TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad parcial. Temperatura en aumento.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 16,6 grados C, a las 15,45 horas; mínima, 4,9 grados C, a las 6,50 horas.
APRECIACION GENERAL: Extremo norte, nubosidad matinal. Norte Chico y Zona Central, despejados, con aumento de la temperatura.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 8 DE AGOSTO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.048

Congreso de EE. UU. Respalda al Presidente Johnson

POR ABRUMADORA MAYORIA APROBO SU POLITICA EN EL VIETNAM.— EN LA CAMARA OBTUVO LA TOTALIDAD DE LOS VOTOS

WASHINGTON, 7 (UPI).— (Por Steve Gerstel).— El Congreso dio hoy su respaldo a cualquier medida que el Presidente Lyndon B. Johnson estimara necesaria para rechazar los ataques comunistas en el sudeste de Asia, y Johnson acogió la decisión como una demostración de la determinación de esta nación a defenderse y defender a sus aliadas.

En un despliegue casi unánime de unidad política, el Senado aprobó, en votación de 88 por 2, una resolución de emergencia, aprobando "todas las medidas necesarias" que pueda adoptar el Presidente "para rechazar cualquier ataque armado contra las fuerzas de los Estados", e "impedir nuevas agresiones".

La Cámara aprobó la resolución por unanimidad de 414 votos.

Minutos después, el Presidente calificó esa abrumadora mayoría de votos como "una demostración al mundo de la unidad de todos los norteamericanos", agregando:

"Eso prueba nuestra determinación a defendernos, a impedir la agresión, y a trabajar firme y constantemente por la paz y la seguridad del sudeste de Asia."

Mientras tanto, el ex Embajador de EE. UU. en Vietnam del Sur, Henry Cabot Lodge, Jr., anunció que, a pedido del Presidente Johnson, se trasladará a las capitales aliadas para exlicar la postura de EE. UU. frente a la crisis del sudeste de Asia.

Cabot Lodge explicó que había telefoneado al ex Presidente Dwight D. Eisenhower, comunicándole el plan. "Se mostró muy complacido", dijo.

Los detalles del viaje de Cabot Lodge aún están perfilándose.

El Presidente Johnson recabó esta resolución del Congreso el pasado miércoles, luego de haber dispuesto que los bombarderos de la Armada destruyeran las lanchas torpederas de Vietnam del Norte, que en dos ocasiones atacaron unidades navales de EE. UU. en el Golfo de Tonkín.

Mientras tanto, el Departamento de Estado describió hoy la situación en el sudeste de Asia como "intensamente grave". Un portavoz autorizado dijo que se tienen indicios sobre cuál será el próximo paso de los comunistas.

Los dos únicos votos en contra de la resolución en el Senado fueron de los senadores Wayne Morse, de Oregón, y

(PASA A LA PAGINA 12)

8.515.023 habitantes tiene Chile

La Dirección de Estadística y Censos efectuó una proyección estadística de los habitantes que tendría nuestro país al 30 de junio del presente año, la cual arroja la cifra de 8.515.023.

Por otra parte, se informó que el Censo de 1960, que no ha sido aprobado todavía por el Congreso Nacional, arrojó las siguientes cifras: total de habitantes, 7.374 115, de los cuales 3.761.308 son mujeres, y varones 3 millones 612 mil 807.

"Miss Universo"



MIAMI BEACH, EE. UU.— Miss Grecia, Kiriaki Tsopel, una morena alta, nacida en Atenas, declarada Miss Universo, camina con majestad por el entarimado central, con el objeto de que los asistentes puedan observarla bien.— (Telefoto UPI.)

De aquí partió el contrataque en Vietnam



SAIGON.— Portaviones "Constellation", de la Armada de los Estados Unidos, cuyos aviones llevaron a cabo acciones de represalia contra bases de lanchas torpederas norvietnamesas en el Golfo de Tonkín, a raíz de ataques de éstas contra dos destructores norteamericanos. El "Constellation" forma parte de la Séptima Flota norteamericana, destacada en aguas del Lejano Oriente.

Otro derrumbe ocurrió ayer en Champagnole

CHAMPAGNOLE, Francia, 7 UPI.— Un minero resultó muerto y dos gravemente heridos en el derrumbe de una galería de una mina de carbón cuyos trabajadores ayudaron el martes en el rescate de nueve mineros que estuvieron sepultados durante más de una semana en otra mina de la región.

El nuevo accidente sobrevino en momentos en que las autoridades locales discutían con peritos en cuestión minas para decidir si han de continuar las operaciones de rescate de otros cinco mineros que quedaron sepultados en el derrumbe del 26 de julio.

Después de la reunión se anunció que continuarán las operaciones de sondeo; pero que se juzga que es casi imposible que los mineros estén aún con vida.

La situación en Palena es normal

Alcance a las declaraciones del Presidente del Senado.— Denuncia contra una emisora

El Ministro de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, puntualizó que la situación en la zona de Palena no ofrecía variación alguna y que todo se encontraba normal en el curso de las gestiones que se efectúan de Gobierno a Gobierno.

Con respecto a lo manifestado por el Presidente del Senado, Hugo Zepeda, el Canciller entregó la siguiente declaración:

"Ante la declaración hecha en la prensa en el día de ayer por el senador don Hugo Zepeda Barrios, en relación a los recientes incidentes acaecidos en la región de Palena, el Ministro expresa que, aun cuando ella sólo sea de carácter personal, en las actuales circunstancias, algunas de sus apreciaciones, que el Gobierno no comparte en absoluto, pueden interferir en la conducción de un delicado asunto

(PASA A LA PAGINA 12)

FUNDICIONES DE EE. UU. AUMENTAN PRECIO PARA COMPRAS DE COBRE

NUEVA YORK, 7 (UPI).— Las fundiciones nacionales aumentaron hoy en uno y medio centavos por libra el precio que están dispuestas a pagar por el mineral y desperdicios de cobre que emplean como materia prima, en la producción de cobre y otros metales no ferruginosos.

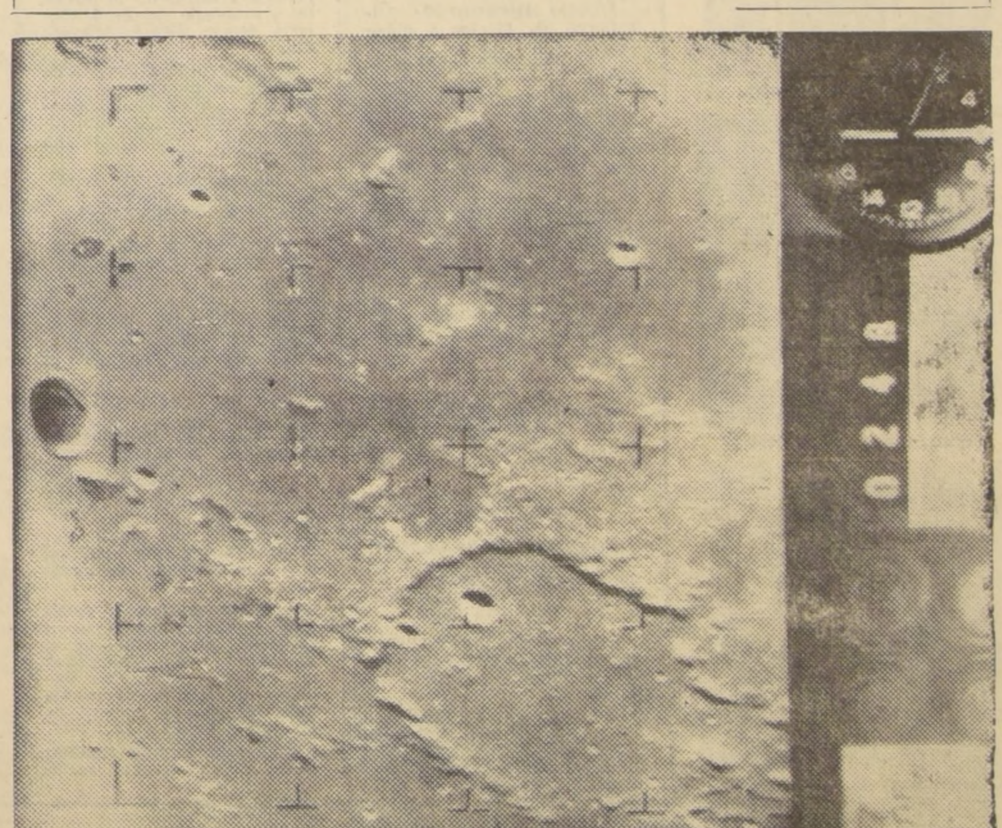
Esto llevó la cotización de la materia prima de segundo grado a 31 centavos por libra; es decir, sólo un centavo por libra menos de lo que los principales productores nacionales cobran a sus clientes por el cobre refinado al fuego.

Las fundiciones, que ya no publican los precios a que cotizan el cobre, están vendiéndolo actualmente en el llamado "mercado exterior", donde se está pagando hasta 43,5 centavos libra.

El descenso de la producción, causada por las recientes huel-

(PASA A LA PAGINA 12)

El cráter lunar "Guericke"



PASADENA, EE. UU. — Esta fotografía, tomada por el "Ranger 7" a una altura de 450 millas, muestra la superficie de la Luna en una extensión cercana a las 78 por 78 millas. En ella se divisan los cráteres pequeños, de aproximadamente 800 pies de diámetro. El cráter más grande en esta fotografía es el llamado "Guericke".— (Radiofoto UPI.)

Los partidarios de Lechín dicen que fue raptado por orden del Gobierno

LA FEDERACION MINERA BOLIVIANA INICIO UNA HUELGA GENERAL

LA PAZ, 7 (UPI).— Los partidarios del ex Vicepresidente Juan Lechín acusaron hoy al Gobierno de haber raptado al dirigente minero después de que ayer fuera golpeado por la policía política.

La Federación de Mineros, que controla Lechín, decretó una huelga general mientras que la Confederación General de Trabajadores dispuso el estado de alerta.

El Gobierno rechazó los cargos de la oposición y el diario oficialista "La Nación" da a entender que la paliza que recibió Lechín se debió a un incidente callejero en el que se vio complicado y que fue precisamente la policía la que puso término al mismo.

En fuentes informadas se dijo que el ataque contra Lechín fue llevado a cabo por unos 20 oficiales de policía, que siguieron al automóvil del ex Vicepresidente en dos camiones. Lechín sufrió diversas heridas en la cabeza y en el cuerpo, de las que fue curado en una clínica. Posteriormente desapareció.

La agresión contra Lechín se produjo ayer poco después de mediodía, tan sólo horas más tarde que lo substituyera en la Vicepresidencia de la Nación el general René Barrientos. Lechín se negó a entregar a Barrientos las insignias del mando, aduciendo que el general había sido impuesto al pueblo por las fuerzas armadas. El dirigente minero optó por enviar dichas insignias a la Suprema Corte Nacional.

Antonio López, colaborador de Lechín, dijo que "se presume" que el ex Vicepresidente ha sido secuestrado por agentes del Gobierno luego del ataque.

El Gobierno dispuso una investigación sobre la agresión contra Lechín y también en relación con su desaparición, negando toda participación en tales hechos.

Asesinaron a oficial negro

ATENAS, Georgia.— Cuatro miembros del "Ku Klux Klan", que fueran detenidos el 6 por agentes del FBI (Oficina Federal de Investigaciones). Uno de ellos confesó la participación que les cupo en el asesinato de un oficial negro del Ejército de reserva, el mes pasado Los cuatro implicados son, de izquierda a derecha: James S. Lackey, 29 años; Herbert Guest, 37 años; Joseph Howard Sims, 41 años, y Cecil William Myers, 25 años. El teniente coronel negro, Lemuel A. Penn, fue muerto al regresar a su hogar.— (Radiofoto UPI.)

MAL CHISTE DE UN HIJO DE CARLOS CHAPLIN

LONDRES, 7 (UPI). — En esta capital hay una fuente en la que, según se dice, hay que tirar una moneda para tener buena suerte.

John Chaplin. hijo del famoso Charlie Chaplin y Peter Lawrence Adler, hijo del conocido ejecutante de armónica Larry Adler, tomaron, según se les acusó, 123 peniques, 24 medios peniques, un franco francés, una moneda belga de dos centavos y un centavo estadounidense, tirados al agua por algunos necesitados de buena fortuna.

Fueron detenidos junto con la estudiante de 15 años Alexandra Franke-Ruta en momentos en que los tres estaban a medianoche, con el agua hasta la cintura, recogiendo las monedas.

Sometidos a juicio, el tribunal los puso en libertad teniendo en cuenta los buenos antecedentes de John, que cuenta 18 años, y de Peter, que ya tiene 20.

El fiscal sostuvo que si bien aparentemente las monedas no tenían dueño, correspondían al Concejo Municipal, pueste éste era el que se encargaba del cuidado de los parques y paseos públicos. El abogado defensor dijo que todo había sido una simple broma de los tres, que había hecho reir al público presente...

Solucionado conflicto de locomoción colectiva

A las 0 horas se normalizaron los servicios urbanos y suburbanos

Anoche quedó normalizado el servicio urbano y suburbano de la locomoción colectiva particular de la capital.

El acuerdo fue adoptado ayer en una reunión sostenida por las directivas del Sindicato de Dueños de Microbuses y de la Federación de Choferes y Cobradores. En la entrevista estuvo presente el Director General del Trabajo, Fernando Onfray, quien ofició de mediador en el conflicto.

En esta ocasión se designó una comisión integrada por un funcionario de esa Dirección y por representantes de los empresarios y de los choferes, que se encargará de buscar una fórmula de avenimiento en el conflicto de la Línea Pila–Cementerio, que aún se mantiene.

Los empresarios se comprometieron a cancelar el 20% que corresponde a cada chofer por boleto cortado y hacer las imposiciones correspondientes.

Misión Económica de México llegará mañana a Santiago

Mañana llegará a Santiago una Misión Industrial y Comercial de México, formada por representantes de la banca, la industria y el comercio del país.

El objetivo de esta visita es estudiar las posibilidades de aumentar el intercambio chileno-mexicano.

La Misión es presidida por el Gerente General del Banco Nacional de Comercio Exterior, Francisco Alcalá, y la integran altos personeros de la actividad comercial e industrial, tanto del sector público como privado.

Las sesiones de trabajo se efectuarán en la sede de la Sociedad de Fomento Fabril y a ellas podrán concurrir todos los industriales chilenos que tengan interés en cambiar ideas con los mexicanos sobre integración y complementación industrial e intercambio comercial. El lunes en la mañana, la Misión será recibida en pleno por los Ministros de Relaciones Exteriores y de Economía.

GRAN CONCURSO LA NACION
FOTO-FUTBOL


(U. Calera) TORREJON

(U. Calera) VALENCIA


(Wanderers) MENDEZ

(Wanderers) RIQUELME
Reemplaza a Vargas.

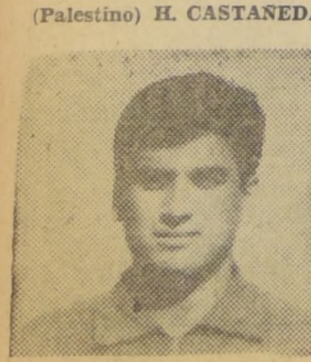

(Rangers) RAMIREZ
Reemplaza a Salgado.

(Wanderers) ALBORNOZ


(Rangers) MEDINA


(Palestino) H. NAVARRO


(Palestino) H. CASTAÑEDA


(Palestino) FUENTES

arte y cultura

AL DIA

EXPOSICION DE VALENZUELA LLANOS.— El proximo lunes, a las 19 horas, será inaugurada la Exposición de cuadros del gran pintor chileno Alberto Valenzuela Llanos, en el Instituto Cultural de Las Condes, Avda. Apoquindo 6570. En esta muestra se exhibirán por primera vez en Chile, más de 20 telas del maestro ya fallecido, las cuales nunca han sido presentadas al público.

VI TEMPORADA DE MUSICA DE CAMARA.— Juventudes Musicales Chilenas inicia el próximo lunes, a las 19 horas, en el Auditorio del Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650, la VI Temporada de Música de Cámara, con un concierto-conferencia, a cargo del presidente del Círculo, Wagneriano, D. Hans Simon Schloltfeld, y de la soprano Lucía Gana, acompañada al piano por Elvira Savi. En esta ocasión se rendirá un homenaje a Richard Strauss. La temporada continúa el lunes 24, con un Recital de Madrigales, a cargo del Coro de la U. de Chile. El 31 se verificará un homenaje a Rameau, con recital en clavecín a cargo de Lionel Party, y una conferencia de Luis Merino. Se cierra la temporada con un concierto de piano por Oscar Gacitúa, el 28 de septiembre. Las inscripciones están abiertas en Compañía 1264, 2.o piso, Secretaría de Juventudes Musicales Chilenas.

LA POESIA DE MIGUEL ANGEL.— El ciclo en homenaje a Miguel Angel organizado por la Sociedad Chilena de Historia de la Medicina, Departamento de Extensión Universitaria de la U. de Chile, y el Instituto Chileno-Italiano de Cultura, finaliza el próximo lunes con una conferencia del profesor Ettore Rognoni, que se efectuará a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. En esta oportunidad, el tema a tratar es: "La Poesía de Miguel Angel".

CONCIERTO DEL CORO DE MICHIGAN.— Como parte de la Temporada Oficial de Conciertos Corales, el próximo lunes, a las 19 horas, en el Teatro Municipal de Santiago se llevará a cabo el concierto ofrecido por el Coro de Estudiantes de Michigan. El programa contiene una serie de obras de Viadana, Corsi, Schütz y Gabrieli, de la Polifonía antigua, y composiciones de Paul Creston, Vaugham Williams y Leonard Berstein, junto a espirituales negros y canciones populares de EE. UU. Las invitaciones se pueden solicitar en la Federación de Coros de Chile, Compañía 1330, de 19 a 21 horas.

PINTURA NORTEAMERICANA 1945-1964.— El crítico de arte, Víctor Carvacho ofrecerá una conferencia acerca de la Pintura Norteamericana, que será ilustrada con diapositivas en colores que se proyectan por primera vez en Chile. La conferencia tendrá lugar el martes 11, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. La entrada es libre.

CONCIERTO DE CANTO.— El tenor chileno Tito Bruno, que ha sido contratado por segunda vez en Alemania, por la Opera de Bremen, ofrece un concierto el martes 11 del presente, en el Instituto Chileno-Alemán de Cultura, Esmeralda 650. El cantante fue becado por el Servicio Alemán de Intercambio Académico, y luego contratado por la Opera mencionada. En breve viaja, nuevamente a cumplir su segunda temporada en Alemania. El concierto consulta un programa de "lieders" y arias de óperas. Las inscripciones, en la Secretaría del Instituto.

MUSICA NORTEAMERICANA DEL SIGLO XX: El musicólogo Pablo Garrido, ofrecerá mañana sábado, a las 10 horas, una conferencia titulada "Música Norteamericana del Siglo XX", en el Instituto Chileno Norteamericano de Cultura, Moneda 1467. La disertación será ilustrada con ejemplos musicales. La entrada es libre.

CONCURSOS ILUSTRACIONES DE DON QUIJOTE: De las 400 telas presentadas al Concurso Internacional de Ilustraciones sobre pasajes de la obra de Don Quijote, organizada por la Editorial Codex, de Madrid, España, 72 procedían de artistas chilenos.

Dos de ellos: Norman N. Calabrese y Luis H. Pérez, de Santiago, recibieron un 3.o premio y premio complementario, respectivamente. Los premios consisten en dinero en efectivo y contratos para ilustrar la obra cuya edición entrará en breve a la imprenta. Las ilustraciones premiadas llegaron ayer a Chile para ser expuestas al público en una sala céntrica. Vienen a cargo del crítico teatral y de Arte, Enrique Llovet. El Ministerio de Educación de Chile, y la Embajada de España en este país, han patrocinado el viaje de estas telas a nuestra tierra. Han sido exhibidas con el comentario favorables de críticos y expertos, en las esposiciones hechas en Río Janiero, Montevideo y Buenos Aires.

ALMUERZO DEL GRUPO FUEGO DE LA POESIA: Hoy, a las 13 horas, en los comedores del Círculo de Periodistas, Amunátegui 31, tendrá lugar la sesión almuerzo del Grupo Fuego de la Poesía, que preside Humberto Díaz Casanueva. En esta oportunidad, el Grupo Fuego recibirá al poeta peruano Alejandro Romualdo Valle, destacada figura de la poesía peruana.

Exposición Manuel Casanova Vicuña

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Da un salto; más que un salto, da un brinco. En el aire, al darlo se ven sus pies recogidos, para no topar la vara, y esta vara la topa precisamente, pero como se debe topar, acariciando la tela ante el natural, mimándola, amándola, y por estas cualidades del brinco, sus cuadros se ven ahora más sólidos, más variados de temas, y cuando su pincel casi nimia la tela, es sencillamente delicioso y de una seguridad en el dibujo y el poner la pasta, que llama al aplauso.

Es figurativo con talento, con seguridad, sin llegar en ningún caso a lo minucioso. Pinta bailarinas, exponiéndose a que le digan que imita a Degas, pero como se hizo una escuela de baile en Chile, para que tuviese modelos Casanova Vicuña, no cabe echarle en cara esta imitación, porque pinta sus bailarinas tan bien como lo está diciendo su hermoso cuadro tan bien pintado que lleva el número 16, "En Descanso", tres muchachas que descansan de las fatigas del ensayo o de la función en que han bailado. Es una tela primorosa. Número 3, "Primavera Nevada", en el que se siente el hálito frío y el olor de las flores nuevas de la estación. Muy bello y de gran oficio.

Número 1, recuerda las grandes marinas de su señor padre, don Alvaro. El buque está primorosamente pintado; y el movimiento de la mar gruesa, bien reproducido.

Pertenece Manuel Casanova Vicuña, a una de esas familias que dieron vida al bello sitio veraniego de Zapallar, que tiene rincones tan hermosos y pintorescos como los hay en la Costa Azul, ya que a Zapallar se le llama la Costa Azul de Chile. Andando yo por allá, hace años, y haciendo el viaje de Niza a Génova, por aquella costa, evocaba sitios de Zapallar, que ahora pinta Casanova Vicuña, como esos trocitos deliciosos de no más de veinte centímetros por doce, vigorosos de pincelada y de colorido, como el número 8, y el 10, "Rancho junto al Mar".

El brinco de progreso ha sido dado con gracia y gran talento pictórico.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal de martes a sábados, desde las 9.30 a 12.30 horas, y de 15 a 16.20 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y 15 a 18.30, y festivos de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac Iver.

HOY

EXPOSICIONES

PINTORES DE ARTE POPULAR PERUANO: 10 pintores y artesanía del Perú. Galería Marta Faz, Moneda 873.

ESCULTURA CONTEMPORANEA DE CHILE: Auspiciada por la Asociación Chilena de Pintores y Escultores. Instituto Cultural, Avenida Providencia 2653.

MARIO ARAUJO: pintor salvadoreño. Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

PINTURAS Y ESCULTURAS BRITANICAS: 15 esculturas, y 10 grabados y dibujos de Eduardo Paolozzi, y 17 pinturas de Alan Davie, traídas a Chile bajo los auspicios del Consejo Británico. Museo de Bellas Artes, Parque Forestal.

MANUEL CASANOVA VICUÑA: Paisajes, marinas. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso.

PACHECO ALTAMIRANO: 32 óleos, originales de los reproducidos en el libro "Vida y Obra", del pintor. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

CARLOS RAMIREZ GONZALEZ: Temas japoneses en acuarelas, auspiciado por el Instituto Chileno-Japonés de Cultura, Asociación Jóvenes Cristianos, Compañía 1360. Horario de visitas: de 11 a 13 y de 16 a 21 horas.

ISABEL SANCHEZ BOLEA: Oleos, flores, paisajes, marinas, figuras, Círculo Español, Avenida O'Higgins 1550.

LUCIA PUELMA: Pinturas al óleo. Instituto Chileno-Francés, Agustinas 719.

SALON DEL ARQUITECTO..— Oleos, acuarelas de 40 arquitectos. Sala del Colegio de Arquitectos. Teatinos 248, piso 10.o. Horario de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

CATEDRALES BAMBERG Y NAUMBURG.— 70 fotografías de estas catedrales alemanas del siglo XI. Inst. Alemán, Esmeralda 650.

MARIO SANCHEZ.— Pinturas galería Beaux Arts, Bandera 183, subterráneo.

MIREYA LARENAS: Pintura no figurativa. Premios en salones oficiales 1956 y 1962. Sala Libertad. Mac-Iver 142, entrepiso. Horario de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

ALUMNOS ESCUELAS BELLAS ARTES, del Curso de José Balmes. Escuela Bellas Artes, Parque Forestal.

HECTOR CACERES: Pintura figurativa. Premio Honor Salón Oficial Artes Plásticas de Concepción en 1943 y 1958. Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040, altos. Inaugura a las 19 hrs.

JAIME CRUZ.— Grabados Galería Carmen Waugh. Bandera 121, altos.

CONFERENCIAS

MUSICA NORTEAMERICANA DEL SIGLO XX.— Por el crítico de música y musicólogo Pablo Garrido, a las 19 hrs. Inst. Ch.-N-Americano Moneda 1467. Con ilustraciones musicales. Entrada libre.

Homenaje a Pablo Neruda



EL HOMENAJE que ofreció la Biblioteca Nacional, en carácter de nacional, al poeta Pablo Neruda, con motivo del 60.o aniversario de su nacimiento, se realizó ayer en la Sala Moneda de dicha institución. Inició el acto el Director de la Biblioteca, Guillermo Feliú Cruz. A continuación Neruda explicó su obra bajo el punto de vista filosófico, y lírico. Esta fue analizada por el escritor Fernando Alegría en una interesante charla. En el grabado, de izquierda a derecha, frente a la Mesa de Honor: Manuel Rojas, Pablo Neruda, Guillermo Feliú y Fernando Alegría.

EN LA MONEDA:
Firmada ley que amplía planta del Registro Electoral

Ayer fue firmado, por el Presidente de la República, el decreto promulgatorio de la Ley N.o 15.634, que reestructura la planta del Registro Electoral. Con esta disposición, dicha planta aumenta, de 29 a 130 funcionarios, incluyendo en ella a todas las personas que se encontraban desde hacía años trabajando a contrata. Es posible que la ley aparezca publicada hoy en el "Diario Oficial", para su inmediata vigencia.

S. E. tiene antecedentes sobre la OEA

"El Presidente de la República, por mandato constitucional, tiene a su cargo las relaciones exteriores, y en tal virtud está posesionado de todos los antecedentes relacionados con la reciente Conferencia de Cancilleres de la OEA", expresó el Ministro de Relaciones, Julio Philippi. Señaló que, en consecuencia, es el Primer Mandatario el que determinará toda resolución al respecto. La declaración la formuló respondiendo consultas de los periodistas sobre la materia.

EL EMBAJADOR STRACK SE FUE A SU PAIS

Después de cinco años de permanencia en el país, desempeñando las funciones de Embajador de Alemania occidental ante el Gobierno de la Moneda, viajó de regreso a su patria el Jefe de la Misión Diplomática alemana, Hans Strack. Fue despedido en Los Cerrillos por Jefes de Misiones Diplomáticas; el Edecán de servicio del Presidente de la República, y el Subdirector del Protocolo, Ramón Sotomayor.

HOY VIAJA COMISION DE LIMITES

Hoy viajará a Buenos Aires la Comisión Chilena de Límites, que preside el general Gregorio Rodríguez Tascón. Ayer, los miembros de dicha representación estuvieron con el Canciller, cambiando ideas sobre los objetos de su misión. Se informó que ella es absolutamente técnica, para lo cual sostendrá entrevistas con la delegación similar de Argentina.

Ministros van a inaugurar un nuevo Hospital

Los Ministros del Interior y de Salud presidirán la inauguración del nuevo hospital de Chanco, que se efectuará hoy en dicha ciudad. Asistirán a la ceremonia, también, autoridades del Servicio Nacional de Salud y locales. El nuevo establecimiento tiene capacidad para 20 camas y alcanzó un costo de 734.263 escudos.

Representante de Irán entrega sus credenciales

El Primer Embajador de Irán ante la Moneda, Abbad Yedka, presentará hoy a las 11 horas, sus credenciales al Presidente de la República. En la ceremonia estarán presentes, como es habitual, el Ministro de Relaciones Exteriores y el Director del Protocolo. El diplomático iranio será acompañado por el Subdirector del Protocolo y por el Edecán de servicio de la Presidencia. A su llegada y salida del Palacio del Gobierno le serán rendidos los honores correspondientes por la guardia de Carabineros.

Hogar de Menores instalarán en predio donado por el Fisco

El Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, informó que el Presidente Alessandri firmó el decreto Supremo de esa Secretaría de Estado por el cual se transfiere gratuitamente a la Fundación "Mi Casa" un predio fiscal ubicado en la ciudad de Valdivia, a fin de que dicha institución instale un hogar para niños desamparados.

Cabe destacar que nuevamente esta donación el Gobierno cumple una vez más con el programa trazado hace algunos años y que ha sido puesto en marcha por el Ministerio de Tierras y Colonización en el sentido de transferir a toda institución de beneficencia los inmuebles fiscales que necesiten para su funcionamiento, con el objeto de aliviar el sufrimiento de las familias más necesitadas de cada ciudad.

LLEGO A SANTIAGO MISION PARLAMENTARIA JAPONESA

La misión parlamentaria japonesa que llegó ayer a mediodía a Santiago, procedente de Lima y en viaje por países de América Latina, fue recibida en Los Cerrillos por el Embajador del Japón, Augustín Kanayama, miembros de la Embajada, jefes de firmas japonesas y dirigentes de la colonia. A nombre de la Cámara de Diputados y de su presidente fueron saludados por el Edecán, coronel Oscar Vallejos y el prosecretario de la corporación, Arnoldo Kaempfe. El grupo lo integran los miembros de la Cámara de Representantes Yuzo Matsuzawa, del Partido Liberal Demócrata o de Gobierno y Seion Kawamata, del Partido Socialista, de la oposición.

El primero viaja acompañado de su esposa, señora Misao de Matsuzawa.

Hoy, a las 11 horas serán recibidos por el presidente de la Cámara de Diputados, Raúl Morales Adriasola. A las 13.15 Morales les ofrecerá un almuerzo en el Club de Golf.

Posiblemente los parlamentarios viajarán a Valparaíso y Viña del Mar antes de continuar su viaje a Buenos Aires, el domingo a las 18 horas, por Aerolíneas Argentinas.

AGRICULTURA y TIERRAS

FOMENTO LECHERO

El Jefe del Estado firmó el decreto por el cual se acepta el presupuesto corriente y de capital para el Programa de Fomento Lechero, que asciende a la suma de 274 mil escudos, para el primero, y de 321 mil, para el segundo.

INSEMINACION ARTIFICIAL

Con la suma de 220 mil dólares el INDAP afrontará la terminación del frigorífico matadero de Temuco y las actividades de los centros de Inseminación Artificial que funcionan en el país, según informó ayer el Subsecretario de Agricultura, Ciro Iturriaga.

SINTESIS INFORMATIVA

VIAJA A ESTADOS UNIDOS.— El doctor Manuel Bobenrieth, Director del Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile, se dirigió a Estados Unidos. Fue favorecido con una beca de la Fundación Kellog; para estudiar Administración de Hospitales durante dos años.

NOTA A EMBAJADOR DEL BRASIL.— La Federación de Estudiantes de Chile dirigió una nota al Embajador brasileño para hacerle presente la inquietud de ese sector del estudiantado, por la situación en que se encuentra la Unión Nacional de Estudiantes del Brasil, la cual sería disuelta y sustituída por una institución oficialista. Piden al diplomático, que transmita el comunicado a su Gobierno.

COLECTA NACIONAL.— El Cardenal, Monseñor Raúl Silva Henríquez, en circular a los fieles, anuncia que el último domingo de agosto se efectuará en todos los templos e iglesias, la Colecta Nacional para el Fondo de Educación Católica.

LICEANOS EN LA CRUZ ROJA.— El 24 del presente mes se realizará el juramento de los nuevos miembros de las unidades de Cruz Roja Juvenil de los liceos 6, 8 y 10 de niñas, y 6 de hombres.

A la ceremonia asistirán autoridades de la Cruz Roja y educación.

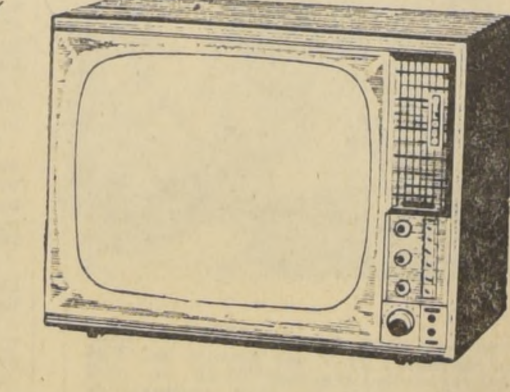
PRODUCTOR DE CINE A USA.— Por el Interamericano de Panagra, partió de ... a Estados Unidos, ... Chalk, productor de películas documentales y de turismo, de cortos para la televisión comercial.

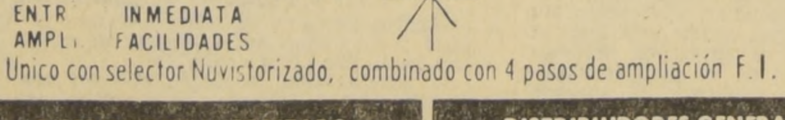
Junto con Chalk partieron las modelos Pamela Bell, Josette Tomaselli, y el coreógrafo Stan Lopresto.

PARTE PROFESOR DANZAS.— El profesor de la Escuela de Danzas de la Universidad de Chile, ... Leeder, parte hoy, a las ... horas, a Suiza, donde se ... rá. Será despedido en el aeropuerto por todo el alumnado de la Escuela.

AUMENTO DE POBLACION.— El próximo ... las 19 horas, en Esmeralda 678, se realizará un foro con el auspicio del Departamento de Salud Pública del Colegio Médico de Chile, para ... sobre la formulación de ... política sobre el aumento de la población en nuestro país.

Este foro forma parte del Curso de Demografía dirigido por Carmen Miró, directora del Centro Latinoamericano de Demografía en el Colegio Médico, en el cual se ha desarrollado un extenso estudio sobre los índices de natalidad y crecimiento de la población chilena.





Servicio Nacional de Salud cumple hoy 12 años de existencia

SU ATENCION LA REALIZA A TRAVES DE 105 HOSPITALES Y 53 AREAS HOSPITALARIAS EN TODO EL PAIS

Doce años de existencia cumple hoy el Servicio Nacional de Salud, el que fue creado en virtud de la ley 10.383, que le confirió las funciones, atribuciones y obligaciones que tenía el Servicio Nacional de Salubridad, la Junta Central de Beneficencia y Asistencia Social, la Dirección de Protección de la Infancia y Adolescencia, la Dirección General del Trabajo, el Instituto Bacteriológico, y Servicios Médicos y Sanitarios de las Municipalidades.

La actual organización del Servicio está constituida por sus organismos directivos, que son el director general —cargo que actualmente es ejercido por el doctor Alfredo Leonardo Bravo—, y el Consejo Nacional de Salud; los Departamentos Técnicos y Administrativos, una Secretaría General y trece Direcciones Zonales, las que, a su vez, se subdividen en 53 áreas hospitalarias. Los primeros directores del SNS fueron los doctores Hernán Urzúa Merino, Guillermo Valenzuela Lavín y Gustavo Fricke.

Aprovechando los establecimientos de que disponían los ex Servicios de Beneficencia y Asistencia Social, la Caja de Seguro Obligatorio, Protección a la Infancia y Adolescencia y Nacional de Salubridad y creando otros, el SNS procedió a prolongar las acciones encargadas a los hospitales por medio de los denominados consultorios.

Al SNS le corresponde actuar, de preferencia, en un medio caracterizado por la falta de conocimientos y de hábitos higiénicos. Frente a esta realidad, y conscientes de que la solución de los problemas de Salud dependen de la provisión de técnicas y servicios, como asimismo de las condiciones de vida y cultura del pueblo ha orientado su política de educación para la salud en el sentido de capacitar al individuo, a la familia, y a los grupos sociales para adquirir conciencia y participación responsable en el cuidado y promoción de aquellos.

Al respecto, cabe recordar que, el año pasado, el SNS disponía de 7.323 camas de Obtetricia y Pediatría para la atención preferente de la madre y el niño.

La atención médica se realiza a través de 105 hospitales y de otros 615 establecimientos diversos que, en total, tienen una capacidad de 30.845 camas. A esta cifra hay que agregar las camas de los nuevos hospitales que han entrado en funciones en el curso del presente año.

En la actualidad, las acciones del SNS, de protección, recuperación y fomento de la salud, abarcan todo el territorio de la República, en virtud de un convenio suscrito con el Cuerpo de Carabineros, el que, en sus retenes fronterizos isleños y de otras regiones alejadas de los grandes centros urbanos, mantiene los "Puestos de Socorro" para la atención de la población circundante.

HOY SERA INAUGURADO EL NUEVO HOSPITAL CLINICO DE CHANCO

Al acto concurrirán los Ministros de Interior y Salud Pública

Con asistencia de los Ministros de Interior, Dr. Sótero del Río, y de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas, se llevará a efecto hoy la inauguración del nuevo Hospital de Chanco, cuya ceremonia estará presidida por el Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo. Concurrirán parlamentarios de la zona, autoridades locales, jefes del SNS y de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios.

El nuevo hospital, construido con un costo total de E° 734.263, tiene una capacidad de 20 camas en forma normal y de 37 para casos de emergencia y cuenta con una superficie edificada de 2 mil metros cuadrados.

Al nuevo establecimiento se le ha dotado de todos los adelantos modernos, con completa distribución de dependencias y pabellones para Consultorio Externo; atención Materno-Infantil, Sala de Operaciones, Rayos X y laboratorios, para la mejor atención de los enfermos y consultantes. Cuenta, además, con una Central de Radio para intercomunicaciones con otros establecimientos y la Dirección General del SNS.

ACTIVIDAD POLICIAL:

JOVEN ESTUDIANTE FUE VICTIMA DE COBARDE ATENTADO EN TALCA

Fue brutalmente golpeada y dejada abandonada en sitio eriazo

Una joven estudiante, de 14 años de edad, fue secuestrada y golpeada por cinco individuos desconocidos en la ciudad de Talca, a quien dejaron abandonada a altas horas de la noche en un sitio eriazo. Se estima como móvil la venganza contra la familia.

La menor salió desde su domicilio con destino a la Escuela Pública N.o 48, que está ubicada en la esquina de las calles San Francisco con Fuenzalida Urrejola, a las 14.30 horas del jueves pasado.

Poco antes de llegar a la esquina citada, cinco desconocidos la amenazaron de muerte con sendas armas blancas. Luego la introdujeron violentamente al interior de un automóvil color negro, marca Chevrolet, que esperaba a poca distancia con el motor en marcha.

Enseguida, emprendieron veloz fuga con la chica, a la que golpearon fuertemente en la cabeza hasta lograr dejarla inconsciente.

Según las propias declaraciones formuladas por la afectada al personal de guardia de la Tenencia de Carabineros "Oriente", no recuerda dónde la llevaron durante toda la tarde el día del secuestro.

Lo único que recuerda es que a altas horas de la noche, al recobrar el conocimiento, se encontró abandonada en un sitio eriazo, que está situado en un cruce del camino longitudinal, denominado "Lorenzo Varoli".

Según el informe emitido por los facultativos la, menor presenta diversas lesiones en varias partes del cuerpo, pero no presenta síntomas de haber sido ultrajada. Sus dedos están ensangrentados, a raíz de que dentro de su desesperación, trató de defenderse del ataque, rasguñando el rostro de uno de sus secuestradores.

La familia de la menor tiene su domicilio en la Población Primavera, de Talca.

La denuncia fue hecha también en el Cuartel de Investigaciones local. Durante todo el día de ayer, Carabineros e Investigaciones realizaron diligencias tras la identificación y detención de los secuestradores, pero sin resultados positivos, por lo menos hasta avanzadas horas de anoche.

PERECIO ARROLLADA POR LAS RUEDAS DE UN TAXIBUS

A las 16 horas de ayer, la menor de cinco años de edad Denise Mandiola Ríos pereció en forma instantánea al ser arrollada por las ruedas de un taxibús en la vía pública.

El hecho ocurrió en calle Ejército frente al N.o 457, cuando la menor atravesó corriendo la calzada en forma descuidada y sorpresivamente.

El vehículo que la alcanzó fue el taxibús (liebre) patente HX-622, que gobernaba el chofer Humberto Rioseco Pacheco, quien fue detenido por Carabineros por la responsabilidad que le pueda efectar en este lamentable suceso.

ESTUDIANTE FALLECIO INTOXICADA CON ESTRICNINA

En el Hospital del puerto de Iquique falleció antes del mediodía de ayer la estudiante Irene Claudina Carvajal, de 18 años de edad, debido a fuerte intoxicación con estricnina.

Según se informó en fuentes policiales, la chica ingirió tres tabletas del mortífero veneno al término de una acalorada discusión que tuvo con sus padres, quienes la reprendieron por sus malas notas en el liceo.

MURIO VICTIMA DE MORDEDURAS DE UN PERRO

A consecuencias de mordeduras inferidas por un perro, falleció en el Hospital Barros Luco, de Santiago, Alfredo Pizarro Grandón, de 45 años de edad.

El perro lo mordió en la calle poco antes de que Pizarro llegara a su domicilio, situado en Calle 9 de Enero N.o 14 de la localidad de Lo Espejo.

Se supone que Pizarro fustigó al animal, debido a que se encontraba con sus facultades mentales perturbadas.

El caso fue puesto en conocimiento del Servicio Nacional de Salud, para que el can sea sometido a tratamiento y establecer si padece de hidrofobia.

APREHENDIDOS CUATRO LADRONZUELOS

Detectives de Ferrocarriles detuvieron a un grupo de individuos, que confesaron ser autores de numerosos robos de carbón y de 80 barras de fierro desde un tren procedente de la Compañía de Acero del Pacífico (CAP).

Los detenidos, que fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de la capital, son Armando Jara Jara, José Marambio Escobar, Pedro Valenzuela Valenzuela y María Sáez Riquelme.

Al mismo tiempo los policías lograron recuperar 77 barras de fierro y dos sillas confeccionadas con las restantes barras, del total de 80 robadas.

INVESTIGAN EXTRAÑA MUERTE DE UN VARON EN OSORNO

Personal de Investigaciones de Osorno se encuentra investigando el homicidio de un desconocido, de aproximadamente unos 40 años de edad, cuyo cadáver fue encontrado en la tarde del jueves pasado a la altura del kilómetro 27 del camino a Puyehue.

El occiso se encontraba descalzo y presentada su cabeza rapada. Tenía una herida contusa en la cara al lado derecho y principio de putrefacción.

La policía estima que el cadáver fue llevado hasta allí como una manera de borrar todo indicio que permitiese el descubrimiento de los autores del crimen.

MENOR MURIO INTOXICADA AL CONSUMIR UNA BEBIDA ANALCOHOLICA

Un menor de seis años de edad, murió ayer después de haber ingerido una bebida gaseosa analcohólica, en la localidad de Buin.

La víctima es Mercedes Araya Espinoza, cuyos padres tienen su domicilio en calle Pinto N.o 58, de la citada localidad.

Al sentir fuertes dolores estomacales, fue trasladada al hospital infantil "Manuel Arriarán", de Santiago, donde falleció, según el informe dado a conocer por la policía.

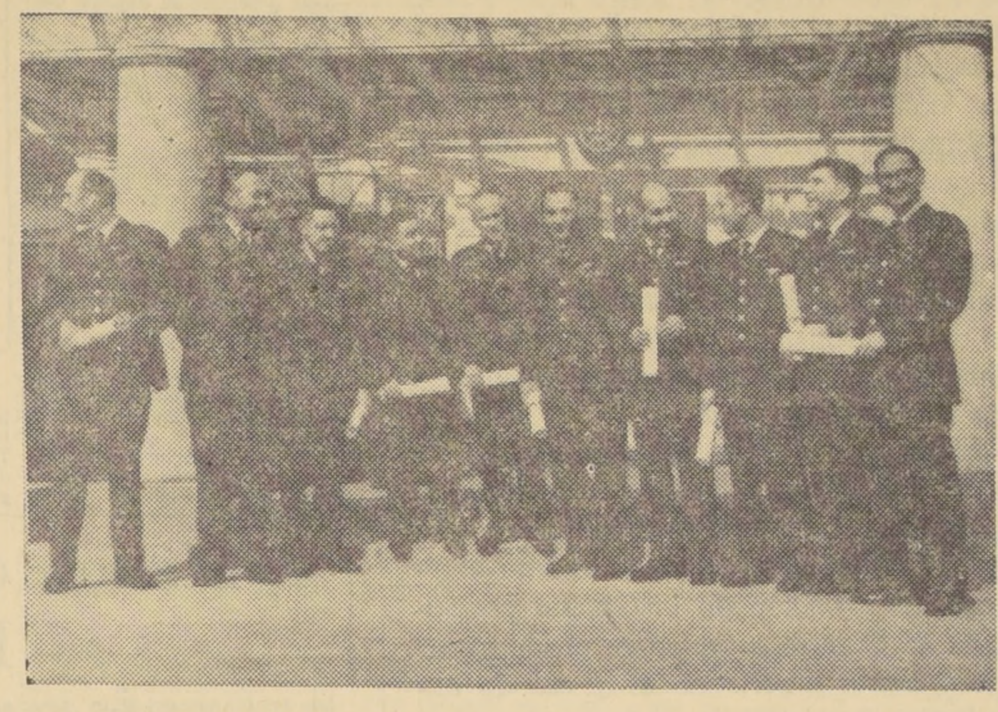
Hasta anoche se mantuvo en secreto el nombre de la bebida que la menor consumió y le produjo la muerte.

El hecho produjo conmoción en Buin, debido a que hace dos semanas murieron cuatro personas al comer albóndigas con estricnina, y, además, porque hace sólo un año que la ex empleada doméstica María Teresa Alfaro fuera acusada de haber envenenado a tres guaguas y una persona adulta, también con estricnina.

HOMENAJE DEL LICEO Nº 9 DE NIÑAS A RELACIONADORA LEGACION GRIEGA

El lunes 10 del presente, en el Salón de Actos del Liceo N.o 9 de Niñas, cuya Directora es la señora Olga Ide de Valdivieso, se llevará a efecto un acto literario-musical, seguido de un coctel, en honor de la señora Olga Pizarro de Zorquiza, Relacionadora Pública de la Legación Real de Grecia, con motivo de haberle sido otorgadas altas condecoraciones helénicas. A dicho acto asistirán representantes del Cuerpo Diplomático, altos funcionarios de la docencia y alumnas del liceo.

Graduación de oficiales de la FACH



La Academia de Guerra Aérea graduó ayer a diez Capitanes de Bandada que fueron aprobados en el Curso "B" de Informaciones de la Fuerza Aérea de Chile. La ceremonia correspondiente fue presidida por el Comandante en Jefe de la Institución, General del Aire Eduardo Iensen Franke, y contó con la asistencia de altos jefes aéreos. El acto se inició a las 11.30 horas, en la sede de la Academia de Guerra Aérea que dirige el Coronel de Aviación, Ricardo Solari Thomas, quien pronunció un discurso. A continuación, el Comandante de Escuadrilla, Eduardo Fornet Fernández, hizo una exposición y análisis del Curso y, por último, se procedió a entregar los Certificados y Aprobaciones a los oficiales-alumnos, uno de los cuales, el Capitán Elías Jacob H., recibió un Diploma de Honor por haber ocupado el primer lugar de la promoción.— LOS EGRESADOS: Los oficiales que se graduaron ayer, son: Capitanes de Bandada, Nicolás Gabelic Valencia, Juan Glericus Etchegoyen, Carlos Rivera Barrera, Fernado Ortega Alvarado, Carlos Ortiz Gutmann, Leopoldo Moya Bruce, Tonko Zufic Mandinic, Hugo Ducci Molina, Elías Jacob Helo y Angel Guzmán Véliz.— EN EL GRABADO: los diez oficiales egresados.

FALLECIDOS AYER EN LA CAPITAL

Nómina de defunciones registradas en las 7 circunscripciones del Registro Civil de la Comuna de Santiago, el día 7 de agosto de 1964:

María Olivera Díaz, José Peña Morales, Pedro Araya Mendoza, Marisol Cortés Vergara, Juan Iriarte Montaña, Luisa Amalia Cruz Parra, Roberto Ahumada Rodríguez, Emilia Rosa Salinas Martínez, Rafael Velásquez González, Amada Caro Orellana, Berta Campos Pinto, Pedro Prado Ibáñez, Lucinda de las Mercedes Alvarez Aliste, Lina Vidal Olavarría, Rosario Olivares Varas, Moisés Tapia Matus, Guido Cortés Fuentes y Guillermo Serey Morán. Total: 18 fallecidos.

Inscripciones de nacimiento: 77. Matrimonios celebrados: 27.

Suspenden agua potable por 12 horas a Ñuñoa

Un importante sector de la comuna de Ñuñoa permanecerá sin agua hoy sábado, desde el mediodía hasta las 24 horas, con motivo de trabajos que realizará la Empresa de Agua Potable de Santiago, en el acueducto de Laguna Negra.

La suspensión del suministro afecta al sector comprendido entre Avenida Irarrázaval, Santa Julia, Los Olmos, Camino Lo Plaza, Camino Quilín, José Pedro Alessandri, Rodrigo de Araya y línea del ferrocarril a Puente Alto.

Habrá también reducción de presión en los servicios domiciliarios de Avenida Irarrázaval, entre Condell, Sucre y Pedro de Valdivia.

Colegio de Ingenieros de Chile reeligió a su mesa directiva

Por un tercer período consecutivo fue elegido presidente del Colegio de Ingenieros de Chile el ingeniero Mario Durán Morales, en una reunión que contó con gran asistencia de asociados.

Resultaron reelegidos también, los ingenieros Juan Zapata, vicepresidente y Renato Rodríguez, secretario-tesorero.

Las reelecciones fueron acordadas por unanimidad, luego que la mesa que preside el ingeniero Durán diera cuenta de su labor, la que también fue aprobada en forma unánime.

PRESIDIO PERPETUO PARA AUTOR DE MUERTE PROFESORA ALEMANA

A presidio perpetuo fue condenado el pescador José Amador Brito Gallardo, quien asesinó a la profesora alemana Christa Mock Punter el 13 de octubre de 1963.

La resolución la emitió ayer el Juez del Crimen de La Ligua, Rodolfo Donoso Ferrari, quien sustanció el proceso.

José Amador Brito estranguló a la profesora de 23 años, luego de luchar con ella, en las dunas de la playa de Longotoma. Ese día, ella se alejó de los sitios poblados con la intención de tomar baños de sol y fue seguida por el individuo, quien la observaba desde hacía días, cuando Christa acudía a la playa.

La maestra formaba parte de una, misión cultural alemana y dictaba clases de agronomía en la Escuela Rural Agrícola de La Ligua, según un convenio entre Chile y Alemania. Federal.

Viajará a USA



El Secretario General de la Universidad Técnica del Estado, Jorge Soto Sandoval, viajará el lunes próximo a los Estados Unidos, invitado por la Organización "Cuerpos de Paz", para concurrir a las reuniones de entrenamiento del Cuerpo de Voluntarios. Permanecerá por espacio de quince días en la Universidad de Georgetown, Washington, y, al mismo tiempo, hará diversas gestiones relacionadas con la reconstrucción de la Escuela de Artes y Oficios.

Fundación de Vida Rural recibe ayuda de Alianza para el Progreso

La Fundación de Vida Rural recibirá diversos implementos que han sido donados por el Gobierno de los Estados Unidos, como parte del programa de la Alianza para el Progreso.

El acto de entrega se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad Católica el próximo lunes, a las 10 horas, y será presidido por el Arzobispo Alfredo Silva Santiago, Rector del plantel.

Estarán presentes los altos ejecutivos de la Fundación de la Vida Rural y personeros de la Alianza para el Progreso.

Chofer mecánico solicita trabajo

Visitó las oficinas de LA NACION, el señor Carlos Reines, con domicilio en la calle Salvador Gutiérrez 5088 (Q. Normal) para solicitar por intermedio de estas columnas trabajo como chofer mecánico o ayudante.

Es padre de tres niños, su mujer que espera un 4º hijo se encuentra enferma y para poder trabajar le son indispessables los documentos cuyo valor no puede cancelar por encontrarse sin trabajo.

Aniversario de la Compañía de Guardia del Min. de Defensa

Con una misa de campaña y entrega de premios a suboficiales y soldados, fue conmemorado ayer el vigésimo-cuarto aniversario de la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional.

La Compañía está a cargo del capitán de Ejército, José Castro, e integrada por oficiales, suboficiales y soldados del Ejército, de la Armada y de la Fuerza Aérea. Su misión, aparte de la mantención de vigilantes permanentes en las puertas del Ministerio, consiste en rendir honores en todas las ceremonias oficiales que se efectúan ante los monumentos a los Generales Bernardo O'Higgins y José de San Martín como asimismo, en las ceremonias de recepción a personalidades extranjeras.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL ENTREGA ESCRITURAS EN POBL. "JOAQUIN ECHENIQUE LETELIER"

Hoy, a las 16.30 horas, el Servicio de Seguro Social hará entrega de escritura de promesa de venta a 716 imponentes que ocupan viviendas en la Población "Joaquín Echenique Letelier".

A la ceremonia han sido invitados parlamentarios, autoridades comunales, vecinales y directivas gremiales.

En representación del Director General del Servicio de Seguro Social, don Sergio Concha Garcés, entregarán dichos documentos el Consejero don Waldo Hidalgo; la Asistente Social Jefe, señorita Mercedes Ezquerra, y el Jefe y Subjefe de la Oficina de Informaciones, señores Alfredo Araya y Roberto Guitart.

10 mil toneladas de salitre para República China

Un cargamento de 10.000 toneladas de salitre lleva a puertos de la República Popular China el vapor sueco "Dagmar", que zarpó desde Iquique en la presente semana.

Este es el primer embarque correspondiente a una venta de 22.000 toneladas efectuada por la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo de Chile a compradores chinos. El próximo embarque se efectuará también desde Iquique, en el mes de septiembre, en el vapor "Anstelsluis".

Además, dentro de las operaciones normales hechas con Yugoslavia, llegó al puerto de Split un cargamento de 10.000 toneladas de salitre, a cuenta de mayor cantidad.

OBRAS PUBLICAS

OBRAS PORTUARIAS PARA CHILOE.— Un vasto plan de construcción de embarcaderos, muelles, rampas y obras de defensa se pondrá en ejecución en toda la provincia de Chiloé. La información la proporcionó el ingeniero delegado de Obras Portuarias en la Isla, Max Oddo Grabitz, luego de conversar con el Director, ingeniero Carlos Stehr. En forma inmediata se iniciará la construcción del muelle de Queilén, al sur de la isla grande, con una inversión de 45.000 escudos. El citado muelle tendrá una longitud total de 130 metros y estará terminado a fines de noviembre próximo. En la misma forma, aceleradamente, comenzará la construcción de rampas en Yutuy, Curahue, Quemto y otras localidades chilotas. Próximamente, la Dirección de Obras Portuarias aprobará el proyecto de la reconstrucción del muelle de Quellón, en la isla de Lemuy y los trabajos complementarios de las defensas costeras en esa misma localidad y en el puerto de Chonchi, obras éstas últimas que significan una inversión de 100.000 escudos.

PAVIMENTACION DE CAMINOS TRANSVERSALES.— En la próxima semana la Dirección de Vialidad determinará que firma se encargará de la construcción o mejoramiento con pavimento de 170 kilómetros de caminos transversales —más los puentes respectivos— en las provincias de Concepción, Bío Bío, y Malleco.

Postularon en las licitaciones cinco firmas contratistas, y Tagle Tocornal y Cía. Ltda., presentó la propuesta más baja por 11.991.918 escudos.

Los caminos en donde se ejecutarán los trabajos son de Angol a Collipulli; Concepción a Nacimiento; Coihue, Renaico y Angol y Santa Juana a Laja.

SERVICIOS PRESTADOS EN JULIO POR EL CUERPO DE BOMBEROS

Ciento cuarenta y dos llamados atendió durante el reciente mes de julio el Cuerpo de Bomberos de Santiago. Estos servicios correspondieron a seis incendios con alarma pública, a 123 incendios sin alarma pública y a trece llamados varios, incluyendo actuaciones derivadas de las lluvias de los primeros días del mes.

Desde el 1.o de enero hasta el 31 de julio, el Cuerpo de Bomberos de Santiago, por intermedio de sus quince Compañías, atendió un total de 995 actos, en su mayoría incendios con y sin alarma pública.

Estas cifras fueron dadas a conocer por el Departamento de Técnica y Prevención de Incendios de la institución, oficina que lleva una cuidadosa estadística de las actividades del Cuerpo.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

ESTUDIARAN RESULTADOS DE LA CONFERENCIA MUNDIAL DE GINEBRA

Los Embajadores de Inglaterra y Japón, cuatro de los delegados chilenos a la Conferencia Mundial de Comercio de Ginebra y probablemente el Canciller Philippi, participarán como relatores en las Jornadas que para analizar las recomendaciones acordadas en dicho torneo, en relación con la realidad económica latinoamericana y en especial de nuestro país, organiza ICARE, entre el 17 y el 21 del presente mes.

En estas jornadas que se llevarán a efecto en el Hotel Carrera, se abordará de preferencia las oportunidades de exportaciones que tiene nuestro país.

INGRESOS ADUANEROS

El Superintendente subrogante de Aduanas, Enrique Esquivel, y el asesor norteamericano de este servicio, Robert Kennedy, se entrevistaron con el Ministro de Hacienda, para informarle sobre la baja de los ingresos aduaneros que se ha producido en el último tiempo.

Esta baja de ingresos se debe a tres causas fundamentales, según lo expresó el Ministro Luis Mackenna: Régimen restringido de importaciones; preferencias arancelarias en internación de artículos esenciales como azúcar, aceite y otros, y bajos ingresos por mercaderías provenientes de los países de la ALALC.

DECRETOS DE HACIENDA

En el Ministerio de Hacienda se cursaron ayer los siguientes decretos: El que autoriza al Tesorero General para cancelar por intermedio de la Caja de Amortización, al Banco Central, 29 millones 337 mil escudos correspondientes al capital e intereses de un préstamo otorgado al Fisco; el que autoriza a la CORFO para comprar en Canadá un aserradero completo por valor de 128.000 dólares canadienses, que se instalará en el fundo Victoria, de Lebu; el que autoriza al Tesorero Provincial de Aconcagua para pagar subvenciones a diversas instituciones de esa provincia hasta por 20 mil escudos; el que dispone el pago de una subvención por 34.500 escudos a la Cruz Roja chilena; el que concede un anticipo a la Municipalidad de Concepción de 200 mil escudos, correspondiente a su participación en el impuesto a la renta; el que dispone pagar 390 mil escudos a la Superintendencia de Bancos para gastos del servicio.

PRECIO DE LA CARNE

— La Dirección de Industria y Comercio procedió a reajustar el precio de la carne en un 4% sobre sus valores anteriores, debido a que el precio de la carne en vara ha subido en el Matadero proporcionalmente en el mismo valor.

La resolución de la DIRINCO se publica hoy en el Diario Oficial.

OPINA ABBE BISSONIER:

Aunque la Sociedad no lo crea, la readaptación de menores existe

La sicología reaccional permite comprender las actitudes y reacciones de la juventud inadaptada

El Abbé Bissonier, experto francés en conflictos de menores irregulares, dictó ayer su segunda conferencia en el Centro Bellarmino. Se refirió a la situación de la infancia y de la juventud inadaptada en el mundo de hoy y a la formación de educadores especializados para el tratamiento del menor.

Ante representantes de numerosos establecimientos de Protección de Menores, expuso los tres sistemas que abordan esta situación, insistiendo en la llamada "sicología reaccional del inadaptado", en la que el experto encuentra la mejor expresión.

—Lo característico en sicología reaccional —expresó—, es la menor valorización que tiene el inadaptado frente a los demás. Sentimiento sicológico de culpabilidad, deseo de castigarse cuando no consigue lo que desea, frustración.

—Este menor frente a la realidad toma tres actitudes: primero, búsqueda del amor no merecido; segundo, reacción agresiva si no lo consigue, y tercero, fuga síquica como medio de obtener la estima y preocupación de los demás.

El Abbé Bissonier responsabilizó a la sociedad por no admitir que lleguen a adaptarse los muchachos. Actualmente —recalcó—, existe la posibilidad de adaptación total.

—La sicología reaccional pretende comprender estos problemas, para enfrentar a la reacción del menor y darle una evolución positiva.

Foro sobre Proyecto de Divorcio



Un foro sobre el proyecto de divorcio con disolución del vínculo que debate el Congreso Nacional, se efectuó anoche en el salón de actos de Monjitas 531, presidido por la educacionista Amanda Labarca, y con la participación de la abogado Olga Palacios, del ex Rector de la Universidad de Concepción, David Stitchkin, y de la diputada Inés Enríquez, y, actuando como directora de debates la dirigente Virginia Rojas. Olga Palacios examinó a fondo el proyecto que debate la Cámara, especialmente las causales que dan origen al divorcio y los efectos de éste en los hijos y en los bienes. Enseguida David Stitchkin se refirió a dos de las causales de divorcio que no existen en la actual legislación chilena sobre esta materia, y que son el abandono del hogar común por más de un año, y la incompatibilidad de caracteres. Sobre este punto, dijo que estas disposiciones no son rígidas y que no basta invocarlas para que se conceda el divorcio, ya que el juez tiene que comprobar que sean de tal naturaleza que la vida en común es absolutamente imposible. Inés Enríquez empezó sus palabras agradeciendo al señor Stitchkin su colaboración en la redacción del proyecto de ley sobre esta materia, y, enseguida profundizó en el debate para probar que el proyecto es moralizador y no desquiciador de la familia chilena, como se afirma en algunos sectores. EN EL GRABADO: aparecen Inés Enríquez, Amanda Labarca, Virginia Rojas y Olga Palacios, que hace uso de la palabra.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Curiosidad

—Aquí vamos a ver si es un perro de aguas...

Corriente de oro desdeñada

"El hombre sabio —afirma Henry Miller— no necesita salir a viajar; sólo el necio busca la copa de oro en el borde del arco iris."

Por supuesto que para llegar a esta conclusión el controvertido artista de **Los Trópicos** ha tenido que moverse bastante por el mundo. ¡Y vaya si él no es sabio!

Don José Ortega y Gasset aseguraba también que no era conveniente tener demasiados conocimientos históricos, pero si se examina su vasta obra en este aspecto, se verá que el pensador de "la razón vital" era una enciclopedia.

Viajar, ver mundo, es por lo demás uno de los placeres que los dioses reservaban antaño a contados hombres. Pero el mundo ha cambiado bastante, y con él las posibilidades de buscar esa "copa de oro" en otros horizontes, aunque ello no sea gran signo de inteligencia, pero sí de inquietud y de sano anhelo de enriquecer los paisajes interiores.

Ulises, que se nos aparece como el viajero por excelencia, deambuló diez largos años hasta encontrar su reino isleño por un mar que, mirado en nuestros mapas, no es más que un lago que los jets pueden sobrevolar en todas direcciones en media hora o algo así. Es, casi, la locura. Una locura que ha despojado al viaje de la aventura, pero no de las bellezas, porque el mundo, cada vez más uno, sigue siendo multicolor y multiforme conforme a la variada gama de la Naturaleza y de los hombres que habitan los distintos continentes y naciones.

Todo ello ha llevado a la cima a una industria que explotan intensivamente los países dotados de ricos acervos culturales y vestigios del pasado, o, más comúnmente, poseedores de grandes bellezas naturales. Chile está en este segundo caso, pero —¡paradoja de los pobres que desdeñan la riqueza!— es seguramente el único que nada efectivo ha hecho por desarrollar el turismo, sino, más bien, por inhibirlo y coartarlo. Un absurdo parejamente de la razón y de la idosincrasia. Porque, en simple plan de anfitriones, y siempre que el huésped no sea para nosotros un turista, es decir, un ciudadano extranjero que nos proveerá de divisas, nos desvivimos por atenderlo cuando llega a nuestra casa o nuestra mesa. Para él es lo mejor, al extremo de que, exagerando, muchas veces nos parecemos a esos salvajes que están dispuestos hasta a ofrecerle la esposa al visitante para que éste disfrute plenamente de su amistosa acogida.

Por desgracia; tal reacción no promueve el turismo. El foráneo, conmovido, se hace después lenguas de nuestra cordialidad **personal,** pero si en su patria, pasando a terreno, se le interroga sobre las condiciones turísticas, fuera de señalar nuestra fraternidad y las bellezas paisajísticas, no puede dar una respuesta positiva.

La lástima grande es que Chile podría obtener del turismo tanto o más que de la explotación del subsuelo, donde se endurece la raza, creando, de paso, panoramas lunares. La respuesta esté tal vez en los atinados consejos que nos da ese experto que nos ha visitado, Director de la Federación de Turismo de Suiza, quien, luego de fundamentar las posibilidades potenciales para la industria que presenta nuestro país, ha señalado, entre otras cosas, la necesidad imperiosa de crear una escuela hotelera que forme y adiestre personal con conciencia turística. También ha hecho hincapié en la conveniencia de que el turismo lo encauce un organismo fuerte, posiblemente autónomo o semiautónomo, y de que se interesen capitales foráneos en su explotación, debidamente garantizados a objeto de atraerlos.

Pero esto, aun siendo tan importante, es secundario. Lo esencial es lo primero. Montar una industria hotelera que material y psicológicamente responda a las necesidades de la promoción turística, tal como se entiende ésta en todo el mundo. La base ya está, aunque en pequeño, en la cadena de establecimientos con que contamos, y que es preciso multiplicar conforme a las reales necesidades.

Toda Europa, que ilusamente imaginamos decadente, nos da el ejemplo, y, en particular, la nación alpina de los cantones donde vaga todavía el enérgico fantasma de Guillermo Tell. Con la décimosexta estatura de Chile y la mitad de su población, los turistas le entregan anualmente una suma equivalente a 1.600 millones de escudos.

Pero nosotros, que nos creemos tan "macucos", dejamos pasar por nuestro lado la corriente de oro.

POLIBIO.

Con André Malraux

por TITO MUNDT

El 23 de julio, en el viejo Quai D'Orsay, estuve con el hombre que le cambió la cara a París, y que es la figura intelectual mas brillante de Francia en estos momentos. Se trata de André Malraux, que no necesita casi presentación. Autor de "**La Condición Humana**", "**La Esperanza**", "**El Tiempo del Desprecio**", etc. Premio Goncourt y actual Ministro de Cultura del general De Gaulle, es uno de los hombres más brillantes y dinámicos que haya conocido en mi vida. Fue aventurero y héroe. Creó la Aviación Republicana en los primeros días de la lucha de fuego y sangre del 36, en España; jefe de propaganda de los comunistas chinos en 1927; jefe de la División Blindada "**Alsacia y Lorena**", que se lució en la batalla final de Alemania, cuando los últimos nazis saludaban con los dos brazos en alto, en vez de uno, André es capaz de decir las cosas más brillantes e inesperadas, cambiarle el rostro a una ciudad que tiene dos mil años, colocar estatuas de Mayol en los jardines de las Tullerías, y, al mismo tiempo, enviar a la Gioconda a la Feria Internacional de Nueva York, contra la opinión de todo el mundo, y darles un impulso a los escritores jóvenes que ahora salen de las buhardillas del "**Boul Miche**", para llegar a editoriales y librerías en gloria y majestad.

A un periodista argentino que le preguntaba ingenuamente su opinión sobre Buenos Aires, el joven Ministro le contestó, mientras trataba de vencer los dos mil tics nerviosos (recuerdos de China), con esta frase:

—Buenos Aires nació **para la gran capital de América del Sur. ¿Y qué resultó...? Nada. Una mezcla extraña de París, Londres y Berlín. Una ciudad sin alma y sin estilo que no es precisamente América, ni nada.**

Respecto a Chile, me dijo:

—Conozco bien la poesía (Huidobro, Neruda y otros). Me falta conocer a los pintores. Son los pintores los que le dan el alma y el rostro a un país. La próxima vez que vaya a Chile, trataré de estar en contacto con pinceles y paletas. Allí tiene que estar agazapada el alma de la nación...

¿Qué edad tiene? Por lo menos 60 años. Representa menos de 50. Cara de pájaro, ojos de pájaro, mirada de pájaro, Malraux es un pájaro de lujo que ha bajado de un castillo lejano y que ha puesto su brillante nido en medio de este París veraniego y quemante, en que las viejas catedrales tienen hoy el mismo color y el mismo sello de hace diez siglos, gracias precisamente a él.

Integración parlamentaria de Latinoamérica

La iniciativa nacida del Congreso peruano en orden a convocar a una Conferencia de Parlamentarios en Lima, pone en movimiento un viejo ideal del Continente que preocupaciones más premiosas de formación y desarrollo nacional habían venido postergando.

Como lo expresara el Vicepresidente de la Cámara del Perú, diputado don Andrés Townsend Ezcurra, el problema de nuestros países no es de unión, sino que, simplemente, de reunión. Siempre América Latina caminó por los senderos de la unidad, que era y es producto de una identidad determinada por razones geográficas, raciales, culturales y económicas. Sin embargo, le ha faltado la oportunidad para dialogar al nivel popular, camino que permitiría dar sentido político a acuerdos y convenciones que, para su eficacia práctica, necesitan del respaldo de los pueblos.

Intentar, en consecuencia, un paso concreto hacia la creación de funciones parlamentarias de ámbito internacional, proporcionará a nuestros pueblos la oportunidad de expresarse con el sentido de "pluralismo" que reclama la hora y que ha sido la tendencia o inspiración regional desde los intentos anfictiónicos de Panamá, en 1826.

La Unión Interparlamentaria adolecía, justamente, de la falta de estos diálogos que, aunque iniciados en torno a problemas económicos, darán a Latinoamérica la fuerza que corresponde a los Estados-Continentes, como es la que exhibe el Parlamento europeo. La creación de la Oficina permanente en Lima, entregada al Congreso peruano, proporciona al movimiento interparlamentario americano el grado de eficacia que requiere el destino histórico de nuestra identidad continental.

DE DON VALENTIN LETELIER:

Los profesores alemanes

Con motivo de la celebración del 75.o aniversario del Instituto Pedagógico, hemos reproducido de la obra de don Valentín Letelier, "La lucha por la Cultura", las semblanzas de los profesores alemanes fundadores de dicho Instituto, señores Federico Johow, Alfredo Beutell, Augusto Tafelmacher, Juan Steffen, Rodolfo Lenz y Federico Hansen.

Ponemos término hoy a esta tarea, reproduciendo la semblanza de don Jorge Enrique Schneider, con que don Valentín Letelier cerró en su obra, ya citada, la relación biográfica que hiciera de los maestros alemanes.

Don Jorge Enrique Schneider

"Por último, las asignaturas más importantes del Instituto Pedagógico, como lo son las de filosofía y de pedagogía, están a cargo del doctor don **Jorge Enrique Schneider**. Nacido en 1846, el señor Schneider manifestó desde la adolescencia una vocación decidida por la enseñanza. Obtuvo a la edad de veinte años el diploma de maestro de escuela, y prosiguió adelante sus estudios pedagógicos hasta obtener, en 1868, que se le habilitase, previo examen, para desempeñar cualquier empleo en el servicio de la instrucción primaria.

De 1869 a 1871 siguió, en la Universidad de Jena, cursos de filosofía y de zoología; tomó parte en los ejercicios prácticos de anatomía y microscopía que allí dirigía el eminente Haeckel; y de 1878 a 1880 estudió pedagogía en la Universidad de Leipzig, y regresó enseguida a Jena, cuyo seminario pedagógico frecuentó durante algunos meses.

A la vez que desarrollaba sus conocimientos como estudiante, ejercitaba sus aptitudes como maestro. Desde 1869 se consagró a la enseñanza, ya en Alemania, ya en Nápoles, y en todas partes se distinguió por su puntualidad, por su consagración al estudio, por su vasto saber y por la viveza de su enseñanza. Dondequiera que se le confiaba una asignatura, el señor Schneider se convertía a poco en modelo de perfecto maestro.

En Chile no ha desmentido la honrosa reputación con que llegó a nuestras playas. Todos los que hemos vivido atentos al desarrollo de la nueva institución, damos fe de que a su perseverancia, a sus conocimientos pedagógicos, a sus relevantes aptitudes didácticas, debe la República en parte principal el estado floreciente del Instituto Pedagógico. Obra de su perseverante empeño fue la fundación (en 1892) del **Liceo de Aplicación**, cuyas plazas vacantes disputan en cada año centenares de padres de familia. En una palabra, sin amenguar en un ápice los méritos singulares de los demás catedráticos, bien puede afirmarse que el alma del Instituto Pedagógico es el profesor de pedagogía don **Jorge Enrique Schneider**, y que, en la tarea de formar el profesorado nacional, sus eminentes colegas no son, en realidad, más que auxiliares y colaboradores suyos.

Todo esto es, al presente, más o menos sabido en la República. Lo que comúnmente se ignora es que este modesto catedrático, que en el último rincón del mundo es befado, zaherido, vilipendiado por una prensa ignorante y sectaria, se cuenta entre los más ilustres fundadores de la psicología experimental, siendo sus obras citadas con el mayor respeto por los más insignes psicólogos de Europa y Norteamérica.

De ellas merecen especial mención "**La voluntad animal**" (Leipzig, 1880), "**La voluntad humana**" (Berlín, 1882), "**Placer y dolor**" (Stuttgart, 1883) y un "**Estudio Experimental Sobre el Instinto De las Palomas Mensajeras**", memoria que compuso por encargo del Gobierno de Prusia, y que se conserva reservada en el archivo secreto del Ministerio de Guerra.

Fuera de estas obras, que son de largo aliento, ha publicado muchos otros trabajos de psicología experimental: uno, llamado "**La discriminación**"; otro, "**La causa psíquica de los fenómenos del hipnotismo**"; otro, "**Por qué distinguimos mejor las cosas cuando se mueven que cuando están fijas**"; otro, "**La causa del contraste psíquico**"; etcétera.

El profesor **Jonas**, de la Universidad de Harvard, considerado como el más eminente psicólogo de Norteamérica, dice que "la obra del señor Schneider, "**La Voluntad Animal**", es de cierto la mejor de cuantas se han escrito sobre psicología comparada".

El profesor **Sully**, de la Universidad de Londres, que en Inglaterra forma una trinidad con **Spencer** y **Bain**, hablando de la misma obra, agrega que, según sus noticias, "nunca se ha hecho un agrupamiento tan sistemático de todas las acciones y de todas las costumbres animales que pueda ser comparado a este libro en extensión, en claridad de exposición y en penetración psicológica".

El profesor **V. Wundt**, de la Universidad de Leipzig, reputado como el más egregio psicólogo de nuestros días, habla de esta manera: "Con sus obras "**La voluntad animal**" y "**La voluntad humana**", que le han valido el título de doctor en filosofía de nuestra Universidad, el doctor Schneider ha contribuido en gran manera al desarrollo de la psicología en general y, principalmente, de la psicología animal."

Por último, el profesor **Ribot**, del Colegio de Francia, ha hecho grandes elogios de las obras del señor Schneider en la **Revue Philosophique**, y en carta de fecha 24 de mayo de 1890 le decía lo que sigue:

"Tres honoré monsieur:

Je suis trés hereux de recevoir de vos " nouvelles et de vous apprendre que la " **Revue Philosophique** a rendu compte " non seulment de vos deux derniers li- " vres, mais aussi de Freud und Leid. " De plus, depuis quatre ans, ayant éte " nommé professeur de psycologie espé- " rimentale au Collége de France (c'est " une chaire qui a été fondée pour moi) " j'ai eu trés souvent l'ocassion d'entre- " tenir mes auditeurs de vos travaux, en " faisant leur éloge."

Tales son, a la luz de los documentos oficiales que he tenido constantemente a la vista, los antecedentes de los profesores alemanes del Instituto Pedagógico. Por más empeño que en su cruzada demoledora ponga la prensa ultramontana, no conseguirá en lo sucesivo obscurecer los méritos de estos eminentes servidores públicos."

El verdadero móvil

B R G, Berlín.— (Por Werner Freisinger).— Desde 1959 viene propagando el Partido Socialista Unificado (SED) de la Zona Soviética de Alemania, la idea de crear koljoses, idea que hasta aquí no había convertido en realidad. Ahora parece ser que se ha resuelto a adoptar decisión tan trascendental, pues el Gobierno de la Zona soviética ha dado orden a las Cooperativas Agrícolas de Producción (LPG) que se fusionen y constituyan "colectividades mayores".

Varias Cooperativas de Producción deberán entregar a las nuevas supercooperativas el ganado (ovejas, cerdos, aves y vacunos) que posean, así como también los elementos técnicos necesarios, como, por ejemplo, las máquinas de ordeñar. Esta medida afectará, sobre todo, a las 10.000 Cooperativas Agrícolas de Producción, cuya cabaña seguía explotándose aún "individualmente".

El SED confía en incrementar de esta manera la productividad y rentabilidad de los koljoses. En caso de que se consiga llevar a la práctica esta reforma de la organización agrícola, ello traería consigo hondas modificaciones en la vida de los núcleos rurales de la Zona soviética, ya que dentro de un gran koljos, integrado por cuatro o cinco aldeas, el presidente de la LPG, que es, al mismo tiempo, jefe de la delegación del SED, podría dirigir a su gusto a la mano de obra de la Cooperativa.

Estos son, precisamente, los móviles de esta nueva reforma de la agricultura. El campesino deberá ser disociado no sólo de su granja, sino también de la comunidad rural, de la que forma parte.

De Gaulle enfrenta críticas

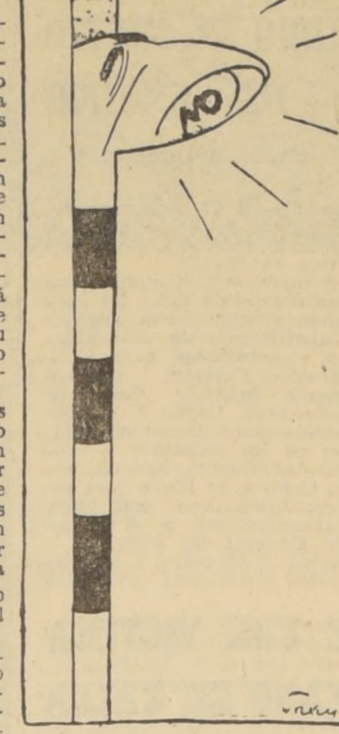
Ya no parece sensato querer discutir la avasalladora personalidad del General Charles de Gaulle. Ella le permitió levantar a Francia al conjuro de la Cruz de Lorena; ella hizo posible la extensión del movimiento rebelde de los maquis; ella lo llevó a la jefatura de la nueva República, cuyo sistema ha llegado a llamarse "el reino gaulliano".

De Gaulle ha vuelto a individualizar a Francia como unidad de primerísima importancia en el juego o mecanismo de los Grandes y la política mundial se ha hecho menos elástica, menos repentista, porque resulta que, en los momentos actuales, pese a quien ello le pese, todo hombre de Estado sabe que al idear un cuadro de eventuales "reacciones políticas", no se puede improvisar al respecto de Francia, porque detrás de ella está la fuerte personalidad de De Gaulle, que ha marcado a su país un destino del que no puede desviarse ni dejarse desviar.

Sin embargo, no todas las reacciones de nuestro próximo visitante son recibidas en Francia con beneplácito. Por el contrario, el General tiene muy tenaces y numerosos enemigos, que no desmayan en su empeño de hacer pasar, por el estrecho tamiz de la crítica más aguda, todos y cada uno de los actos de Gobierno del Jefe de la nueva República.

Pierre Boutang, Director Político del reputado periódico "La Nation Francaise", editorializa un día después del aniversario de la caída de La Bastilla. Y se manifiesta extrañado y hasta dolido de la diferente consideración que el General tiene para con quienes fueron sus compañeros en la tarea de lograr la unidad nacional, cuyo resultado final fue la creación del actual régimen.

Es que el General se apresuró a enviar su pésame a la hija de Maurice Thorez, el líder comunista que falleciera de un ataque cardíaco, en un barco soviético, cuando recién cumplía los años del siglo.



Se pregunta el periódico si para el Jefe de Estado no tiene importancia lo que hizo Thorez antes y después de dejar de participar en el régimen degaullista, ya que lo que parece interesarle […] más que el hecho de que […] "miembro de su Gobierno" habría "contribuido a la unidad nacional".

Recuerda el periódico […] amnistía de Thorez […] reconocen destacados […] narios del "glorioso" […] Jean Maze y Rossi […] consecuencia de una […] ción bautizada de "razón de Estado", que comprendía […] solución de grupos […] y el logro de cierta calma […] cial. (1)

"El asunto prueba — […] textualmente— que De Gaulle sabe amnistiar, y muy […] cuando lo desea, aún si […] ta de una deserción en […] de guerra y de colaboración con el cómplice directo […] enemigo."

Y termina preguntándose el editorialista:

"El general Salán, de […] ra más cierta, en mayo de […] ha contribuido a mantener la unidad nacional y ha […] más que participar simplemente de un gobierno; […] sible —prácticamente […] el régimen degaullista. Si […] desgracia muriese en […] ¿presentaría De Gaulle […] lencias a su hija?"

Como se ve, los […] son conflictivos y tienen buena memoria, que […] con la certera peligrosidad […] la cerbatana.

(1) Thórez desertó del […] to de Francia y huyó […] Unión Soviética, a […] pacto germano-soviético que suscribieron […] por el Gobierno de […] y Ribbentropp, por el […] bierno de Hitler. Fue […] denado en ausencia […] delito de deserción y […] ción a la patria.

Efectos educativos del Plan Habitacional

Los resultados del Plan Habitacional están a la vista. A lo largo del país, todas las ciudades, inclusive modestos villorrios, ostentan construcciones que permanecerán como símbolos imborrables del progreso alcanzado durante la presente Administración.

Existe, sin embargo, una fase paralela a dicha acción, que pasa casi inadvertida, pese a sus notables frutos. Es el efecto educativo del D.F.L. N.o 2, que no aparece tan palmario como la edificación misma, bien que le sirve de base y tiene un alcance insospechado.

Hace más de 50 años, el historiador Encina advertía la ausencia de educación económica en nuestro país. De entonces a esta parte, hemos hecho muchos adelantos, desde luego en materia de formación técnica e intelectual; pero, esa falla característica aludida, aún subsiste. Los que arengan al pueblo con grandes promesas de bienestar demuestran, en general, tan débil conocimiento de nociones económicas, como aquellos que los escuchan, confiando en milagros. Sin embargo, en un aspecto se ha logrado un avance innegable: en el desarrollo de la práctica del ahorro, que es uno de los objetivos de la educación económica. Pueblos de madura civilización, como lo son la mayora de los europeos, revelan espíritu de economía y alcanzan la formación de una pequeña capitalización. El presupuesto familiar contempla, en aquellos países, un ítem mínimo de ahorro, que lo juzgan tan natural y tan necesario como los rubros vestuario, alimento y arriendo.

Ha sido precisamente, el Plan Habitacional, el causante de este avance en Chile.

Con diversos moldes se ha proporcionado en los últimos años un acicate a todos los sectores de la población. Se han ofrecido fórmulas diversas, adaptables a todos los presupuestos. Se han previsto soluciones distintas para todos los fines y todos los gustos. El movimiento se prueba andando y no es necesario explicar los pormenores. Las cifras que siguen revelan cómo el pueblo entero está pendiente del Plan Habitacional, escogiendo su conveniencia al seguir uno u otro de los caminos que se le han abierto para llegar al hogar propio.

La Corporación de la Vivienda ha celebrado 354.000 convenios de ahorro y las Asociaciones de Ahorro y Préstamo otras 90.000 cuentas de semejante naturaleza. Ya tenemos, pues, 444.000 depositantes con miras a tornarse en propietarios y que, por de pronto, se han sometido con tal objeto a la disciplina voluntaria de un proceder económico.

Pero si pasamos a analizar las operaciones contabilizadas por el Banco del Estado, son muchos más. Si bien esta institución nació como Caja de Ahorros, hace más de un siglo, y desde el primer momento cumplió la misión de promover lo que su nombre propio sugería, no es menos cierto que los estímulos y franquicias concordantes con el Plan Habitacional han multiplicado las cuentas y acrecentado sus haberes. En relación con la antigüedad de las cuentas de ahorro y en proporción al término medio de los depósitos, el Banco del Estado ha acordado una nueva línea de préstamos hipotecarios en dinero efectivo, —no en bonos como antes—, para la adquisición, construcción o refacción de la casa propia. Estas operaciones se amoldan, por cierto, a todas las franquicias del D. F. L. N.o 2. No hay, pues, ninguna cuenta de ahorro en esta institución, que no dé un puntaje que, tarde o temprano, permita llegar a la meta deseada.

Pues bien, estas cuentas de ahorro totalizaban, al […] el Gobierno del señor Alessandri, la cifra de 1.[…] y, al 30 de junio último, alcanzaban a 1.662.000. El aumento fue de 493.000 cuentas.

Esta última cifra cabe sumarla a las 444.000 […] cuentas de los convenios CORVI y depositantes en Asociaciones de Ahorros y Préstamos, y llegamos así a […] ficar que el Plan Habitacional logró inducir a 937.000 […] nos, 937.000 individuos que han acogido a los beneficios del D. F. L. N.o 2; en […] palabras, alrededor del […] por ciento de la población de Chile, ha abierto nuevas cuentas de ahorro.

Pero, en rigor, hay que […] dir también a ese número […] de las cuentas ya existentes desde antes, especialmente que ellas también han […] do bajo el alero protector de los estímulos del Plan Habitacional. Tendríamos, […] duciendo los antecedentes expresados, el siguiente cuadro:

Cuentas de Ahorro del Banco del Estado	[illegible]
Id. de las Asociaciones de Ahorros y Préstamos	[illegible]
Convenios de Ahorros con CORVI .	[illegible]
Total Ctas. de Ahorro	[illegible]

Nuestro país queda con […] elevado volumen bastante […] parado, con cualquier país del mundo que se nos compare. Uno de cada cuatro chilenos es poseedor de una cuenta de ahorro. Esto es halagüeño para nuestro amor propio nacional. Queda revelado, en forma irrefragable, que se ha logrado arraigar el espíritu del ahorro en nuestro pueblo, que es clara demostración de cultura económica.

NEMROD

Que no vuelva a pasar

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

A pesar de que se insiste desesperadamente en convencer a la opinión pública de que la elección del 4 de septiembre es como otra cualquiera, nadie deja de comprender que lo que está en juego ahora es algo bien distinto al triunfo o al fracaso de una u otra tendencia política.

Resulta ya un lugar común repetir que se trata de la lucha por la supervivencia o la destrucción del sistema democrático, de su esencia e instituciones y de su característica principal: la libertad. Este es el problema.

Para soslayarlo hay personas que repiten, con majadera insistencia, que los efectos malsanos de una tiranía no pueden darse en este país.

No sólo sostengo que se pueden dar, sino que ya se han dado. Y para muestra, un botón.

El año 1930, estando en la Presidencia de la República el señor Ibáñez, fuimos invitados a comer a casa de don Pedro León Loyola, maestro de juventudes, sereno pensador y hombre de bien, un grupo de sus amigos y alumnos. La charla de sobremesa versó, como era de esperar, sobre los acontecimientos políticos que estaban ocurriendo. En ningún momento se habló de conspirar o alguno de los presentes mostróse dispuesto a derrocar al Gobierno por la fuerza. Nadie portaba armas ni éramos fabricantes de bombas caseras. Y, no obstante, al retirarnos de la casa del ilustre ex Rector de la Universidad, agentes de la policía secreta nos detuvieron, y a empellones y con duras palabras nos llevaron al cuartel de Investigaciones.

Aunque parezca un detalle sin importancia, debo declarar que yo venía regresando de un viaje de estudio, realizado por los Estados Unidos y Europa, en comisión de Gobierno, mandado por el entonces Ministro de Educación, don Eduardo Barrios, quien, después de vencer mi natural resistencia a aceptar ese "honor", me había convencido de que los Gobiernos pasaban, pero que la cultura y la necesidad de ampliarla continuaban siendo las mismas no obstante el tipo de Gobierno que imperara.

Durante el viaje, había comprado yo en Nueva York unos bonitos guantes que calzaba esa noche de nuestra detención.

Una vez en presencia del señor Ventura Maturana, que a la sazón era el Jefe de Investigaciones, no se me ocurrió que fuera falta de cortesía, ni de respeto, dado el frío que reinaba en ese mes de junio, permanecer con mis guantes puestos. A lo mejor lo hice con el propósito de impresionarlo. Pero al señor Ventura Maturana no se le impresionaba así no más, y dando un feroz golpe sobre el escritorio y un grito violento y destemplado, me ordenó imperativamente que me los sacara. Muchos años pasaron sin que yo fuera capaz de comprender la naturaleza íntima de su actitud, hasta que un policía, avezado en estas prácticas me informó que el objeto preciso era humillar al interrogado. Debo confesar sin ambages que, aun cuando no consiguió denigrarme, logró desconcertarme […] como la verdad es […] fuerte que nada y se […] pone, vano resultó su interrogatorio en el sentido de averiguar si nosotros formábamos parte de […] conspiración, teníamos armas ocultas, o yo, específicamente, venía del extranjero con alguna misión revolucionaria especial. […] había nada de eso.

Este botón sirve para mostrar el ambiente en que se vive cuando dejan de tener vigencia los principios democráticos y a cualquier ciudadano, por pacífico que sea, se le puede arrestar sin mayores miramientos. A otros que también pudieron haberse […] nido, como nosotros, a conversar, aquella noche les costó la cárcel, cuando no la vida.

Habíamos perdido, […] se ve, el amparo de las leyes y se nos podía encarcelar y vejar impunemente acusándosenos de cualquier crimen.

Nos tuvimos que acostumbrar a conversar con las puertas y ventanas cerradas, a desconfiar de la servidumbre, a charlar en voz baja en los cafés […] murmurar en los […] Veíamos enemigos por todas partes y, como sucede siempre cuando se pierde la libertad, nos sentíamos rodeados de espías. Nació entonces el innoble oficio del "soplón rentado", cuya despreciable función era delatar a sus compañeros y entregarlos a la policía.

No es que esto no pueda pasar en Chile, como dicen los desmemoriados. Es algo que ya pasó, según mis recuerdos, y no deseo que se repita.

DOCE CAUSALES DE DIVORCIO SE APROBARON YA EN COMISION

Principales disposiciones de los dos primeros artículos del proyecto que discuten los diputados

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados ha aprobado ya los dos primeros artículos del proyecto de ley que establece el divorcio con disolución del vínculo matrimonial.

El artículo 1.o modifica los artículos 19, 20, 21, 22, 23, 24 y 26 de la Ley de Matrimonio Civil, de 10 de enero de 1884, y deroga el artículo 31 de la misma.

Al respecto, las principales ideas aprobadas se refieren a lo siguiente:

—El divorcio es temporal o perpetuo, y la duración del divorcio temporal no pasará de cinco años;

—El divorcio temporal sólo suspende la vida en común de los cónyuges; el divorcio perpetuo disuelve el matrimonio.

CAUSALES.— El divorcio (nuevo artículo 21 de la ya referida ley), procederá solamente por las siguientes causales:

1a. Adulterio de la mujer o del marido;

2a. Malos tratamientos graves y repetidos de obra o de palabra de un cónyuge contra el otro, que el Juez apreciará en relación con la educación del ofendido;

3a. Ser uno de los cónyuges autor, instigador, cómplice o encubridor en la perpetración o preparación de un delito contra la vida, la honra o los bienes del otro cónyuge;

4a. Tentativa del marido para prostituir a su mujer, o de cualquiera de los cónyuges para prostituir o corromper a los hijos comunes, o complicidad en su corrupción;

5a. Negativa de uno de los cónyuges a cumplir, sin causa justificada, alguno de sus deberes matrimoniales;

6a. Vicio arraigado de juego, embriaguez o disipación;

7a. Enfermedad grave, incurable y contagiosa;

8a. Condenación de alguno de los cónyuges a pena aflictiva;

9a. Malos tratamientos inferidos a los hijos, si pusieren en peligro su vida o su desarrollo físico, intelectual o moral;

10a.— Abandono del hogar común, sin causa justificada, durante un año completo;

11a.— Incompatibilidad de carácteres, al extremo de hacer imposible la vida en común;

12a.— Mutuo consentimiento, siempre que hubieren transcurrido cinco años, por lo menos, desde la fecha del matrimonio.

RECONCILIACION.— El nuevo artículo 22 dice: "Si la demanda se funda en algunas de las causales 2a., 5a., 6a., y 11a., el Juez podrá decretar divorcio temporal aún cuando se hubiese demandado divorcio perpetuo atendidas las circunstancias que se hubieren acreditado en el proceso y las familiares de los cónyuges tales como la existencia de hijos comunes, la conducta que se manifestare en los cónyuges en sus relaciones matrimoniales y con respecto a sus hijos, la posibilidad de reconciliación o enmienda y cualesquiera otras causas que en concepto del Juez hiciere aconsejable decretar sólo una separación temporal.

—Cualquiera de los cónyuges podrá intentar la demanda de divorcio que se fundare en las causales 11a., y 12a.

—Los cónyuges divorciados (art. 28) podrán contraer nuevo matrimonio, pero el cónyuge que hubiere obtenido la sentencia de divorcio anterior no podrá deducir nueva demanda fundada en la misma causal.

—Entre los impedimentos para el matrimonio, se señala que los que hubieren dado motivo por su culpa a dos divorcios anteriores por alguna de las causales 10a., 11a., ó 12a., no podrán volver a casarse.

LOS HIJOS.— En el nuevo artículo 28 se expresa:

—Por sentencia de divorcio perpetuo no se alteran el estado civil de los hijos ni los derechos inherentes a dicho estado. Todas las cuestiones relativas a la tuición de los hijos menores, alimentos, crianza, cuidado y educación, derecho de visita del padre o de la madre, y demás, quedarán sometidas a las normas contenidas en las Leyes 14.907 sobre protección de menores, y 14.908 sobre abandono de familia y pago de pensiones alimenticias.

SUSTENTO DE LA MUJER.— El marido que ha dado causa de divorcio —agrega el artículo 28—, conserva la obligación de contribuir a la congrua y decente sustentación de su mujer; el Juez reglará la cuantía y forma de la contribución, atendidas las circunstancias de ambos. Lo mismo se aplicará al caso de divorcio decretado, a solicitud de cualquiera de los cónyuges, por incompatibilidad de caracteres o por mutuo consentimiento.

Aunque la mujer haya dado causa al divorcio, tendrá derecho a que su marido la provea de lo que necesite para su modesta sustentación; y el Juez reglará la contribución como en el caso del inciso anterior, tomando en especial consideración la conducta que haya observado la mujer antes y después del divorcio.

Cesará la obligación del marido, en todo caso, si la mujer contrajere nuevas nupcias.

No tendrá derecho alguno la mujer para pedir que el marido provea lo que necesita para su modesta existencia cuando su adulterio ha sido la causa del divorcio.

PROXIMA REUNION.— La Comisión volverá a reunirse en la próxima semana.

Actualmente la mayoría de ella la forman 4 radicales, 1 liberal, 1 comunista y 1 socialista. Total 7.

La minoría la forman 3 demócratacristianos, 2 conservadores y 1 liberal.

El proyecto en discusión consta de siete artículos permanentes y dos transitorios.

CAMARA:

SIGUEN PENDIENTES LOS VETOS A LA REESTRUCTURACION DE OO. PP.

Los diputados fueron citados a otras dos sesiones especiales para el próximo lunes

En sesiones especiales iniciadas a las 10.30 horas de ayer, la Cámara de Diputados aprobó, en primer lugar, las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que autoriza la construcción de dos pasos sobre nivel en la Gran Avenida, sector Ochagavía, departamento Pedro Aguirre Cerda y que, además, faculta para construir otro paso similar en el Camino Longitudinal Norte (Carretera Panamericana), a la salida de la ciudad de Copiapó, capital de la provincia de Atacama.

Así, este proyecto quedó totalmente despachado por el Congreso.

EMPLEADOS MUNICIPALES.— Luego se aprobó en general el Mensaje del Ejecutivo que modifica la ley 11.219, en lo relativo al pago de los reajustes de pensiones de jubilación y montepío de los empleados municipales de la República.

Debido al gran número de indicaciones que se le formularon, este proyecto volvió a Comisión para segundo informe.

URGENCIA.— La Cámara reanudó, después, la discusión y votación de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de ley que reestructura el Ministerio de Obras Públicas con la concurrencia del Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue.

La urgencia constitucional para el despacho de este proyecto venció a las 24 horas del jueves, pero el Ejecutivo, en vista de que la votación se había interrumpido por falta de quórum cuando se trataba el artículo 34, accedió a retirarse y renovarle la urgencia respectiva.

Esta fue calificada de "simple", que significa despacho dentro de un plazo máximo de 30 días, e igual trámite se acordó —ante otras dos peticiones de urgencia— para el proyecto que modifica el Código de Minería y para el proyecto que establece normas acerca del pago de las imposiciones que empleadores y patrones adeudan a las Cajas de Previsión.

REESTRUCTURACION DE OO. PP.— Al votarse el veto al artículo 34, que incluye la especialidad de "Ingeniero Comercial" en determinados cargos de la Dirección de Planeamiento, la Cámara lo aprobó.

Posteriormente se votó el veto al artículo 68, que autoriza jubilar con la última renta a los 25 años de servicios; veto que se rechazó, pero no hubo quórum para la insistencia y la sesión (tercera del día) debió levantarse.

En la cuarta sesión continuó esta impasse reglamentaria, pues los diputados que querían rechazar el veto preferían abstenerse, cuando advertían que no reuniaín los dos tercios para la insistencia. Esta sesión fracasó a las 18.55 horas.

Se aguardó, entonces, el resultado de la quinta sesión, citada para las 22.15 horas de anoche, pero ella no pudo efectuarse por falta de quórum. Sólo asistieron 28 diputados, en circunstancias que el quórum reglamentario para sesionar y adoptar acuerdos es de 29.

El Presidente de la Cámara, Raúl Morales Adriasola, citó nuevamente a la Corporación para el próximo lunes, de 28.30 a 21 y de 22 a 24 horas, con el objeto de ocuparse exlusivamente de los vetos al proyecto que reestructura el Ministerio de Obras Públicas.

Preparan proclamación de Durán en Las Condes, La Reina y Providencia

Las asambleas radicales de las comunas de Las Condes, Providencia y La Reina preparan una gran proclamación conjunta del candidato a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, para el 22 del presente mes. Al efecto se ha designado una Comisión Especial, que se cita para hoy sábado, a las 17 horas, en Avenida Providencia 2684.



EN EL TEATRO RECOLETA SE ACLAMO A JULIO DURAN.— Las Asambleas Radicales 5a., 6a. y 11a. del Primer Distrito de Santiago y elementos independientes de Recoleta e Independencia, repletaron el Teatro Recoleta para proclamar la candidatura presidencial del senador Durán. En el proscenio, y junto al abanderado presidencial, estuvieron presentes el senador Angel Faivovich, los diputados Jacobo Schaulsohn y Carlos Morales, los regidores Ramón Alarcón, Rafael Señoret y Luis Ugarte; el presidente del Partido Democrático, Salvador García; los presidentes de las Asambleas que organizaron la proclamación, Mario Castillo, Fernando Cortés y Hugo Omar Inostroza, y los Asambleistas Nacionales, Desiderio Arenas, Luis Palma y Hernán Muñoz. Abrió la concentración la dirigente independiente Adriana Campos, y enseguida hablaron Mario Castillo, Fernando Cortés y Hugo Omar Inostroza. Cerró el acto el senador Durán, cuyas palabras fueron recibidas con grandes aplausos y con el Himno Nacional cantado de pie por toda la gran concurrencia.

Voto femenino contra proyecto de divorcio

La Sección Femenina de la Tercera Comuna, Portales, del Movimiento Independiente Freista, aprobó el siguiente voto:

"Considerando que la familia es la fuente de donde recibimos la vida y que el matrimonio libremente consentido e indisoluble está elevado a la categoría y dignidad de Sacramento y considerando que el amor de esposos tiene su raíz en la divinidad, debemos oponernos a toda idea de legislar en favor del divorcio con disolución del vínculo, porque quebranta a la familia, propende a la disipación de las costumbres y destruye al hombre y a la mujer".

Este voto fue suscrito por la presidenta del Movimiento Independiente Freista de la Tercera Comuna, señora María Correa de Garcés, y por las Asesoras señora Margarita de Sepúlveda, conservadora, y señora Ximena de Ossa, liberal.

DIPUTADO BUCHER RESPONDE A LOS SENADORES RADICALES

El primer Vicepresidente del Partido Radical, diputado Federico Bucher, formuló ayer la declaración que sigue:

"En conocimiento de una carta remitida al presidente del Partido, por la cual se transcribe un acuerdo tomado por la Sala de Senadores, en el que se protesta en contra del Vicepresidente del Partido subscrito, estimo del caso hacer la siguiente declaración:

No he manifestado a persona alguna y menos aún a parlamentarios de mi partido que el presidente de nuestra colectividad, H. senador don Ulises Correa, hubiese estado de acuerdo en citar a la Asamblea Nacional.

En contestación a una consulta que me hizo el H. senador Maurás, sobre la posibilidad de convocar a este organismo, le manifesté mi opinión personal, en orden a que era partidario de citar a la Directiva Máxima del radicalismo.

Con posterioridad a esa conversación, en mi calidad de presidente en ejercicio, de acuerdo a las facultades que me otorgaba el Estatuto del Partido, con fecha 24 de julio último, cursé la citación correspondiente y se realizó la reunión extraordinaria del 1.o de agosto.

Es del dominio público que los señores senadores acordaron no concurrir a dicha reunión. Su actitud mereció la protesta unánime de todos los asambleístas nacionales, que acordaron enviar a la Sala de Senadores copia de un informe ,que la Asamblea hizo suyo, y que emitieron eminentes juristas radicales, en el que se demuestra en forma irredargüible la legitimidad de este organismo superior del partido, cuyas resoluciones y acuerdos deben cumplir todos los militantes radicales. Esta es, a mi juicio, la mejor justificación a mi actitud que está respaldada por dirigentes nacionales, genuinos representantes de las bases del partido, y depositarios del pensamieto mayoritario de la colectividad.

No me alcanza, en consecuencia, dicho voto de protesta, pues emana de un error o de una mal interpretada información.

Estimo, por lo demás, que es obligación de todos los radicales y en especial de aquellos que invisten cargos de representación, deponer actitudes intrascendentes para dedicar estos esfuerzos —que a nada conducen— a la elección presidencial, trabajando, como lo hace todo el partido, por su candidato, H. senador don Julio Durán.

(Fdo.): **FEDERICO BUCHER W.**

Santiago, 7 de agosto de 1964."

Continúa en jira por Coquimbo el senador Edo. Frei

El candidato demócratacristiano a la Presidencia de la República, senador Eduardo Frei, continúa su gira por la provincia de Coquimbo, luego de haber asistido a una clamorosa proclamación en la ciudad de La Serena.

Su Comando Nacional ha anunciado para el sábado 29 de agosto, una concentración femenina gigante, en el Parque Cousiño de Santiago.

En la próxima semana, el señor Frei efectuará visitas a comunas del Primer y Segundo distritos.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

Asamblea "Domingo Durán Morales".— QUINTA NORMAL.— En su última sesión ordinaria constituyó el siguiente Comando, para activar la campaña presidencial del senador Julio Durán: presidente, Ramón Yusez Durán; secretario, Raúl Rivera Pizarro; tesorera, María Carreño; secretario de prensa, Mario Contreras Concha; directores: Luis Guerra Alvarez, Eliana Figueroa Fuentes, Roberto Yusez, Fernando Pineda Aliaga, María Muñoz, Iván Robledo Espinoza, Manuel Valladares Seria, Wilfredo Mora Barrenechea, Gabriela Sastre Meza, Ismael Ortiz Bustamante, Nancy Gutiérrez Bello, Florencia Espinoza Pedernera, Elena Santibáñez Pino, Ema Oroco Lazo y Luisa Osorio Lara.

Frente de Profesores Radicales.— Cita para hoy, a las 19 horas, en Monjitas 431.

PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Núcleo del Servicio de Seguro Social.— Eligió la siguiente Directiva: presidente, Osvaldo Orellana Campbell; vicepresidente, Héctor Vera Zamora; secretario general, Raúl González P.; secretario de organización y prensa, Raúl Palacios González; tesorero, Fernando Torrealba Solari; directores: Luis Carvajal Silva y Corina Díaz; relacionador: Pablo García. Se acordó robustecer la campaña presidencial del senador Frei.

PARTIDO ACCION NACIONAL

En su sede de Catedral 1674, Teléfono 69303, prestaron el juramento o promesa de estilo de los nuevos militantes, ante el Director Nacional Ejecutivo, Gastón Acuña Mac Lean. El líder del partido, don Jorge Prat, viajó a las provincias del norte, de donde seguirá después al Perú por motivos particulares. Antes de partir reiteró que los militantes del Partido Acción Nacional (PAN) se encuentran en libertad para votar, en la elección presidencial, según el dictado de la conciencia de cada uno.

Dirigentes juveniles en cordial reunión

Dirigentes de las Juventudes Liberal y Demócrata Cristiana intercambiaron puntos de vista sobre la campaña presidencial, durante un almuerzo efectuado el mediodía de ayer.

Asistieron, por la Juventud Liberal, su Presidente Nacional, Gastón Ureta; los dirigentes Aníbal Rodríguez y Hernán Errázuriz y el diputado Gustavo Alessandri Valdés; por la Democracia Cristiana, el Vicepresidente de este Partido, Bernardo Leighton Guzmán; Carlos Donoso y Sergio Silva, Vicepresidente y Secretario General, respectivamente, de la Juventud Demócrata Cristiana.

DIRECTOR DEL SEMANARIO "PEC" RESPONDE A VOCAL DEL CEN

Se nos ha pedido la siguiente publicación:

"A raíz de una aclaración que hace en la edición de ayer de LA NACION, el señor Edwin Lathrop, miembro del CEN radical, hizo publicar junto con ella una carta firmada por los señores Ulises Correa y Joaquín Morales Abarzúa, presidente y secretario general, respectivamente, de este partido. En dicha comunicación se dice que ciertas afirmaciones del semanario PEC sobre algunos miembros del CEN y algunos parlamentarios radicales —las cuales de todas maneras se refieren a posiciones políticas y a ninguna otra actividad que pueda afectar el honor de ellos— son "falsas" y "calumniosas".

En mi calidad de Director de PEC, me hago enteramente responsable de lo que allí se escribe, aún sin mi firma, y quiero por lo tanto hacer algunas aclaraciones.

Frente al cargo que se hace a dicha publicación en este incidente, debo manifestar que si se considera irresponsable a un periodista que dice falsedades y calumnias, las personas que le atribuyen esa grave falta contra la moralidad profesional están obligadas a precisar sus acusaciones.

Con toda firmeza puedo declarar que el contenido fundamental de la información es absoluta y totalmente verídico. No descarto la posibilidad de que pueda haberse deslizado uno que otro error de detalle, especialmente al aludir a las posiciones abiertas en unos, ocultas en otros, que mantienen algunos dirigentes y parlamentarios radicales frente a las candidaturas presidenciales. Estoy dispuesto en cada caso a publicar las rectificaciones respectivas, cosa que hasta ahora no me ha sido solicitada por ninguno de los que pudieran haberse sentido afectados, y hacer las aclaraciones correspondientes si ellas no se contradicen con mi fuente de información, constituida, por lo demás, por dos altos y respetables personeros del radicalismo.

Desde luego, el Director de PEC, se apresura a reconocer que al hablar del "anti-catolicismo" de la diputada Inés Enríquez, se cometió un error en forma, por lo cual le pide disculpas. Ella más que nadie, por la amplitud que le da su espíritu laico, puede comprender que no hay ser humano que sea infalible.

(Fdo.) Marcos Chamudes".

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

El trabajador se prepara para incorporarse de lleno a las tareas de Gobierno: inician exhaustivo Congreso

47 frentes laborales participan en importante evento.— Durante los días 14, 15 y 16 de agosto estarán reunidos, estudiando sus problemas y las soluciones que ofrece el Gobierno nacional y popular

Con el fin de estudiar la participación que tendrán los trabajadores organizados en el Gobierno popular del senador Eduardo Frei, se iniciará el 13 del presente mes el Primer Congreso Nacional de Trabajadores Freístas, el cual se desarrollará durante los días 14, 15 y 16 de este mes en Santiago.

Las metas fundamentales del Congreso consisten en establecer la forma cómo los trabajadores se incorporarán de lleno a las diversas tareas del Gobierno que encabezará el abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei. Con este fin serán incorporados sus derechos a la Constitución Política del Estado; se otorgará amplia libertad de negociación colectiva; la dictación de un nuevo Código del Trabajo, eliminando las diferenciaciones entre empleados y obreros; igualación de la asignación familiar; la garantización de una amplia libertad sindical y el otorgamiento de responsabilidades para que sean partícipes directos en el proceso revolucionario que ha de transformar las estructuras sociales y económicas de Chile.

Por tal motivo, y dada la seriedad de los temas que en él serán estudiados, existe verdadera expectación y entusiasmo por asistir y participar en este torneo, siendo muchos los trabajadores, los dirigentes independientes y sindicales que han anunciado su intervención activa en este Congreso de Trabajadores.

LOS QUE PARTICIPARAN

En este importante torneo laboral participarán 47 Frentes que están adheridos al Comando Nacional, organizador de este evento: Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; Locomoción, Metalúrgicos, Molineros, Municipales, Ministerio de Obras Públicas, Ministerio de Tierras y Colonización, Matarifes, Marítimos y Portuarios, Panificadores, Profesores, Prisiones, Practicantes Particulares, Postal-Telegráficos, Química y Farmacia, Salud, Seguros Semifiscales, Taxibuses, Textiles, Trabajadores del Comercio, Utilidad Pública, Visitadores Médicos, Aceiteros, Aeronavegación, Bancos Particulares, Banco del Estado, Banco Central, Comando de Profesores y Empleados de la Universidad de Chile; Construcción, CORFO y Filiales; Cobre, Contadores, Cuero y Calzado; Comando de Trabajadores del Salitre, Empleados Auxiliares de Educación, Empresas Estatales (ECA, ETCE, ENAMI, LAN), Empleados Particulares, Empleados Administrativos de Educación, Cerveceros, Ferroviarios, Fiscales, Gráficos, Hoteleros, Hospital Clínico de la Universidad Católica de Chile; Hípicos e Industrias Plásticas.

El temario de este Ampliado de los Metalúrgicos consulta los problemas gremiales de los trabajadores del metal en el plano nacional, y particularmente de la empresa, y la participación de los trabajadores en el gobierno popular del senador Eduardo Frei.

Este Ampliado será clausurado el domingo, con una sesión-almuerzo en el Audax Italiano, Lira 425.

DELEGADO DE RIO TURBIO

Eliecer Ojeda, un obrero de 28 años de edad, que trabaja en las minas de carbón de Río Turbio, Argentina, viene a Santiago, con el fin de participar también en el Congreso de los Trabajadores, que se inicia próximamente.

Ojeda se integrará a la delegación de trabajadores de Magallanes, que asistirán al mencionado torneo, y a su regreso a Río Turbio dará a conocer las conclusiones tomadas a sus compañeros de trabajo, a nombre de quienes asistirá a Santiago.

LOS MUNICIPALES

Con el objeto de planificar la participación de los obreros y empleados municipales en el gobierno popular del abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, se realizó, hace algún tiempo, el Primer Congreso Provincial de Trabajadores Municipales Freístas.

En esta oportunidad, fueron diversas las resoluciones tomadas frente a los problemas que afectan al gremio, y las soluciones propuestas para el mejor desarrollo de la vida comunal desde el gobierno edilicio. Entre estas resoluciones existe la imperiosa necesidad de devolver a las Municipalidades su poder normativo y su independencia financiera, con el fin de que asuman su verdadero papel detro de la comuna.

Finalmente, el Congreso de los Municipales acordó: Modificar la legislación vigente, en el sentido de coordinar los recursos legales de los Municipios, las Cajas de Previsión, Corporación de la Vivienda y organismo de crédito habitacional, destinados a procurarle vivienda propia a los trabajadores municipales; dar facultades legales a los Municipios para que adquieran los terrenos necesarios para la construcción de viviendas destinadas a su personal, llegando a la expropiación, en caso necesario; promover la formación de Cooperativas de Viviendas, consumo y vestuario, entre los trabajadores municipales, y otros puntos que sería largo enumerar.

Estas conclusiones, que son una mínima parte de lo acordado en este Congreso, serán incorporadas al Congreso de los Trabajadores, para que, a su vez, sean propuestas al plan de gobierno del abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei.

Violación de correspondencia denuncia DC

La Directiva Nacional del Partido Demócrata Cristiano entregó ayer la siguiente declaración:

"Los dirigentes del Departamento de Provincias, señores Arturo Frei Bolívar y Sergio Cabello, depositaron con fecha 25 de julio pasado, en el Correo Central, una carta certificada dirigida al presidente provincial de la democracia cristiana en Coquimbo, don Héctor González Campusano, máxima autoridad del partido en la provincia.

"Dicha carta adjuntaba un cheque por cien escudos, con el que se completaba la modesta cuota de 1.200 escudos mensuales asignados a dicha provincia para todos sus gastos electorales.

"Esa carta fue robada en el Correo y su texto, así como el facsímil del cheque fueron publicados en la edición de hoy viernes 7 de agosto en el diario comunista "El Siglo".

"Esto demuestra palmariamente, que esa carta fue "requisada" por los comunistas en el Correo y utilizada con fines propagandísticos, **consumándose así los delitos** de violación de correspondencia y robo de documento mercantil.

Con anterioridad, nuestro partido había tenido conocimiento de que la correspondencia destinada a los dirigentes de la campaña presidencial del senador Frei en todo el país, sería interceptada por los comunistas que actúan en el Servicio de Correos, a quienes, para tal efecto, se han distribuido listas con nombres de esos dirigentes.

El caso de la carta certificada aparecida hoy en el diario "El Siglo" es una prueba incontrastable de que esta deleznable maniobra comunista que nos había sido denunciada, se encuentra en pleno funcionamiento.

El Partido Demócrata Cristiano pone estos hechos en conocimiento de la opinión pública para alertar al país sobre los métodos que utiliza el comunismo y para señalar lo que podría ocurrir en Chile si llega a triunfar una política que no vacila en la aplicación de ningún medio para conseguir sus objetivos.

Los antecedentes detallados en esta declaración han sido entregados al Departamento Jurídico del Partido para iniciar hoy mismo una querella criminal contra los autores de los delitos enunciados y para que mediante una exhaustiva investigación judicial se establezca su identidad.

Simultáneamente ha recurrido al Ministerio del Interior para que se ordene una rápida acción administrativa con las mismas finalidades."

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DEL SENADOR EDUARDO FREI:

Metalúrgicos de todo el país inician esta tarde su gran Ampliado Nacional

Con la asistencia de mil delegados, en representación de los trabajadores metalúrgicos de todo el país, se inicia esta tarde el Ampliado en el cual este vigoroso sector laboral reafirmará su adhesión al abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei.

La intensa preparación que ha tenido el evento, mediante un vasto plan de jiras de sus dirigentes a través de todo el territorio, puso de relieve la sólida organización y combatividad de los efectivos freístas de la industria metalúrgica.

LA SESION INAUGURAL.— La sesión inaugural se realizará a las 15 horas, en el Teatro de los Trabajadores, Huérfanos N.o 550, sede también en la que se efectuarán las tareas del Ampliado.

Harán uso de la palabra el presidente nacional del Ampliado, Patricio Silva Riesco; Raúl Romeo, dirigente nacional, quien saludará a los delegados y autoridades del partido y de la campaña invitados al Ampliado; Liborio Bustos, secretario general, para señalar las finalidades del Ampliado; Humberto Soto, secretario general del Comando Nacional de Trabajadores y el ex Ministro del Trabajo, Bernardo Leighton, en representación del comando de la campaña y del Partido Demócrata Cristiano.

Luego de la sesión inaugural, se iniciará la primera reunión plenaria y comenzarán su trabajo las comisiones.

SEGUNDA JORNADA. — Mañana domingo se cumplirá la segunda y última parte del Ampliado Metalúrgico.

Al término de la sesión plenaria se darán a conocer las conclusiones del torneo; enseguida se procederá a la elección de la directiva nacional permanente del Frente de Trabajadores Metalúrgico y a continuación los delegados se dirigirán al local de Audax Italiano, donde se efectuará el almuerzo de clausura y proclamación del candidato.

En esta manifestación harán uso de la palabra Santiago Pereira, presidente nacional de los Trabajadores Freístas; Raúl Deves, presidente del Comando Nacional Independiente; el diputado José Musalem; Patricio Silva, presidente del Ampliado, y los vicepresidentes en representación de sus respectivas zonas.

PARTICIPACION EN EL CONGRESO NACIONAL

El objetivo central del Ampliado, en cuanto a su aspecto gremial, es la participación activa de los trabajadores metalúrgicos en el Congreso Nacional de Trabajadores Freístas, que se inicia el jueves próximo en la capital.

Dada la extraordinaria concurrencia de delegados al Ampliado, sin duda que la representación al Congreso será una de las más numerosas del torneo.

Sus cuatro comisiones de trabajo debatirán los siguientes temas:

Análisis de la participación de los trabajadores en el próximo Congreso de Trabajadores.

Análisis de los problemas sindicales y gremiales de los trabajadores metalúrgicos en el plano nacional y particular de la empresa.

Participación de los trabajadores metalúrgicos en el Gobierno de Frei.

Organización Permanente y Nacional del Frente de Trabajadores Metalúrgicos.

Relatores y asesores cooperan activamente en la labor de las comisiones.

LOS TRABAJADORES DE SEGUROS DEL ESTADO REAFIRMAN APOYO A FREI

En una vibrante exteriorización de fe democrática, realizada en el local del Audax Italiano, los trabajadores del Instituto de Seguros del Estado proclamaron la candidatura nacional y popular del senador Eduardo Frei.

Invitados de honor concurrieron a este acto los diputados Rafael Agustín Gumucio, Tomás Reyes y Mario Hamuy, quienes hicieron uso de la palabra señalando la significación de esta campaña, su proyección en el campo nacional e internacional y el respaldo mayoritario que le ha dado la ciudadanía.

El Presidente del Comando, Marcial de la Cerda Mari, hizo un análisis de las aspiraciones y necesidades del personal del ISE, que podrán materializarse en el Gobierno de Frei.

Estas pueden sintetizarse en los siguientes puntos:

1.— Transformación del Instituto de Seguros del Estado en empresa autónoma del Estado, a fin de darle un carácter eminentemente técnico y comercial;

2.— Obligatoriedad de las empresas estatales de asegurar sus bienes en el Instituto;

3.— Justas remuneraciones que estén en relación directa con las utilidades del servicio, y

4.— Libre competencia en el campo privado del Seguro, promoviendo principalmente la difusión de nuevos planes de tipo popular y al alcance de la gran masa trabajadora.

FRENTE GREMIAL DE LA CONSTRUCCION

Esta organización iniciará hoy sábado un interesante Seminario, en su sede de Moneda N.o 1950, para debatir las siguientes materias:

Tarifado Nacional; Reforma Empresarial; Reforma de la Dirección General del Trabajo; Previsión y participación del trabajador en el Gobierno de Frei.

El Seminario analizará el trabajo de las comisiones en dos plenarios, el primero de los cuales se realizará esta noche, y el segundo mañana, en que se clausurará el torneo.

SE REUNE HOY EL COMANDO FREISTA DE LA UNIVERSIDAD

El Comando Freísta de la Universidad de Chile, que agrupa a los profesores y empleados del primer plantel de enseñanza superior del país, celebrará esta tarde, a las 15 horas, una importante reunión de trabajo.

Se tratarán los siguientes temas:

1.— Congreso Nacional de Trabajadores Freístas; 2.— Memorándum de Problemas funcionarios y económicos de los empleados universitarios; 3.— Proclamación de Frei por parte de los trabajadores de la Educación; 4.— Resultados y análisis de la encuesta efectuada en todas las escuelas y servicios universitarios, y 5.— Tareas para el resto de la campaña.

Se pondrá fin a este acto con la entrega de credenciales de dirigente universitario y material de propaganda.

Mañana celebra su 65º aniversario el Círculo Santiago de Unión de Zapateros

Diversos actos se han programado en su sede de Nataniel Yáñez Silva 1261

Con motivo de cumplir hoy 65 años de existencia al servicio del gremio, el Círculo "Santiago" de la Unión de Zapateros ha elaborado un programa de festejos que se llevará a efecto mañana en su sede de Nataniel Yáñez Silva 1261, el que se iniciará con una Sesión Solemne, a las 11.30 horas, presidida por el titular, Luis Heredia Menares.

Después de este acto, a las 13.30 horas se servirá el banquete oficial a la Directiva, socios e invitados especiales, y en la tarde, desde las 16 horas adelante, se efectuará una reunión social con baile en honor de los asistentes. A este acto han sido invitados autoridades, dirigentes mutualistas y representantes de la prensa y radio.

PLIEGO EN INDUSTRIA DEL DULCE

El Sindicato Profesional de Obreros de la Industria del Dulce y Ramos Similares presentó un pliego de peticiones, por el cual solicitan un reajuste de sus salarios de un 80% y aumento en los aguinaldos de Fiestas Patrias y Navidad, otras regalías y mejoramiento de los salarios de los obreros que trabajan nocturno.

Para la representación en la discusión de este pliego ante la respectiva Junta de Conciliación la Asamblea designó a su actual Directorio, que integran: Enrique Valdés, presidente; Luis Castillo, secretario; Pascual Cachaña, tesorero, y directores: José Castillo y Juan Hernández. Las reuniones sindicales se realizan todos los días martes, a las 1' horas, en su sede de Almirante Barroso número 873.

REUNION DE OBREROS DE VIALIDAD

La Asociación de Obreros de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas cita para hoy a las 15.30 horas, en calle Compañía 1535, a una reunión, a la cual concurrirá el Ingeniero Provincial de Santiago, Hugo Valenzuela, quien se impondrá de los problemas de los obreros de Vialidad de la provincia, y dará a conocer la nueva planificación de la planta.

ANIVERSARIO DE UNION SOCIAL MUTUALISTA

La Unión Social Mutualista, con sede en San Francisco 748, celebrará mañana a las 16 horas una Sesión Solemne para conmemorar el 38.o aniversario de la fundación de la institución y, al mismo tiempo, efectuar la transmisión del mando a la nueva directiva que regirá los destinos de la Sociedad por el período 1964-1966.

A este acto han sido invitados altos dirigentes del mutualismo nacional y provincial, parlamentarios, regidores y representantes de la prensa.

MOVIMIENTOS COLECTIVOS EN EL PAIS

Según informaciones proporcionadas en el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, hasta ayer se registraban cinco conflictos legales y cuatro ilegales, con un total de 3 empleados y 2.300 obreros.

En estas cifras no estaban considerados los choferes de la locomoción colectiva particular, que declararon un paro que se realizó parcialmente ayer, y que inmovilizó 859 máquinas y afectó a 1.508 choferes. Este conflicto estaba en vías de solución.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 7 de agosto de 1964.

Poco activo y con sus precios apenas sostenidos se desarrolló el Mercado Bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Cervezas, Copec, Gas, Papeles y Cartones, Renta Urbana, Teléfonos y Electro Metalúrgica.

Los bonos hipotecarios, con transacciones de regular interés, mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 628.940 acciones en Santiago; 32.803 acciones con Valparaíso, y Eº 10.950 nominales en bonos.

El cierre acusó 21 alzas contra 19 bajas; tendencia débil.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 2.288
Capitales Unidos 2.464

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 52 n
B. Estado 6-3|4, 80 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 74 n
Hip. Chile 10-6, 75 n

BANCARIAS

Central, 3.400 t + 26
Concepción, 136 n + 100
Continental, 10 n
Crédito, 152 n
Chile, 390 t — 1
Edwards, 45 n
Español, 130 t
Hipotecario, 91 t
Israelita, 105 t
Italiano, 13 t
Nac. del Trabajo, 13 t + 1
Osorno, 165 t
Pacífico, 8 n
Panamericano, 90 n
S. Americano, 47 t
Talca, 265 n

MINERAS

Andacollo, 3 v
Aucanquilcha, 24 c
Chañaral, 12 v — 3
Cerro Grande, 500 n
Del. Punitaqui, 9 n
Disputada, 49 t
Lota-Schwager, 4 1|2 t
Manganesos, 260 c + 10
Merceditas, 1 3|4 n
M. Fertilizantes, 32 t
Ocurí, 130 n
Oruro, 38 n
Presidenta, 3 1|2 n
P. de Lobos, 16 1|2 c
Tamaya, 5 1|2 t
Tocopilla, 200 n + 180
Totoral, 35 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 270 n
Colcura, 23 n
Copihue, 27 n
Gente Grande, 90 n
Laguna Blanca, 370 n
La R. Sofruco, 375 c + 5
Rupanco, 120 n
T. del Fuego, 140 v
Viña C. y Toro, 224 v — 3

SALITRERAS

Anglo Lautaro A, 1.770 t — 10
Anglo Lautaro C, 175 n
Iquique Port., 50 t

TEXTILES

Caupolicán, 15 v
CHITECO, 16 5|8 n
FIAP, 70 t
Paños Bellavista, 109 n
Paños Concepción, 2 7|8 n
Paños de Tomé, 35 1|2 c
Rayonhil, 11 t
SEDYLAN A, 2 1|2 t
SEDYLAN B, 2 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 53 n
Textil Viña, 8 1|2 n
VESTEX, 14 n
Yarur, 242 t — 3

Ascensores Nacional, 160 c
Ascensores Cerro A., 15 c n
Arrocera EGA, 12 3|4
BIMA, 11 t
Blundell, 4 1|2 c
Carozzi, 32 1|2 n
Cervecerías U., 95 t
Club de Golf, 45.000 n
Club Hípico, 430.000 n
Club de Polo, 14.000 n
CODINA, 340 n
COIA, 605 OCV + 5
Cía. Industrial, 55 c
Colorantes, 53 n
COPEC, 50 1|4 v
Cristalerías Ch., 20 t
CHILECTRA, 35 1|2 v
Distrib. de Talca, 12 c
Electricidad Ind., 13 c
ELECTROMAT, 68 n
Embotell. Andina, 18 n
Eperva, 238 t — 5
Farmo Química, 6 OCV
Gas de Santiago, 21 7|8 t
Gas de Valpso., 11 n
Hucke Hermanos, 97 1|2 n
IMPLATEX, 12 c
Industrias Varias, 10 n
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. Huelén, 300 n
INSA, 295 t
Interamericana, 4 t
Interoceánica, 60 t
La Rural, 28 t + 1
Loza de Penco, 31 c
Chiprodal, 100 t
Lucchetti, 10 1|2 n
Mac Kay, 103 c + 1
Maderas Cholguán, 9 1|2 t
Marinetti, 20 c
Melón, 230 c — 5
Mol. El Globo, 18 n
Muelles P. Vergara, 4 n
Naviera Arauco, 18 1|2 n
Naviera Coronel, 26 n
OVOLIN, 18 n
Papeles y Cartones, 120 t — 3
Pesquera Iquique, 3 3|8 t
Pizarreño, 110 t — 3
Polpaico, 165 n
QUIMIFARM, 180 n
Refractarios Lota, 3 1|2 n
Refinería de Viña, 101 t
Renta Urbana, 81 t
Saavedra Benard, 18 c
Sanitas, 7 1|2 t
SOGECO, 5 c
SOPROLE "B", 1.800 n
Tabacos, 259 n
Tattersall, 50 t — 2
Teléfonos, 16 v
Universo, 8 n
Vapores, 123 t — 3
Vidrios Planos, 13 1|2 t
Volcán, 38 t
Zig-Zag, 107 c + 2

METALURGICAS

CAP, 164 t + 2
CIC, 19 t + 1|2
Cobre Cerrillos, 56 t
ELECMETAL, 154 c + 4
Envases, 2 1|4 n
FENSA, 6 1|4 c
FERRILOZA, 8 1|2 t
INDAC, 10 1|2 c
INDURA, 9 1|2 n
MADEMSA, 27 1|4 t
Mecánica Ind., 11 n
SOCOMETAL, 13 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 40 t
Germania, 150 c

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.874,1

TRANSACCIONES

BONOS NOMINALES Eº 10.950
TRANSACCIONES EN STGO. 628.940
OPERACIONES CON VALPSO. . .. 32.803

£ por tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons. Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 349.10.0 Comp. . .	DISPONIBLE	£ 343. 0.0 Comp.
" 350. 0.0 Vend. . .	.. ..	" 345. 0.0 Vend.
" 16.10.0 ALZA . .	FLUCTUACION	" 6.10.0 BAJA
" 326. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	" 323.10.0 Comp.
" 326.10.0 Vend. . .	.. ..	" 324. 0.0 Vend.
" 8.10.0 ALZA . .	FLUCTUACION	" 2.10.0 BAJA
MUY FIRME	TENDENCIA	SOSTENIDA
1.000 Tons. Largas	VENTAS	800 Tons. Largas

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL [illegible] DE AGOSTO DE 1964, 11.45 HORAS.

2.950 Bco. Estado 10-6 [illegible]
600 Bco. Chile 390
100 Bco. Chile OD. [illegible]
635 Bco. Chile 390
1.700 Bco. Español 128
375 Bco. Hipotecario [illegible]
2.000 Bco. Hipotecario [illegible]
2.000 Bco. Hipotecario OD. [illegible]
200 Bco. Israelita 105
2.400 Bco. Italiano 13
5.000 Bco. Nac. del Trabajo [illegible]
4.000 Bco. Sud Am. 47
2.000 Lota 4 1|2
266 Minas y Fert. 32
1.000 P. de Lobos 16
34.000 Tamaya 5 1|2
2.300 T. del Fuego 140
1.000 T. del Fuego OD. [illegible]
1.934 T. del Fuego 140
14 T. del Fuego [illegible]
400 Lautaro A. 1.770
2.000 Iquique Port. 50
500 Iquique Port. OD. [illegible]
4.000 Caupolicán 15 1|4
6.500 Caupolicán 15
500 Fiap 70
310 Sedylán A. 2 1|2
100 Yarur OD. 245
400 Yarur 245
5.000 Bima 11 1|2
1.000 Bima 11
161 Cervezas 95
15 Cervezas OD. 95
18.100 Cervezas 95
5.700 Cía. Industrial 55
200 Cía. Industrial 54 [illegible]
1.000 Cía. Industrial 55
500 Copec 50
9.000 Copec 50 1|4
42.169 Copec 50
3.000 Cristales 19 1|2
1.000 Cristales 20
1.000 Chiprodal 100
6.700 Electr. Ind. 12 3|4
294 Electr. Ind. 13
1.000 Eperva 243
1.009 Eperva 240
600 Eperva 239
31 Gas Stgo. 21
8.500 Gas Stgo. 21 1|2
95 Gas Stgo. 21
1.000 Interamericana 3 [illegible]
2.690 Mad. Cholguán 9 1|2
2.400 Melón 233
1.000 Melón 232
700 Melón 231
1.000 Melón OD. 231
1.637 Melón 231
6.500 Pap. y Cartones 120
2.000 Pesquera 3 1|2
5.000 Pesquera 3 3|8
4.000 Pizarreño 113
4.500 Pizarreño 110
2.100 Renta 61
17 Renta 58
5.000 Renta OD. 61
231 Renta 61
4.976 Renta OD. 61
3.000 Sanitas 7 1|2
1.952 Sogeco 5
67 Tattersall 90
100 Tattersall 92
8.000 Teléfonos 16
1.000 Teléfonos 16
1.000 Teléfonos 16 1|2
5.000 Teléfonos 16
1.073 Teléfonos OD. 16
2.000 Teléfonos 16
600 Vapores 126
1.000 Vapores 125 1|2
1.900 Vapores 125
3.000 Vidrios 13 1|2
6.430 Cap 162
200 Cap OD. 162
8.000 Elecmetal 152
6.000 Fensa 6 1|4
4.000 Ferriloza 8 1|2
200 Madeco 29
1.800 Madeco 28 1|2
1.000 Mademsa 27
7.541 Chil. Cons. Grles. [illegible] 40.
666 Chil. Cons. Grles. [illegible]

OPERACIONES DEL [illegible] DE AGOSTO DE [illegible] HORAS.

8.000 Bco. Estado 10-6 [illegible]
3 Bco. Central 3.400
300 Bco. Chile 387
60 Bco. Chile 388
500 Bco. Chile 387
200 Bco. Chile 388
200 Bco. Chile 389
1.200 Bco. Chile 390
1.525 Bco. Español OD. [illegible]
1.187 Bco. Osorno OD. 165
109 Bco. Osorno 165
60 Bco. Sud Am. 47
2.000 Disputada 49
1.300 P. de Lobos 16 1|2
13.300 Tamaya 5 1|2
127 T. del Fuego, [illegible]
200 C. y Toro 226
450 Lautaro A. 1770
350 Fiap 70
350 Rayonhil 11
5.000 Sedilán A. 2 1|2
100 Yarur 245
299 Yarur 242
300 Copec OD. 50
10.380 Copec 50
1.000 Copec 50 1|4
7.900 Cristales 20
8.200 Cristales OD. 20
16.200 Electr. Ind. 12 7|8
20 Eperva 245
1.000 Eperva 238
2.200 Gas Stgo. 21 3|4
10.000 Gas Stgo. 21 7|8
4.400 Gas Stgo. 22
1.500 Gas Stgo. 21 7|8
1.000 Insa 295
3.400 Interamericana 3 [illegible]
50.000 Interamericana 4
1.000 Interoceánica 60
6.000 La Rural 28
44.600 Loza de Penco 31
1.000 Melón OD. 230
2.700 Melón 230
457 Pap. y Cartones 120
2.100 Pap. y Cartones [illegible]
30.000 Pesquera 3 3|8
5.100 Pesquera OD. 3 [illegible]
47.000 Pesquera 3|8

UN NUEVO SORTEO PARA CONCURSO VIVA GRATIS SE EFECTUARA HOY EN LA NOCHE

Dos premios ofrece este concurso y ambos han sido obsequiados por el Super Mercado ASE, de calle Catedral esquina de Maturana

Esta noche tendrá lugar un nuevo sorteo semanal del Concurso VIVA GRATIS UN MES que auspicia LA NACION y Radio del Pacífico con la colaboración del Super Mercado ASE, establecimiento que obsequia los premios que se distribuyen entre los lectores de nuestro diario, los auditores de la popular emisora del Portal y entre los clientes de ASE.

El sorteo tendrá lugar a las 22 horas, en el auditorio de Radio del Pacífico durante el show artístico que ofrece la emisora.

Entre los concursantes que nos hayan enviado cupones a nuestra casilla 81-D o que los hayan depositado en los buzones instalados en el hall de LA NACION, en Radio del Pacífico o en el Super Mercado ASE, serán sorteados dos premios.

El primer premio contiene un surtido de comestibles, bebidas y artículos para el hogar en cantidad suficiente como para que una familia de seis personas viva durante un mes sin gasto de almacén.

El premio de consuelo, destinado a ser sorteado entre los concursantes que depositen sus cupones en el buzón instalado en ASE, Catedral esquina de Maturana, también dispone de un surtido abundante de comestibles.

Ambos premios son obsequiados por el Super Mercado ASE, el que se ha convertido en el favorito de las dueñas de casa.

Entre las personas que concurran al auditorio serán sorteados obsequios de Viña VIU; Harinas MARIANITA; Virutillas Metálicas MANLAC y entradas para los cines que exhiben películas de Pel Mex y Paramount.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporcióneselo a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL.— EDIFICIO DE LA PLANTA TELEFONICA.— En Mapocho 5051 está ubicado el moderno edificio de la nueva planta telefónica que será inaugurada en una ceremonia que se realizará hoy a mediodía. En el grabado, un aspecto del edificio.

Moderna planta telefónica será inaugurada hoy en Quinta Normal

Atenderá a esta comuna y a las de Las Barrancas y Renca.— En su instalación se invirtieron 3.600.000 escudos.— Está ubicada en Mapocho 5051

QUINTA NORMAL.— Una nueva planta telefónica automática se inaugura al mediodía de hoy en esta comuna. Es ésta la trigésimoprimera central telefónica que se inaugura en el desarrollo del plan de ampliaciones iniciado por la Compañía de Teléfonos de Chile en el año 1958 y en el cual se ha invertido, hasta la fecha, una suma aproximada a los 85 millones de dólares.

A la ceremonia inaugural asistirán el Subsecretario del Ministerio del Interior, Jaime Silva; el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez; el Intendente Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack; el Director de los Servicios Eléctricos y de Gas, Nicolás Secul; los diputados Florencio Galleguillos, Dr. Héctor Lehuedé, Manuel Tagle, Alfredo Lorca y Julieta Campusano; los Alcaldes de Quinta Normal, Renca y Las Barrancas, Luis Leiva, Ramón Sarmiento y Flores Neira; autoridades civiles, militares y de Carabineros. En representación de la Compañía asistirá un grupo de altos ejecutivos, presidido por el Gerente General, Benjamín W. Holmes.

La nueva planta telefónica "Yungay", ubicada en un moderno edificio construído en la calle Mapocho N.o 5051, tiene un costo aproximado a Eº 3.600.000 (tres mil seiscientos millones de pesos), considerando la construcción del edificio, la adquisición de los equipos y la instalación de la red externa. El equipo de esta central telefónica que se inaugura en Quinta Normal, fue construído en Francia, por la Compagnie Generale des Constructions Telephoniques, y fue instalado por la Compañía Standard Electric Chile S. A. Es del tipo Crossbar Pentaconta, el más moderno que existe en materia de conmutación telefónica automática.

IMPORTANTE DESARROLLO

La ejecución del plan de ampliaciones, que desde hace más de seis años ha puesto en marcha la Compañía de Telefonos de Chile, ha hecho posible la instalación de setenta y cinco mil nuevos teléfonos, tanto en la capital como en provincias. Se han construido treinta y una nuevas centrales telefónicas y se han ampliado más de cincuenta. Durante este lapso se han aumentado considerablemente los circuitos de larga distancia, tanto en el interior del país como hacia el extranjero, y se han instalado circuitos de radioteléfonos hacia importantes zonas de los extremos norte y sur del territorio que antes carecían de servicios telefónicos.

La instalación y puesta en marcha de estos nuevos servicios ha significado a la Compañía de Teléfonos de Chile una inversión de US$ 85.000.000 (ochenta y cinco millones de dólares), lo que significa una de las mayores inversiones que se han hecho en el país durante los últimos años.

Cabe señalar que el plan de ampliaciones de esta empresa ha sido programado para ser ejecutado durante ocho años, de los cuales ya se han cumplido seis. En lo que resta del presente año, deberán ser inauguradas otras seis nuevas centrales telefonicas en distintas ciudades de provincias, a la vez que se entregarán importantes ampliaciones en las plantas de la capital. La nueva central de Yungay, que será inaugurada hoy, atenderá a las comunas de Quinta Normal, Renca y Barrancas.— (El corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Mañana se efectúa manifestación al Dip. Héctor Lehuedé

QUINTA NORMAL.— En Mapocho 4012, sede del Partido Liberal, se efectuará mañana una manifestación al diputado doctor Héctor Lehuedé, y a la regidora de Quinta Normal, Berta Fuentes Carrasco, ofrecida por los liberales y elementos independientes de las diferentes poblaciones de esta comuna.

Así se quiere testimoniar el reconocimiento a la esforzada labor que ha realizado el doctor Lehuedé, en beneficio del progreso de esta comuna, y a la ex Alcaldesa y actual regidora, Berta Fuentes, con motivo del restablecimiento de su salud. (El corresponsal.)

LA CISTERNA.—

Continúa ciclo de charlas radicales

LA CISTERNA.— Todos los oradores que hasta la fecha han ocupado la tribuna de esta Academia de Estudios, han coincidido en la apreciación de que la iniciativa de realizar un ciclo de charlas del regidor Díaz Paredes y de los profesores Sánchez y Urrejola debe ser imitada en las asambleas a lo largo de todo el país y propiciadas por las autoridades del Partido.

El martes recién pasado finalizó el ciclo "Sociología aplicada a la doctrina Radical". Este tema brillantemente desarrollado por el profesor Ramiro González Allende, constó de dos sesiones; en cada una de ella la asistencia fue extraordinaria y los aplausos que se brindaron al profesor González Allende al finalizar su intervención, fueron justo premio por la claridad, mesura y sabiduría de que hizo gala el conferenciante.

Ayer, a las 19 horas, continuó la Academia con el tema "Gremialismo y Sindicalismo", a cargo del señor Kurt Drexman, y el parlamentario Carlos Morales Abarzúa, en Gran Avenida 9136, Paradero 37. (EL CORRESPONSAL).

PROBLEMAS LOCALES ANALIZARON RADICALES DE QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— La Asamblea Radical de esta comuna, en su última sesión, se preocupó de programar diversos actos de la campaña presidencial del senador Julio Durán, los cuales culminarán en Quinta Normal con una gran concentración pública, que se efectuará el 29 del presente mes, con asistencia del candidato.

PROBLEMAS LOCALES

También se analizó el alza de los derechos de recolección de basuras, que ha significado un incremento del orden del 200 por ciento, el cual es injusto para algunos sectores, pues fija la cantidad de un escudo para las casas particulares y cinco para el comercio y la industria. Así, pagará igual quien viva en un rancho como en un chalet de lujo, y un modesto comerciante que un industrial que tenga más de 100 obreros.

Se dio cuenta del problema creado a Investigaciones con la petición de la Municipalidad de que desaloje la propiedad que actualmente ocupa, y que fue adquirida para este objeto por la Corporación, y que al concretarse esta medida la comuna quedaría sin este servicio.— (El corresponsal.)

Instituto Cultural de Providencia dará a conocer su labor

PROVIDENCIA.— En el Instituto Cultural de Providencia, presidido por Luis Alberto Baeza sesionó el Directorio de la Junta de Vecinos de Tobalaba, aprobando una exposición de la labor desarrollada por esta entidad, la que será dada a conocer a los Parlamentarios del Distrito; a los Alcaldes y Regidores de Providencia, Las Condes, Ñuñoa y La Reina, y a los habitantes del sector Tobalaba, acordándose tributarle un voto de aplauso a su autor Delfín Fuentealba.

Atendiendo una petición de los habitantes del sector se acordó patrocinar ante el Alcalde y el jefe de la 14a. Comisaría de Carabineros la vigilancia de los jardines de la Plaza Cousiño y del Parque de Tobalaba que han sido convertidos en pista de carrera de ciclistas que atropellan a los paseantes.

Se autorizó al Tesorero, para que proceda a percibir las cuotas sociales establecidas en los estatutos aprobados recientemente por el Gobierno y postergar la elección de Directorio y el banquete con que se festejará la obtención de la personalidad jurídica hasta que se termine el proceso electoral de septiembre próximo. (EL CORRESPONSAL).

QUINTA NORMAL:

Vecinos se oponen a fraccionamiento de microbuses El Golf

QUINTA NORMAL.— Los vecinos de la Unidad Vecinal Portales, situada en el interior de la Quinta Normal sostuvieron una entrevista con el Director de Transporte y Tránsito Público, para solicitarle que no se autorice el fraccionamiento del recorrido de microbuses El Golf.

Hicieron presente además, que el fraccionamiento de este recorrido significaría que todos los habitantes del sector deberían pagar doble pasaje para trasladarse a sus lugares habituales de ocupación y de regreso a sus hogares. (EL CORRESPONSAL).

DIRECTOR DE PRISIONES VISITO LA CARCEL DE CONSTITUCION

Trabajos de refacción dejarán a ese establecimiento en inmejorables condiciones

CONSTITUCION.— Estuvo en nuestra ciudad, en visita de inspección en la cárcel, el Director General de Prisiones, Rafael Silva Lastra, acompañado del Jefe del Departamento del Personal, Sergio Labbé Guajardo y del Jefe del Departamento de Vigilancia y Tratamiento Penitenciario, coronel Tomás Quiroz Reyes.

La comitiva en visita se preocupó de los trabajos de refacción de nuestro establecimiento carcelario y expresó su satisfacción por la obra ya realizada, al término de la cual, la cárcel reunirá las mejores condiciones de bienestar para los recluidos de la provincia de Maule, y, puede, a corto plazo, ser elevada a la categoría de cárcel-presidio.

El señor Silva Lastra hizo una breve y elocuente disertación a los reclusos sobre la importancia y el hondo significado humano que tiene lo que se ha dado en llamar la libertad bajo palabra de honor y los instó a observar una conducta intachable, corrección en sus actos y a mantenerse dentro de los marcos de la disciplina que debe existir en esta clase de establecimientos para que puedan optar a los beneficios que reporta la libertad bajo palabra de honor que tan buenos resultados a dado en otros puntos del país. Terminó su alocución, felicitando al Alcaide y personal del penal por la forma eficiente con que han sabido desempeñarse y por el tratamiento humano que se les dá a los recluidos.

Finalizado este acto, el Alcaide de la Prisión, a nombre de la población penal que suma un total de 33 recluídos, hizo entrega al Director señor Silva Lastra de un pequeño pero significativo recuerdo.

Finalizó la visita con un recorrido por las distintas dependencias del establecimiento y luego se dirigió a la Casa Correccional de Mujeres, para enseguida dirigirse a Chanco y Cauquenes finalizando de esta manera, esta visita de inspección por los establecimientos carcelarios de la provincia de Maule. (P. Pérez Rodríguez, corresponsal.)

LOS ANGELES:

Falleció señora Blanca Barrueto de Hermosilla

LOS ANGELES.— Un hondo pesar ha causado en la ciudad el fallecimiento de la respetable dama, señora Blanca Barrueto de Hermosilla, ligada a tradicionales familias de la zona y hermana del que fuera senador y Alcalde de Los Angeles, don Darío Barrueto. Sus funerales se efectuaron en la tarde de ayer, con la concurrencia de un gran número de acompañantes.

CONSUL DE ALEMANIA.— Visita esta ciudad el Cónsul de Alemania, Thomas Ranelón, quien dará una conferencia de prensa en el Hotel "Mariscal Alcázar". El representante consular ha sido muy agasajado por la colectividad alemana residente. (Concha, corresponsal.)

17º aniversario de Club de Rayuela "Construcción"

OVALLE.— El 1.o de agosto, cumplió 17 años de vida deportiva, el Club Social y Deportivo de Rayuela "Construcción", que fue fundado el 1.o de agosto de 1947. Quedan muy pocos de sus socios fundadores y que todavía participan en las actividades rayueleras del club, no escatimando "las quemadas", "las 21" y "las 40", como tampoco se quedan atrás en los "zapatos", en las dominadas, tanto en la sede como en partidos con los demás clubes locales.

HUESPED ILUSTRE DE ARICA SERA DECLARADO PDTE. DE GAULLE

ARICA.— La Municipalidad ariqueña en reunión efectuada anoche, por indicación del regidor Alberto Koch, acordó declarar Huésped Ilustre de Arica al Presidente de Francia, Charles de Gaulle, con ocasión de su llegada a la ciudad el 29 de septiembre próximo para iniciar su visita a nuestro a nuestro país. Se acordó también convocar a la Corporación a una sesión especial que se hará en honor del Mandatario francés.

ANIVERSARIO BOLIVIANO.— Más de un millar de ciudadanos bolivianos que trabajaban en Arica celebraron en reuniones familiares y con entusiasmo, pero dentro de un clima de tranquilidad, el Aniversario de la Independencia de Bolivia.

GOBERNADOR ENCINA A SANTIAGO.— Anoche se dirigió a la capital el Gobernador Departamental, Antonio Encina, con el objeto de activar algunas de las importantes obras públicas que se realizan, a fin de que sean terminadas antes de la visita del Presidente De Gaulle. Asumió el cargo de Gobernador subrogante el Secretario-abogado, Demetrio Figueroa, y la Secretaría de la Gobernación el Oficial de Partes, Ramón Rodríguez.

SUBDIRECTOR DE INVESTIGACIONES.— Regresó a Santiago el Subdirector de Investigaciones, Tulio Aguilera, quien vino a este puerto acompañado del Jefe de la Zona Norte, Manuel Rojas, para imponerse de las necesidades del Servicio.

VIAJE DE ADMINISTRADOR APOSTOLICO.— Ayer viajó a la capital el Administrador Apostólico de Arica, Monseñor Ramón Salas, para participar en una reunión del Episcopado. Enseguida irá a Roma para participar en las reuniones del Concilio Ecuménico, que se reabrirá en breve. (Humberto Crosa, corresponsal.)

PUNTA ARENAS:

Hoy será inaugurada Escuela de un costo de más de Eo 500.000

Al acto inaugural concurrirán las autoridades provinciales y locales, y personeros de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales

PUNTA ARENAS.— Altos ejecutivos de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales inaugurarán hoy sábado el nuevo edificio construido por esta empresa para el funcionamiento de la Escuela N.o 17 de Punta Arenas.

Se trata de un local edificado con sólidos materiales, que tiene capacidad para 800 alumnos, distribuidos en 17 salas de clases y dos talleres. Cuenta, además, con un pabellón de dependencias administrativas, sala para el desayuno escolar con despensa anexa y cocina, gimnasio son duchas y casas para el director y el cuidador.

La nueva obra, que se agrega a otras en construcción, como la Escuela 7 y Talleres, Internado y salas de clases de la Escuela Industrial, y otros ya terminados, como la Escuela Yugoslava, el Instituto Comercial y la Escuela Superior de Niñas N.o 1 tuvo un costo de Eº 557.908,41, y ocupa una superficie edificada de 3.468 metros cuadrados. Los trabajos estuvieron a cargo del contratista señor Manuel Arriagada.

El acto inaugural del edificio de la Escuela N.o 17 se realizará a las 11.30 horas de hoy, con asistencia de autoridades locales como el Intendente de la Provincia, Raúl Carmona; el Alcalde, Ernesto Guajardo; el Obispo diocesano monseñor Wladimir Boric; el Director Provincial de Educación, Humberto Segués Cuevas, y autoridades militares y navales de Punta Arenas. En representación de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales concurren los señores Sergio Valenzuela Matte, presidente; Sergio Undurraga Ossa, director-gerente; Javier Vidal Garcés, director, y don Hermann Rockna, Jefe de la Sección Obras e Inspección.

Los representantes de la Sociedad Constructora visitaron ayer las obras en construcción y las escuelas terminadas y en servicio que esta empresa ha edificado en Punta Arenas y tuvieron reuniones con autoridades locales para imponerse de otras necesidades relacionadas con la edificación escolar.

En el acto inaugural pronunciarán discursos el director-gerente de la Sociedad, Sergio Undurraga, el Intendente de la Provincia de Magallanes, Raúl Carmona, y el Director Provincial de Educación, Humberto Segues, quien lo hará a nombre del Ministerio de Educación.

PUNTA ARENAS.— NUEVA ESCUELA PARA 800 ALUMNOS.— De acuerdo con el plan de construcciones educacionales que se lleva a efecto en Punta Arenas y en todo el país, hoy será inaugurada en esta ciudad una nueva y magnífica escuela para 800 alumnos, que cuenta con 17 salas de clases, parte de talleres, gimnasio y demás dependencias propias de un edificio de esta naturaleza. EN EL GRABADO, un aspecto de la escuela, que ha sido construída de acuerdo con las características de esta zona.

VALPARAISO.— REUNION DE ALTO COMERCIO EN VALPARAISO.— Ayer se inició en este puerto, a las 11 de la mañana, la Asamblea General Ordinaria de la Cámara de Comercio de Chile, que proseguirá desarrollándose en el día de hoy. EN EL GRABADO, durante este acto aparecen el Vicepresidente de la Cámara Central, Benjamín Aguirre; el Presidente de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Ambrosio Montalbetti; el Presidente de la Cámara Central, Germán Fisher; el Gerente de la Cámara Central, Pablo Tezanos Pinto, y el Asesor Legal de la Cámara Central, Eduardo Dagnino.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

LLEGAN

HOY:

Koeln, de San Antonio
Imperial, de Nva. York.
Nopal Branco, de Nueva York.

MAÑANA

Tomishima Maru, de Kobe.
Pizarro, de Liverpool.

SALEN

HOY:

Koeln, para Hamburgo.
Tocopilla, para Punta Arenas.
Santa Elisa, para Nueva York.
Aristóteles, para Amsterdam.

MAÑANA:

Gina, para Iquique.
Isabella, para Punta Arenas.
Pizarro, para Liverpool.
Imperial, para Nueva York.
Nola Branco, para Nueva York.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— Entrega inmediata. Los tres chiflados en órbita.
BRASILIA.— La ciudad prisionera.
COLON.— El tesoro del diablo.
CONDELL.— Cárcel de mujeres. El fruto del arroyo.
IMPERIO.— La lanza rota. Hogueras de odio.
METRO.— Amor en las Vegas.
PACIFICO.— Rosa de Lima. La edad de la inocencia.
REAL.— La pantera rosa.
VALPARAISO.— Lancha torpedera 109.
VELARDE.— Siete días de mayo.
VICTORIA.— Rata de América. Camisa de fuerza.

EN VALPARAISO SE PROSIGUE LA REUNION DE CAMARA DE COMERCIO

VALPARAISO.— La Asamblea General Ordinaria de socios de la Cámara de Comercio de Chile, cuya iniciación se efectuó en la capital con reuniones y visitas a las autoridades, entre ellas, en primer lugar, al Presidente de la República, prosiguió desarrollándose en nuestro puerto, donde se comenzó a las 11 horas.

De 11.30 a las 13 horas, se efectuó una sesión plenaria para estudiar la forma de efectuar una Convención del Comercio, que han solicitado las Cámaras del sur. A las 13 horas, se efectuó un almuerzo, y en la tarde continuaron las reuniones, que se iniciaron con una mesa redonda para analizar el fortalecimiento de la organización y el adecuado funcionamiento de las Cámaras provinciales. También se estudió la forma de perfeccionar las relaciones entre las mencionadas Cámaras y la Cámara Central. A las 19.30 horas, el presidente de la Cámara de Comercio porteña, Ambrosio Montalbetti, ofreció una manifestación en su residencia de Reñaca.

El programa de hoy, que será realizado en este puerto íntegramente, es el siguiente: A las 10.30 horas, asamblea general ordinaria de socios para pronunciarse sobre la memoria y el balance, nombrar inspectores de cuentas y proceder a la elección de integrantes de la comisión nacional de disciplina. A las 11 horas se realizará una reunión del directorio para la elección de los tres nuevos componentes del Consejo Ejecutivo. Estos nuevos miembros del Consejo deberán reemplazar a los señores Jorge Becker, Horacio González y Fernando Llona. A mediodía habrá una reunión del Consejo Ejecutivo, de constitución de sus nuevos miembros y en la cual se elegirá al presidente, tres vicepresidentes, tesorero y protesorero. Y, finalmente, a las 13 horas, habrá un almuerzo de clausura que ofrecerá el Directorio de la Cámara Central, en el Auditórium Municipal de Playa Ancha.

AQUI... EL PUERTO

CURSOS DE INSPECTORES DEL TRABAJO.— El próximo lunes se iniciará el curso de formación de Inspectores ad Honorem del Tránsito, iniciativa que pertenece al Club de Seguridad en el Tránsito y que se realizará en la Escuela N.o 15 de Niñas. Asistirán al acto las autoridades y las inscripciones para este curso están abiertas en el Club de Seguridad del Tránsito. Cada inspector que siga este curso, será Ministro de Fe en las infracciones y accidentes que se produzcan y también podrá hacer notificaciones legales ante los tribunales correspondientes de Viña del Mar y Quintero y en breve, de Limache, Casablanca, Villa Alemana y Quillota.

CAMPAÑA CONTRA LA TUBERCULOSIS.— Oficialmente comenzó en este puerto una campaña antituberculosa que organiza el SNS. El programa tiene carácter nacional y se inició en el Centro Broncopulmonar. La campaña será ejecutada en todas las dependencias del Servicio Nacional de Salud en la zona y en ella tomará parte activa toda la población.

HOY HARAN ENTREGA DE NUEVO EDIFICIO PARA LICEO.— Hoy será entregado a las 16.30 horas, con asistencia del Intendente, Luis Guevara, Alcalde, Raúl Celis, de Viña, parlamentarios, regidores y autoridades educacionales, el nuevo edificio del Liceo de Hombres "Guillermo Rivera Cotapos", que se terminó de construir recientemente en calle Alvarez, frente a la estación del balneario. Al acto han sido especialmente invitados los ejecutivos de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y otras personalidades. Esta ceremonia forma parte de los actos con que se ha estado festejando el 54º Aniversario de la fundación del Liceo. Estos actos se clausurarán el domingo con una velada artística que presentarán los alumnos en el Teatro Municipal de Viña.

DONACION PARA LA CIUDAD DEL NIÑO.— En la tarde de ayer se efectuó en ASIVA una ceremonia de carácter muy significativo, con motivo de una valiosa donación que una de las firmas asociadas de esta institución hará a la Ciudad del Niño. La obra se encuentra en construcción actualmente en el sector del Parque Sausalito de Viña, a cargo de Monseñor Félix Ruiz de Escudero. La ceremonia a que hacemos referencias fue presidida por el presidente de ASIVA don Guillrmo Guzmán, asistencia de directores y ejecutivos de ASIVA, Caja de Compensación. La donante es la señora Mercedes L. de Gómez, propietaria de la Fábrica de Juguetes "La Araucana", quien hizo entrega de su donación al padre Félix Ruiz de Escudero, en esta oportunidad.

BOGATUM EN HOMENAJE A ESCUELA NAVAL.— Hoy día a las 13.15 horas, se efectuará en uno de los comedores del Club Naval el Bogatún almuerzo proclamado por la Directiva del Centro de ex Cadetes y Oficiales de la Armada, Litoral Valparaíso, dedicado a la Escuela Naval "Arturo Prat". Este bogatún se ha dedicado a la Escuela Naval con motivo de la celebración de su aniversario. Asistirán especialmente invitados el Director de la Escuela, el subdirector, jefes, oficiales, cinco cadetes y un profesor del establecimiento. A cargo del homenaje estará el brigadier mayor del "Caleuche", Alfonso Laso de la Vega Correa. Los jefes y oficiales de la Armada en retiro que deseeen asistir al homenaje pueden inscribirse en la secretaría del Club Naval.

SINGER ABRIO AYER SALON DE VENTAS EN VALPARAISO.— Ayer fue inaugurado en este puerto un nuevo local de ventas de la Singer Sewing Machine Company, en calle Condell 1279. De este modo la Singer fortalece las actividades que vienee realizando en Valparaíso. El acto fue acompañado de un cóctel ofrecido por la gerencia de la Empresa al que assitieron autoridades locales de Valparaíso y Viña del Mar.

Círculo de Lectura crean en V. del Mar

VIÑA DEL MAR.— En esta ciudad fue creado el Círculo de la Lectura, auspiciado por Pro Arte, para que se contribuya a destacar la obra de autores nacionales y extranjeros. El Círculo comentará cada 15 días una obra, en conformidad al programa que se desarrollará todo el año. El viernes próximo se efectuará la primera de estas reuniones, a las 19,30 horas, en la Biblioteca Municipal "Vicuña Mackenna", en que se comentará la obra de Enrique Lafourcade, "Invención a dos voces". Actuará el profesor Ricardo Benavides. El programa de obras que posteriormente se analizará es el siguiente: "Hijo de ladrón", de Manuel Rojas; "La otra orilla", de Miguel Arteche; "Puerta de salida", de Luis Alberto Heiremans; "La amortajada" y "La última niebla", de María Luisa Bombal.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— Siete días de fiesta.
ORIENTE.— Juegos de amor. Parrish.
REX.— El callejón.
RIALTO.— David y Betsabé. La edad del deseo.
%geotb rk.ue .. Yo

ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO
CALICANTO

MEMORIA Y BALANCE AL 30 DE JUNIO DE 1964

DIRECTORES TITULARES:
JOAQUIN UNDURRAGA CORREA
SANTIAGO ASTRAIN CASTRO
LEONARDO BITRAN BITRAN
EZEQUIEL PEREZ FERNANDEZ
DOMINGO SANTA MARIA SANTA CRUZ

RAUL SAEZ SAEZ
PRESIDENTE :

OMAR SAAVEDRA ALCALDE
VICEPRESIDENTE.

GERENTE:
CARLOS DEL RIO BRAVO

ASESOR LEGAL:
J. EDUARDO TRUYOL DIAZ

DIRECTORES SUPLENTES:
JUAN AMENABAR RUIZ
LUIS COURT MOOCK
J. ENRIQUE GAETE HARTMANN
ARTURO MONTES RODRIGUEZ
MANUEL RENCORET MONCKEBERG
SERGIO FAJARDO MOUSSOT
FROILAN VALENZUELA ESPINOLA

Señores Asociados:

En conformidad a lo dispuesto en el artículo 52 del Estatuto Social, el Directorio de Calicanto AAP. tiene el agrado de presentar a Uds. la Memoria y el Balance correspondientes al 3er. Ejercicio de la Asociación.

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

La Asamblea Ordinaria de Depositantes, celebrada el 26 de Julio de 1963 acordó la creación de un Fondo de Reserva para Desarrollo, Promoción y Eventualidades, destinando para ello la suma de E° 58.370, provenientes del Excedente del Ejercicio finalizado el 30 de Junio de 1963. Este acuerdo fué observado por la Caja Central de Ahorros y Préstamos, en razón de que, a su juicio, no procedía la formación de Fondos Especiales de Reserva mientras la Reserva Legal no alcanzara un monto igual al 10% de los Depósitos de Ahorro. El Directorio debió dar cumplimiento a esta instrucción, y, en consecuencia, la suma de E° 58.370 fué traspasada a la Reserva Legal.

El presente Balance, después de haberse hecho las provisiones y castigos convenientes, da un Excedente de E° 246.788,36, el que se produce por E° 169.744,38, provenientes de las operaciones ordinarias, y E° 77.043,98, que representan el saldo de Reajuste no imputado a la Reserva Legal, por haber alcanzado ésta el 10% de los Depósitos de Ahorro (Art. 101 del Reglamento).

El Directorio propone a esta 3a. Asamblea Ordinaria repartir E° 105.222,50, en calidad de Dividendos a los señores depositantes; traspasar E° 24.678,84 al Fondo de Reserva Legal (Art. 100 del Reglamento), y con el saldo de E° 116.887,02 crear un Fondo de Reserva para Eventualidades. El actual Directorio desea que una parte importante de esta Reserva de Eventualidades se destine a bonificar las comisiones correspondientes a los préstamos que se escrituren en el curso del próximo Ejercicio. Por esta razón, solicita a la Asamblea hacer suya esta recomendación en el sentido de que así proceda el futuro Directorio.

El dividendo propuesto equivale a un 5% sobre los saldos medios anuales de las Cuentas de Depósitos Corrientes y de Obligados de la Asociación, porcentaje que es el máximo que la Caja Central permite distribuir para mantener su ayuda financiera a través del descuento de hipotecas. El cálculo de los saldos medios que dan derecho a esta distribución, se ha efectuado conforme lo establece el Art. 62 del D.F.L. N.o 205, de 1960.

En consecuencia, si la Asamblea aprobara la distribución propuesta, los Fondos de Reserva quedarían con los siguientes montos:

Reserva Legal	E°	447.678,84
Reserva para Eventualidades		116.887,02
Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas		13.122,61
TOTAL	E°	577.688,47

DIRECTORIO EN EJERCICIO

El Directorio elegido en la Asamblea Ordinaria de Depositantes, celebrada el 26 de Julio de 1963 designó, en su primera sesión, de entre sus miembros titulares, a los señores Raúl Sáez Sáez y Joaquín Undurraga Correa, como sus Presidente y Vice-Presidente, respectivamente. Posteriormente, el Director don Joaquín Undurraga Correa presentó su renuncia, por motivos particulares, al cargo de Vice-Presidente, siendo reemplazado por el Director Titular don Santiago Astraín Castro. El Director Titular don Sergio Fajardo Moussot presentó la renuncia a su cargo, siendo reemplazado por el Director Suplente, don Omar Saavedra Alcalde. El Directorio solicitó a don Sergio Fajardo Moussot continuará en el seno del Directorio, en el carácter de Director Suplente, lo cual fué aceptado por el señor Fajardo.

Finalmente, el Director Titular don Santiago Astraín Castro presentó, también por motivos particulares, su renuncia al cargo de Vice-Presidente, siendo reemplazado por el Director Titular don Omar Saavedra Alcalde.

DESARROLLO DE LAS ACTIVIDADES SOCIALES

Durante este Tercer Ejercicio, el Directorio ha continuado la política de la Asociación, tendiente a expandir el volumen de los créditos hipotecarios al máximo permitido por los recursos internos y externos, usando siempre el mecanismo propio de los "planes de ahorro y préstamo" y ajustando su gestión a un riguroso marco de programación financiera. Esta programación y estos planes han permitido que las solicitudes de préstamo que cumplían con las condiciones impuestas por el Sistema y la Asociación, fueran autorizadas por el Directorio con igual ritmo que el de su presentación, produciéndose en sólo contados casos esperas que no han superado nunca un mes.

De esta manera, el Directorio autorizó durante el Ejercicio 546 préstamos para la adquisición y la construcción de viviendas, continuando así con el record de ser la Asociación más habitacional del Sistema, ya que uno de cada cuatro de sus asociados ha obtenido la autorización de un préstamo. Esto ha significado un crédito total de E° 6.037.633,—, durante el Ejercicio, lo cual da un ritmo medio de préstamos de E° 507.136,— mensuales.

El Directorio ha considerado en forma muy especial el buen servicio que la Asociación debe proporcionar a los Socios. En este sentido, se ha preocupado de completar en forma adecuada las instalaciones del nuevo local de la Asociación, creando al mismo tiempo dentro de la administración, el Departamento de Promoción y Relaciones Públicas. En el mismo Ejercicio se ha logrado la total mecanización del servicio de Contabilización y Cobranza de Dividendos y del servicio de Cuentas y Tarjetas de Depósitos.

Teniendo presente que el futuro y la permanencia del Sistema dependerán en gran medida de la capacidad que las Asociaciones demuestren para lograr un financiamiento interno sólido, el Directorio se ha preocupado de crear las condiciones que permitan obtener un incremento estable de los depósitos y un mercado para la colocación de hipotecas en el sector privado. Los resultados que la Asociación puede exhibir en ambos aspectos al finalizar este Ejercicio son satisfactorios.

En primer lugar, el saldo medio de depósitos por asociado ha llegado a ser de E° 1.030,—, uno de los más altos del Sistema. Luego, la favorable acogida que el sector bancario y el público en general han dado a la campaña iniciada por la Asociación para colocar hipotecas en este Mercado Secundario, ha conducido a una inversión a la fecha de E° 144.596,76, mostrando este Mercado muy buenas expectativas para futuras colocaciones.

Por último, cabe destacar la importante representación que, a través de su Directorio, ha tenido la Asociación dentro de la Federación Nacional de Asociaciones de Ahorro y Préstamo. Efectivamente, tal participación ha llegado al Directorio de la Federación y a las Comisiones de Normas y de Finanzas de esa Institución.

ELECCION DE NUEVOS DIRECTORES

Corresponde a la Tercera Asamblea Ordinaria de Depositantes reemplazar o reelegir a los Directores Titulares, señores Raúl Sáez Sáez, Santiago Astraín Castro y Ezequiel Pérez Fernández, y a los Directores Suplentes, señores Luis Court Moock, Juan E. Gaete Hartmann y Froilán Valenzuela Espínola, quienes terminan sus mandatos en el presente Ejercicio. Dicha Asamblea celebrará en Santiago, el Jueves 27 de Agosto próximo, en Agustinas 10[illegible], a las 17.30 horas.

DESIGNACION DE INSPECTORES DE CUENTAS

Corresponde también a esta Tercera Asamblea designar a dos Inspectores de Cuentas Titulares y a dos Suplentes, y fijar sus remuneraciones.

El Directorio agradece a los Sres. Asociados, Instituciones, Empresarios y público en general, la confianza y colaboración que en todo momento han dispensado a esta Asociación. Asimismo deja testimonio del importante apoyo financiero que esta Asociación ha obtenido de la Caja Central de Ahorros y Préstamos para el desarrollo de sus actividades durante este tercer Ejercicio. Finalmente, hace público sus agradecimientos a todo el personal de la Asociación, el que se ha desempeñado con especial celo y sacrificio, contribuyendo de esta manera al buen éxito del presente Ejercicio.

Por el Directorio:

OMAR SAAVEDRA ALCALDE
Vice-Presidente

RAUL SAEZ SAEZ
Presidente

Santiago, Julio de 1964.

Personalidad Jurídica:
D. O. del 16.VIII.1961

BALANCE GENERAL

Ejercicio comprendido entre el 1º de Julio de 1963 y el 30 de Junio de 1964.

ACTIVO

DISPONIBILIDADES				
Caja		E° 1.500,—		
Bancos, en Cuentas Corrientes		455.466,12		
Bancos, Depósitos a Plazo		205.250,—	E°	662.216,12
COLOCACIONES Y SERV. POR COBRAR (NOTA 1)				
Préstamos Hipotecarios		E° 13.399.636,81		
Menos: Préstamos Descontados Caja Central	E° 4.582.285,20			
Préstamos Descontados Terceros	144.596,76			
Anticipos Descuentos	2.194.936,98	6.921.818,94		
Sub-Total		E° 6.477.817,87		
Cuotas de Servicios por Cobrar		92.158,20		6.569.976,07
INVERSIONES INMOVILIZADAS (NOTA 2)				
Instalaciones		E° 63.775,20		
Muebles, Utiles y Máquinas Oficina		42.463,60		106.238,80
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO				
Cesionarios Reajustes por Cobrar		E° 25.050,33		
Cesionarios Comisiones por Cobrar		7.573,99		
Cuentas Pendientes		2.894,50		
Cuentas Varias		33.997,22		69.516,04
ACTIVO NOMINAL				
Gastos Organización y Puesta en Marcha (NOTA 3)		E° 3.155,21		
Gastos Diferidos		3.533,37		6.688,58
			E°	7.414.635,61

PASIVO

RESERVAS			
Reserva Legal (NOTA 4)	E° 423.000,—		
Revalorización de Inversiones Inmovilizadas (NOTA 2)	13.122,61	E°	436.12[illegible]
DEPOSITOS DE AHORRO (NOTA 1)			
Depósitos Corrientes	E° 3.630.217,75		
Depósitos Obligados Ley 15.163	88.506,10		
Depósitos Obligados Art. 83	506.826,52		4.225.550,[illegible]
PRESTAMOS EN PROCESO			
Préstamos de Adquisición	E° 160.108,62		
Préstamos de Construcción	1.634.131,26		1.794.239,[illegible]
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO			
Cesionarios Cuotas Mensuales por Pagar	E° 216.956,17		
Servicios Varios por Pagar	24.145,15		
Caja Central, Reajustes por Pagar	175.589,04		
Caja Central, Intereses por Pagar	27.431,48		
Reajuste Provisional, Art. 62 (NOTA 1)	72.389,78		
Retenciones a Contratistas	131.627,04		
Cuentas Varias	63.795,73		711.934,[illegible]
EXCEDENTE			246.788,[illegible]
		E°	7.414.635,[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

Debe

Garantías Recibidas del Directorio	E°	7.000,—
Fianzas Otorgadas por el Personal		22.296,—
Préstamos Acordados por cumplir Adquisición		477.970,—
Préstamos Acordados por cumplir Construcción		325.690,—
Garantías Recibidas de Contratistas		340.197,13
	E°	1.173.153,13

Haber

Garantías del Directorio	E°	7.000,—
Fianzas del Personal		22.296,—
Acreedores por Préstamos Acordados Adquisición		477.970,—
Acreedores por Préstamos Acordados Construcción		325.690,—
Garantías de Contratistas		340.197,1[illegible]
	E°	1.173.153,1[illegible]

CUENTAS DE GASTOS Y ENTRADAS

Debe

Amortizaciones		E° 23.261,50
Gastos Administrativos		105.619,16
Sueldos, Leyes Sociales, Honorarios, Viáticos y otras Remuneraciones al Personal y Profesionales		168.127,88
Remuneraciones a los Directores:		
Por asistencia a sesiones conforme a los Estatutos	E° 3.981,15	
Participación estatutaria	7.834,48	
Remuneraciones a algunos Directores por servicios profesionales prestados a la Asociación	17.100,—	
Gastos de Representación	486,24	29.401,87
Seguros sobre Préstamos y Ahorros		22.343,33
Gastos Financieros Caja Central		113.428,37
Gastos Financieros Otros		157,01
EXCEDENTE		246.788,36
		E° 709.127,48

Haber

Intereses Préstamos Hipotecarios	E°	361.622,[illegible]
Intereses Préstamos sobre Ahorros		741,[illegible]
Intereses Depósitos a Plazo		13.650,[illegible]
Comisiones Préstamos Hipotecarios		245.875,[illegible]
Comisiones Cobranza Préstamos Descontados		10.178,[illegible]
Excedentes por Reajustes		77.043,[illegible]
	E°	709.127,4[illegible]

NOTAS AL BALANCE

NOTA 1

Los Préstamos Hipotecarios y Cuentas de Depósitos han sido reajustados en un 32 por ciento, porcentaje fijado por la Caja Central:

A) Reajuste de los Préstamos Hipotecarios				E° 2.286.888,38	
Menos reajuste de los créditos hipotecarios cedidos a la Caja Central y al Mercado Secundario de Hipotecas				599.898,71	E° 1.686.989,67
B) Reajuste de las Cuentas de Depósitos Corrientes, sobre Saldo medio de	E° 1.766.640,—	E° 565.324,80			
Más aumento del saldo medio D.H. 3.159	225.190,—	72.060,80			
Obligados Ley 15.163 y Art. 83	337.810,—	108.099,20	E°	745.484,80	
Reajuste de anticipos y préstamos obtenidos de la Caja Central				623.394,98	
Reajuste del recargo provisional sobre dividendos del 1er. semestre de 1964 (Art. 62) y otros ajustes menores				4.035,04	1.372.914,82
Excedente total del período, por reajustes					E° 314.074,85

Los reajustes anteriores han sido calculados en conformidad a instrucciones impartidas por la Caja Central, las que, en algunos casos, han sufrido modificaciones con respecto a los procedimientos indicados para el Balance pasado. Las variaciones más importantes son: 1a., en el presente Balance fueron considerados los préstamos en proceso para el efecto del cálculo del reajuste de los mutuos de construcción (D.H. N.o 3.159), y 2a., se reajustó el recargo provisional de dividendos (Art. 62).

NOTA 2.—

Las "Inversiones Inmovilizadas" han sido revalorizadas de acuerdo con las instrucciones de la Caja Central en E° 11.870,18, con abono al Fondo de Revalorización de Inversiones Inmovilizadas.

A su vez, estas inversiones fueron amortizadas en un 15%, salvo la inversión en instalaciónes del nuevo local, que lo fué en un 25%. El monto de las amortizaciones cargadas al ejercicio fué de E° 18.876,59.

NOTA 3.—

Como en el Balance anterior, los Gastos de Organización se castigaron en un 20% y los Gastos de Puesta en Marcha en un 33,3% (saldo). Estos castigos ascienden a E° 4.043,71.

NOTA 4.—

La Reserva Legal que figura en el Balance ha sido formado como sigue:

Saldo proveniente del Balance anterior	E°	117.483,[illegible]
Traspaso del excedente del ejercicio anterior, aprobado por la 2a. Asamblea Ordinaria de Depositantes		10.115,[illegible]
Reserva para Desarrollo, Promoción y Eventualidades, traspasada a la Reserva Legal por instrucciones de la Caja Central		58.370,—
Parte del excedente de reajustes al 30/6/64 hasta completar el 10% de los depósitos de ahorro		237.030,[illegible]
Saldo de la Reserva Legal en el presente Balance	E°	423.000,—

Santiago, Julio de 1964.

RICARDO GONZALEZ RODRIGUEZ
CC. 5.537 - L. 7.191

CARLOS DEL RIO BRAVO
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance y sus saldos están conformes con las Cuentas del Mayor.

Santiago, Julio de 1964.

RUDI LOEWE NUÑEZ
Asociado N.o 21.408

OSIAS HERSCOVICI P.
Asociado N.o 20.701

INFORME DE LOS AUDITORES

Señor Presidente y Directores de
Asociación de Ahorro y Préstamo "CALICANTO":

Hemos examinado el Balance General de "Calicanto AAP.", al 30 de Junio de 1964, así como también la Cuenta de Gastos y Entradas por el período comprendido entre el 1.o de Julio de 1963 y el 30 de Junio de 1964. Nuestro examen se efectuó de acuerdo a normas de auditoría generalmente aceptadas y, en consecuencia, incluyó pruebas selectivas de los registros de contabilidad y de la documentación, y aquellos otros procedimientos de auditoría y certificaciones que consideramos necesarias, según las circunstancias.

En nuestra opinión, el Balance General y la Cuenta de Gastos y Entradas que se acompañan, y ateniéndose a los criterios expresados en las notas que se insertan, presentan equitativamente la situación financiera de "CALICANTO AAP.", al 30 de Junio de 1964 y el resultado de sus operaciones por el período terminado en esa fecha, en conformidad a normas de contabilidad generalmente aceptadas y a regulaciones legales vigentes, aplicadas consistentemente con las del Ejercicio anterior, salvo excepciones indicadas en las Notas al Balance.

Santiago, 20 de Julio de 1964.

PINEDO HNOS. Y CIA.
Contadores Profesionales Auditores

A. PINEDO G.
CC. 1.149 - L. 4.435

I. GARCIA [illegible]
CC. 3.698 - L. [illegible]

Cámara de Diputados

SESION 31ª ORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE AGOSTO DE 1964

(De 20.45 a 22.14 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ELUCHANS

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 20 horas y 45 minutos.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o— Un oficio del señor Ministro del Interior, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Sáinz sobre la creación de una dotación de Carabineros en la localidad de El Algarrobal, Departamento de San Felipe.

2.o— Cinco oficios del señor Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, con los que contesta los que se dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que se señalan:

Del señor Gaona, sobre construcción de una nueva bodega de carga en la Estación de Santa Cruz;

Del señor Hamuy, referente al destino que se le habría dado a una partida de carne llegada desde la República de Argentina en mal estado de composición;

Del señor Holzapfel, relativo a la instalación de servicios domiciliarios de alcantarillado en la localidad de Carahue;

Del señor Lehuedé, con relación a la supresión del tren local que hace el servicio entre Mapocho y Tiltil;

Del mismo señor Diputado, acerca de la necesidad de realizar obras de mejoramiento en la Estación ferroviaria de Talagante.

3.o— Diecisiete oficios del señor Ministro de Educación Pública;

Con los dos primeros, contesta los que se le dirigieron en nombre de la Corporación, sobre las materias que se señalan:

Solución a diversos problemas que afectan a la Escuela Industrial de Puente Alto; y

Informe sobre planes realizados por ese Ministerio en la provincia de Aisén.

Con los quince restantes contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que se señalan:

Del señor Aravena, acerca de la elevación de categoría del Liceo de Hombres de Molina;

Del señor Argandoña, referente a la creación de un Liceo Nocturno Mixto Fiscal en la ciudad de Antofagasta;

Del mismo señor Diputado, relativo a la construcción de un local para el funcionamiento de una escuela en la Población "Chango López", de la ciudad de Antofagasta;

Del señor Aspée, con relación a la solución de diversos problemas educacionales de las comunas de Limache y Quinteros;

Del mismo señor Diputado acerca de la construcción de un nuevo edificio destinado al funcionamiento de la Escuela número 64 de Viña del Mar ubicada en la población Villa Moderna;

Del señor Cossio sobre la necesidad de declarar fiscal la Escuela del Departamento de Río Negro;

Del señor Galleguillos Clett, referente a la creación de una Escuela en la Población "Chango López", de la ciudad de Antofagasta;

Del señor Galleguillos Vera, relativo a la construcción de un nuevo edificio para la Escuela número 197, ubicada en la Población Bulnes, de Santiago;

Del señor Fuentealba, con relación a la solución de diversos problemas educacionales del Departamento de Illapel;

Del señor Leigh, acerca de la construcción de un edificio para el funcionamiento del Liceo de Niñas número 8 del Departamento Pedro Aguirre Cerda;

Del señor Ochagavía, sobre la necesidad de trasladar la Escuela número 19 de Quinchao, ubicada en Quetro a un nuevo edificio;

Del señor Oyarzún, referente a la designación de un oficial de Presupuestos para el Liceo de Hombres N.o 3 de Valparaíso;

Del señor Prado, relativo al otorgamiento de categoría de Primera Clase al Instituto Politécnico de Castro;

Del señor Sáinz, con relación a la ampliación del local en que funciona la Escuela número 13 de San Felipe.

De los señores Muñoz y Ballesteros, acerca de la construcción de un nuevo local para el Liceo Coeducacional de Quintero.

4.o— Cuatro oficios del señor Ministro de Obras Públicas, con los que contesta los que se le dirigieron en nombre de los señores Diputados que se indican, sobre las materias que señalan:

Del señor Aspée, acerca de la instalación de servicio de agua potable para la localidad de La Canela, provincia de Valparaíso;

Del mismo señor Diputado, referente a la ampliación de la red de agua potable de la población Valencia, de Quilpué;

Del señor Gumucio, relativo a la situación de los obreros de la Empresa de los Servicios Públicos de Agua Potable de de la Avenida Cristóbal Colón, de Santiago; y

Del señor Momberg, con relación a la necesidad de ampliar los préstamos para la construcción de viviendas en la localidad de Toltén.

5).o— Un oficio del señor Ministro de Salud Pública, con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Guerra, acerca de la necesidad de crear diversas Postas de Primeros Auxilios en los pueblos precordilleranos de la zona norte del país.

6.o— Un oficio del señor Contralor General de la República, con el que contesta el que se le dirigió en nombre de los señores Barra y Melo, sobre procedencia del pago de la bonificación establecida en la Ley número 15.575, al personal de empleados y obreros de la Universidad de Concepción.

7.o— Mociones con las que los señores Diputados que se indican, inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Tagle, Edwards, Rivas, Reyes y Ochagavía, que autoriza al Presidente de la República para transferir un predio fiscal, ubicado en la comuna de El Tabo, a la Sociedad Colonia Escolar de Peñaflor.

Los señores Acevedo, Bulnes, Valdés y Schaulsohn, que destina recursos para realizar obras de adelanto local en el pueblo de Pomaire;

El señor Prado, que reconoce tiempo servido a don Víctor Estay Vargas.

8.o—Tres presentaciones, con las que las personas que se indican, solicitan los beneficios que se señalan:

Doña Artemia Contreras Espinace, pensión;

Doña Claudia María Flish de Pérez, aumento de pensión, y

Doña Flor Martínez viuda de Erazo, pensión.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

1.—MODIFICACION DE LA LEY GENERAL DE ELECCIONES EN LO RELATIVO A LA PROPAGANDA ELECTORAL.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Entrando al objeto de la presente sesión, corresponde, en primer término, ocuparse del proyecto de ley, originado en una moción, que modifica la Ley General de Elecciones en lo relativo a la propaganda electoral.

El proyecto está impreso en el boletín N.o 10.163.

Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es el Honorable señor Brücher.

—Dice el proyecto:

"Artículo único.— Reemplázanse los incisos primero y segundo del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, del 16 de Mayo de 1962, por los siguientes:

"En las elecciones de Regidores, Diputados o Senadores y de Presidente de la República, queda prohibida toda clase de propaganda electoral mediante avisos, carteles, letreros, telones, afiches u otros similares, y en forma especial, la propaganda mural, como también en cualquier sitio público o privado.

Los infractores serán sancionados con la pena de presidio menor en su grado mínimo por el Juez del Crimen correspondiente.

La misma autoridad o el Juez de Subdelegación en su caso, de oficio o a petición de cualquiera persona, ordenará el retiro o supresión de elementos de propaganda que contravengan lo dispuesto en el inciso primero. Dichas órdenes serán cumplidas por el Cuerpo de Carabineros y los elementos retirados caerán en comiso.

Dentro de los 30 días anteriores al día de la elección sólo podrá llevarse a efecto propaganda electoral para las elecciones señaladas en el inciso primero, por medio de la prensa, radio o cinematografía. Sin embargo, en el caso de elección de Presidente de la República este plazo será de noventa días.

Las Municipalidades respectivas colocarán en cada localidad de su comuna tableros o murales especiales, ubicados en dos o más de los sitios públicos más frecuentados, las nóminas y listas, debidamente individualizadas, de los candidatos que opten a la elección de que se trate, según el orden determinado por la Dirección del Registro Electoral.

El Alcalde que no diere cumplimiento íntegro y oportuno a la obligación señalada en el inciso precedente será castigado en la forma prevista en el inciso segundo

No obstante lo dispuesto en el inciso primero las sedes oficiales de los Partidos Políticos acreditados de conformidad a la presente ley podrán, en cada localidad, exhibir en sus frontispicios letreros, telones, afiches u otra propaganda electoral de sus respectivos candidatos, durante los 60 días anteriores a la respectiva elección.

Las radiodifusoras no podrán destinar más de un 15% del tiempo de transmisión diaria a propaganda política o programas de este carácter."

Disposiciones transitorias

"Artículo único.— Las disposiciones de la presente ley no se aplicarán a la actual campaña para la elección presidencial que se realizará el 4 de Septiembre de 1964.".

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor BRÜCHER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Diputado Informante de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El señor BRÜCHER.— Señor Presidente, el proyecto de ley en debate, al cual me referiré brevemente, porque el informe evacuado por la Secretaría de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia es bastante completo, tiene por objeto reglamentar la propaganda electoral en las elecciones generales de Diputados, Senadores, Regidores y de Presidente de la República.

Por medio de esta iniciativa legal, presentada por diversos señores Diputados, se reemplazan los incisos primero y segundo del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, que, precisamente, reglamenta la propaganda electoral.

Con el reemplazo de esas disposiciones pretendemos suprimir la propaganda electoral que consiste en carteles, avisos, letreros, telones, afiches u otros similares, y, en forma especial, la propaganda mural, como también la que se realiza en cualquier sitio público o privado.

Pero, junto con prohibirse ese tipo de propaganda que, como todos los señores parlamentarios saben, ha perjudicado la presentación y ornato de las ciudades, además de tener un elevado costo, se autoriza a los partidos políticos para exhibir en los frontispicios de sus sedes oficiales, letreros, telones, afiches u otra propaganda electoral de sus respectivos candidatos durante los sesenta días anteriores a la elección. También se autoriza el sistema que algunas Municipalidades han puesto en práctica y que consiste en colocar tableros o murales especiales en dos o más de los sitios públicos más frecuentados de cada comuna, con las nóminas y listas de los candidatos. Incluso en esos tableros o murales especiales se deja un lugar para que los distintos candidatos coolquen su propaganda.

Se consultan en el proyecto que estoy informando, sanciones de orden penal para los infractores de las disposiciones en él contenidas. En la moción que primitivamente presentamos diversos Diputados, se establecería para los infractores la sanción que para las faltas señala el Código Penal, esto es, hasta sesenta días de prisión. En la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, se estimó que esa sanción penal era reducida y se elevó a la pena de presidio menor en su grado mínimo, o sea de 61 a 540 días.

El Alcalde que no cumpla con la obligación que por esta ley se le impone, en orden a colocar tableros o murales especiales que contengan las listas y nóminas de candidatos, en aquellos sitios más frecuentados por el público, será sancionado con la misma pena que he señalado anteriormente, es decir, la de presidio menor en su grado mínimo.

El señor FONCEA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor BRÜCHER.— Con mucho gusto.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Brücher, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, con respecto al inciso tercero del artículo único del proyecto de ley en debate cabría aclarar el alcance de la disposición "los infractores serán sancionados con la pena...", etcétera.

¿Qué se entiende por "infractores", en este caso? ¿Se trata de las personas que están infringiendo en un momento dado la prohibición establecida en el inciso segundo de este artículo o de aquellas que han ordenado hacer la propaganda ilegal o prohibida? Porque, en el hecho, no hay ningún candidato —o habrá muy pocos— que salgan a realizar su propia propaganda. En la práctica se le encomienda a terceras personas e incluso a menores de edad efectuar este trabajo, o sea quienes ejecutan materialmente la propaganda son firmas ajenas a la campaña misma.

¿Quienes son, entonces, los 'infractores" que sufrirán la pena? ¿El candidato, el partido político a que éste pertenece, el jefe electoral respectivo, o los ejecutores materiales,

Esto habría que aclararlo, pues tal como está redactado este inciso, en definitiva, si no se fija bien su alcance, la pena la sufrirá seguramente la persona que menos responsabilidad tiene como ser aquel muchacho u obrero que es enviado a realizar este trabajo en la noche que muchas veces lo hace para ganarse una pequeña remuneración. Repito, esto no queda aquí esclarecido en forma alguna y dará lugar a que se burle impunemente.

Nos parece que esta sanción que se establece debe recaer sobre el candidato o sobre el jefe electoral...

El señor BRÜCHER.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor FONCEA.— Con mucho gusto.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Diputado Informante.

El señor BRÜCHER.— La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia estimó que el Juez del Crimen correspondiente dictaminará quienes son los infractores.

Indiscutiblemente, podrá ser el que está actuando como autor, y podrá ser alguno que actúe en calidad de cómplice o encubridor.

En consecuencia, se aplicarán las disposiciones de la legislación penal vigente para estos casos.

Además, como la sanción va a ser aplicada por el Juez del Crimen correspondiente, la Comisión estimó, como es natural, que la sanción tendrá que ser determinada precisamente por el mismo Magistrado.

Estas son, en términos generales, las disposiciones contenidas en el proyecto en debate, por medio del cual se reemplazan los incisos primero y segundo del artículo 8.o de la actual Ley de Elecciones, dejando en vigencia los incisos tercero, cuarto y quinto del mismo artículo.

Es cuanto puedo informar, señor Presidente, sobre esta moción, que presentamos en compañía de otros Honorables colegas, y cuyos alcances están debidamente explicados en el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, creo que todos estamos de acuerdo con la finalidad de esta iniciativa legal. Es indispensable depurar nuestro proceso electoral en materia de propaganda.

Sin embargo, yo sólo deseo insistir en que el proyecto presenta muchos vacíos que le quitarán eficiencia.

Desde luego, no se ha aclarado la cuestión que acabo de plantear, a pesar de que evidentemente es sustancial establecer sobre quién va a recaer la responsabilidad penal, en el caso que hemos señalado.

Al mismo tiempo, en el proyecto se prohibe la propaganda electoral, salvo dentro de un período de 30 días anteriores al día de una elección de Regidores, Diputados y Senadores; y se establece que esta propaganda podrá llevarse a efecto por medio de la prensa, la radio o la cinematografía. Pero no se dice nada de la televisión, a través de la cual hoy día es posible realizar una propaganda mucho más eficaz. Debe, en consecuencia, incluirse la televisión o cualquier otro medio de propaganda.

Más adelante se establece también que las radiodifusoras no podrán destinar más de un 15 por ciento del tiempo de trasmisión diaria, a realizar propaganda política y programas de este carácter.

Estimo, señor Presidente, que esta disposición es sumamente peligrosa, porque, en aquellas regiones donde existen sólo una o dos radioemisoras, bastará que un candidato contrate totalmente el 15 por ciento del tiempo de trasmisión diaria, durante los treinta días, para que los demás no puedan realizar ninguna clase de propaganda.

Por tal motivo, creo necesario establecer, además, que el 15 por ciento del espacio de trasmisión diaria deberá distribuirse equitativamente entre todos los candidatos; y, en consecuencia, deberá buscarse alguna fórmula que impida, hasta cierto punto, la indefensión o la falta de propaganda de cualquiera de ellos.

Por las razones anteriores, vamos a apoyar en general esta iniciativa legal; pero, nos gustaría que se fijara un plazo, que podría ser hasta las 12 del día de mañana, con el objeto de poder presentar indicaciones al proyecto.

Creo que hay que estudiar más acuciosamente las indicaciones que se van a presentar.

Nada más, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor MILLAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MILLAS.— Señor Presidente, los parlamentarios comunistas estamos de acuerdo en apoyar la idea de legislar respecto del grave problema que se deriva de las cajas electorales multimillonarias, poniendo un límite a la propaganda electoral. Lo que sucede en la actual contienda presidencial, como todos observamos, indudablemente hace esta idea más aconsejable.

Las contiendas cívicas se han desvirtuado con el empleo de empresas publicitarias y con el derroche de medios que se hace, lo que es ultrajante para el pueblo. Desgraciadamente, el proyecto en debate excede los términos de este planteamiento, llegando en la práctica a eliminar toda propaganda electoral.

El Honorable Diputado Informante ha señalado que el propósito de los autores del proyecto, y de la Comisión al aprobarlo, es el indicado en el informe, en orden a que no se pretende eliminar el legítimo derecho de realizar propaganda que le asiste a todos los partidos políticos. Sin embargo, de acuerdo con la redacción misma del articulado del proyecto, que conoce la Honorable Cámara en su primer trámite reglamentario, se prohibe en la práctica toda propaganda electoral, salvo la que se efectúe por intermedio de la prensa y la radio, que sabemos que, en un elevado porcentaje, se encuentran monopolizadas por medios plutocráticos a los cuales no tienen acceso los elementos populares, especialmente algunos sectores, no sólo en ciertas regiones, como lo señalara el Honorable colega señor Foncea en su breve intervención. Creo que con mayor fuerza aún, siendo totalmente justo lo indicado por Su Señoría, pudiera referirse este reparo a situaciones de carácter nacional, respecto de los grandes medios de publicidad. Es decir, esta situación que el Honorable señor Foncea observa en escala local, la encontramos en una escala nacional. Por lo tanto, resulta extraordinariamente peligroso que estos medios, que en lo fundamental están monopolizados y al servicio sólo de determinados sectores sean los que se permitan como único conducto posible para la realización de alguna propaganda electoral, que sería la única propaganda autorizada, ya que no se puede estimar que sea tal la simple colocación de listas con los nombres de los candidatos en dos sitios de cada comuna. Porque, aunque el proyecto dice "en dos o más" sitios, hay que tener presente que se trata de una exigencia que sólo se refiere al mínimo, siendo en lo demás facultativa; de modo que en la práctica ocurrirá que lo establecido por el legislador se cumplirá sólo en esa parte.

Por otro lado, no se puede considerar tampoco que sea propaganda electoral la que únicamente se realice en el mismo local oficial del respectivo partido, dentro de la comuna, ya que se prohibirá ahora la que se hace en las secretarías electorales, en las cuales, de acuerdo con el mecanismo de la actual ley electoral, debería haber autorización para efectuarla. Ni siquiera se permitirá que en el frontispicio de esas secretarías se muestre alguna propaganda o alguna indicación de que son tales; sino que ello queda reservado exclusivamente para el local de cada partido, sólo uno por comuna, cuyos frontispicios pueden ser relativamente pequeños para contener una adecuada propaganda, o cuya ubicación no esté en el sector de mayor acceso del público de la comuna correspondiente.

El señor Diputado Informante ha referido que algunas Municipalidades ya han avanzado en la experiencia de colocar carteles, carteleras mejor dicho, en las cuales figuran todos los candidatos que se presentan en la respectiva comuna.

El señor MUÑOZ HORZ.— Como en Viña del Mar.

El señor MILLAS.— Creo que el Honorable señor Brücher se ha referido al caso de Las Condes, comuna que pertenece al distrito que represento en la Honorable Cámara, y al de Viña del Mar, que ha señalado el Honorable señor Muñoz Horz.

El caso de Las Condes no es precisamente el que se ha considerado en la redacción estricta que tiene, en estos momentos, el proyecto de ley en debate. ¿Qué ha ocurrido en el caso en referencia? Que esa Municipalidad dedica un espacio relativamente amplio, grande, en las carteleras al trecho que asigna a cada lista de candidatos. Así, hay lugar para el nombre del o los candidatos y un espacio que, en el caso concreto de Las Condes, ha sido habitualmente de más o menos un metro cuadrado, para colocar alguna propaganda. Tengo entendido que lo mismo se aplica en aproximadamente quince carteleras que hay en la comuna.

Por el contrario, en este proyecto sólo se exige la colocación de tales carteleras en dos sitios, en las cuales no se podría poner ninguna otra forma de propaganda, ningún "slogan", ningún llamado o ningún anuncio, en un momento determinado, sobre la realización de algún acto electoral. Nada que identifique el contenido o el carácter de una candidatura, como se hace en Las Condes, sino que, simplemente, se trataría, de colocar, fríamente, los nombres de cada lista electoral.

Por estas consideraciones me permito afirmar, en nombre de los Diputados comunistas, que, según nuestra impresión, la redacción de este proyecto de ley ha ido más allá de los propósitos anunciados por sus autores y señalados por el Honorable señor Brücher, Diputado Informante de esta iniciativa legal; propósitos que nosotros compartimos en esta materia y con los cuales coincidió la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Porque, en la práctica, no se puede estimar que constituye propaganda la colocación de dos carteleras con el solo nombre de los candidatos; ni tampoco la que aparece en la sede de cada Partido, en su frontispicio, haciendo alguna invitación de la candidatura interesada.

Nos parece que, en la práctica, los ejemplos mencionados no revisten caracteres de propaganda propiamente tal, y que, por lo tanto, la actual redacción del proyecto elimina de hecho toda propaganda electoral, absolutamente toda, con la simple exclusión de aquélla que se haga a través de la prensa y radio en los 30 días anteriores a la elección. Precisamente, esta propaganda estaría llamada a realizarse —como lo he señalado antes— por medio de elementos que, en estos momentos, están sometidos, a juicio de la opinión pública del país, extraordinariamente preocupada por ello, a una monopolización y desnaturalización de sus funciones, como ocurre fundamentalmente con las grandes radiodifusoras, que no están actuando en calidad de servicio público, como es su carácter dentro de nuestra legislación, sino como empresas privadas, que no cumplen tal servicio público y que, además, niegan a sectores importantes de la ciudadanía los derechos que les corresponden. Así se ha creado una situación que afecta la respetabilidad tanto de dicho servicio como la de las empresas propietarias de los canales de radiodifusión a que me he referido, por la forma abusiva en que están actuando.

Por nuestra parte, nos sentimos profundamente preocupados por la actual situación que con este proyecto se trata de remediar y que nosotros estimamos gravísima. En efecto, estamos ante el peligro de que se transformen las jornadas electorales en mercado y despliegue de propaganda multimillonaria, lo cual, indudablemente, rebaja y ultraja nuestra conciencia cívica. Pero, por otro lado, afrontamos el riesgo de que con su redacción actual, este proyecto llegue a resultar peligroso y contrapruducente, agravando el problema en lugar de resolverlo.

Nuestra posición es clara. Nosotros compartimos la opinión de que deben buscarse nuevos medios para impedir que el dinero, el capital y la caja electoral, así desvirtuada, jueguen y pesen en forma absolutamente inconveniente en las contiendas cívicas.

Estimamos, sí, que deben facilitarse los medios de difusión para que el pueblo pueda conocer y apreciar los programas, ideas y proposiciones que plantean los diversos partidos en sus campañas electorales. Y, en este sentido, poniéndonos en el caso de que se aprobara en general el proyecto que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha sometido a la consideración de la Honorable Cámara, nosotros formularemos indicaciones, que entregaremos oportunamente a la Mesa, destinadas a dar una solución definitiva a los problemas que han inducido a sus autores a presentar esta iniciativa, que compartimos.

La primera indicación que presentaremos tiende a limitar la amplitud de la prohibición de realizar propaganda electoral que consigna el proyecto. Creemos que debe evitarse dar al inciso 1.o, nuevo del artículo único que se propone para reemplazar el artículo 8.o de la Ley número 14.852, una amplitud que, en la práctica, impide la propaganda, incluso en sitios privados. Nos parece que esto es exagerado. Y lo es, porque, en este sentido, se habla de "toda clase de propaganda electoral" "u otras similares". Además, el término "letreros" es extraordinariamente amplio, lo que significará que se impedirá absolutamente toda propaganda. Por lo tanto, propondremos una nueva redacción para este inciso 1.o nuevo.

A pesar de que la redacción de los incisos 1.o y 2.o del artículo único del proyecto es muy amplia, porque prohibe todo tipo de propaganda, como "letreros" "u otras similares" en cualquier sitio público o privado, no legisla respecto de la que se hace mediante altoparlantes. Porque puede ocurrir que una red de altoparlantes llene totalmente una comuna de determinada propaganda y, entonces, la guerra actual —de papeles y letreros— se transforme en una guerra de sonidos, que resulte no sólo ensordecedora sino más odiosa, en la cual se utilicen todos los recursos financieros que ahora se ocupan en otros medios de propaganda.

Por estas razones, estimamos indispensable precisar que esta prohibición se refiere, también, a cualquier propaganda que se efectúe por medio de altoparlantes, ya sean estables o móviles, con la única excepción de la transmisión que se haga a través de ellos de discursos pronunciados en concentraciones públicas.

A la vez, hemos redactado esta indicación partiendo del criterio, que estimamos que es seguramente el de los autores del proyecto, de que precisamente se quiere que el diálogo, la discusión, la contienda política, se trasladen, fundamentalmente, a la realización de conferencias, charlas, mítines, foros y otros actos en los que se expongan los programas y posiciones de cada candidatura.

Indudablemente, en la actualidad es indispensable contar con medios técnicos de reproducción de discursos, tales como altavoces, por lo cual nos parece necesario precisar exactamente en el proyecto la idea de que su funcionamiento queda autorizado como excepción; pero no así el del altoparlante, estable o móvil, que no corresponda a la realización de concentraciones, foros, conferencias o, en general, de cualquier acto que pueda considerarse público.

Estimamos que es exagerada la forma en que los actuales incisos 2.o y 3.o del artículo único del proyecto establecen las sanciones y la responsabilidad sobre esta materia. En efecto, estas disposiciones son tan perentorias que hacen recaer una responsabilidad directa en el Cuerpo de Carabineros, responsabilidad que, en un determinado momento, puede serle difícil de cumplir o puede crearle situaciones odiosas. Creemos que estas sanciones o la eliminación de aquella propaganda que se efectúe en contra de estos preceptos no pueden llevarse a cabo de acuerdo con esta redacción que se porpone aquí.

Ahora bien, en cuanto al inciso 4.o nuevo, pensamos que es indispensable mejorar su redacción, tomando en cuenta que habrá también propaganda oral. Nos parece que su actual redacción, según la cual "sólo podrá llevarse a efecto propaganda electoral... por medio de la prensa, radio o cinematografía", es extraordinariamente peligrosa y, en la práctica, podría dar a entender que aquella propaganda electoral a que me he referido, la oral, quedaría prohibida. Por lo tanto, lo lógico es que la palabra "sólo", que aparece en el inciso 4.o, se anteponga al precepto, de modo que se comprenda que únicamente en ese plazo podrá realizarse propaganda a través de prensa, radio o cinematografía; pero que ello no se refiere a toda clase de propaganda, incluso a la oral. Consideramos que esta materia se debe precisar en la forma que he mencionado.

Sobre todo, los parlamentarios comunistas estimamos, además, que, en relación con nuestras contiendas electorales y los medios de comunicación y contactos habituales de los candidatos con el electorado, es desproporcionado que se deje abierta la posibilidad de hacer propaganda a través de la cinematografía. Creemos que si esta puerta queda abierta, se presta a que en el campo de la cinematografía, por los motivos a que ya me he referido anteriormente, junto con la prensa y la radio, puedan crearse ciertos monopolios dentro de los sectores pudientes y pesen muy fuertemente las cajas electorales, siendo que con el propósito de evitarlo, se suprime, en cambio, el modesto rayado que se puede efectuar en las paredes. Por este proyecto se abre el cauce para la propaganda cinematográfica, que es en la que, precisamente, pueden pesar las grandes cajas electorales multimillonarias.

Por esto, concretamente, a nosotros nos parece que en el terreno de la propaganda electoral y a este nivel, no se debe considerar la cinematografía y proponemos eliminar la referencia a ella en el inciso 4.o. Aún más. En todo caso, queremos dejar establecido, en forma expresa, que se prohibe la propaganda electoral por medio de la cinematografía.

Luego, y en relación con los medios de propaganda que se autorizan, consideramos que no puede aceptarse la redacción del inciso 1.o en los términos actuales. Por eso, hemos propuesto su modificación como lo hemos explicado y estimamos que debe ser reglamentado el uso de los altoparlantes, y por la misma razón que no se debe utilizar para estos fines la cinematografía.

En cuanto a los carteles que colocan las Municipalidades, la experiencia concreta del caso de la comuna de Las Condes en la provincia de Santiago, nos permite considerar que la eliminación en ellas de la propaganda electoral, es inconveniente y el número de dos carteleras por comuna muy insuficiente. Hay diversos sitios de acceso a cada comuna, éstas no tienen sólo un sector frente al local municipal que sea fundamental, en relación al cual gire la población. Por eso, creemos indispensable que se considere un mínimo de diez de tales carteles para hacer la propaganda. Esto es absolutamente posible y no representa, en la práctica, gasto exagerado de ninguna especie.

Proponemos, además, establecer, como se ha hecho en la comuna de Las Condes, carteleras en que a cada Partido, o sea, a cada lista de partidos —y en la práctica en una comuna o circunscripción no serán más de siete u ocho— y en el caso de elecciones unipersonales a cada candidato se destine un espacio no inferior a dos metros cuadrados, lo que nos parece prudente, ya que en ellos se podría colocar, precisamente, cualquier anuncio, "slogan", etcétera. Como estos carteles deben estar a cierta altura, o sea a alguna distancia del público, necesariamente van a tener que contener lecturas sólo de dimensiones grandes y no es mucho lo que se puede colocar en dos metros cuadrados.

Ahora, en relación con las sedes oficiales de los partidos políticos, ello está en relación con las disposiciones de la Ley de Elecciones. En cuanto a la existencia de más de una secretaría de cada partido político, éstas tienen que ceñirse a determinadas disposiciones, cuyo sentido es mucho más amplio, durante el período en que está autorizado su funcionamiento.

Hay algunos problemas que deberán considerarse en el segundo informe de este proyecto, respecto de las secretarías. Nosotros no nos hemos adelantado a formular una indicación concreta sobre esta materia, pero llamamos la atención sobre esto. Al mismo tiempo, estimamos que debe resolverse, por el prestigio del acto electoral, un punto que es elemental. En Chile existen, en la actualidad, situaciones disímiles en cuanto a las secretarías electorales que funcionan en los campamentos mineros de algunas empresas determinadas y en el resto de las comunas respectivas. El Honorable colega señor Brücher conoce la situación que se presenta en Chuquicamata, por ejemplo, en relación con las otras localidades, como Calama misma, en su comuna. Nos parece indispensable, ya que se va a legislar sobre el funcionamiento de los medios de propaganda electoral, establecer que en aquellos sitios donde existan campamentos mineros, deba proporcionarse un local para secretaría a cada uno de los partidos que, durante la respectiva campaña electoral, presenten listas en esa circunscripción, a fin de que no sufra menoscabo la aplicación del derecho que la ley ha otorgado a cada una de las colectividades políticas, desde el momento en que presentan la lista electoral, en la circunscripción correspondiente.

Ahora bien, señor Presidente, nosotros estimamos que si se aborda este problema, el de la relación de los partidos políticos, de las fuerzas políticas, a que se refiere la Constitución, con el electorado, en la discusión de los grandes problemas nacionales frente a cada campaña electoral, y se quiere sacar este proceso del terreno en que pesen desorbitadamente las cajas electorales multimillonarias, es indispensable no limitarse a prohibir. Creemos que hay que construir algo, buscar una nueva forma de expresión para facilitar el desarrollo eficiente de este diálogo con la mayor altura y nivel posibles.

En este sentido nosotros tenemos experiencias positivas, tanto nacionales como internacionales. Es indudablemente una experiencia positiva el foro, que se realiza en la televisión, entre los candidatos presidenciales, por el Canal 9, de la Universidad de Chile. Es positivo también, que a estas alturas se nos haya reconocido la razón que teníamos, al temer que la campaña fuera desvirtuada por el desborde producido con el surgimiento de la televisión comercial. Es interesante que esto haya quedado en claro para incluso quienes no lo comprendieron así cuando el problema fue discutido en la Honorable Cámara, oportunidad en la cual advertimos a Su Excelencia el Presidente de la República el peligro de que en esta campaña presidencial se autorizara la televisión comercial, advertencia que, al ser acogida, no dio margen a su funcionamiento.

En este aspecto, conocemos la experiencia de numerosos países donde se ha establecido el derecho, de todos los partidos políticos que cumplan con determinados requisitos, a exponer al electorado, en servicios públicos como las radiodifusoras y la televisión, durante un tiempo que no resulte excesivo y en igualdad de condiciones, sus puntos de vista, programas, proposiciones, actos de fiscalización o defensa de determinadas medidas puestas en práctica por quienes han sido gobierno.

En nuestro país son tantas las transmisiones radiales a través de cadenas obligatorias, que ya se han hecho odiosas; en cambio, es simpática, agradable, y el electorado le ha dado su respaldo, la iniciativa de los foros televisados, organizados por el Canal 9 de la Universidad de Chile y en los cuales han intervenido, sucesivamente, los candidatos presidenciales. Creemos que programas de este estilo debieran generalizarse en las radiodifusoras y aprovechar en ellos las experiencias inglesa, italiana, francesa y de otros países. Respecto de Inglaterra, es universalmente conocida la manera como allí funciona la propaganda electoral.

Por estas razones, proponemos agregar, en el inciso octavo, nuevo, del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, introducido por este proyecto una disposición para establecer que cada radiodifusora deberá destinar un espacio para la propaganda política o programas de este carácter a todos los partidos políticos, en igualdad de condiciones, con una tarifa que no exceda del promedio cobrado a la publicidad comercial en un período determinado con anterioridad. El tiempo que según el proyecto se dedicará a esta finalidad es relativamente limitado y, si es monopolizado por determinada tendencia política, ello constituye un peligro extremadamente grave, a lo cual se refería mi Honorable colega señor Foncea.

Además, es indispensable establecer sanciones, expeditas y sencillas, que se aplicarían por medio de la Justicia del Crimen, pero ellas no deben ser de carácter corporal o pecuniario, sino clausura por un tiempo breve.

Pero que sea concretamente una norma que sancione el incumplimiento de la disposición que permita el acceso a espacios de propaganda radial a todos los partidos políticos en igualdad de condiciones, pagando naturalmente éstos su valor.

A nuestro juicio, es indispensable también que se apruebe la importante disposición que proponemos en este proyecto como inciso nuevo, con el N.o 9, al artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, que establece que todas las radiodifusoras del país deberán trasmitir propaganda electoral gratuitamente, como lo han hecho hasta ahora para otros fines con cadenas nacionales que se han trasmitido durante períodos más largos y por más espacio de tiempo al día.

No es gran cosa lo que pedimos. Se trata, concretamente, de que en el corto período de treinta días antes de una elección general o complementaria se trasmita en cadena obligatoria, diariamente, durante media hora, un programa de propaganda electoral en que expongan sus puntos de vista los partidos que en ella se presenten. Estas transmisiones en cadena obligatoria, serían de carácter nacional, en el caso de elecciones generales, y sólo regirían para las radios de las circunscripciones respectivas, cuando se trate de elecciones complementarias. Las colectividades políticas legalmente acreditadas en conformidad con la Ley General de Elecciones tendrían derecho a ocupar este espacio en el orden que les haya correspondido en la célula oficial, sucesivamente, o sea uno cada día, durante media hora. Es decir, dispondrían de un tiempo más reducido que el que se da, por ejemplo, en la radio y televisión de Inglaterra, aunque como en ese país hay menos partidos, a cada uno le corresponde su turno con más continuidad. En Chile, si se presentan siete, ocho o diez listas, a cada partido puede corresponder tres o cuatro veces como máximo al mes. Entonces, sólo tendrían derecho a tres o cuatro programas durante toda la campaña. Y el orden, repito, debería quedar determinado al verificarse el sorteo de la cédula correspondiente. En el caso de una elección unipersonal, este derecho correspondería a los candidatos.

Reitero que los parlamentarios comunistas estimamos conveniente modificar las disposiciones relativas a la propaganda de las próximas campañas para que no "jueguen" o no pesen en su resultado fundamentalmente las cajas electorales. En este sentido, las actuales normas de la Ley General de Elecciones se han demostrado inaplicables en la práctica. Por lo tanto, hay que legislar sobre la forma en que debe realizarse la propaganda electoral.

Nos parece que la actual redacción de este proyecto, como primer ensayo, es aún extraordinariamente insuficiente, con defectos sumamente peligrosos, si se aprobara en la forma propuesta. Adolece, sobre todo, de falta de disposiciones que abran nuevos conductos a la propaganda electoral, como serían la autorización expresa de reuniones públicas, de foros, de mitins, de charlas públicas donde se expongan las ideas, la transmisión por altoparlantes de esas reuniones y por medio de la radiotelefonía. Debe garantizarse, además, el derecho a que tengan igual acceso a estos servicios públicos para la realización de trasmisiones radiales cada uno de los sectores de la ciudadanía que contiendan en una jornada eleccionaria.

Los parlamentarios comunistas opinamos que, en estos momentos reviste excepcional importancia para la vida nacional el profundo debate que sobre los grandes problemas de Chile se está realizando con motivo de la campaña presidencial. Ella tiene una trascendencia histórica y ha permitido destacar la madurez cívica con que muy amplios sectores del país entran a discutir y a decidir sobre lo que debe hacer el próximo Gobierno de Chile.

Los elementos más reaccionarios, los más atrasados del país, los intereses creados que consideran que pueden ser lesionados y que tendrán que ser lesionados con el desarrollo y los cambios indispensables en la vida del país, se sienten alarmados ante el hecho de que por primera vez en una elección presidencial vaya a participar un porcentaje tan elevado de población, que bordeará los tres millones de chilenos.

Constituye el mayor ultraje a la tradición jurídica e histórica de Chile, a su vida republicana y al desarrollo del movimiento popular y democrático el hecho de que surjan voces desatentadas que pretenden que entre nosotros pudieran tener eco ciertas actitudes...

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo de su primer discurso. Su Seño-

(PASA A LA PAGINA 11)

3) Aves, animales y pájaros.

VENDO CANARIOS ROLLER ROJOS y nevados. Avda. Portales 3185.
A 8|3

4) Automóviles, garajes y vehículos.

REAJUSTE EN 24 HORAS SU COche, camioneta, micro o camión. Ajustes completos. Facilidades de pago. José Manuel Infante 1761.
A 18|4

8) Arriendos ofrecidos.

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda, lindas piezas, agua caliente y fría. Sin pensión, E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31|3

ARRIENDO PIEZA A LA CALLE. Muy buena locomoción, a persona sola o matrimonio solo. Calle Carlos Pezoa Véliz 681.
Z. 10|8

9) Compraventas varias.

VENDO MAQUINA ZIG-ZAG COMO nueva con motor. Verla: calle México 789. Verla diariamente y domingos en las tardes.
Z 20|9

JOYAS DE CALIDAD. JUAN Elías Karmy. Estado 384.
Z. 9

VENDO EQUIPO DE SKI COMpleto y bastones de aluminio. Tratar en Viviceta 2006, departamento B., al llegar al Hipódromo Chile.
Z. 15|9

CALCETINES DE LANA, ZOquetes Stretch. Dos pares, 1.500, 2.000, 2.500, 3.000. García Reyes 428.
A. 16|9

VENDO MOSTRADOR Y VITRINA grande con cajones en E° 40 y juguerra eléctrica, E° 40. Tratar Departamental 645. Paradero 12, Gran Avenida.
Z 9|31

14) Estatutos y legales.

RESOLUCION DE 4 JUNIO DE 1964, concedió posesión efectiva bienes quedados fallecimiento de doña Livia Estela Sara Aguilar Calderón a sus hijos Livia Ximena, José Segundo y Sergio Eduardo Alcaíno Aguilar, sin perjuicio derechos de cónyuge sobreviviente. Se practicará inventario solemne el 25 de agosto de 1964, a las 15 horas.— La secretaria, Juzgado Maipo-Buin.
Z-8|14

POR RESOLUCION DE 25 DE abril de 1964, se excluyó del auto de posesión efectiva concedido por fallecimiento de don Alejo Ledesma Madrid, a los señores, Daniel y Juan Ledesma González.— El secretario, Juzgado de Letras Maipo-Buin.
Z-8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta número 984107, del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Emilio Cortés Aravena, queda nula por haberse dado aviso.
A-8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Corvi N.o 14529, Banco del Estado, Bandera, perteneciente a Marta Maulén Cavieres, queda nula por aviso correspondiente.
A-8|14

POSESION EFECTIVA.— POR resolución Juzgado Buin, de 30 julio 1964, concedióse posesión efectiva herencia intestada Alfredo Rojas Carvajal a su madre legítima María Carvajal vda. de Rojas. Buin 30 de julio 1964 — La secretaria.
A-8|1

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL causa 91514. Quiebra Soc. Jaime Domínguez y Cía. Ltda. verificóse extraordinariamente créditos de don Jorge A. Ruiz Martignoni por 20.000 escudos, más intereses y costas, proveniente letra cambio venc. 31 enero 1958. —Secretario.
A. 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI N.o 8171 de Jaime Rojas Muñoz, queda nula por aviso correspondiente.
Z 8|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlos N.o 333 por 250 y 8983, por 214 acciones de E° 0,20 v|n c|u., del Banco de Crédito e Inversiones a nombre de Tomás Perdiguero Pastor, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
C 8|14

QUIEBRA RENE MATURANA JARA Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. Resolución 21 de julio 1964, tuvo por cerrado procedimiento ordinario verificación, sin que concurrieran acreedores a verificar créditos.— Secretario.
C 8|14

QUIEBRA ARMANDO QUERCIA Pesce. Tercer Juzgado Civil. Resolución 29 julio 1964, tuvo por presentada nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos: Carlos Bertolo D'Avoglir, E° 248,18; y Enrique Eichin Bustamante, E° 2.267,60; ambos valistas. Tulio Burlando González, E° 5.421,60, preferente prenda industrial.
C 8|14

QUIEBRA GUILLERMINA BRAVO Campusano. Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 25 de julio de 1964, ordenóse notificar fecha cesación pagos fallidos propuesta por Síndico en día 12 de septiembre de 1960.— El secretario.
C 8|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque N.o 0520571, del Banco O'Higgins por E° 505,41, queda nulo y sin valor por aviso correspondiente.
A-9|14

TERCER JUZGADO DE MAYOR Cuantía. Quiebra Rudi Petrikowski U.— Por resolución de 18 de mayo de 1964, se tuvo por verificado el crédito del Banco del Estado de Chile por la suma de E° 1.721,69, proveniente de letras de cambio.— El secretario.
A-7-8-10|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, seis agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Primitiva González Medina, a hija Amanda Arellano González.
A-7-8-10|14

RESOLUCION PRIMER JUZGAdo Civil, cinco agosto 1964, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adela Noemí Jabaz, a hijos: Carmen, Jacob, Víctor Farid, Isabel Ilda, Alberto Farid y Elsa Noemí Noemí. Practicaré inventario solemne bienes causante once agosto, quince horas, en mi oficina, Bandera 342.— Secretario.
A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— CItase 11 actual, 15 horas, parientes menor Mario Enrique Alvarez Labra, fin deliberar curatela.— Secretario.
A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Nahir Antonieta Fuentes Risso a José Ramón Silva Fuentes, sin perjuicio derechos cónyuge José Rufino Silva Palma. Secretario.
A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Desiderio Segundo González Núñez a Juana Núñez Hernández y María del Carmen y Juana de las Mercedes González Díaz. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Olga Eufemia Galáz Venegas a Blasenko Hugo, Tomislav Andro, Olga Margarita y Daslav Miguel Simunovic Galaz, sin perjuicio derechos cónyuge Blasenko Juan Simunovic Simunovic. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A-7-8-10|14

14) Estatutos y legales.

LA UNION DE INVERSIONISTAS Nacionales Ltda. UNINAC notifica que, con fecha 15 de julio de 1964, fueron revocados los mandatos a los señores Joel Bouldres Saavedra, Hans Fennekhol Schemedt, Julio Suárez Chandía, Waldo Valdés Robles y Tomislav Ivezich Nadj.— Departamento legal, UNINAC.
A 8|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Horacio Ruiz Rojo a Jorge y Hernán Ruiz Sepúlveda; Yalili del Carmen, María Angélica, Francisco Antonio, Luis Horacio, Horacio e Iván Tobías Ruiz Thomayer, Luisa Thomayer de los Ríos, sin perjuicio derechos cónyuge Lidia Sepúlveda Ruiz.— Secretario.
A-7-8-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CItase 11 actual, 15 horas, parientes menores Juan José, Alfonso Javier y Sylvia Cecilia Iglesias Stagnaro, fin deliberar curatela. — Secretario.
A-7-8-10|48

DESDE EL 4 AGOSTO CORRIENTE privóse libre administración de sus bienes a Hernán Benedicto Olguín, San Francisco 1620.
A 7, 8, 10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Teresa Prieto Prieto a Juan de la Cruz Farías Prieto. Inventario solemne practicaré 11 actual, 15 horas.— Secretario.
A-7-8-10|14

POR AUTO DE 28 DE ABRIL DE 1959, el Juzgado de Letras de Buin, en cuanto ha lugar a derecho, concedió la posesión efectiva de la herencia testada quedada al fallecimiento de don Enrique Kahni Braun, a doña Elsa Kahni Schlack de Reichert, a doña Inés Kahni Schlack de Holtz, a doña Ursula Kahni Hauser y a don Enrique Kahni, Hausser, en su calidad de hijos legítimos del causante, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente. Se hacen las presentes publicaciones en conformidad a la ley y a lo ordenado por el Tribunal.— El secretario.
A 7, 8, 10|14

ADJUDICACION FISCO. ROSENDO Astorga Astorga. Escritura otorgada Notario Hacienda Luis Azócar, fecha 7 junio año curso, adjudicóse División Administrativa Comunidad "Caleu", comuna Til-Til, provincia Santiago, acuerdo decreto Supremo Ministerio Tierras, Colonización 2502, fecha 3 julio 1935, denominada "Los Guindos" favor Rosendo Astorga Astorga. Siguientes deslindes: Norte, José Tomás Páez; este, Sucesión Pedro Astorga; sur y oeste, comunidad Caleu. Superficie hijuela 2,70 Hás. Publícase presente aviso fin inscribir registro propiedad conforme artículo 58 Reglamento Conservatorio Bienes Raíces sirviendo título dominio Decreto Supremo citado.
A 7, 8, 10|14

POR HABERSE EXTRAVIADO cheque serie K-A, N.o 9415328 c| Banco de Chile, queda nulo por aviso correspondiente.
C-9|14

QUIEBRA: ARTURO REYES CERna.— 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos, figurando siguiente crédito: Valista: Banco del Estado de Chile, por E° 400. Valistas impugnados, preferentes reconocidos ni preferentes impugnados, no hubo.— Secretario.
C. 7, 8 y 10|14

QUIEBRA: GUILLERMO RUFFAT Riquelme.— 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: Guillermo Vélez Olivares, valista, E° 1.343,75. Valistas impugnados, preferentes reconocidos ni preferentes impugnados no hubo.— Secretario.
C. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: ISCANDAR EBLEN Cheade.— 3er. Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 30 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina de créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: Roberto Delk Comandari, valista, por E° 360; Natalio Lewit Myslor, valista, por E° 275,88; Pablo Massone Capurro, valista, por E° 1.600,71; José y Ernesto Oliveri Toso, valista, por E° 888,01; Gabriel Dabuebe Arik, valista, por E° 622,87. Valistas impugnados, preferentes reconocidos ni preferentes impugnados, no hubo.— Secretario.
C. 7, 8 y 10|14.

QUIEBRA: ALBERTO SOLER Grimberg.— 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Por resolución de fecha 28 de julio de 1964, se tuvo por acompañada nómina créditos reconocidos, figurando siguientes créditos: Valistas Reconocidos: Soc. Jorge Lamas e Hijos, por E° 417,15; Enrique Manzur Batarce, por E° 722; Banco Francés e Italiano para la América del Sud, por E° 393,67; Soc. Alfredo Manes y Cía. Ltda., por E° 549; Soc. Textil Industrial Ltda., por E° 3.147,87; S.A.C. Sedylán, por E° 2.173,08; Banco Continental, S. A., por E° 445,80; Flaño y Cía. Ltda., por E° 407,15; Pablo Eguiguren Hodgson, por E° 1.604.22; Soc. Textil Progreso S. A., por E° 1.256,85; Emelco Chilena S. A., por E° 1.507,16. Valistas Impugnados: Soc. Textil Progreso S. A., por E° 190,95; Emelco Chilena S. A., por E° 528,80; no hubo créditos preferentes reconocidos ni impugnados.— Secretario.
C. 7, 8 y 10|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlos número 16840 por 13 acciones: 30582, 33833, 37098, 40625, 44216, 48052, 52437, 1491 cada una 6 acciones; 5462, 9495, 13714, 3962, cada una 7 acciones. Banco Sud Americano, de Osvaldo Larrañaga Larrañaga, quedaron nulos por haberse dado los avisos correspondientes.
A 8|14

QUIEBRA: TUFIC BENDEX AWAD. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de 31 de julio 1964 se rindió cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal.
C 8, 10, 11|14

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Hamdorf y Cía. Ltda. Quinto Juzgado Civil. Por resolución de fecha 4 de agosto 1964 se amplió la nómina créditos reconocidos con los siguientes créditos valistas: Erika Lufer H., E° 356,35; Gertrud Gratenau vda. de Ziegler, US$ 16.625; Hildegard Nerger Warner, E° 371 y Horacio Rodríguez Duque, E° 90,74.
C 8, 10, 11|14

QUIEBRA: RENE LATORRE LA Torre. Quinto Juzgado Civil; por resolución de fecha 4 de agosto 1964 se declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación figurando el siguiente crédito preferente: Servicio de Seguro Social, E° 184,44.
C 8, 10, 11|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta N.o 1035586, Banco del Estado, perteneciente a Eliecer Romo Maureira, queda nula por aviso correspondiente.
A-10|14

QUINTO JUZGADO CIVIL DECLAró yacente herencia Carlos de la Barra Cerda y designóse curador ella abogado Alberto Cumplido Abadié.— Secretario.
A. 8, 10 y 11|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 12 actual 15 horas, practicaré inventario solemne bienes Manuel Hernán Seoane Arbutti.— Secretario.
A. 8, 10 y 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Rubén García Valenzuela a María Inés, Alfonso Fernando y Gonzalo García Castro, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Castro Ajamos.— Secretario.
A. 8, 10 y 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Sofía Valenzuela Basterrica a Irma del Carmen Gallardo Valenzuela; Horacio Carlos, Patricio Guillermo, María Angélica de Jesús, Guillermo Alfredo, Fernando Alberto y Francisco Javier del Carmen Labbé Gallardo. Beneficios ley 5.427.— Secretario.
A. 8 y 10|14.

CICUTA







GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68. Santiago. Teléfono 94092-455451. Atención de 16 a 19 horas.
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia, Asma.
Pedro León Ugalde 96
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
PG. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez N.o 58
Fono 68828.
H|O C. GP.

DOCTORA NAVARRETE
Señora: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfonos 35912. Consultas de 4 a 7.
GP. C H.O.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños
Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso. Oficina 204. Fono 393601. Martes, jueves y sábado.
Domicilio: Fono 496745.
Pedir hora.

DOCTOR JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377. Departamento 605. Teléfono 67176.
GP. 30|6

PEDICURO

AVILES
Pedicuro-Practicante
Indoloro tratamiento pies delicados. Estudio. Domicilios. Cumming 662 — 65842.
A 4-IX- GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 30 Sep.

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C GP. 5-1-65

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf. Ahumada 131. Oficina 916. Teléfono 60828.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

SEÑORA BURGOS
Partos
Bolivia 3158 por Duque de Kent, El Salto.
A 4-IX- GP.

ABOGADOS

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A", Teléfono 84844. Horas: 6—8 P. M.
C 31|GP

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070
GP 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131. Oficina N.o 318. Teléfono 88387
PG. 6|VIII

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137, Oficina 78.
Fono 80813.
H|O C. GP.

PSICOLOGOS

JUANA ANGUITA G.
Niños-adolescentes
Problemas de rendimiento y conducta. Orientación profesional. Exámenes de inteligencia y personalidad. Mosqueto 456, departamento 3. Pedir hora: 35499.
A 7 GP.
A 7|IX GP.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania.
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 5. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista.
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina de Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza, Compañía 1068, oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, teléfono 67378.
GP. 31|8

14) Judiciales y legales

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, autos 78.434 - Quiebra Sociedad Compañía Agrícola Central "Agrocen", verificóse crédito por E° 3.962,08, más intereses y costas, por Sociedad Colectiva Becker y Cía., representada por don Alfredo Lea-Plaza, proveniente tres letras de cambio.— Secretario.
A. 8, 10 y 11|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Manuel Muñoz Labra a Berta Aída, Héctor Manuel, Omar Francisco, Guillermo Enrique y Adriana del Carmen Muñoz Tabilo, sin perjuicio derechos cónyuge, Carmela Tabilo Payero.— Secretario.
A. 8|14.

QUIEBRA: SOC. VOLOSKY, ROjas y Cía. Ltda. Por resolución de fecha 31 julio 1964 se rindió cuenta general de administración, la que será aprobada si no se objetare en el término legal.
C 8, 10, 11|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66.
C Indef.|15

18) Instrucción y educación.

ESTUDIE EN CURSOS RAPIDOS: Dactilografía, Taquigrafía, Contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 11|18.

CURSOS PELUQUERIA DE SEÑOras y Caballeros. Método práctico. Pida informes. Catedral 1257.
A. 11|18.

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación. Redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad, Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69595.
A. 12|18

MODAS, ALTA COSTURA, SISTEma facilísimo. Sastrería Camisería. Catedral 1257.
A. 11|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte-confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C 16|18

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS EScribir sumadoras, calculadoras llévelas "Taller Continentales", Bandera 517. Teléfono 85479.
A 7|24

COMPRA MAQUINAS ESCRIBIR, calculadoras. Teléfono 497288.
A 7|24

36) Ocupaciones buscan.

ARRIENDO, ADMINISTRO O trabajo en media, parcela, provincia Santiago. A. López, casilla 149, Buin.
Z. 30|36

OFRECESE PERSONA CULTA DE respeto, para ocupar cualquier puesto, sin pretensiones como portero, nochero o boletero, para la provincia de Valparaíso o fuera de Santiago, óptimas referencias. Ofertas a Sigifredo Schier, Correo Central, Santiago.
Z-9|36

CUIDADOR DE CASA, FABRICA y hacer aseo se ofrece, para Santiago o campo, casado, serio, responsable. Tratar: Fernando Cañupan, calle Padua 1461, Población Italia.
Z-10|36

SEÑORITA RECOMENDADA OFREce se para atender consulta médica. San Ignacio 390, casa 4.
A 9|36

CAMARERA PARA HOTEL O REsidencial, con experiencia en el ramo se ofrece, excelentes recomendaciones. Tratar Echáurren 272.
Z-10|36

47) Radios y discos.

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1|2, Gran Avenida. Facilidades desde E° 140 mensual.
Z. 47

42) Prendas de vestir.

BARATISIMOS ABRIGOS, FALdas, pieles, ternos, ocasión flamantes. Portal Fernández Concha 960, departamento 230.
A-8|42

48) Remates y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase 26 agosto próximo, 15.30 horas, propiedad ubicada calle Enrique Foster 222 al 238, Las Condes, inscrita fojas 221 N.o 465, Registro Propiedades Conservador Santiago, año 1945. Mínimum 10.000 escudos contado. Gastos e impuestos totales cargo subastador. Caución postores 10 por ciento del mínimum dinero o boleta. Más bases autos 85635 "Banco del Estado con Serey". Ejecutivo. — Secretario.
A. 9|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, calle Bandera número 342, tercer piso, se rematará día 21 de agosto 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en La Florida, de este departamento, correspondiente al sitio de calle Perpetua Freire, inscrito a fojas 6869, N.o 12646 del Registro Propiedad Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1951. Mínimum subasta, E° 1.337. Forma de pago: al contado. Tomar parte subasta, acompañar boleta bancaria o dinero efectivo por valor equivalente al 10 o|o del mínimum. Todos gastos e impuesto transferencia, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 166580, caratulado "Sociedad Mauricio Hochschild con Berenguer Aliaga, Antonio". Ejecutivo.— El secretario.
A. 8|48

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase 26 agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada Cuarta Avenida 1448, departamento Pedro Aguirre Cerda Santiago. Mínimum, 4.736 escudos. Propiedad inscrita a fs. 5, N.o 7 Conservador San Miguel año 1956. Precio pagarase con E° 4.000 contado, saldo 2 cuotas iguales mensuales, debiendo postores acompañar dinero o vale-vista por 700 escudos. Gastos e impuestos cargo subastador. Más bases autos 1582-63 "Valenzuela con Acevedo". Ejecutivo.— Secretario.
A. 9|48.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, rematarase 24 agosto próximo, 16 horas, inmueble ubicado calle Pío Nono N.o 37, Santiago, inscrito fs. 4575 N.o 7790 y fs. 3566, N.o 7506, años 1934 y 1939, respectivamente, Conservador Santiago. Mínimo: E° 8.133. Precio se pagará contado momento otorgarse escritura compraventa. Postores deberán rendir caución por 10 por ciento del mínimo, esto es, 813,30 escudos, en dinero, vale-vista o boleta bancaria. Cargo subastador pago contribuciones impuesto territorial atrasadas, impuesto transferencia y gastos notariales e inscripción. Demás bases y antecedentes autos 4004-63, "Sociedad Molinos y Fideos Lucchetti S. A. con Vargas Hernán". Ejecutivo.— Secretario.
A-10|48

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumos "Unión Gremial Ltda.", de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 38 de la Ley de Cooperativas, cítase a Junta General Ordinaria para el día 21 del presente, a las 15 horas, en segunda citación en el local de la institución, Catedral 2916, de Santiago: Tabla: Lectura del acta de la última junta general; 2.o) Memoria y balance general al 30 de junio, 1964; 3.o) Asuntos varios; 4.o) Elección de dos (2) miembros en propiedad y dos suplentes al Consejo de Administración y tres (3) miembros en propiedad y tres (3) suplentes a la Junta de Vigilancia.— El presidente.
A-9|48

CITACION.— QUINTO JUZGADO Civil.— Autos 3.146-64, Mancilla María con Mancilla Domingo. Interdicción Provisoria.— Cita a audiencia parientes demandado Domingo Mancilla Leytón para 11 agosto próximo, 16 horas.— Secretario.
A-7-8-10|48

48) Remates y citaciones

REMATE SEMANAL DE MENAJES de casa. Judicial y voluntario. Hoy viernes 7 de agosto, de 10.30 a 12.30 y 15.30 horas adelante. Compañía 1520, por orden de los señores Olga Gaete, Raquel Pardo, Eugenia Díaz, Eliana Rodríguez, Alicia Lavanderos, Amparo Noriega, Graciela Elizalde, Manuel León, Carmen Bandera, Matilde Buchsbáum, Virginia Altamirano, Carmen López, María Quinteros, Yolanda Donoso, Carlos Sandoval, Román Cabezón, Carmen Wilson, Manuel Caro, Sergio Baeza, Guillermo Farías, Laura Jara, Virginia Valdivieso, Violeta Reyes, Osvaldo Cordero, Eugenia Villagra, Berta Guerrero, Mario Zañartu, Luis Pino Lidia González, León Herman, Raúl Zárate, Josefina Vial, Sergio Calderón, Gabriela Elizalde, Marta Sanhueza, Roberto Pastene, Inés Cortez, Pelissola García, Sergio Venturino, Marta Opazo, Gloria Rivas, Luis Acevedo, Rosa Campaña, Sofía Quiroz, Hortencia Azócar, Adriana Recabarren, Cía. de Seguros Bío Bío, Juan Rosemblat. Rebeca Maffei, Arturo Urzúa Elena Fariña, Inés Muñoz, Luis Adrián, Elena Cristi, Fernando González, Fernando Miller. Ursula Ruelle, Margarita Díaz, Teresa Irarrázaval, Josefina Garcés, Alberto del Solar, Rafael Otero, Jorge Gatica, Luis Acevedo, Inés Muñoz, Ramón Jera, Huidobro Hnos., Carmen López, Alfredo Puga, María Palacios Aída Pellegrini, Miguel Rivas, Olga Saavedra, Sergio Baeza, Enrique Robles, Alina Bonebas, María Garcés, Violeta Covarrubias, Enrique Durán, Humberto Hurtado, María Cruz, Amada Cortez, María Brandy, Eugenio Salcedo, Luis Pino, Luz Oróstica, Arturo Torriello, Elena Ramírez, Isidro Ortega, Laura Vega, Jaime Melnich, Sergio Calderón, Heny Otten y Sergio Navarro.— Alfredo Recart S., Gustavo Echeverría V., Ricardo Araya N., Martilleros Públicos.
C. 7|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarase 21 agosto próximo 16 horas, siguientes propiedades: Parte lote 20 poniente del plano de parte propiedad denominada Tercera Hijuela Sierra Bella, de la antigua hacienda Las Condes, departamento Santiago, inscrita a fs. 7776 N.o 14002 Conservador Santiago año 1953; y parte lote 22 poniente mismo loteo, inscrita a fs. 7078 N.o 8379, mismo Conservador año 1961. Mínimum posturas: 4.000 escudos y 2.000 escudos respectivamente. Precio pagadero contado. Postores con garantía 10 por ciento mínimum cada caso. Demás bases y antecedentes autos "Sociedad Goldenberg y Cía. Ltda., con Schmidt Hugo". Ejecutivo.— Secretario.
A. 9|14.

REMATE JUDICIAL.— ANTE Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, calle Bandera N.o 342, tercer piso se rematará día 2 de septiembre de 1964, a las 15.30 horas, propiedad ubicada en calle Bremen N.o 270, comuna Ñuñoa, este departamento, inscrita a nombre del deudor a fojas 4150 N.o 7670 Registro Propiedad 1950, Conservador Bienes Raíces, Santiago. Mínimum subasta, 9.000 escudos. Forma de pago al contado, y el saldo si lo hubiere, en dos cuotas iguales a seis y doce meses plazo contados desde fecha remate. Tomar parte subasta acompañar boleta o dinero efectivo por valor 10 por ciento mínimum, o sea, por 900 escudos. Gastos escrituras, impuesto transferencia, inscripciones y demás necesarios entrar posesión legal y material inmueble, como asimismo, pago contribuciones fiscales y municipales que adeude propiedad, cuentas pavimentación, alcantarillado extracción basuras, luz, agua, gas, etc., y demás consumos pueda tener inmueble, serán cargo subastador. Demás bases y antecedentes, expediente N.o 165464, caratulado "Banco del Estado de Chile con Meza González, Samuel". Requerimiento.— El secretario.
A. 9|48.

REMATE.— ANTE QUINTO Juzgado Civil, rematarase 27 agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle 4 Oriente N.o 5410, Comuna Conchalí, inscrita fs. 15163, N.o 18393, Conservador Santiago, año 1961. Mínimo: E° 418, pagadero contado. Postores acompañarán boleta bancaria 10 por ciento del mínimo. Gastos serán cuenta subastador. Caso no consignarse saldo precio dentro quinto día dejarase sin efecto remate. Otros antecedentes en autos 4564-63, "Sanhueza con Vergara".— Ejecutivo.— Secretario.
A-10|48

REMATE MENAJE DE CASA, ORden de la Sra. Raquel Adams de Granier Sábado 8 de agosto, a las 3 de la tarde. Joaquín Díaz Garcés 090. H. Fco. Rivera, M. Silva, Luis Latorre, Arturo Díaz, Milton Mac Baum, H. Oelckes, Luis Molina, Héctor Salgado, A. del Solar, León Herman, Julio Meza, Roberto Meza, Edo. Rodríguez.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, Martilleros Públicos.
C. 8|48.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, se rematarán 24 agosto próximo, 16 horas, derechos de Adriana e Inés Fernández Undurraga en inmueble ubicado Ejército 453, comuna Santiago, departamento Santiago, derechos inscritos a fojas 7083 N.o 14038 año 1948 y fojas 8432 N.o 13837, año 1955. Conservador Santiago. Mínimum 14.300 escudos. Precio cancelación: a) Mínimum contado dentro 10 días siguientes subasta; b) saldo dos cuotas iguales 6 y 12 meses, interés 18 por ciento anual y 24 por ciento caso mora. Postores rendirán caución 10% del mínimum, dinero vale-vista o depósito cuenta Tribunal. Todo gasto e impuestos cargo subastador. Otros antecedentes, autos 1910-63 "Fernández con Fernández". Ejecutivo.— Secretario.
A. 9|48.

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiuno agosto 1964 dieciséis horas, se rematará propiedad ubicada comuna "El Quisco", departamento Casablanca, camino Algarrobo-Cartagena, que es parte del fundo San Isidro —ahora— "Piromar", inscrito fojas 86 número 101 Conservador Casablanca año 1956. Mínimum 19.800 escudos, que se pagará al contado dentro de quinto día fecha remate. Saldo resultante se pagará en dos cuotas iguales y consecutivas a seis meses plazo fecha subasta, intereses 15 por ciento anual, y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Conget S. Mariano y otros con Del Río M. Olga".— Secretario.
A. 9|48.

CITACION.— CITASE A REUNION General Ordinaria a los socios de la Cooperativa de Viviendas "Estadio Ltda.", en conformidad al artículo 20 de los Estatutos, para el domingo 16 de agosto de 1964, a las 10 horas, en 1a. citación, y a las 10.30 horas, en 2a. citación, con el número que asista. Tabla: a) Memoria y balance año 1963. b) Elección parcial de consejeros. c) Elección Junta de Vigilancia. Local: Sede social, calle Rapanui 570.
C. 8|48.

CITACION.— CANAL CUMFER: Cítase a junta general de accionistas para el día 13 del presente, a las 15.30 horas, local Malaquías Concha 0365, a objeto de tratar balance 1963 a 1964; Elección nuevo directorio y presupuesto para 1964 a 1965.— El presidente.
A-10|48

COOPERATIVA AGRICOLA GAnadera Nacional "Agropecoop" Limitada, ex Cooperativa Chilena Agrícola Ovejera Ltda.— Junta general ordinaria de socios.— Cítase a los señores socios a Junta General Ordinaria a celebrarse el día martes 18 de agosto de 1964, a las 15 horas, en primera citación, y a las 15.15 horas, en segunda citación en las oficinas de la Cooperativa ubicadas en Agustinas 1070, Oficina 319, a fin de pronunciarse sobre el balance del ejercicio al 30 de abril de 1964, Memoria Anual, proyecto de distribución de remanentes y excedentes, elección de 3 consejeros titulares y 3 suplentes y miembros titulares y suplentes de la Junta de Vigilancia.— El presidente.— Junta General Extraordinaria.— Cítase a los señores socios a Junta General Extraordinaria, a continuación de la Junta General Ordinaria, a las 16.30 horas, en primera citación, y a las 16.45 en segunda, en las oficinas de la Cooperativa, ubicadas en Agustinas 1070, oficina 319, a fin de conocer la reforma y texto completo de los estatutos y proceder a la constitución definitiva de la Cooperativa de acuerdo con dichas normas, fijando transitoriamente por una sola vez el período y las fechas de término del mandato de los 9 consejeros titulares y 3 suplentes, a fin de iniciar las renovaciones parciales del Consejo.— El presidente.
A-8|48

48) Remates y citaciones

REMATE DEL MENAJE DE CASA, domingo 9 de agosto, a las 3 de la tarde, calle Monseñor Edwards 2031 (por Príncipe de Gales altura 6800), por orden del señor José Manuel Herrera Ríos, Luis Latorre, Carlos Pérez, Alberto Nagel, Luis Adrián, Luis Meléndez, Carlos Valenzuela, Julio Meza, Sergio Navarro. A la vista.— Alchedo Recart Schmidt, Gutavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos.
C 9|48

51) Servicio para el hogar.

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza" en sus dos direcciones: Alameda 2899 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.

53) Varios no clasificados.

EL DERBY. RESTAURANTE. Platos únicos. Alameda 867, Santiago.
Z. 53

MUEBLES "TAMURACO". TAller de muebles de Radio y Cocina especialidad en medidas. David Arellano N.o 1840 esquina de Independencia. Muebles bases, murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Fono 568342.
Z|30.

FABRICA DE CATRES Y COLchones "La Familia". El establecimiento tradicional de la capital, ofrece para presente temporada escolar el más completo surtido en menaje para escolares y adultos. Alameda 2698.
Z.

JORGE AZOCAR, REPARA TODA clase tapicería en mal estado, de amoblado de living. Especialidad en hechuras de fundas y limpiado de tapices. Ordenes e Santo Domingo 1412.
Z. 31|53.

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a E° 59.50 es única. Regio pantalón de casimir a E° 16.80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637.
Z. 26|53.

ABRICA DE MARCOS Y ESPEJOS "La Venecia". Carlos A. Soto S Maipú 726. Fono 93304. Santiago Marcos octagonales, ovalados. Catedral, etc. Vidrios curvos.
Z. 31|53

MALETERIA "MUNDIAL". 21 DE Mayo 665, en su calidad de fabricantes ofrece a precios antiguos portadocumentos, bolsones para escolares y artículos finos de cuero Fono 84012.

JARDIN JULIA. EL MEJOR JARdín de Santiago. Morandé 237 para viajar.
Z.

PAVOS DEL SUR. VENTAS SOLO al detalle. Precios de comerciantes. Domínica 381. casa 10. Fono 371159.
Z 3.

RELOJES. JOYAS. RELOJERIA Gabor le ofrece grandes facilidades. Estado 46.
Z 53

REPARACIONES DE MUEBLES. barniz, tapicería ejecutamos Llamar fonos 34006 y 391654 Precios módicos.
Z 53|13

REFRIGERADORES. RADIOS. TOcadiscos. Facilidades. ORDINA Alameda 2981.
Z 47

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565 Ofrece con motivo de la reciente apertura de su Gran Depósito de Plásticos Impletex Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc., con grandes descuentos.

OPORTUNIDAD: REGALOS SElectos. Corbatas finas, $ 1.800. Medias sin costuras, $ 1.700. "Bazar Kenny", Avda. Cumming 209.
Z 26|53

¡FIJESE EN ESTA OPORTUNIdad! Traje casimir peinado, a E° 59,50, es única. Regio pantalón de casimir a E° 16.80. Visite "Las Ovejitas Negras". Bandera 637.
Z 26|53

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2.o 3.er y 4.o cortes. Avena, forrajera y pelada. Cebada, afrecho y afrechillo. Por mayor y al detalle, desde un saco puesto a domicilio. Artesanos 681. Teléfono 373516.

ROXY.— EL RESTAURANTE DE los amigos. Empanadas, las mejores de Talca. Resérvelas teléfono 32136. Atendido por su propio dueño. Visítenos.
C. 10|53.

FAMUCRO AVENIDA MATTA 1050 ofrece para la presente temporada escolar el más completo surtido en somieres, catres y colchones a precios especiales de temporada.

PARA ANTEOJOS. OPTICA Tschumi. Huérfanos 796 esquina San Antonio. Atención esmerada Economía y precisión.
Z-21|53

PARRILLADAS DON CARLITOS En un ambiente de sana alegría pasará noches inolvidables. Echeverría 1002.
Z. 53

EMPRESA DE VIAJES EN AUTOmóvil, Nueva O'Higgins - San Martín San Francisco 24. ofrece viajes a Mendoza, San Juan Buenos Aires y Mar del Plata.
Z-4|In

EL RELOJ SUIZO. FACILIDADES a 10 meses plazo. Alameda 1137. subterráneo.
Z. 53

LA CASA UTIL. Arriendo trajes para ceremonias. San Isidro 618.
Z 50

MEDIAS INDEMALLABLES SIN costura, $ 1.480 el par; medias indemallables Labán selección extra, muy finas, $ 2.350; medias Kayser indemallables, sin costura, $ 2.850. Los precios más bajos en medias, calcetines y soquetes. Precios a comerciantes. Casa Jacob, San Alfonso 55, Estación Central.
Z. 53

JUGUERAS, LAVADORAS, ARTEfactos para la casa, etc. Facilidades amplias Hites Hnos S. A. C. Puente 880, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y Bandera 588.
Z.

ELECTRICIDAD EN AUTOMOVIles. Reparaciones de baterías Viveceta 845.
Z. 31|4

EL DEPOSITO "PLANSA". DE Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para tipo "Cap" planchas acanaladas gran onda, polietileno en mangas y bolsas, etc. Abadie y Cía. Ltda., fono: 88345.

BALDES CONCRETEROS, POR mayor y menor. J. J Pérez 4809.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.
Z. 53

FERRETERIA SAN CARLOS, AV. Larraín 5775, ofrece el más amplio surtido en artículos para construcción en un sector densamente poblado de la Plaza Egaña. Precios muy rebajados. Fono 473033.
Z.

FERRETERIA BAQUEDANO. DE LA Portugal, siempre dispone del más amplio surtido en menaje, artículos de jardinería, pinturas y herramientas en general a precios razonables.

REPARACIONES CASA. PINTUras, ampliaciones piezas empleada, impermeabilizados ejecuto Seriedad, honradez y garantía. José Veroiza Lagos, Santa Petronila 387. fono 96378.

53) Varios no clasificados

EL ARTEFACTO QUE SU [illegible] necesita. Refrigerador [illegible] de fama mundial [illegible] Bandera 581.

LA MINERVA. FABRICA [illegible] de interior sobremedida [illegible] sport para damas [illegible] Alameda 2824 Fono [illegible] por mayor y menor.

CASA LEPE: OFRECE [illegible] portación directa [illegible] das mangueras [illegible] diadores correas de [illegible] gomas de frenos [illegible] motor, topes [illegible] guadores. Alameda [illegible] 81049.

PANTALLAS MODERNAS [illegible] Alabastro. Avenida Matta [illegible] quina San Camilo.

EDUARDO SABA. [illegible] reina de las camisas [illegible]

FARMACIA KLEIN. [illegible] Klein y Cía. de Huérfanos [illegible] na de Bandera, la [illegible] cional de los santiaguinos [illegible] ne del más completo [illegible] dico para el despacho [illegible] Atención esmerada a precios [illegible] nables.

EL DEPOSITO "PLANSA" [illegible] Teatinos 419, ofrece a precios [illegible] tabilizados: planchas [illegible] "Cap" planchas acanaladas [illegible] onda, polietileno en [illegible] bolsas, etc. Abadie y Cía. [illegible] fono: 88345.

DEPOSITO DE PLASTICOS [illegible] Nazar. Ofrece Hules, [illegible] Manteles, Cueros Soportados [illegible] a precios especiales, en Puente [illegible]

CASERIAS Y FITTINGS [illegible] fiettileno, los encuentra [illegible] muy convenientes en [illegible] Abadie y Cía. Ltda. Fono [illegible]

MANUFACTURAS "WALDO" [illegible] dro Mira 916, teléfono [illegible] Miguel. Ofrece a los [illegible] vecinos del barrio San Miguel [illegible] más extenso y variado [illegible] en calzado para caballeros [illegible] tas por menor desde [illegible] Veinticinco por ciento [illegible] cuento. Precios de [illegible] cliente.

AMELUZ: JUGUETES, [illegible] repuestos trenes Märklin [illegible] Imperio, local 247-248.

MUEBLISTAS, PINTORES, [illegible] tructores, etc., visiten [illegible] grandes locales de venta [illegible] Diego 820, lado del [illegible] importancia de nuestros [illegible] antiguos. Ferretería El [illegible] ro.

CASA JAPONESITA. [illegible] finos. Artículos para [illegible] Moneda 1045. Estado 67.

CASERIAS. VALVULAS [illegible] hasta 6" para industrias [illegible] ciones, reducidos, distribuidores [illegible] deco. Precios bajos [illegible] rez. Independencia 352.

FERROBONE. PLANCHAS [illegible] vanizadas acanaladas [illegible] para automóviles. Cóndor [illegible] CADA OFERTA UNA [illegible] nidad. Artículos de [illegible] dad a precios más [illegible] Casa García. Además [illegible] varios millones en el Pozo [illegible] Suerte.

ALIMENTO COMPLETO [illegible] aves,Pío,Pío, por mayor y al [illegible] talle, desde un saco [illegible] domicilio. Menichetti. [illegible] 681. Teléfono 373516.

REPARAMOS LAVADORAS [illegible] frigeradores, jugueras, etc. [illegible] cos especializados. Trabajos [illegible] tidos. José Salvat. Calle [illegible] cá 1115.

LIBRERIA CULTURA. [illegible] fanos 1179 uno de los [illegible] mientos más antiguos de [illegible] tal está ofreciendo textos [illegible] res y libros científicos [illegible] ta para estudios y [illegible] la cultura. Siempre [illegible] vedades literarias.

FABRICA DE LAMPARAS [illegible] man. Valorizan y embellecen [illegible] do su hogar, porque [illegible] feccionadas con arte [illegible] perfección. Avenida Vicuña [illegible] kenna 1885.

ARREGLO MUEBLES [illegible] tapicería. Llamar fono [illegible] Precios módicos.

FABRICA DE CARTERAS [illegible] cini. Reparaciones. Monjitas [illegible] local 570.

CASIMIRES ESTADO DE [illegible] esquina de Agustinas [illegible] el más atrayente [illegible] res finos para la [illegible] rada de otoño. Visite [illegible] nes de ventas y elija [illegible] agrado.

54) Veraneo y turismo.

TURISMO, VIAJES, [illegible] Orsini. Matías Cousiño 58.

55) Citaciones Compañías de Bomberos.

QUATRIEME COMPAGNIE [illegible] Pompiers "Pompe France" [illegible] dre de Monsieur le Capitaine [illegible] tation de Compagnie [illegible] du courant à 19.30 [illegible] Cimetière General, en [illegible] nue.— Le secrétaire.

SEXTA COMPAÑIA DE [illegible] ros. "Salvadores y Guardia [illegible] Propiedad".— Por orden [illegible] ñor Capitán, cito a [illegible] la Compañía para el [illegible] del presente, a las [illegible] Punto de reunión: El [illegible] Uniforme de trabajo.— [illegible] dante.

UNDICESIMA COMPAGNIA [illegible] pa Italia".— D'ordine [illegible] Direttore invitasi [illegible] alle Onoranze funebre [illegible] lontario Fondatore [illegible] Bucchi M., medaglia [illegible] lore Militare, deceduto [illegible] Italia. Che avrà luogo [illegible] agosto, alle ore 11, [illegible] Parrocchia Italiana.— [illegible] rio.

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] ñoa. Sexta Compañía [illegible] Silva. Bomba "La Reina" [illegible] orden del señor Capitán [illegible] la Compañía a ejercicio [illegible] ñana sábado 8, a las [illegible] ras. Punto de reunión: [illegible] tel. Uniforme de trabajo [illegible] Ayudante.

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] ñoa. Tercera Compañía [illegible] Los Guindos" "Voluntad y [illegible] ficio".— Cito mañana [illegible] ejercicio para mañana [illegible] a las 9.30 horas. Tenida [illegible] unión: El Cuartel. El Ayudante [illegible] me de trabajo.

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] ca. Segunda Compañía [illegible] y Sacrificio".— De orden [illegible] ñor Director, cito a la Compañía [illegible] reunión extraordinaria, [illegible] lunes 10 de agosto, a las [illegible] ras.— El Secretario.

CUERPO DE BOMBEROS DE [illegible] Miguel. Primera Compañía [illegible] tad y Disciplina".— De orden [illegible] Sr. Capitán, cito a la [illegible] a ejercicio para mañana [illegible] 9, a las 10 horas. Punto [illegible] unión: El Cuartel. Tenida [illegible] me de trabajo.— El Ayudante.

Cámara de Diputados... (De la Pág. 9)

...puede continuar en el tiempo de su segundo discurso.

El señor MILLAS.— Muy señor Presidente.

Digo que, indudablemente, pueden encontrar eco, entre nosotros, actitudes que no tienen raíces en nuestra vida cívica y que chocarían con el pensamiento y la voluntad unánimes de todos los chilenos patriotas, que se movilizarían para impedir que, en cualquier forma, se ponga en duda o se desconozca su derecho a elegir el día 4 de septiembre al Presidente de la República, y que constituya un Gobierno de acuerdo con el pensamiento expresado por la ciudadanía a través de la elección.

Vivimos un momento adecuado para aprovechar la experiencia de la ejemplar campaña desarrollada con vistas a la elección del 4 de septiembre próximo y de contiendas electorales anteriores, en que participó un menor número de ciudadanos, a fin de que cada lucha electoral se realice, en el futuro, en la mejor forma posible.

Estando llanos a participar en la elaboración de una legislación sobre esta materia, el proyecto nos parece insuficiente. Hemos presentado indicaciones —y esperamos que de diversos sectores de esta Corporación lleguen otras— destinadas a perfeccionarlo, para que no constituya un peligro o una amenaza en el sentido de reducir el ámbito de la discusión pública en las campañas electorales, sino que, al contrario, dé la posibilidad de una discusión mucho más rica, con igualdad de condiciones para todas las corrientes políticas. Así se evitará que, durante las contiendas electorales, el ciudadano sólo sea golpeado por el martilleo de la propaganda estridente, y por lo demás, a nuestro juicio, es realmente contraproducente, como la que algunos sectores han empleado, exageradamente, en el último tiempo, en la forma histérica y negativa del anticomunismo, de la negación del movimiento popular, de la calumnia y de la imputación falsa y mentirosa, de toda clase de actitudes a las fuerzas de la Izquierda de Chile.

Precisamente el fracaso de la propaganda de esta especie ante la ciudadanía indica la necesidad de legislar sobre la materia, en lo cual muy amplios sectores pueden coincidir con nosotros. Desde ya, la iniciativa de los autores del proyecto, Honorables colegas representantes del Partido Radical, nos parece algo positivo, como un punto de partida para estudiar una legislación mucho más completa, mucho más amplia, que establezca bases serias y definitivas.

En estos días cumple seis años de vigencia la legislación que, junto con derogar las disposiciones de la mal denominada Ley de Defensa de la Democracia, conocida por el pueblo como "Ley Maldita", estableció la cédula única, promovió la inscripción en masa de electores y, en general, creó las condiciones en virtud de las cuales la elección presidencial del próximo 4 de septiembre estará revestida de la más gran respetabilidad que elección alguna haya tenido en la vida de nuestro país. Así como esas reformas significaron un extraordinario paso hacia adelante, creemos que la presente es una circunstancia adecuada para considerar la dictación de normas sobre la propaganda electoral, que constituyan un nuevo paso positivo en el desarrollo de la vida democrática de Chile.

He dicho.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Se va a dar lectura a las indicaciones.

El señor MILLAS.— Había anunciado la presentación de algunas indicaciones que voy a entregar a la Mesa.

Un señor DIPUTADO.— ¡Está cerrado el debate!

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— No está cerrado el debate, señor Diputado.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, yo pedí que se concediera plazo hasta el día de mañana a las doce horas para presentar indicaciones.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Honorable Diputado, oportunamente se recabará el acuerdo de la Sala con el objeto señalado por Su Señoría, una vez que se vote en general el proyecto.

El señor CAÑAS (Secretario).— Se han presentado las siguientes indicaciones:

De los señores Millas y Montes para suprimir en el inciso primero, nuevo, del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, la palabra "letreros", colocar un punto (.) después de "afiches", y suprimir las palabras finales "u otras similares y, en forma especial, la propaganda mural, como también en cualquier sitio público o privado".

De los mismos señores Diputados, para intercalar entre los incisos primero y segundo, nuevos, del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, uno nuevo que diga: "En especial esta prohibición se refiere a cualquiera propaganda que se efectúe por intermedio de altoparlantes, sean éstos estables o móviles, con la única excepción de la transmisión por altoparlantes de discursos pronunciados en concentraciones públicas".

De los mismos señores Diputados, para suprimir los incisos segundo y tercero, nuevos, del artículo 8.o de la Ley número 14.852.

De los mismos señores Diputados para introducir las siguientes modificaciones al inciso cuarto nuevo:

a) Anteponer la palabra "solo", colocando "Dentro" con minúscula;

b) Eliminar la palabra "solo" que actualmente figura en el texto;

c) Reemplazar la coma (,) entre las palabras "prensa" y "radio", por una "y", y suprimir las palabras "o cinematografía";

d) Reemplazar "90" por "60", y

e) Agregar al final, separada por un punto (.), la siguiente frase: "En todo caso, se prohíbe la propaganda electoral por medio de la cinematografía."

De los mismos señores Diputados para reemplazar en el inciso quinto nuevo la palabra "dos" por "diez" y agregar al final, separado por una coma (,), lo siguiente: "con dos metros cuadrados de espacio para cada lista y, en los casos de elecciones unipersonales, para cada candidato, a fin de que lo empleen en colocar sus respectivas propagandas."

Del señor Brücher, para intercalar en el inciso sexto que se propone, entre las palabras "precedente" y "será", las siguientes: "por lo menos 60 días antes de la fecha en que se verifique la elección".

De los señores Millas y Galleguillos, don Víctor, para agregar a continuación del punto (.), al final del nuevo inciso 7.o del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, lo siguiente: 'En los campamentos mineros, la respectiva empresa deberá proporcionar local para secretaría electoral a cada partido que haya presentado lista de candidatos en la circunscripción correspondiente"."

De los señores Millas y Montes, para agregar en el inciso octavo, nuevo, del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, en punto seguido, lo siguiente: "Cada radiodifusora ofrecerá ese tiempo de propaganda política o programas de este carácter a todos los partidos políticos en igualdad de condiciones, con una tarifa que no exceda la de promedio cobrada por esa radiodifusora por la propaganda comercial en el año anterior. Cualquiera discriminación u otra infracción a esta disposición será sancionada con la pena de clausura de la radiodifusora durante cinco días por el Juez del Crimen correspondiente."

De los mismos señores Diputados para agregar el siguiente inciso noveno, nuevo, al artículo 8.o de la Ley N.o 14.852:

"Todas las radiodifusoras del país deberán transmitir gratuitamente, en cadena nacional obligatoria, en los treinta días anteriores a la elección a que se refiere el inciso primero, diariamente desde las 22 a las 22,30 horas (10 pasado meridiano a 10 1/2 pasado meridiano), un programa de propaganda electoral de un partido político. Cada uno de los partidos políticos acreditados de conformidad a la presente ley tendrá derecho a transmitir esta propaganda en el orden que le haya correspondido en las cédulas oficiales, sucesivamente. Al completarse cada vez todos los partidos, éstos volverán a disponer del mismo derecho nuevamente en igual orden. En caso de elecciones unipersonales este derecho corresponderá a los candidatos. Pero, si se trata de una elección complementaria, la obligación, sólo regirá para las radiodifusoras de la circunscripción respectiva"

Del señor Foncea para reemplazar el inciso segundo, nuevo, por el siguiente:

"Los infractores, entendiéndose por tales tanto a quien ordene la propaganda prohibida por esta ley como aquel que materialmente la ejecute, serán sancionados con la pena de sesenta y un días de prisión inconmutables, sin considerar las atenuantes que pueda invocar el infractor"

Del señor Foncea para agregar al final del último inciso que se propone en reemplazo de los dos primeros incisos del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852, en punto seguido, lo siguiente: "Este espacio será distribuido por iguales partes entre los candidatos que figuren en las distintas listas válidamente inscritas."

De los señores Ballesteros, Gumucio y Jerez, para agregar el siguiente artículo nuevo: "Artículo ...— Durante el período electoral previo a las elecciones presidenciales y parlamentarias, los partidos políticos y los candidatos independientes tendrán derecho a que su propaganda pagada sea aceptada y difundida por los órganos informativos de carácter comercial inscritos en conformidad a la ley, especialmente por los diarios, revistas, periódicos y estaciones de radiodifusión. Con este objeto, las empresas informativas mencionadas estarán obligadas a reservar no menos de un 10% de su espacio habitualmente dedicado a propaganda, en conformidad a las instrucciones que imparta en cada caso la Dirección del Registro Electoral. Los cinematógrafos que proyecten propaganda electoral estarán obligados a distribuir el tiempo de proyección entre los partidos políticos que lo soliciten en conformidad al procedimiento que señale el Reglamento.

Esta obligación regirá solamente para los diarios, revistas y periódicos que difundan propaganda electoral y para las estaciones de radiodifusión y para los cines con sede en una capital de provincia o de departamento.

La obligación que señala este artículo no se aplicará en ningún caso, a los diarios, revistas, periódicos o estaciones de radiodifusión o de televisión que pertenecen a un partido político o que declaren ante la Dirección del Registro Electoral estar destinados a servir los principios de una determinada ideología política, siempre que no hagan ni acepten propaganda de otras ideologías o partidos."

Del señor Ruiz-Esquide, para intercalar entre los artículos 19 y 20 de la Ley General de Elecciones, que lleva el N.o 14.852, la siguiente disposición:

"Artículo 19 bis.— Dos o más partidos podrán constituir entre sí una Combinación Política, la cual producirá en las elecciones pluripersonales los efectos que se indican en el presente artículo y en el Párrafo 3.o del Título XIII.

"La Combinación Política sólo podrá constituirse mediante un pacto suscrito por el Presidente y el Secretario de cada uno de los Partidos que la integren, y declarado por las mismas personas ante la Dirección del Registro Electoral. El pacto deberá contener, necesariamente, la enunciación somera de los principios y propósitos que, a juicio de los Partidos pactantes, justifiquen su alianza, y deberá además asignar a la Combinación Política un nombre que no pueda confundirse con el de ningún Partido o Combinación ya existente.

"Los efectos electorales del pacto se producirán en todas las circunscripciones y agrupaciones del país, aunque ello no esté expresamente estipulado, y las cláusulas que tiendan a restringir dichos efectos se mirarán como inexistentes.

"El pacto suscrito y declarado conforme al inciso segundo producirá sus efectos electorales desde la elección pluripersonal más próxima, con tal que la declaración haya sido hecha dentro de los plazos que se establecen en los artículos 15 ó 16, según el caso. Si la declaración se hiciere posteriormente, los efectos electorales no se producirán sino a partir de la elección pluripersonal siguiente a la que esté en proceso.

"Una vez declarado un pacto ante la Dirección, él no podrá ser dejado sin efecto para la primera elección en que corresponda aplicarlo, ni aún cuando estén de acuerdo en ello todos los partidos pactantes. Para las elecciones siguientes podrá ser dejado sin efecto por cualquiera de los partidos pactantes, mediante una declaración hecha ante la Dirección y suscrita por el Presidente y el Secretario del respectivo Partido; pero si esta declaración se hiciere con menos de 180 días de anticipación a una elección ordinaria de Diputados y Senadores, o con menos de 30 días de anticipación a una elección extraordinaria pluripersonal de Diputados y Senadores, según el caso, el pacto continuará vigente en esa elección.

"Los partidos que formen parte de una Combinación Política constituída con arreglo al presente artículo, no podrán ingresar a otra.

"Cada Partido que forme parte de una Combinación Política hará por separado sus respectivas declaraciones de candidaturas."

Del mismo señor Diputado, para introducir las siguientes modificaciones en el Párrafo 3.o del Título XIII de la Ley General de Elecciones:

"1) En el epígrafe que precede al artículo 115, se agregan, antes del punto final, las palabras "y de los "votos de combinación".

2) En el artículo 115, se agrega el siguiente inciso segundo: "Luego sumará los votos de las diversas listas que pertenezcan a una misma Combinación Política con arreglo al artículo 19 bis, y el resultado determinará los "votos de combinación".

3) El artículo 116 se reemplaza por el siguiente:

"Artículo 116.— Para determinar la "cifra repartidora" o "cuociente electoral", habrá que distinguir los tres casos siguientes:

"a) Si todos los Partidos que han declarado candidatos forman parte de Combinaciones Políticas con arreglo al artículo 19 bis, los "votos de combinación" se dividirán sucesivamente por uno, dos, tres, cuatro, etcétera, hasta formar tantos cuocientes como Diputados o Senadores corresponda elegir. Estos cuocientes se colocarán en orden normal y decreciente hasta tener un número total de ellos igual al de Diputados o Senadores por elegir. El cuociente que ocupe el último de estos lugares constituirá la "cifra repartidora", que permitirá determinar cuántos son los elegidos de cada combinación.

"b) Si algunos de los Partidos que han declarado candidatos forma parte de Combinaciones Políticas y otros de ellos no están en ese caso, la operación a que se refiere la letra anterior se practicará respecto de los "votos de combinación" y también respecto de los "votos de lista" de los Partidos que no estén en Combinación, determinándose con el mismo procedimiento señalado en la letra anterior la "cifra repartidora" o "cuociente electoral".

"c) Si ninguno de los Partidos que han declarado candidatos forma parte de una Combinación Política, la operación a que se refieren las letras anteriores se aplicará con respecto a los "votos de lista", determinándose en esa forma la "cifra repartidora" o "cuociente electoral".

4) En el epígrafe que antecede al artículo 117, se intercala a continuación de la palabra "elegidos", la frase "en cada combinación y".

5) Antes del artículo 117, se intercala el siguiente artículo nuevo:

"Artículo 116 bis.— Para determinar cuántos son los candidatos elegidos por cada Combinación Política, se dividirá el total de votos de cada combinación por la "cifra repartidora".

"Para determinar cuántos son los candidatos elegidos en cada lista de una misma Combinación, se calculará un nuevo cuociente electoral o "cifra repartidora de combinación", para lo cual se dividirán los "votos de lista" de cada combinación sucesivamente por uno, dos, tres, etcétera. Estos cuocientes se colocarán en orden normal y decreciente hasta reunir un número igual al de los cargos que ha obtenido la combinación, y el cuociente que ocupe el último de estos lugares será la "cifra repartidora de la combinación". Finalmente se dividirá el total de votos de cada lista por la cifra repartidora de la combinación, a fin de determinar el número de candidatos elegidos en cada lista."

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— El señor Secretario va a dar a conocer a la Sala la procedencia o improcedencia de las indicaciones.

El señor CAÑAS (Secretario).— El señor Presidente declara improcedentes las indicaciones de los señores Orlando Millas y Víctor Galleguillos respecto de los campamentos mineros, que se proponía agregar al final del nuevo inciso séptimo del artículo 8.o de la Ley N.o 14.852 y las formuladas por el señor Rufo Ruiz-Esquide.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Continúa la discusión general del proyecto.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, al margen de las consideraciones formuladas por varios de mis Honorables colegas sobre la materia en debate, deseo hacer una observación que me parece no ha sido planteada en la Honorable Cámara.

El inciso final del artículo único establece que "las radiodifusoras no podrán destinar más de un 15 por ciento del tiempo de transmisión diaria a propaganda política o programas de este carácter".

Pues bien, desearía que el señor Diputado Informante nos aclarara si en la discusión de tal precepto se consideró la situación de los comentaristas políticos de, por lo menos, cada una de las radioemisoras de la capital, especialmente, en este último tiempo, en que, con motivo de la campaña presidencial, casi todas las radioemisoras del país cuentan con programas de esta naturaleza. Además, para el caso de prosperar esta idea, si se tuvo en consideración el porcentaje de tiempo que correspondería o se destinaría a propaganda política.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría?

El señor BARRA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Brücher, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría tiene la palabra el Honorable señor Brücher.

El señor BRUCHER.— Con mucho gusto informaré a la Honorable Cámara sobre la consulta del Honorable señor Barra.

El inciso final del artículo único, no venía consultado en la moción primitiva que patrocináramos. Si mal no recuerdo, fue presentado en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, por los Honorables señores Yrarrázaval y Jerez. Naturalmente, no se refiere a los programas de carácter político que alude el Honorable señor Barra, sino a los que constituyen propaganda para un determinado partido o candidato.

Nada más, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Puede continuar el Honorable señor Barra.

El señor BARRA.— Señor Presidente, hasta cierto punto puede resultar satisfactoria la respuesta dada por el Honorable señor Diputado Informante. Digo hasta cierto punto, porque algunos periodistas, al margen de los comentarios de carácter político general, como he tenido oportunidad de escucharlo, hacen propaganda al candidato de sus afectos. En este caso, pasa a ser propaganda política y no un comentario de carácter político.

De ahí que, tal como está redactado este inciso final, indudablemente acarreará dificultades a quienes se desempeñan actualmente en estas actividades.

No sé cuál va a ser la suerte que correrá el proyecto en discusión. En todo caso, nos haremos el deber de efectuar las correcciones correspondientes, porque tenemos interés en mantener este diálogo, por decirlo así, que hay entre la ciudadanía y los comentaristas radiales.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Como en este momento no hay número en la Sala para adoptar acuerdos, se va a llamar a los señores Diputados hasta por cinco minutos.

—Después de transcurridos dos minutos:

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En votación el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general.

Aprobado.

Hago presente a la Honorable Cámara, que algunos Comités han propuesto a la Mesa enviar el proyecto a Comisión para su segundo informe, con las indicaciones presentadas, y tratarlo, en el primer lugar del Orden del Día, en la sesión del próximo miércoles 12 del presente, con informe de Comisión o sin él.

Solicito el acuerdo de la Sala para proceder en esta forma.

El señor GAONA.— No hay acuerdo.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En consecuencia, el proyecto volverá a Comisión para su segundo informe.

2.—FONDO DE DESAHUCIO DEL PERSONAL DE CARABINEROS DE CHILE. MODIFICACIONES A LA LEY N.o 9.071.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— A continuación, corresponde ocuparse del proyecto que modifica la ley N.o 9.071, que creó el Fondo de Desahucio para el Personal de Carabineros de Chile.

El proyecto está impreso en el Boletín N.o 10.189.

Diputado Informante de la Comisión de Gobierno Interior es el Honorable señor Pareto.

—El proyecto de ley dice: "Artículo único.— Introdúcense las siguientes modificaciones a la ley N.o 9.071, de 23 de enero de 1948:

Sustitúyense los incisos 4.o, 5.o y 6.o del artículo 6.o por los siguientes:

"A las pensiones de retiro y montepío del personal de Carabineros de Chile que goce del desahucio, se les continuarán efectuando el descuento del 5 por ciento, sólo hasta el reintegro total del desahucio percibido.

Para computar el reintegro del desahucio se considerarán tanto los descuentos que se le efectuaron al interesado en servicio activo, como después de su retiro. Si falleciere antes, su montepío quedará exento de esta obligación.

Las pensiones de retiro por invalidez sólo estarán afectas a un descuento anual equivalente al dos y medio por ciento del monto del desahucio que corresponde percibir al pensionado, hasta la concurrencia total del reintegro del desahucio percibido."

Artículo transitorio.— Si resultare que un beneficiario hubiere pagado sobradamente lo percibido por desahucio, se le devolverá, en su caso, la suma que resultare en exceso, por la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile."

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— En discusión general el proyecto.

El señor ACEVEDO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente, la Ley N.o 9.071, que estableció el Fondo de Desahucio para el Personal de Carabineros de Chile, dispuso para su financiamiento un descuento del 5 por ciento mensual sobre los sueldos de dicho personal, con el objeto de atender el pago de la indemnización de desahucio, en forma compatible con la pensión de retiro o montepío.

Con el actual sistema, del descuento de un 5 por ciento mensual durante el tiempo en actividad, y de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.o 9.071, los imponentes de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, una vez acogidos a retiro, continúan, indefinidamente, aportando dicho 5 por ciento.

El señor ALESSANDRI.— Indefinidamente, no, Honorable colega.

El señor ACEVEDO.— Indefinidamente, Honorable Diputado. Tanto es así que este mismo procedimiento anómalo, implantado en las Fuerzas Armadas, motivó la dictación de la Ley N.o 14.709, aclaratoria de la N.o 8.895.

Ahora bien, mediante este proyecto se quiere que el personal de Carabineros, imponente de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile, a la que está afiliado también el personal de los Servicios de Investigaciones, solamente esté obligado a restituir al fondo de desahucio hasta una suma no superior al monto que haya percibido como tal. Para ese efecto se considerarán, incluso, las sumas que hayan aportado durante el tiempo en que estaban en servicio activo. El saldo que adeuden de la suma recibida por desahucio lo podrán devolver durante el período en que estén jubilados.

Respecto de aquellos que deben acogerse a pensión por invalidez, sólo estarán afectos a un descuento anual equivalente al dos y medio por ciento del valor de aquélla.

Así es como el artículo transitorio establece que si un beneficiario hubiera pagado sobradamente lo percibido por desahucio, se le devolverá, en su caso, la suma que resultara en exceso, por la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

Los Diputados de estos bancos estimamos de la mayor justicia este proyecto de ley, puesto que viene a regularizar una situación similar a la que afectó, mientras estuvo vigente la Ley N.o 8.895, al personal en retiro y beneficiarios de montepío de las Fuerzas Armadas, caso que también nos preocupó en su oportunidad, como lo hice notar al comienzo de mi intervención. Ahora, a través de esta iniciativa legal, se resuelve la anomalía que afecta al sector de imponentes de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile. Por ello nosotros prestaremos nuestros votos favorables a este proyecto de ley. Lamento que el Honorable señor Pareto, Diputado Informante, no se encuentre en la Sala, pues habría deseado formularle algunas consultas sobre el financiamiento del Fondo de Desahucio de Carabineros. Digo esto, porque ignoro si en esa institución ocurre lo mismo que en otros organismos previsionales, en los que los desahucios se pagan frecuentemente con un retraso considerable.

El señor BARRA.— Así es, Honorable colega.

El señor CLAVEL.— Y hasta con dos años.

El señor ALESSANDRI (don Gustavo).— Once meses.

El señor ACEVEDO.— Once meses, anota el Honorable señor Alessandri. Para mí habría sido sumamente interesante...

El señor BARRA.— Cuando interviene el Honorable señor Alessandri, se acortan los plazos...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ACEVEDO.— ...formular algunas consultas al Honorable señor Pareto, porque, a pesar de que leí en forma minuciosa el informe de la Comisión de Gobierno Interior, la verdad es que en él, no se señala el estado en que se encuentra el Fondo de Desahucio de la Caja de Previsión de Carabineros de Chile.

No obstante ser de la mayor justicia social el proyecto en examen si la indemnización de desahucio se estuviere pagando con retraso, sería ésta la oportunidad de modificar el sistema o de otorgar los recursos necesarios para remediar esta situación, puesto que si se demora un año, o más tiempo, en cancelar este beneficio, se perjudica gravemente a los beneficiarios, porque cuandos éstos vienen a disponer del dinero, éste ya se ha desvalorizado en más del 50% por el alza constante de todos los artículos de consumo general.

El señor FUENTES.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor ACEVEDO.— Con el mayor gusto, Honorable colega.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Acevedo, tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, deseo manifestar a mi Honorable colega señor Acevedo que la Caja de Retiro y Previsión de Carabineros de Chile, cumple sus obligaciones relativas al desahucio de su personal con más retraso que el señalado por el Honorable señor Alessandri.

No es efectivo que esa institución se demore sólo 11 meses en pagar los desahucios. Desde luego si así fuera, se estarían dañando los derechos de estos funcionarios, pues, debido a la desvalorización de la moneda, éstos sufrirían un enorme perjuicio económico. No obstante, lo real, cierto y efectivo es que dichos desahucios no se pagan ni siquiera en dos años, pues hay que considerar la fecha en que el otorgamiento del beneficio se publica en el "Diario Oficial". A nosotros nos ha correspondido influir, en repetidas ocasiones, para que se publiquen decretos relacionados con desahucios y asignaciones familiares de carabineros en retiro, a fin de que puedan gozar de estos beneficios.

Creo, señor Presidente, que la Comisión de Gobierno Interior debió citar al señor Vicepresidente de la Caja en referencia para asegurarse de que este beneficio que se pretende dar a quienes se retiren no ocasionará mayores daños a la misma institución. Y si así ocurriera, debería buscarse el financiamiento adecuado.

Sé que la Caja tiene un estudio actuarial sobre esta materia, a fin de pagar los desahucios al mes siguiente de publicarse en el "Diario Oficial" el otorgamiento del beneficio correspondiente. Por eso, quizás, sería conveniente que este proyecto volviera a Comisión, que se escuchara al Vicepresidente de la Caja, y que no lo aprobáramos en forma tan ligera y liviana, pues causaríamos mayores perjuicios. Porque si está desfinanciado el Fondo de Desahucio, imaginamos que en el caso de otorgarse todos estos beneficios, de la noche a la mañana, se acabarían los recursos de la Caja y ocurriría que los beneficiarios de hoy, en lugar de recibir el beneficio en un año o año y medio, lo vendrían a percibir en cinco años.

Por estas razones, me permito formular indicación para que este proyecto vuelva a Comisión, para que se cite especialmente al señor Vicepresidente de la Caja de Retiro y Previsión de Carabineros de Chile, a fin de que, al contar con mayores antecedentes, podamos buscarle una solución adecuada a este problema.

Yo estoy de acuerdo en que el descuento por concepto de desahucio —no solo a este personal sino a todos quienes perciben esta indemnización— se haga exclusivamente hasta el instante mismo en que reintegren el beneficio respectivo; y no se efectúe en forma permanente como ocurre en casi todos los sectores de trabajadores.

Es todo cuanto quería decir, señor Presidente.

El señor ACEVEDO.— Señor Presidente...

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

La Mesa no ha entendido bien si el Honorable señor Fuentes solicita que este proyecto vuelva a Comisión antes de votarse en general, o no, porque tal solicitud importaría una petición de aplazamiento que debería ser votada de inmediato por la Sala.

El señor FUENTES.— Mi idea es que vuelva a Comisión antes de ser votado en general, con el objeto de que el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Carabineros y de todos los organismos que sea necesario convocar, puedan aportar mayores antecedentes sobre la materia, para poder legislar con mejor conocimiento de ella.

El señor CORREA LARRAIN.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor ACEVEDO.— Con todo gusto.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— La Mesa debe informar que, reglamentariamente, la solicitud del Honorable señor Fuentes tiene que someterse de inmediato a votación.

Como no hay quórum en la Sala, se va a llamar a los señores Diputados por cinco minutos.

—Transcurrido el tiempo reglamentario.

El señor ELUCHANS (Vicepresidente).— Como no se ha reunido el quórum correspondiente para tomar acuerdos, en conformidad al artículo 89 del Reglamento, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 22 horas y 14 minutos.

RUBEN OYARZUN GALLEGOS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

NOTAS DE OVALLE

ROZA PELIGROSA HICIERON EN RECOLETA

OVALLE.— A mediodía del miércoles 29, personas que ocupan un sitio de propiedad de la Hacienda Lagunillas, en Recoleta, prendieron fuego a una gran cantidad de árboles, tales como sauces, pimientos y breas, monte, este último, que sirve a la gente de campo para quinchar sus ranchos. El fuego tomó proporciones arrasando en esa quebrada con el pasto para los animales. Los habitantes del pueblo se alarmaron mucho ya que sus ranchos están cerca de donde se hizo esta roza a fuego, alcanzando las cenizas a las casas. Como decimos, se quemaron muchos árboles y pudo haber alcanzado el fuego a las casas. Esta roza se hizo sin orden ninguna y por causa de ello se secarán las vertientes que usan tanto los habitantes como las majadas de animales. Los vecinos estiman que los autores de esta roza, deben ser sancionados, ya que atentan en forma lesiva a la forestación, sin que nadie haya autorizado hacer rozas.

PREPARATIVOS PARA RECIBIR A EDUARDO FREI

OVALLE.— Han empezado a hacerse en Ovalle los preparativos para recibir al candidato presidencial de la Democracia Cristiana, Eduardo Frei Montalva. Se estima que vendrá a Ovalle gran cantidad de gente que quiere tributar justo recibimiento y homenaje al candidato presidencial, que apoyan, además, firmemente los Partidos Liberal y Conservador, más los elementos independientes.

CLUB "FILIAL CIC" PREPARARA ANIVERSARIO

OVALLE.— El 15 de agosto próximo cumplirá un año más de vida el Club de Ciclismo "Filial CIC", de Ovalle, cuyos pedaleros han conquistado sonados y merecidos triunfos en pistas regionales y nacionales. Sus dirigentes y socios, preparan activamente el programa para celebrar un año más de vida deportiva, fomentando el deporte del pedal.— (Rojo,

Acuerdos de campaña en defensa de la previsión periodística

La Asociación Nacional de Trabajadores de Empresas Periodísticas se reunió ayer en LA NACION, para tratar el proyecto que independiza las secciones de Periodistas y Fotograbadores de la sección Imprentas de Obras, en la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Los dirigentes gremiales acordaron enviar una nota a la presidenta de la Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara, diputada Inés Enríquez Frodden, para pedirle su apoyo en la discusión en particular del proyecto. Luego de explicar las razones de esta campaña, solicitan a la presidenta que apure este trámite.

El Consejo Ejecutivo de la Asociación resolvió también ponerse en contacto con dirigentes del Colegio de Periodistas para desarrollar una campaña en conjunto y obtener el pronto despacho de la ley.

Durante la reunión se resolvió hacer presente a los parlamentarios y al público, que es innecesario el artículo 2 del proyecto, que establece un impuesto del 5 por ciento a todos los medios y formas de propaganda, en favor de la sección Periodistas. La medida se acordó en vista que esta sección está financiada.

La Asociación volverá a reunirse con los sindicatos de LA NACION el próximo martes a las 19 horas.

NOTICIAS DE EDUCACION

PREMIADOS EN CONCURSO NACIONAL FESTIVIDADES DEL ARBOL.— Con el fallo sobre los triunfadores en el Concurso Nacional Plástico-Literario, se puso término a las festividades del Arbol, que este año se celebraron en todas las Escuelas y Liceos del país, con el auspicio de los Ministerios de Educación y de Agricultura. En la sección literaria, el ganador fue el alumno del tercer año de humanidades "B", del Liceo de Copiapó, Jaime Caminada Bravo; segundo premio, alumna Verónica Jaramillo Viñuela, Segundo Año de Humanidades "C", Liceo N.o 3 de Santiago, y tercer galardón, Patricia Moya, de la capital, para el primer ciclo. En el segundo ciclo, obtuvo el primer lugar la alumna Grecia Navarrete C, del Quinto Año de Humanidades, del Liceo N.o 4 de Santiago; el segundo premio, Osvaldo Rodríguez Musso, alumno del Sexto Año de Humanidades del Liceo Coeducacional de Quilpué; tercer premio, Sonia Mesa R., alumna del Sexto Año de Humanidades, del Liceo N.o 4 de la capital.

En la sección Artes Plásticas, hubo tres categorías dentro del certamen, y en la primera truinfó Ricardo Aguilera Morales, alumno de Quinta Preparatoria de la Escuela Superior N.o 49 de Santiago; segundo premio, Rolando Valdivia Rojas, alumno de Sexta Preparatoria de la Escuela Superior N.o 55, de Ovalle. Mónica Olivares Briones, alumna del Quinto Año de la Escuela Normal N.o 2 de Santiago, ganó el primer premio, en segunda categoría; segunda resultó Mireya Maggiolo Binet, alumna del Cuarto Año de Humanidades del Liceo Fiscal de Limache. Lucía Alvarez, alumna del Tercer Año de Humanidades del Liceo Fiscal de Limache, resultó ganadora en la tercera categoría; el segundo premio fue declarado desierto.

CURSO DE ANTROPOLOGIA EN LA U. DE CHILE. — El próximo lunes, a las 19 horas, comenzará el Curso de Antropología sobre el tema "El Hombre Actual", dictado por el escritor y profesor Benjamín Subercaseaux. Sede del ciclo, que consulta diez lecciones, entre el 10 y el 21 de agosto, será la Sala Egaña, calle Huérfanos N.o 1117, tercer piso. En esa misma dirección se atienden las inscripciones entre las 14 y 20 horas, diariamente.

ANIVERSARIO COLEGIO SANTO CURA DE ARS.— Hoy y mañana, organizado por el Centro de Padres y Apoderados, se cumplirá el programa de celebración del aniversario del Colegio Santo Cura de Ars, ubicado en calle Carmen Mena N.o 939, comuna de San Miguel.

FACULTAD DE DERECHO DESIGNA NUEVOS MIEMBROS ACADEMICOS

Las distinciones recayeron en Fernando Alessandri Rodríguez y Ernesto Barros Jarpa

La Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, en sesión celebrada con fecha 6 del presente, por la unanimidad de los asistentes, eligió como Miembros Académicos a los profesores señores Fernando Alessandri Rodríguez y Ernesto Barros Jarpa, que han cumplido más de 30 años en el desempeño de las cátedras de Derecho Procesal y Derecho Internacional Público, respectivamente.

El señor Alessandri ocupará el sillón académico, vacante por el fallecimiento de don Emilio Bello Codesido, y el señor Barros Jarpa reemplazará, en este cargo, a don Alejandro Alvarez.

La recepción solemne de los nuevos académicos se llevará a cabo en el mes de septiembre próximo, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho.

Breves de Policía

PASTOR EVANGELICO VICTIMA DE UN ROBO

Un Pastor evangélico, cuyo nombre la policía mantiene en el más estricto de los secretos, fue víctima del robo de su automóvil, patente GT-610.

El coche fue tomado por los ladrones desde la calle Serrano frente al N.o 248, de Santiago.

La denuncia del caso fue formulada en la Sexta Comisaría de Carabineros, y el coche fue avaluado por su dueño en la suma de diez millones de pesos.

Se trata de un automóvil marca Chevrolet, modelo 1960, color azul.

DETENIDOS TRES HOMICIDAS

Funcionarios de la Brigada de Homicidios, que comanda el Comisario Hugo Villegas Garín, detuvieron en la madrugada de ayer a los tres autores de la muerte del ciudadano Mario Alfonso Loncomilla, hecho que fuera perpetrado el miércoles de la presente semana.

Ellos son Rubén Correa Muñoz, Lisandro Vásquez Guzmán y Segundo Riquelme Rodríguez.

Loncomilla fue muerto con arma blanca en la madrugada del miércoles, en el callejón denominado "Camino Agrícola", que está situado al oriente de Ñuñoa.

Su cadáver fue encontrado poco antes de las ocho de la mañana de ese mismo día a un costado del camino, frente a la parcela N.o 11, por varios obreros que a esa hora se dirigían a sus trabajos.



Consejo de Seguridad de la NU pidió informes a los 2 Vietnam

Las declaraciones se harán por escrito por acuerdo de los once miembros

NACIONES UNIDAS, 7 (UPI).— (Por John D. Parry). — El Consejo de Seguridad acordó hoy invitar a Vietnam del Norte y del Sur a exponer sus respectivas versiones sobre lo acontecido en la actual crisis del sudeste de Asia.

Sin embargo, el Consejo no invitó a los dos países a hacer acto de presencia en el debate de aquí mediante representación directa. En lugar de ello, el Presidente noruego del Consejo, Sivert Nielsen, pidió a la Secretaría General de las Naciones Unidas que estableciera contacto con los Gobiernos de Hanoi y Saigón, a fin de solicitarles pertinentes declaraciones que el Consejo tomaría en consideración.

Los once miembros del Consejo estuvieron de acuerdo con la sugestión de Nielsen de que los dos Vietnam utilicen la vía escrita para comunicarse con el Consejo, en lugar de hacerlo mediante representación personal. No se discutió el acuerdo, que, al parecer, fue tomado a último momento en deliberaciones realizadas entre el Presidente del Consejo y los otros diez miembros.

La decisión de Nielsen de no invitar a representantes de los dos Vietnam a tomar asiento en el Consejo resultó una sorpresa. Surgieron al respecto conjeturas en torno a la posibilidad de que lo hiciera así para evitar un desaire por parte del Gobierno de Vietnam del Norte.

Los indígenas harían huelga en el Ecuador

QUITO, 7 (UPI).— Según trascendió, las autoridades están tomando precauciones para impedir una huelga de indígenas en el cantón Cayambe, centro agrícola y ganadero situado a noventa kilómetros al norte de esta capital y en donde se dice que los indígenas están siendo agitados para que se levanten, por elementos comunistas.

Una denuncia, al parecer reservada, se ha presentado a las autoridades de policía en la cual se indicaría que trabajadores de seis haciendas están siendo instigados a un levantamiento y paro de actividades, lo que de suceder causaría daños económicos a los agricultores de la zona.

A principios de semana en el mismo sector de Cayambe unos ciento cincuenta indígenas se posesionaron de una hacienda de propiedad de la Asistencia Social, pero tras la intervención policial la desalojaron sin incidentes. La policía dijo que ha reforzado el personal que hace servicio regular en Cayambe, para actuar rápida y oportunamente en caso de ser necesario e impedir que intranquilicen a los trabajadores campesinos.



Mientras el médico de turno le toma el pulso, sacan en camilla desde el ring al seleccionado pre-olímpico uruguayo Sergio González, que anoche enfrentó al chileno Guillermo Salinas, en la categoría mediano.

HORA DEL CIERRE:

Por nocaut ganó Zúñiga al uruguayo Miguel Piriz

Categórica resultó la victoria del equipo chileno en su confrontación con el seleccionado uruguayo

Un triunfo categórico obtuvo el equipo pre-olímpico chileno de boxeo, en su confrontación de anoche ante la selección uruguaya. De los diez combates que contempló la velada, los peleadores chilenos ganaron seis, empataron dos y perdieron los dos restantes.

Las dos peleas que mayor interés habían concitado: Abelardo Araya con Washington Rodríguez, en el peso gallo, y Luis Zúñiga con Miguel Piriz, en la categoría liviano, correspondieron a las expectativas, sobre todo la primera de ellas, en la cual Araya, el representante chileno, en una muy buena faena consiguió el empate, luego de tres vueltas de intenso trámite, que dejaron también expuesta la calidad del pugilista uruguayo, sin duda el mejor hombre de su equipo.

Luis Zúñiga, en cambio, no tuvo problema alguno para batir por nocaut en el primer asalto a su rival eventual, quien se vio netamente inferior, quedando con ello en claro que el fallo que le otorgó el triunfo en el combate que ambos sostuvieron en Montevideo, fue evidentemente injusto.

Los otros resultados de la reunión fueron los siguientes:

Mediano ligero: Juan Carlos Franco, de Uruguay, ganó por puntos a Moisés Fernández, de Chile. Medio mediano ligero: Mario Loayza ganó por puntos al uruguayo Américo Maseratini. Pluma: Mario Molina, en actuación excelente, venció por amplio margen de puntos a Juan Silveira, de Uruguay. Medio pesado: Carlos Lucas, de Chile, empató con Renato Smindel, de Uruguay. Mediano: Guillermo Salinas ganó por K. O. al uruguayo Sergio González. Pesado: Wagner Salinas batió por puntos a Carlos Poleti, de Uruguay. Medio mediano: Misael Vilugrón ganó por retiro a Walter Perdomo, uruguayo. Mosca: Jorge González, de Uruguay, superó por nocaut a Guillermo Clavería, de Chile.

In Memoriam.-



Con motivo de cumplirse un año del sensible fallecimiento de nuestra querida e inolvidable esposa, madre, hermana, prima, tía y cuñada, señora

CORINA ROSAS DE ROSAS

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 9 de agosto, a las 11 horas, en la Capilla del Cementerio General.

La familia.

DEFUNCIONES.—

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo y cuñado, señor

PEDRO NOLASCO ARAYA MENDOZA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia Andacollo, donde se oficiará una misa en la mañana, por el descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

GUILLERMO KAM CHING

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde el local de la Sociedad de Beneficencia China (Catedral N.o 2135), a las 11 horas.

Sociedad China.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana y abuelita, señora

ROSARIO OLIVARES VARAS

Sus restos serán trasladados hoy a Vallenar.

Sus hijos y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra esposa y madre, señora

MARIA QUINTERO MUÑOZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 10, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Amelia Zañartu 1, al Cementerio General.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, hermana y tía, señora

LILIA DEL C. MONSALVE OCAMPO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales tendrán lugar mañana domingo 9, en el Cementerio de San Bernardo. El cortejo partirá desde su casa habitación Alvear 7556, paradero 20, por Santa Rosa, a las 14 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de participar a nuestras relaciones, el sensible fallecimiento de nuestra señora madre,

MELANIA AGUILERA vda. de GARRIDO

acaecido el 2 de agosto de 1964, en Viña del Mar.

Sus hijos: Manuel, Carlos y familia.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse 4 años del sensible fallecimiento de mi querida e inolvidable madrecita, señora

REBECA GONZALEZ DE MENARES,

se le oficiará hoy día una misa, en la Parroquia Sta. Clara (Santa Clara esq. Gran Avenida, paradero 18 1|2), a las 8.30 horas. Se invita a los que fueron sus relaciones y amigos a este acto.

Su hija Rebeca

Con motivo de cumplirse hoy, 8 de agosto, el cuarto aniversario del fallecimiento de nuestro querido deudo, don

LEONCIO ARREDONDO GUTIERREZ

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana domingo 9, a las 10 horas, en la Parroquia de Recoleta.

Esposa e hijos.

CORPORACION DE LA REFORMA AGRARIA ENTREGO MODERNAS CASAS A PARCELEROS

Modernas casas para parceleros y huerteros de la Colonia "Alfalfares", en la provincia de Coquimbo, fueron entregadas el jueves pasado en una ceremonia presidida por el Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria, don Eduardo Silva Pizarro, y que contó con asistencia de autoridades locales, representantes de la prensa y la radio y de parceleros y huerteros. Desde el jueves se encuentra en el Norte Chico una delegación especial de la Corporación de la Reforma Agraria, presidida por el Vicepresidente, don Eduardo Silva Pizarro. La integran los Consejeros señores Enrique Besa Vicuña y Francisco Iturriaga S.; el Jefe de Relaciones Públicas, don Federico Willoughby M.; el Jefe del Departamento Técnico de la Institución, don Joaquín Leiva, y el Jefe del Departamento de Finanzas y Control, don Eugenio Bascuñán P. La delegación visitó ayer viernes los fundos y parcelaciones de la CORA en Ovalle, y hoy sábado hará una visita a la Hacienda El Choapa, que será parcelada para entregarla a los vivientes en el predio.

La Colonia Alfalfares tiene una superficie de 732,75 hectáreas y está subdividida en 38 parcelas y 49 huertos familiares.

Las parcelas se dedican a chacarería, hortalizas y lechería en pequeña escala.

Falsificación de dólares en Colombia

CARACAS, sábado 8, (UPI).— La policía afirmó hoy que 500.000 dólares en billetes falsos de a 50 dólares estadounidenses cada uno fueron confeccionados con gran pericia en Cali (Colombia) y puestos a circular por toda la región del Caribe.

Las autoridades continuaban hoy a la caza de la mayor parte de esos billetes, por valor nominal de 300.000 dólares, introducida, según estima, en Venezuela. Alégase que los billetes han circulado, asimismo, en Colombia, Miami y Puerto Rico.

Anoche se anunció la detención de siete individuos acusados de distribuir los billetes falsos, aunque sólo se dieron los nombres de tres de ellos. Se trata del venezolano Antonio Eljuri Yunez y de los yogoslavos Giovanni Vulic Djekic y Wenzel Schuler, ciudadanos venezolanos naturalizados. Las autoridades aseveran que Schuler dirigía la operación de distribución en Venezuela.

Agregaron que los detenidos confesaron haber trocado cada billete falso de 50 dólares por 50 bolívares, mientras el cambio oficial es de 4,5 bolívares por dólar.

Añadió la policía que agentes de la Oficina Federal de Investigaciones de Estados Unidos y autoridades locales buscan por toda la América billetes de los falsificados en Cali.

CRITICAN ANTICIPO DE JOHNSON A LAS REPRESALIAS EN VIETNAM

WASHINGTON, 7 (UPI).— El debate de hoy sobre la solución de la crisis en Viet Nam se vio agitado por una interrogante sobre si realmente los aviones norteamericanos habían alcanzado sus blancos en Viet Nam del Norte, en el momento en que el Presidente Lyndon B. Johnson anunciaba la operación por televisión y radiofonía.

El representante republicano Ed Foreman fue abucheado por los demócratas, cuando se quejó de que, aunque Johnson había dicho en su anuncio de que la incursión estaba sobre el blanco, se tuvo posteriormente la evidencia de que las bombas no fueron arrojadas sino hasta una hora y media después de que habló el Presidente.

"Hemos oído últimamente muchas cosas sobre irresponsabilidad en el empleo de la fuerza", dijo Foreman, refiriéndose a las críticas formuladas al candidato presidencial republicano, senador Barry M. Goldwater.

Y preguntó: "¿Pero qué clase de responsabilidad es la que se tiene cuando el Presidente habla por radio y televisión, y con una hora y media de anticipación previene a los comunistas que va a lanzarse un ataque aéreo?"

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jeorge E. Reedy, había dicho hoy a los periodistas que el Presidente hizo el anuncio luego de haber sido informado por el Secretario de Defensa que los aviones habían despegado ya de los portaaviones.

Johnson comenzó a hablar por televisión el martes, por la noche, a las 11.36, hora de Washington. Luego de ello, el Secretario de Defensa, Robert McNamara, indicó que la hora del verdadero ataque fue la 1.15 de la mañana del miércoles, también hora de Washington.

Faltan pruebas para detener a asesinos de tres jóvenes en USA

La policía aún no encuentra las armas

JACKSON, Mississippi, 7 (UPI).— Por Al Kuettner.— Se informó hoy, que lo que demoraba la detención de sospechosos de la muerte de tres militantes partidarios de la Igualdad de Derechos Civiles era el hecho de que no había podido localizarse el arma a la que correspondiesen las balas halladas en los recién descubiertos cadáveres.

El cadáver de una de las víctimas, Andrew Goodman, blanco de 24 años, fue enviado por avión a Nueva York, su ciudad de origen. El del negro de 21 años, James Chaney fue entregado en Madison (Mississippi), de donde era, para la celebración de funerales. La familia de la tercera víctima, Michael Schwerner, blanco de 24 años, de Nueva York, no había reclamado aún su cuerpo.

Los tres viajaron al sur en una camioneta, a participar en la llamada "Operación Mississippi", encaminada a fomentar la superación cívica y cultural de la población negra del Estado. A fines de junio desaparecieron, cuando se dirigían a investigar el incendio de un templo de feligreses negros, en Filadelfia (Mississippi). Los cadáveres se encontraron sepultados en una granja cerca de Filadelfia, merced al dato suministrado por algún informante.

Se sometió a los cuerpos a un minucioso examen patológico a fin de determinar lo más detalladamente las circunstancias de la muerte. En el cadáver de Chaney se hallaron tres balas, y una en cada uno de los otros dos; se informó que eran como del tamaño de las balas calibre 38.

La ebriedad es amenaza contra la vida bella

MOSCU, 7 (UPI).— El periódico "Pravda", órgano del Partido Comunista, dice hoy que los rusos que ingieren cantidades excesivas de bebida alcohólica, constituyen una amenaza para la "vida bella" del comunismo, y plantea la posibilidad de que se prohiba la venta de vodka.

Al reconocer que existe un problema de tipo nacional con los borrachos, funcionarios del Partido previenen que acaso la única forma de curar a los alcohólicos sea un año de trabajos forzados y la atención médica obligatoria.

El periódico previene que el Primer Ministro, Nikita S. Khrushchev, advirtió recientemente que "es necesario hacer algo contra los beodos que destrozan familias, alteran el orden público y son obreros malos".

Rusos lamentan la moda de usar crucifijos

MOSCU, 7 (UPI).— El diario "Lituania Soviética" dice quejosamente que la última moda de la juventud lituana es usar crucifijos.

La publicación informa que varios obreros de una fábrica escribieron a la redacción del diario para denunciar que la operaria Rudita Berzin estaba usando una pequeña cruz colgada del cuello y que, además, se mostraba muy orgullosa por ello.

El diario dice en su última edición a Rudita que el crucifijo es "un símbolo pagano adoptado, por los cristianos, en nombre del cual se han cometido numerosas atrocidades y llevado a cabo no pocas aventuras militares, preparándose actualmente otras más".

El "Lituania Soviética" señala que "no es mera casualidad que la organización del Ku-Klux-Klan tenga una cruz por símbolo..."

Comunistas lanzan ofensiva de propaganda contra actuación de EE. UU. en Vietnam

Sin embargo en ningún momento hablan de dar apoyo armado a los vietnameses del Norte

MOSCU, 7 (UPI).— (Por Jay Axelbank).— El mundo comunista, encabezado por Moscú, emprendió hoy una gran ofensiva de propaganda contra Estados Unidos por los sucesos de Vietnam; pero fuentes diplomáticas dijeron que es probable que las palabras no sean seguidas por la acción.

"El pueblo soviético protesta energicamente contra las actividades agresivas de Estados Unidos en la bahía de Tonkin y airadamente condena los ataques de piratería de la aviación norteamericana contra el Vietnam del sur", declaró el periódico "Izvestia", órgano del Gobierno ruso.

"Izvestia" encabezó la explosión de indignación de la prensa y organismos comunistas del mundo. Sin embargo, en fuentes autorizadas se afirmó que resulta interesante que en ningún momento Moscú o sus aliados han hablado de dar apoyo armado al Vietnam del norte.

El Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev, sigue ausente de Moscú, en jira por las regiones agrícolas, que inició antes del ataque norteamericano al Vietnam septentrional. La radio no ha dado declaración alguna del Jefe del Gobierno.

En fuentes diplomáticas se dijo que se hace aparente que el Kremlin espera que la crisis se disipe. Agregaron que Moscú nada tiene que ganar, especialmente lanzándose rápidamente a la defensa de una nación comunista que ahora es aliada del régimen de Pekín su gran rival.

No obstante, la prensa comunista está llena de comentarios indignados.

Algunos titulares son: "Indignado el mundo por la acción agresora de Estados Unidos en el golfo de Tonkin", "Provocación premeditada" y "No sigan jugando con fuego".

La agencia de noticias TASS dio a la publicidad gran cantidad de despachos del exterior en que se critica la política de Estados Unidos.

La citada agencia dijo también que la Sociedad de la Cruz Roja igualmente emitió una declaración "que condena el bombardeo inhumano de la aviación norteamericana".

Sobre Khrushchev, sólo se han publicado comentarios de tipo agrícola, sobre gallinas y huevos.

Radio Moscú transmitió los comentarios de Khrushchev al ser informado por un funcionario agrícola de la región de Volgograd de que sus ga... sólo ponían unos 90 huev... año.

"¿Qué clase de gallina es ésa que sólo pone 90 ... vos? Si esa gallina pudie... blar, diría: "Alimentadme y pondré no 10, sino 200 vos". En otras palabras, la ... pa no es de la gallina. El ... blema está en la forma de ... ganizar el cuidado de las ...", dijo Khrushchev.

AVIONES A CHORRO TURCOS ATACARON BASES DE CHIPRE

NICOSIA, 7 UPI.— Un portavoz de las Naciones Unidas informó esta noche que cuatro aparatos "Super Sabre" a reacción, con visibles marcas de identificación turcas, atacaron con fuego de ametralladoras la Bahía de Polis, dominada por los greco-chipriotas, en la región noroccidental de Chipre.

De inmediato no hay estimados sobre bajas o daños.

Se cree que las lanchas greco-chipriotas de patrulla de costas que atacaron hoy las aldeas pesqueras de Mansoura y Kokkina estaban en la Bahía de Polis al ocurrir el ataque de los Super Sabre.

En fuentes de las Naciones Unidas se informó también que unidades regulares del contingente militar turco destacado en Chipre se trasladaron hacia la "Línea Verde" neutral que divide a los dos grupos antagónicos chipriotas en Nicosia.

El Embajador de Estados Unidos, Taylor Belcher, y el comandante de la fuerza de paz de las Naciones Unidas, Kondendera Thimayya —de la India— establecieron contacto con el Presidente, Arzobispo Makarios, que en esos momentos estaba reunido con sus Ministros y le pidieron una entrevista de carácter urgente.

Makarios accedió, y conversó una hora con ambos personajes sobre la nueva crisis, la mas grave surgida hasta ahora dentro del conflicto chipriota de ocho meses y medio.

La entrevista terminó hacia las seis de la tarde, pero no se dio comunicado alguno sobre lo tratado. Empero, en fuentes allegadas al Palacio Presidencial se calificó la entrevista como "la más grave desde que comenzó la lucha en diciembre pasado".

Se informó, aunque sin confirmación, que el Embajador Belcher fue portador ante Makarios de una "desesperada advertencia" respecto de que Turquía está inclinándose nuevamente a invadir Chipre en vista de los graves acontecimientos de hoy.

Polis es el principal puerto de la bahía de Khrusokhov, ubicada en la extremidad noroccidental de Chipre, a solo unas 60 millas del punto más cercano a la costa de Anatolia, al sur de Turquía.

La pasada semana, Turquía efectuó grandes maniobras militares, navales y aéreas en Anatolia.

Nuevos choques entre chinos y malayos

SINGAPUR, 7 (UPI).— Volvieron a producirse anoche luchas callejeras entre los residentes malayos y chinos de esta ciudad insular, y luego de cuatro encuentros en lugares distintos, cuatro personas debieron ser hospitalizadas.

Antes de la medianoche se había informado ya sobre ocho incidentes raciales, pero los policías, a pie y en "patrullas volantes", recorrieron las calles, y esta mañana, aparentemente, la paz parecía haberse restablecido.

Pero las autoridades se mantienen vigilantes, ya que se temía la repetición de choques sangrientos, como los que entre el 21 y el 26 de junio dejaron un saldo de 3 muertos y 461 heridos.

TROPAS DEL GOBIERNO DEL CONGO INICIARON UNA CONTRAOFENSIVA

ELISABETHVILLE, Congo, 7 —(UPI)— Informes llegados aquí hoy indican que fuerzas del Gobierno Central congoleño recuperaron dos estratégicas villas, de manos de los rebeldes apoyados por los comunistas, en el Congo oriental, en dos contraofensivas bien separadas una de otra.

Las poblaciones recapturadas son Baudouinville y Kabongo, y los contraataques en ellas se consideran las más importantes victorias gubernamentales desde que estalló la revuelta hace tres meses.

Pero las mismas se producen a raíz de la aducida caída de Stanleyville en poder de los contingentes insurgentes comandados por Gastón Soumialot, adiestrado en Pekín.

Todas las comunicaciones con la ciudad, la tercera del país y capital de la provincia oriental, se interrumpieron ayer. El Gobierno Central no ha desmentido, desde la capital nacional de Leopoldville, el aserto de Soumialot de que domina Stanleyville.

Los insurrectos desalojados de Baudouinville, a 560 kilómetros al oeste de Elisabthville (capital provincial de Katanga), huían, según se informó, a lo largo del margen del Lago Tanganica, en dirección al norte. Los rebeldes siguen en posesión de Albertville, capital de la provincia de Katanka septentrional, a unos 160 kilómetros al norte de Baudouinville. Según informes radiales de la misión católica de Mpala, el llamado "ejército popular" de Soumialot sufrió "severas" pérdidas.

Otros informes dicen que tropas del Gobierno y policías katangueses retomaron Kabongo, que se dejó a merced de los rebeldes hace varios días.

Kabongo se encuentra a unos 530 kilómetros al noroeste de Elisabetville, y a unos 480 al oeste de Baudouinville. Por allí pasa la carretera principal que une a Kamina con el norte. Todos los europeos de Kamina se evacuaron cuando los guerrilleros entraron en Kabongo.

Se estima que los soldados gubernamentales avanzarán desde Kabongo sobre Kabalo, que fue rebautizado con el nombre de ciudad Patricio Lumumba por los rebeldes que lo tomaron.

Lumumba, el Primer Ministro del Congo, fue asesinado en 1961, y desde entonces los elementos izquierdistas lo tienen por mártir de su causa.

Fundiciones... (De la 1a. Pág.)

gas, la fuerte demanda existente, y las reducidas existencias de los productores, se han combinado como factores causantes de la apretada situación que se experimenta en el Mercado de Cobre.

Muchos fabricantes independientes, imposibilitados de obtener todo el cobre que necesitan de las empresas mineras, se han visto obligados a comprar abastecimientos marginales a negociantes y distribuidores, pagándoles jugosas primas sobre el "aparente" precio vigente, cotizado a 32 centavos libra.

En consecuencia, los precios de una amplia línea de productos de cobre y bronce debieron ser aumentados para poder cubrir el pago de tales primas.

ANALISIS DE LOS PLANES DE "ALIANZA PARA EL PROGRESO"

WASHINGTON, 7 UPI.— El presidente del Comi... Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Carlos Sanz de Santamaría, anunció que la semana en... trante comenzará a hacerse un análisis, país por país, para definir las necesidades de colaboración financiera externa en la ejecución de los planes nacionales de desarrollo durante los años de 1965 y 1966.

Este sistema de análisis fue creado durante la pri... mera reunión del CIAP en Ciudad de México, el mes pa... sado, y complementa el estudio ya hecho por el mismo CIAP, sobre la disponibilidad de recursos externos duran... te los dos mismos años.

Se tiene entendido que, al concluir el estudio de las necesidades de cada país, y compararlo con el de los re... cursos disponibles, el CIAP podrá asumir un papel de vital importancia en la distribución de tales recursos y en la consecución de nuevas fuentes de financiación. Aun... que el CIAP no tiene poderes para imponer una deter... minada distribución de los recursos, sí puede hacer reco... mendaciones, tanto a las instituciones de crédito como a los países interesados.

Murió Presidente de Polonia A. Zawadki

VARSOVIA, 7. (UPI).— Después de una larga enfermedad, falleció hoy Aleksander Zawadki, Presidente de Polonia desde 1952. El extinto tenía 64 años.

Un comunicado que firma el Ministro interino de Salud Pública, Bohdan Bednarski, dice que el deceso fue causado por cáncer del páncreas.

En abril último, Zawadki fue sometido a una operación estomacal. Tres semanas después de la intervención, se anunció que se le había dado de alta en el hospital y que comenzaba en su casa el período de convalecencia.

Poco después, el Presidente volvió a sus tareas oficiales, pero sus apariciones públicas se fueron haciendo cada vez más espaciadas, hasta que cesaron por completo.

Las funciones de Zawadki como Presidente del Consejo de Estado eran en gran parte protocolares y tenía poca ingerencia en la conducción de los asuntos de gobierno. Fuera de Europa Oriental era prácticamente desconocido.

Aunque no se le consid... nunca como un stalinista ... rrimo, ni siquiera durante ... régimen del ex dictador ... viético, se dijo que Zaw... se comprometió muy poco ... el apoyo del líder del pa... polaco, Wladyslaw Gomu... conocido como anti-stalin...

CONGRESO... (DE LA PRIMERA PAG...)

Ernest Gruening, de Al... ambos demócratas.

Morse, que con frecuencia ... criticado la política del ... bierno respecto de Viet N... calificó la resolución de ... claración de guerra con fe... adelantada" ,y dijo que a ... sar de "mi odio, despre... disgusto" por los métodos ... munistas, "no puedo situ... fuera de la Constitución".

Afirmó que el ataque de ... UU. a los puertos de Viet N... del Norte "representan un ... de guerra; no un acto de ... fensa propia".

La Situación... (De la 1a. Pág.)

de relaciones exteriores, materia que la Constitución Po... lítica del Estado entrega en forma exclusiva a Su Excelen... cia el Presidente de la República."

DENUNCIA CONTRA UNA RADIO

Frente a una noticia radiodifundida por Emisoras Por... tales, sobre una supuesta incidencia en la zona de las Horquetas, el Ministerio del Interior dispuso se hiciera la denuncia correspondiente ante los Tribunales de Justicia. Con tal objeto, instruyó a la Intendencia de la Provincia para que formule la respectiva denuncia por infracción al artículo 14 de la Ley de Abusos de Publicidad "contra el periodista Antonio Rojas y otras personas que pudieren re... sultar implicadas en la difusión de noticias falsas", con la referida.

SENADORES CON EL CANCILLER

Prolongada reunión con el Canciller sostuvieron ayer los senadores Isauro Torres y Luis Felipe Letelier, am... miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Se... nado.

Durante esta reunión se consideraron aspectos de la si... tuación en la zona de Palena, sobre la cual el Ministro Philippi informó ampliamente a los parlamentarios.

DESMENTIDO DE CARABINEROS

La Dirección General de Carabineros entregó ayer la siguiente información oficial:

"A las 20.10 horas, Radio Portales informó que en la tarde de anteayer la Gendarmería argentina había dado muerte en Valle Hondo a un sargento de Carabineros que había pretendido atravesar las alambradas.

Agregó que "a las 19.40 horas de hoy el señor Minis... tro de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi, se había constituido en la Dirección General, con el fin de estable... cer la efectividad de dicha noticia".

Esta Dirección General desmiente categóricamente la veracidad de ambas informaciones, pues la Quinta Comi... saría Palena acaba de darle cuenta —a las 21 horas de hoy— que no ha tenido ninguna novedad en su sector, y porque es absolutamente falso que el señor Ministro de Relaciones Exteriores hubiera estado en sus oficinas en el día de hoy."

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — SABADO 8 DE AGOSTO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Green Cross - Palestino y Unión Española - Calera Inician la 16a. Fecha

A las 13.45 comenzará el programa doble de esta tarde en el Estadio Santa Laura.— H. Landa reaparecerá piloteando el ataque de Unión Española

Se inicia esta tarde, en el Estadio Santa Laura, la disputa de la penúltima fecha de la primera rueda del Campeonato Profesional de Fútbol de División de honor, con un programa doble que comenzará a las 13.45 horas.

En el match preliminar se enfrentarán Green Cross, sexto en la tabla con 17 puntos, y Palestino, decimosexto, con nueve. El equipo de la cruz verde ha sufrido varias derrotas consecutivas, siendo la última frente a Rangers. Irá la escuadra de Hormazábal en busca de una rehabilitación de los sucesivos contrastes sufridos. Por su parte, Palestino, luego de un repunte volvió a decaer, habiendo perdido con Magallanes en su reciente compromiso oficial.

La dirección técnica de Green Cross no anuncia cambios, y en Palestino no los habrá de importancia. Las más probables alineaciones de los equipos serán las siguientes:

GREEN CROSS (17 puntos): Mussimessi; Encina, Andrezana y Bodi; Czoilak y Jorquera; Torres, Maturana (Iturrate), Liberona, Ramírez y Rivas.

PALESTINO (10 puntos): Donoso; Ahumada, V. Castañeda y Cortés; R. Castañeda y González; Troncoso, Coll, Verdejo, Ríspoli y Fuentes.

A las 15.45 disputarán U. Española y U. Calera el encuentro de fondo. Tres reapariciones se anuncian en el equipo hispano siendo la más importante la de H. Landa. Lo harán también Gonzalo Carrasco y Aguilera. En el elenco calerano no se anuncian novedades de trascendencia.

El team hispano perdió con U. Católica en su último encuentro oficial, mientras que el cuadro calerano venció a Ferrobádminton en la reciente fecha:

Las probables formaciones de los equipos serán las siguientes:

U. ESPAÑOLA (15 puntos): Treppiana; Avendaño, Carrasco y Rodríguez; Aguilera y Cortés; Ramírez, F. Landa, H. Landa, Araneda y Cruz.

U. CALERA (18 puntos): Valencia; Torrejón, Figueroa y Córdova; García y Leiva; Torres, Vargas, Soria, Silva y Saavedra.

LOS ENCUENTROS DE MAÑANA

La cartelera para mañana consulta los siguientes encuentros: en el Estadio Santa Laura, Ferrobádminton (7 puntos) con Everton (15 puntos); en La Serena, Deportes La Serena (20 puntos) con U. de Chile (23 puntos); en Quillota, San Luis (13 puntos) con Rangers (15 puntos); en Viña del Mar, Wanderers (16 puntos) con Santiago Morning (13 puntos); y en San Felipe, U. San Felipe (6 puntos) con Coquimbo (10 puntos).

EL MARTES

El próximo martes finalizará la 16a. fecha con los siguientes encuentros en el Estadio Nacional: U. Católica (21 puntos) con Audax Italiano (16 puntos); y Colo Colo (19 puntos) con Magallanes (17 puntos).

LOS BOHEMIOS EN ALZA.— El cuadro de la V negra, afincado profundamente en el afecto popular, fue largos años fiel exponente de un fútbol alegre, de mucha técnica, y no por ello exento de positivismo. Esa expresión futbolística encontró en la masa de aficionados un eco profundo, que no ha perdido con el correr del tiempo. Tal vez influya en esta inquebrantable adhesión, el recuerdo de la capacidad futbolística que tuvieron algunas de sus figuras que mejor lo representaron, como fueron el incomparable Raúl Toro, Salvador Nocetti, Pedro García, Oscar Ellis, Víctor Klein, Guillermo Casanova, José Ruiz, Domingo Romo, Guillermo Fernández, y el siempre recordado Jorge Fuenzalida. En la actualidad, luego de un comienzo vacilante, el cuadro bohemio se ha ido afirmando y mostrando que tiene capacidad suficiente para ir mejorando su actual posición. El entrenador, Donato Hernández, está probando los resultados de su buen trabajo técnico. En el grabado, están de izquierda a derecha, arriba: Leonel Ramírez, Navarro, Enrique González, Stavelot, Carrasco y Villanueva. Abajo, Páez, Rodríguez, Molina, Becerra y Huerta.

BASQUETBOL

Frente a Readi tratará Municipal de mantener su condición de invicto

Se inicia esta noche en el Gimnasio Nataniel, la octava fecha del Torneo Oficial de Básquetbol en División de Honor con dos encuentros programados para las 21 y 22 horas. En el match inicial se enfrentan los quintetos de Municipal frente a Readi y en el cotejo de fondo Dávila Baeza con Ferroviarios.

EL PUNTERO MUNICIPAL.— La fecha que correspondía jugarla en jornada matinal fue adelantada para hoy, luego de algunos inconvenientes surgidos con la Asociación de Universidad de Chile que tiene desde hace años el Gimnasio en arriendo para realizar sus certámenes internos y que sólo encontraron solución ayer en la tarde. En el encuentro preliminara juega uno de los líderes del certamen Deportivo Municipal, que viene cumpliendo una reveladora campaña, con un rendimiento satisfactorio. Su rival Readi, sólo muestra entusiasmo y va ubicado en el último lugar de la tabla. Por ello se desprende que el match tendrá como ganador al conjunto edilicio.

FERROVIARIOS — DAVILA BAEZA.— En el cotejo de fondo se enfrentan los quintetos de Ferroviarios con Dávila Baeza. Un serio compromiso para los ferroviarios que se toparán con un rival crecido. Dávila venció el jueves pasado a Sirio, dando la sorpresa de la fecha, con una destacada actuación. Por los antecedentes que muestran ambos rivales, el match debe resultar de gran colorido y animación. Ferroviarios busca triunfos para afianzar su posibilidad de quedar entre los seis primeros, para la rueda final, mientras tanto que Dávila pretende seguir derribando cuadros "grandes".

UNIVERSIDAD TECNICA A TEMUCO.— Aprovechando la oportunidad que tiene de no actuar en esta jornada del Torneo Oficial, Universidad Técnica viaja hoy en la mañana a Temuco para enfrentar esta noche al seleccionado de esa ciudad. Los universitarios volverán a actuar mañana en la tarde en cotejo de revancha. El match fue pactado por los temuquenses como una manera de ir ajustando su representación para el próximo Torneo Nacional, a realizarse en Valparaíso. Temuco tiene que jugar partidos eliminatorios.

CAMPEONATO DE TIROS LIBRES.— Al término del encuentro entre Municipal y Readi se iniciará esta noche en el Gimnasio Nataniel el Campeonato de Tiros Libres. Le corresponderá actuar en esta oportunidad a los jugadores de Municipal.

BASQUETBOL FEMENINO.— Fueron suspendidos los encuentros programados para mañana en el Gimnasio Famae, por la Asociación Santiago que inicia su Torneo Oficial del año 1964. El recinto militar sólo puede ser ocupado los días sábados. La noticia fue dada a conocer ayer, sin dejar tiempo a los dirigentes de avisar a los clubes el adelanto de los partidos. El resto de cotejos por la Primera Fecha son los siguientes: Gimnasio Federación, 16.15 horas, Readi con Favee; 17.45 horas, Walter Müller con Juan Yarur, y a las 18.45 horas, Magallanes con Colo Colo.

En el Gimnasio Cultural México y por la división intermedia se enfrentan a las 15.45 horas, Cabrera Gana con Iberia; a las 16.45, Primavera con Ferrobádminton, y a las 17.45, Chile-Brasil con Cultural México.

Estadio Italiano actúa en tenis con E. Israelita

En disputa del trofeo "Luis Lamas R." se medirán hoy en tenis los conjuntos representativos de los Estadios Israelita e Italiano, que lo harán con sus mejores elementos.

La primera jornada que se cumplirá esta tarde en el Estadio Israelita, consulta los siguientes encuentros:

SABADO 8.— 14.15 horas: Nicolás Peteri con Carlos Ayala; Roberto Hirsch con Humberto Rivera; Juan Nathan con Jorge Raineri; René Cuchacovich con Juan Carlos Rivera; Carlos Gabor con Juan Girón; Carlos Spies con Arturo Rivas; Melwin Gabor con José Grignola; Franklin Wolff con Fernando Ode y René Baden con Raúl Viancos.

15.15 horas: Martín Preminger con Ezio Raineri; Bernardo Kichinevsky con Gabriel Flaquier; Mauricio Kichinevsky con Víctor Martini; Rodolfo Gasman con Jorge Faludi; Pablo Freiwirth con Héctor Eyunaudi; Marcelo Wolff con Enzo Mantelli; Jorge Libedinsky con Darío Aste y René Silberstein con Gildo Zambra.

16.15 horas: Sally Neger con Julio Vallerini; Julio Neger con Benito Gargani; Sally Mirelman con Laslo Zypos; Bertie de Mayo con Guillermo Parraguez; Boris Alesandrovich con Jaime Crisanti; Mario Waisbluth con Oscar Ortiz; José Khan con Gunther Grote y Roberto Holz con Jorge Grignola.

FUTBOL ESCOLAR:

Sexto Año D, se mide con Sexto E.

Continúa el desarrollo del torneo interno de fútbol, que están realizando los alumnos de los Quintos y Sextos Años de Preparatorias del Liceo Barros Borgoño.

Los resultados de la última fecha fueron los siguientes: Quinto Año A venció al Quinto D, 1x0; Quinto C venció al Quinto B, 1x0. Los goleadores: Matas, del Quinto A, y Herrera, del Quinto C. El campeonato de los sextos continúa hoy con los siguientes partidos: Sexto Año A con Sexto Año B, y el Sexto Año D con el Sexto E.

Los días en que se juegan estos partidos son: Los miércoles, para los Quintos Años, y los días sábado, para el torneo de los Sextos.

CICLISMO EN MEXICO:

Guillermo Vargas se ubicó 4.o en jornada de montaña

El crack chileno cumplió una destacada actuación en la décimocuarta etapa de Montaña, en la prueba denominada Vuelta Ciclista de la Juventud

■ MORELLA (México), 7. (UPI).— El ciclista colombiano Martín "Chochise" Rodríguez se impuso hoy en la décimocuarta etapa de la Vuelta de la Juventud, corrida sobre 150 kilómetros, entre Zamora y Morella.

El tiempo real del ganador fue de 3.55.51, y con bonificación quedó oficialmente establecido en 3.55.21.

■ MORELLA (México), 7. (UPI).— Clasificación individual de la décimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista de la Juventud, corrida hoy entre Zamora y Morella, con 150 kilómetros de recorrido:

1.o Martín Rodríguez (Chochise), (Colombia "A"), 3.55.21, (bonificado).

2.o Rubén Darío Gómez (Colombia "A"), 3.56.29.

3.o Heriberto Díaz (México), 3.56.39.

Díaz encabeza un pelotón integrado por Dicardo Ovalle (Colombia "B"), con 3.56.49; Carlos Montoya (Colombia), con el mismo tiempo; Walter Moyano (Uruguay), 3.57.03; Antonio Forero (Colombia "B"), 3.57.08.

■ MORELLA (México), 7. (UPI).— Clasificación de montaña hasta la décimocuarta etapa de la Vuelta Ciclista de la Juventud:

1.o Rubén Darío Gómez (Colombia "A"), 12 puntos.

2.o Melesio Soto (México), 11 puntos.

3.o Martín "Chochise" Rodríguez (Colombia "A"), 10.

4.o Guillermo Vargas (Chile), 10.

5.o Pedro Zamora (México), 10.

EN VIÑA DEL MAR:

CITA INTERNACIONAL DE FONDISTAS SERA MARATON CULTURANA DE 1964

Tradicional prueba pedestre que organiza todos los años el Centro de Cultura Física de la Ciudad-Jardín, contará este año con la participación de fondistas del país y del exterior

Con la autorización expresa de la Federación Atlética de Chile, el Centro de Cultura Física de Viña del Mar ha fijado, para el sábado 15 de agosto venidero, la realización de la tradicional prueba pedestre denominada Maraton Culturana Internacional "Bernardo O'Higgins", que como todos los años se correrá sobre una distancia aproximada de 22 kilómetros, por las calles de la Ciudad-Jardín y de Valparaíso.

En esta oportunidad, este certamen se efectuará como uno de los actos más importantes de celebración del aniversario de la entidad organizadora y a él han sido invitados fondistas destacados de todo el país y el extrangero. Invitaciones especiales se han cursado a atletas de Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia y de todas las asociaciones del país.

El recorrido de la prueba, ya ha sido preparado, y se efectuará por las siguientes calles y avenidas: PARTIDA, I. Municipalidad de Viña del Mar, Avda. Libertad, Puente Libertad, Arlegui, Ecuador, Calle Valparaíso, Miramra, Viana, Puente Capuchinos, Avda. España, Baron, Avda. Argentina, Pedro Montt, Edwards, Errázuriz, Barón, Avda. España, Alvarez, Puente Capuchinos, Avda. Marina, Puente Casino, San Martín, Quince Norte, Cinco Oriente, Quillota, Uno Norte, Puente Quillota, Arlegui, Puente Libertad, Avda. Libertad y LLEGADA: I. Municipalidad de Viña del Mar.

Todos los atletas interesados en intervenir en la Maratón Culturana deben enviar sus inscripciones, las que son gratuitas, debidamente autorizadas por la entidad que representan y premunidas del correspondientes certificado médico, al Centro de Cultura Física calle Valparaíso N.o 883, Viña del Mar.

Las inscripciones serán cerradas el martes 11 de agosto, luego se publicarán las nóminas de los participantes inscritos.

Por último debemos señalar que los organizadores de la versión 1964 de la Maratón Culturana "Bernardo O'Higgins", esperan superar en esta oportunidad el éxito que siempre ha tenido esta tradicional prueba pedestre.

Tenis en Hamburgo:

María E. Bueno se impuso sobre Helga Schulze

HAMBURGO, 7 (UPI).— La tenista brasileña María Esther Bueno, ganadora del Torneo de Wimbledon, se clasificó hoy para las semifinales del certamen nacional de Alemania derrotando a la campeona de este país, Helga Schulze, por 6|2 y 6|1.

La jornada se disputó con un calor inusitado y la fuerte representante brasileña actuó en forma resuelta para acortar el match en todo lo posible, abrumando con recursos superiores a la jugadora alemana.

Se cumple la quinta fecha del torneo de hockey en patines

Mañana, en diferentes canchas, se disputarán los encuentros correspondientes a la 5a. etapa del torneo local de hockey en patines.

El programa dispuesto por la Asociación Santiago, agrupa los siguientes encuentros:

CANCHA M. LEON PRADO: 10.30 horas, Thomas Bata con M. León Prado, 2a. división; 11.30 horas, Thomas Bata con M. León Prado, 1a. división.

CANCHA AUDAX ITALIANO: 10.30 horas, Audax Italiano con Atenas, 1a. división 11.30 horas, U. Técnica con Ciclón, 2a. división; 12.30 horas, U. Técnica con Ciclón, 1a. división.

..CANCHA THOMAS BATA: 11.00 horas, Ferrobádminton con U. Católica, 2a. división; 12.00 horas, Ferrobádminton con U. Católica, 1a. división.

CANCHA INSTITUTO PEDAGOGICO U. DE CHILE: 10.30 horas, U. de Chile con Técnicos Industriales, 2a. división; 11.30 horas, U. de Chile con Corinthians, 1a. división.

Festival de vóleibol se hará en YMCA

En el Gimnasio de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Compañía 1360, se efectuará esta noche un interesante festival de vóleibol, en el que actuarán los cuadros más poderosos que existen en estos momentos en la capital, tanto en varones como en damas.

En el primer caso, se enfrentarán, a las 21 horas, Universidad Católica, actual campeón santiaguino, con YMCA, que es el vicecampeón. Antes, a las 20 horas, el equipo femenino de Unión Española, reciente vencedor del Torneo de Difusión, tendrá como rival al cuadro de la YMCA, dos veces campeón de Santiago.

Hernán Bustos ganó torneo de billar

Con gran éxito finalizó no hace mucho en los salones de la Academia de Billares Willie Hoppe, el torneo selectivo que para elementos de la primera categoría había organizado y llevó a efecto durante más de una semana, el club del mismo nombre, que preside Carlos Roy.

Se alzó vencedor, con toda justicia y merecimientos, Hernán Bustos, el actual campeón de la modalidad y competidor de categoría internacional. Bustos mostrando superioridad incontrarrestable sobre sus demás rivales, obtuvo el título de campeón sin derrotas, aunque tuvo a enconados adversarios que lo obligaron a emplearse a fondo para ceñirse el título de campeón del torneo. Tal es el caso de Rubio y Amengual, especialmente el segundo de ellos, que en su último encuentro, aventajaba a Bustos en la primera mitad del cotejo.

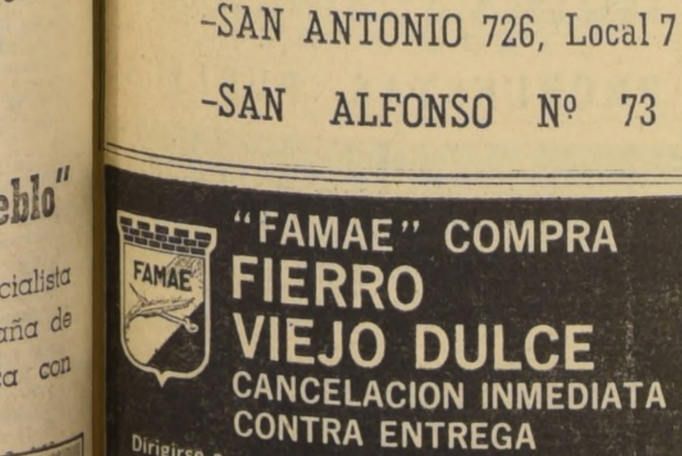
Hay que hacer notar también que los promedios conseguidos por los tres primeros, son de jerarquía internacional, lo que está indicando el alto pie de eficiencia en que actualmente se encuentra nuestro billar.

Damos a continuación los resultados generales de esta competencia, que son como sigue:

1.o Hernán Bustos, invicto, con un promedio de 0.861.

2.o Juan Amengual, vicecampeón, con una sola derrota, con un promedio de 0,683.

3.o Alberto Rubio con un promedio de 0,621 y 4.o Eduardo Planes.





FUTBOLERIAS

Colo Colo inaugura su Escuela de Fútbol

Colo Colo inaugurará oficialmente esta tarde su Escuela de Fútbol, que funciona en su estadio en construcción, ubicado en Avda. Vicuña Mackenna con Pedrero. Con tal motivo, se efectuará un acto de acuerdo al siguiente programa, que se iniciará a las 16 horas: Presentación a cargo de Manuel Acuña Peña; Intervención del presidente del club albo, Jovino Nvoa; Sesión de fútbol, por los alumnos. Finalizado el programa, será ofrecido un asado a la chilena a los invitados, para quienes habrá locomoción especial hasta el estadio, partiendo microbuses a las 15.30 horas, desde la sede de Colo Colo.

REAPARECERIA JESUS PICO

■ Es posible que Jesús Picó reaparezca en Wanderers para el encuentro con Santiago Morning. El experimentado entreala se halla en muy buenas condiciones físicas. Por lo tanto, su pronta reaparición depende de la dirección técnica porteña.

LA "U" VIAJA HOY

■ U. de Chile viaja en la mañana de hoy a La Serena. Como se sabe, no formarán en el equipo azul que enfrentará al cuadro nortino, Villanueva, Marcos y Campos. Los tres están lesionados. En sus reemplazos lo harán Navarro, Alvarez y Olivares. Este último debutará oficialmente por la "U".

Enviado especial de LA NACION viajará nuestro compañero de labores Alfredo Leonel Parra.

OTRO INTERESADO EN JORGE TORO

■ Ya hay otro club interesado en Jorge Toro. Es Wanderers, entidad que, aprovechando el viaje a Europa de su director Bartolomé Vaccarezza, hará gestiones directas por obtener su concurso. A todo esto, Sampdoria habría encargado la transferencia de Toro al delegado de Coquimbo, Francisco Candelori. El citado dirigente es amigo personal del presidente del club italiano, y participó directamente en su contratación por parte de Sampdoria.

BAILE ALBICELESTE

■ Esta noche la barra de Magallanes celebrará un gran baile en los salones de la ETCE, San Martín 841. La fiesta comenzará, a las 22 horas, y en ella se rendirá un homenaje al actor nacional Mario Rebolledo, quien representa el personaje Viejito Magallanes, en una transmisión radial.

ORTIZ NO JUGARA FRENTE A MAGALLANES

■ Mario Ortiz no alineará en el equipo de Colo Colo que enfrentará a Magallanes. La dirección técnica le dio descanso. Lo mismo ocurriría con Lepe. Y como Roberto está lesionado, y Alvarez no recuperado, la escudra colocolina ofrecerá muchas novedades para su match con los albicelestes.

PENDIENTE LA IMPASSE SERENENSE

■ Hasta el próximo lunes, después del match con U. de Chile, no se resolverá en La Serena el problema suscitado en Iquique, por razones económicas, entre los jugadores y directiva. Mientras los players pedían determinada suma de premio por su actuación en el cuadrangular, el presidente de la delegación les rebajó dicha cantidad. El asunto pasó a mayores, pero se mantiene en compás de espera hasta pasado el trascendental compromiso que La Serena tiene con la "U".

SANTIAGO EN VIÑA

■ Pese a que Villanueva y Ramírez han estado lesionados, se informa que Santiago Morning presentará su alineación habitual para el encuentro con Wanderers, en Viña del Mar. Por otra parte, Enrique González se encuentra muy recuperado.

AUSENCIA EN EVERTON

■ Everton lamenta la lesión de su goleador delantero Daniel Escudero. Y no es seguro que pueda formar en el cuadro viñamarino que enfrentará a Ferrobádminton.

¿PROBLEMAS EN COLO-COLO?

■ Problemas de diversa índole se habrían producido en Colo Colo. Pero ha sido imposible confirmar el rumor. Como tampoco nada ha dicho —oficialmente— el club albo con respecto a la venida del coach argentino Néstor Rossi, para el año en curso, o 1965.

■ El colega Pedro Fornazzari, que regresó ayer desde Montevideo, nos expresó que no tenía ninguna base la información que hizo aparecer a Néstor Rossi con posibilidades de venirse a Colo Colo. Fornazzari se extendió en detalles sobre el particular, desvirtuando totalmente dicha versión.

SERIA SUSPENDIDO DOMINGO MASSARO

■ El Comité de Arbitros suspendería al juez Domingo Massaro, por no haber informado de la lesión que sufría antes del Clásico Universitario. De tal modo que el descanso de Massaro se extendería a un mes.

SOBRE LOS GUARDALINEAS

■ Las autoridades de los árbitros han establecido que a petición de los clubes universitarios fueron sorteados árbitros de primera para que actuasen como guardalíneas. Por tal motivo, y ante acuerdo soberano, los guardalíneas corrientes fueron marginados.

BULNES NO PUDO ARBITRAR EN IQUIQUE

■ René Bulnes, árbitro que viajó a actuar en el cuadrangular efectuado en Iquique, no lo pudo hacer por habérselo impedido el presidente de la Asociación iquiqueña, arguyendo que estaba sancionado por ocho meses. Pese a las réplicas de los dirigentes de las delegaciones visitantes fue imposible convencerlo que ello era ilógico, ya que el propio Comité de Arbitros lo había designado.

LOS ARBITROS

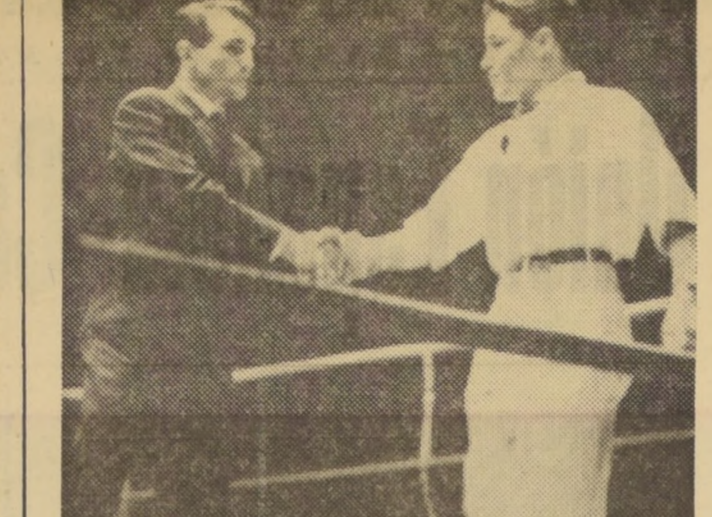
Conforme al sorteo efectuado anoche en la Asociación Central, los siguientes árbitros tendrán a su cargo la dirección de los próximos encuentros del torneo profesional de fútbol:

DIVISION DE HONOR: Green Cross-Palestino, Rafael Hormazábal; U. Española-U. Calera, Sergio Bustamante; La Serena-U. de Chile, Claudio Vicuña; Wanderers-Santiago Morning, Carlos Robles; San Luis-Rangers, Jorge Cruzat; Ferrobádminton-Everton, Víctor Aleoíza; San Felipe-Coquimbo, Alberto Vásquez; Audax Italiano-U. Católica, Mario Gasc; y Magallanes-Colo Colo, Hugo Arredondo.

DIVISION DE ASCENSO: U. Técnica-Ñublense, Hernán Silva; O'Higgins-Iberia, Carlos Valdés; Luis Cruz-Trasandino, Domingo Santos; Ovalle-San Antonio, Luis Jiménez; Temuco-L. Rossel, Ricardo Romero; y Colchagua-Municipal, Mario Lira.



DEBUTARA oficialmente por U. de Chile, Adolfo Olivares, ex evertoniano y ferroviario.



Elías Vargas (derecha) y Rolando Senatore, saludándose en el ring del Palacio Peñarol, con ocasión de reciente reunión pugilística.

20 MILLONES PARA CONSTRUCCION DE LA CASA DEL DEPORTE EN TALCA

Exitosa gestión del senador Eduardo Alessandri Rodríguez

Con 20 millones de pesos contará dentro de poco el Consejo Local de Deportes de Talca, para el reacondicionamiento de campos deportivos y construcción de la "Casa del Deporte" de esa capital sureña, local donde tendrán cabida y podrán instalar sus respectivas secretarías las diversas entidades dirigentes del deporte talquino.

La destinación de dicha suma para el objeto señalado se debió a una gestión del senador Eduardo Alessandri Rodríguez, quien no sólo obtuvo del S. Gobierno la consignación de esa subvención en el Presupuesto Ordinario de la nación, sino que logró, asimismo, que el Ministerio de Tierras y Colonización cediera el predio donde se construirá la "Casa del Deporte" talquino.

En conocimiento de que el decreto del Ministerio de Hacienda que daba forma legal a esa subvención había sido ya firmado por el Ministro Luis Mackenna, hizo viaje especial a Santiago, para expresar a dicho Secretario de Estado los agradecimientos de la afición talquina, el presidente del Consejo Local de Deportes de dicha ciudad, Liborio Velásquez. La noticia le fue confirmada al referido directivo por el propio Subsecretario de Hacienda, Carlos Reed, sobresaliente figura, en su tiempo, del deporte porteño.

Ñublense un difícil rival para el sub-líder del Ascenso, U. Técnica

Juegan esta tarde en el estadio de los universitarios a las 15.45 horas, iniciando la cuarta fecha de la segunda rueda del Torneo Profesional de Fútbol de Segunda División

Con el encuentro entre Universidad Técnica y Ñublense de Chillán, se inicia la cuarta fecha de la segunda rueda del torneo profesional de fútbol en segunda división, en el Estadio de los universitarios, esta tarde, al as 15.45 horas.

Por la ubicación que tienen ambos cuadros en la tabla de posiciones el match debe responder a las expectativas. La Técnica está ubicada en el segundo lugar a sólo 5 puntos del líder O'Higgins, de Rancagua, al paso que los chillanejos, están ubicados en el sexto lugar con 15 puntos.

LA TECNICA SIN CAMBIOS.— El cuadro de Casartelli ha entrenado en forma intensa durante la semana para este cotejo frente a los sureños y no se anuncian cambios. El conjunto universitario formará con Sanguinetto; Armijo, Becerra y Zúñiga; Guajardo y Núñez; Herrera, Reynoso, Franco, Pérez y González.

El encuentro reviste suma importancia para la técnica que está a la espera de cualquier traspié del líder para acortar distancia. Ñublense bajo la dirección de Daniel Chirinos, el ex crack internacional de Audax Italiano, ha levantado mucho su rendimiento en las dos últimas fechas, logrando ubicarse en una situación expectable en la tabla.

Los sureños llegaron ayer a Santiago y quedaron alojados en el Hotel Real. La escuadra chillaneja formará con el mismo cuadro de la semana pasada, es decir, con Pérez en el arco; Muñoz, R. Bravo y Mamani; Urtubia y Latallada; Castro, Guajardo, Sierra, el argentino Clemente y Meza.

EL PRELIMINAR.— En el encuentro preliminar se enfrentarán el equipo de la Escuela Industrial de Concepción frente a un seleccionado de las tres escuelas de esa Universidad, Escuela de Ingenieros Industriales, Instituto Pedagógico Técnico y Escuela de Artes y Oficios. Este cuadro universitario se incorporó este año a la Serie de Ascenso del Regional de Concepción, donde está cumpliendo una meritoria campaña, de modo que su actuación en nuestra capital dará mayor brillo al espectáculo de esta tarde.

El resto de la cuarta fecha se juega mañana en canchas de provincias.

Torneo Atlético todo competidor tiene U. de Chile

En el Estadio del Instituto de Educación Física, en calle Las Encinas, la rama de atletismo de Universidad de Chile realizará hoy y mañana un torneo para todo competidor, que servirá como preparación para la temporada de competencias que se avecina.

El certamen, que han organizado los activos directivos de la rama de atletismo del instituto del "Chuncho", se realizará en dos etapas, la primera de las cuales se desarrollará esta tarde, en el escenario mencionado, desde las 15 horas, culminando la competencia mañana con una jornada matinal desde las nueve horas.

El programa completo de ambas etapas, es el siguiente:

HOY

15 horas: 110 metros vallas, varones; Salto alto, varones; Disco, damas.

15.15 horas: 100 metros, c|t., varones; Bala, varones.

15.45 horas: 100 metros c|t., damas; Salto triple, varones.

16.15 horas: 400 metros planos, varones; Disco, varones.

16.30 horas: 3.000 metros planos, varones; Salto alto, damas; Martillo.

16.45 horas: 60 metros, infantil, damas; Bala, damas.

16.55 horas: 200 metros planos, varones.

17 horas: Posta 4x100, damas.

17.15 horas: Posta 4x100, varones.

MAÑANA

9.15 horas: 80 metros vallas, damas; Salto con garrocha; Dardo, damas.

9.30 horas: 200 metros c|t., varones; Salto largo, varones.

9.45 horas: 200 metros c|t., damas.

10 horas: 60 metros c|t., varones, infantiles.

10.15 horas: 400 metros c|t., varones; Jabalina, varones.

10.30 horas: 5.000 metros planos, varones; Salto largo, damas.

10.45 horas: 800 metros, damas.

11 horas: 1.500 metros planos, varones.

11.30 horas: Posta 4x400, varones.

BOXEO AL DIA

ELIAS VARGAS ENFRENTA AL URUGUAYO SENATORE ESTA NOCHE EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, (Especial para LA NACION, por Fernando Leppé).—

■ El sábado 8 (esta noche), definitivamente se realizará en el ring del Palacio Peñarol de esta capital, la tan anunciada pelea que enfrentará a los campeones pesos gallo de Chile, Elías Vargas, y de Uruguay, Rolando Senatore. El cotejo fue postergado nuevamente por cuanto esta semana se efectuaron dos reuniones pugilísticas correspondientes a torneos locales que habían ocupado el sitio o escenario de la pelea.

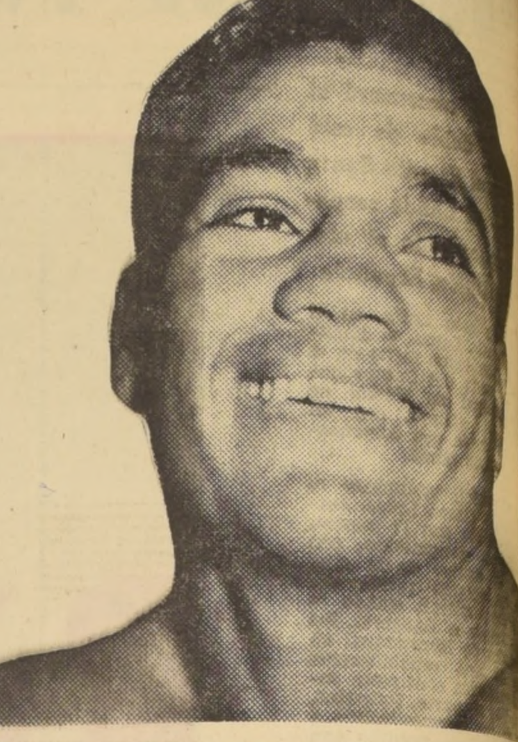
Oscar Giaverini manager de Vargas, expresó que su pupilo ha entrenado en forma continuada desde su arribo a ésta haciéndolo en el Parque Central, sede del Club Nacional y donde también están concentrados los jugadores integrantes del cuadro tricolor campeón del fútbol uruguayo.

Vargas ha hecho guantes con algunos púgiles que también practican allí y por las mañanas se le ha visto efectuando "footing". Giaverini afirmó que el campeón chileno subirá a ring pesando 54 kilos. En declaraciones efectuadas ante radioemisoras y la TV uruguayas, Elías Vargas manifestó su optimismo frente al compromiso con Senatore, asegurando que la victoria será suya. Por su parte Senatore replicó que confiaba en su excelente estado atlético y su fuerte pegada "para dar un final categórico a la pelea".

■ Esta noche, en el Gimnasio de Chuquicamata se cumplirá la primera rueda de un campeonato amateur llamado de El Cobre y que ha organizado la Asociación de Chuqui, y en el que participan también las representaciones de El Teniente, Potrerillos y El Salvador.

El campeonato tendrá una duración de 7 días, para comenzar esta noche y finalizar el sábado 15. De acuerdo al programa que ha elaborado la entidad organizadora que preside Daniel Labbé, el torneo se cumplirá con veladas diarias y en la que actuarán los valores más destacados que existen en estos momentos en los centros mineros de las asociaciones participantes. El torneo, se efectúa por primera vez, pero conforme al interés que ha despertado, existe el propósito en los dirigentes de las asociaciones de darle un carácter permanente e incorporarlo a los planes anuales de competencias del boxeo nortino.

■ Con posterioridad a este torneo de El Cobre, se efectuará otro de iguales proyecciones, que también organizará Chuquicamata, que llevará el nombre de "Norte Grande" y al cual serán invitadas todas las Asociaciones que no actuarán en el torneo de El Cobre. Este campeonato del Norte Grande se efectuará a fines de septiembre y servirá como antecedente para ir midiendo las posibilidades que tienen los pugilistas que cada Asociación ha seleccionado para actuar en el Campeonato Nacional.



ANDRES OSORIO.— Radicado en Chuquicamata, está a cargo del equipo que participará en el Campeonato Cobre que comienza esta noche en el mineral.

RANKING DE LA REVISTA "RING"

NUEVA YORK, 7 (UPI). — A continuación el ranking de la Revista Boxística "Ring":

Pesados: Campeón, Cassius Clay. 1.o Sonny Liston. 2.o Floyd Patterson. 3.o Doug Jones. 4.o Ernest Terrell. 5.o Zora Forrey. 6.o Cleveland Williams. 7.o Eddie Machen. 8.o Karl Mildenberger. 9.o George Chuvalo. 10.o Henry Cooper.

Mediopesados: Campeón, Willie Pastrano. 1.o Harold Johnson. 2.o Gregorio Peralta. 3.o Mauro Mina. 4.o Eddie Cotton. 5.o Wayne Thornton. 6.o Bobo Olson. 7.o Giulio Rinaldi. 8.o Johnny Persol. 9.o Gustav Scholz. 10.o Terry Downes.

Medianos: Campeón, Joey Giardello. 1.o Dick Tiger. 2.o Joey Archer. 3.o Rubin Carter. 4.o Laszlo Papp. 5.o Sandro Mazzinghi. 6.o Nino Benvenuti. 7.o José Torres. 8.o José González. 9.o Luis Folledo. 10.o George Benton.

Mediomedianos: Campeón, Emile Griffith. 1.o Luis Rodríguez. 2.o José Stable. 3.o Brian Curvis. 4.o Francois Pavilla. 5.o Gaspar Ortega. 6.o Ralph Dupas. 7.o Stan Hayword. 8.o Rip Randall. 9.o Curtis Cokes. 10.o Stan Harrington.

Mediano ligero: Campeón, Eddie Perkins. 1.o José Nápoles. 2.o Louis Molina. 3.o Aissa Hashas. 4.o Sandro Lopopolo. 5.o Tito Marshall. 6.o Valerio Núñez. 7.o D[illegible] Vaillant. 8.o Arthur Pe[illegible] 9.o Johnny de Peiza. [illegible] Marion Rositto.

Ligeros: campeón, C[illegible] Ortiz. 1.o Dave Charnley [illegible] Kenny Lane. 3.o [illegible] Hernández. 4.o B[illegible] Grant. 5.o Angel G[illegible] 6.o Alfredo Urbina. [illegible] Frankie Narváez. 8.o [illegible] Armstead. 9.o Percey [illegible] les. 10.o Nicolino Loche.

Ligeros juniors: camp[illegible] Flash Elorde. 1.o J[illegible] Bizzardo. 2.o José [illegible] Cruz. 3.o Willi (Cq) [illegible] tour. 4.o Teruo Kosaka [illegible] Love Allotey. 6.o Vi[illegible] Derado. 7.o Ray Adi[illegible] 8.o Auburn Copeland. [illegible] Kang Suh II. 10.o An[illegible] Paiva.

Plumas: campeón, S[illegible] Ramos. 1.o Floyd Ro[illegible] son. 2.o Don Johnson [illegible] Ismael Laguna. 4.o [illegible] ward Winstone. 5.o M[illegible] nori Seki. 6.o Rafiu K[illegible] 7.o Antonio Herrera. [illegible] Vicente Saldívar. 9.o C[illegible] los Cañete. 10.o Raúl [illegible] jas.

Gallos: campeón, [illegible] Jofre. 1.o Fighting Har[illegible] 2.o Ronnie Jones. 3.o [illegible] Medel. 4.o Jesús Pim[illegible] 5.o Ray Asís. 6.o R[illegible] 7.o Manuel Barrios. [illegible] Risto Luukkonen. 9.o [illegible] lix Brami. 10.o Mimun [illegible] Ali.

Moscas: campeón, P[illegible] Kingpetch. 1.o Hiro[illegible] Ebihara. 2.o Salvador [illegible] rruni. 3.o Bernardo Ca[illegible] llo. 4.o Horacio Accav[illegible] 5.o Efren Torres. 6.o W[illegible] ter McGowan. 7.o Tah[illegible] Nakamura. 8.o Eu[illegible] Hurtado. 9.o Rock G[illegible] llari. 10.o Katsuyoshi T[illegible] kayama.



CUADRO DE ÑUBLENSE.— Una mejoría importante ha demostrado el cuadro Ñublense, de Chillán, en el torneo de Segunda División. Viene de empatar con el puntero O'Higgins en su reducto, y esta tarde enfrenta a Universidad Técnica. En sus filas tiene jugadores que han respondido a sus antecedentes, como Antolín Sepúlveda, ex itálico; el argentino Clemente, el uruguayo Latallada y el piloto de Universidad de Chile, Sierra, que está actuando en calidad de préstamo.

Jiménez y Roberto no han gestionado a ningún entrenador

Los jugadores de Colo Colo, Walter Jiménez y Roberto Frojuelo nos solicitaron anoche un desmentido a una información propalada con base falsa y que ellos estiman que los perjudica. En esa versión se dijo que los dos jugadores habían realizado gestiones en Buenos Aires para la contratación de un entrenador que se haría cargo de la dirección técnica del conjunto albo. Jiménez y Roberto revelaron que ellos habían permanecido en Buenos Aires arreglando asuntos de carácter personal y para visitar a sus familiares y que en modo alguno habían participado de una gestión como las que se les atribuye. Subrayaron que como era fácil comprender, ésa no era misión que les correspondía a ambos, dado que son jugadores y no tienen otra misión que cumplir. Expresaron, asimismo, que ellos, fuera de ser buenos amigos de Caupolicán Peña, lo respetaban como entrenador, motivo que unido al anterior, los margina de cualquier gestión que pudiera haberse hecho en el sentido indicado.



Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.—El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero si además acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector, anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y tres por el score exacto.

3.—Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.—Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre, con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

El cupon que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (E° 100,—). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan, y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (E° 200,—). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado, de 30 puntos.

6.—Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.—LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION". EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.—La lista de los acertantes con 30 puntos o más, se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION. Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

Hasta hoy a las 13.30 horas se reciben cupones de la 16.a fecha.

Hasta las 13.30 horas, en nuestro diario Agustinas 1269, y hasta las 12 horas, en la Casa Sederap, de Escuti y Paredes, Bandera 767, se recibirán los cupones correspondientes a la 16a. fecha del Torneo Profesional de Fútbol en División de Honor, jornada que tiene como "partido clave" el encuentro Unión San Felipe-Coquimbo Unido, a jugarse mañana domingo, a las 15.45 horas, en el Estadio Municipal de San Felipe.

Como lo ha resuelto la Asociación Central de Fútbol, los partidos Universidad Católica-Audax C. S. Italiano y Colo Colo-Magallanes, se jugarán el martes 11. De consiguiente, de haber un ganador de los 300 escudos, en juego para la fecha, o del Premio Consuelo, consistente en un par de zapatos de fútbol, ésto será dado a conocer a nuestros lectores el jueves próximo.

Se recomienda a los concursantes poner sumo cuidado al depositar sus cupones en los buzones correspondientes, los que han sido instalado en el hall principal de LA NACION, el Diario de los Deportistas, auspiciador del concurso POLLA DEL FUTBOL.

EN EL ESTADIO NACIONAL:

26 Colegios, 1.300 atletas y barras darán realce al Torneo Interescolar

El 31.o Campeonato Atlético de los establecimientos particulares, que organiza en tres etapas hoy y mañana el Club Atlético Santiago, ha batido todos los records de inscripciones y promete ser una fiesta deportivo-cultural sin precedentes

Hoy, a las 13.30 horas, se da comienzo en el Estadio Nacional, al Campeonato Interescolar de Atletismo Masculino, para colegios particulares, que organiza ininterrumpidamente desde 1934 el Club Atlético Santiago.

En la versión 1964 de este certamen, tendrá cifras records de colegios y atletas participantes, y en él intervendrán figuras destacadas del medio atlético nacional, que ahora estarán defendiendo sus respectivos planteles educacionales, y se espera que los registros, a pesar del tiempo poco adecuado para estas competencias, sean estimables.

26 COLEGIOS Y 1.300 ATLETAS

Las inscripciones de liceos y de competidores tiene la siguiente nómina: Saint George's, 85; Verbo Divino, 88; San Ignacio, 108; Sagrados Corazones, 74; Aníbal Pinto, 22; San Gabriel, 4; Notre Dame, 76; Sagrados Corazones de Viña del Mar, 44; Seminario de Chillán, 21; Alonso Ercilla, 76; San Agustín de Melipilla; Escuela de Artes y Oficios de la U. Técnica Santa María, 18; Inglés Mackay de Valparaíso, 34; Academia Excelsior, 22; Sagrados Corazones (Manquehue), 62; Patmos de Viña del Mar, 16; Blanco Encalada de Talca, 3; Instituto de Humanidades Luis Campino, 32; Instituto Miguel León Prado, 82; y San Rafael de Valparaíso, 14.

A estos establecimientos se han agregado el Instituto "Carlos Casanueva", de Santiago; Liceo Buen Pastor y Colegio Calasanz.

BARRAS Y ALEGORIAS

Varios colegios han anunciado la intervención de barras perfectamente organizadas. Ellos son; Verbo Divino, Colegio Alemán, San Ignacio e Hispano Americano.

Además, los dos primeros de estos grupos realizarán alegorías, en intervenciones que han sido calificadas como de espectaculares.

JUECES, JURADOS, FALLOS FOTOGRAFICOS EN LA ORGANIZACION

Un numeroso y eficiente grupo de jueces, encabezados por el director y árbitro general del torneo, Mario Correa Letelier, presidente del Club Atlético Santiago, estará encargado de controlar y vigilar la correcta realización de las pruebas programadas. Esta tarea será especialmente difícil, ya que habrá en las tres etapas del certamen 126 pruebas de pista, aparte de las de campo y saltos, lo que desde ya augura, conociendo la capacidad de los directivos del Club de la "S", un éxito adelantado de este campeonato.

PROGRAMA DE HOY

PRIMERA ETAPA: 13,30 horas, 80 metros vallas, series, intermedia; 14 horas, salto con garrocha, intermedia; 100 metros planos, series, superior; 14,30 horas, lanzamiento bala, superior; 14,40 horas, 50 metros planos, series, infantil; 14,45 horas, salto largo, superior; 15 horas, lanzamiento disco, intermedia; 15,20 horas, 80 metros planos, series, intermedia; 15,30 horas, lanzamiento pelota, infantil; 16 horas, 50 metros planos, series, preparatoria; salto alto, intermedia; 16,40 horas, 110 metros vallas, series, superior; 17 horas, 60 metros vallas, series, infantil; 17,30 horas, posta 8 x 50 metros, final, C|T., preparatoria; 18 horas, 1.000 metros planos, final, C|T., superior.

AHORA CON LOS COLORES DE SUS COLEGIOS.— Juan Coeymans, Simón Morales y Eduardo Severín, que aparecen en el grabado, con la tricota de Stade Francais, su club, estarán esta tarde como rivales en la primera etapa del Campeonato Interescolar de Atletismo, que comienza hoy en el Estadio Nacional.

Liceo "A. Hurtado" organiza clásico de baby fútbol

La Sección Preparatorias del Liceo "Alberto Hurtado" está organizando un gran clásico de baby fútbol, a desarrollarse en su escenario de Blanco Encalada 450, con el siguiente programa:

1) Seleccionado 3 A con 3 B; Selección C-sección A con Selección C-seccion B; presentación de la barra sección B; Selección B-sección A con Selección B-sección B; presentación barra sección A; Selección A-sección A con Selección A-sección B. El festival se efectuará el 29 de agosto y se disputarán los trofeos "Darío Verdugo" y "Rodeco".

A cargo del programa estarán: directores de barra, Sección A, Rvdo. Hno. Riberio; Sección B, Rvdo. Hno. Servando; directores técnicos, Sección A, Jaime García A.; Sección B, Raimundo Ramos Romero. Relator y comentarista, Darío Verdugo.

La barra de la Sección A presentará el número "Los Albertitos"; y la Sección B, bailes folklóricos.

Club Deportes Brasil eligió su directorio

La nueva mesa directiva que tendrá a su cargo la dirección del Club de Deportes Brasil durante el período 1964-1965, quedó compuesta de la siguiente manera: presidente, Enrique Pesce; vicepresidente, José Catalán; secretario, Víctor Bustos; prosecretario, Raúl Segovia; tesorero, Abelardo Garrido; protesorera, Mireya Rebolledo; directores, Juan Fuentes, Patricio Urrutia Luis Muñoz y Luis Navarro; comisión técnica, Ricardo Pesce, Oscar Lagos y Segundo Guzmán; consejero, Antonio Alfaro.

NACIONAL JUVENIL DE TENIS:

EN INTERMEDIA, ELBA ECHIBURU SE MEDIRA CON MARCELA GALLEGUILLOS

Hoy, desde las 13.45 horas, en las canchas del Campo Santa Rosa de Las Condes se disputarán los encuentros correspondientes a la antepenúltima jornada del Campeonato Nacional Juvenil de Tenis.

En la categoría juvenil, Jaime Fillol, que acaba de realizar una buena campaña en canchas de Asunción y Sao Paulo, debutará en singles en partido que sostendrá con Juan C. Bravo. En la misma serie, Silvia Baeza se medirá con Lilia Camus, y en intermedia Elba Echiburu actuará frente a Marcela Galleguillos.

El programa de la etapa de hoy, comprende los siguientes partidos:

HOY.— 13.45 horas: **INFANTIL:** María Teresa Petric con Maité Albagly; Ana María Petric con Cecilia Crignola; Eliana Lizana con Marianne Gildemeister.

INTERMEDIA: Leyla Musalem con Carmen Cano; Pilar Joannon con Gabriela Illino; Carmen Bierwirth con Cecilia Gracia; Mariette Argelery con Magdalena Fainl; Elba Echiburú con Marcela Galleguillos; Katy Nemes con Sonia Andraca; Patricia Rivera con A. San Martín.

JUVENIL: Giovanni Pampanna con Joaquín Blaya; Alejandro Fresno con Arturo Kupfer; Juan Poulangeon con Humberto Rivera.

15 horas; **INFANTIL:** M. y E. Valle con Andraca-Persico; M. Gildemeister-M. Bauzá con M. A. Valdés-M. Silva; M. y P. G. Martínez C. con V. Canals-E. Lizana; M. I. Eynaudi-C. Crignola con Mariela González-María Guerra; C. Breinbauer-M. Schrader con A. M. y María Teresa Petric.

INTERMEDIA: M. Caracci-C. García con F. Ahumada-P. Rodríguez; P. Rivera-M. Galleguillos con P. Davanzo-M. E. Raveau; C. Cano-A. San Martín con C. Bierwirth-B. Poblete; Hnas. Argelery con Hnas. Tala; C. Andraca-G. Illino con L. Musalem-M. Faini.

JUVENIL: Silvia Baeza con Llia Camus; Jaime Fillol con Juan C. Bravo.

Esta tarde juega el Deportivo Implatex

Esta tarde el Club Deportivo IMPLATEX tiene un difícil compromiso que cumplir. Enfrenta, a partir de las 14 horas, con los terceros elencos, al Club de la Industria Metalúrgica INDA. Esta confrontación será con tres cuadros, y se jugará en la cancha N.o 17 del Estadio Nacional. Este año el IMPLATEX ha disputado 18 partidos, casi todos ellos ganados, salvo uno, en el cual fue vencido por el poderoso Deportivo Manquehue.

El Club IMPLATEX cita a los siguientes jugadores del primer equipo: Luis Carvajal, Luis López, Juan Palavecino, Hugo Baeza, Gustavo Cifuentes, Víctor García, Alberto Becca, Enrique Quevedo, Osvaldo Hinojosa, Carlos Godoy, José Bustamante, Juan Peña, Juan González y Arnaldo Sotomayor.

FINOS UNIFORMES COLEGIALES "PRINCETON" PARA LOS QUE PARTICIPAN EN "FOTO-FUTBOL"

Sigue creciendo en impresionante forma el interés por intervenir en el millonario concurso de LA NACION, el Diario de los Deportistas.— Más facilidades y franquicias para los participantes.— Los valiosos premios en lista.— Contestamos algunas consultas.— En estudio tres peticiones de prórroga del plazo de cierre del concurso

El sensacional y atrayente concurso FOTO-FUTBOL organizado por LA NACION, el Diario de los Deportistas, en favor de la inmensa falange de lectores desde Arica a la Antártida, con espléndidos premios de utilidad práctica a sus seguidores, sigue ganando adeptos y simpatizantes.

Su entretenido y sencillo mecanismo ha contagiado a todo el mundo, sin distinción de edades, clases ni sexos, especialmente al amplio sector deportivo de nuestra sociedad.

Por ello, cada día va en ascendente aumento el volumen de cartillas que llegan a las oficinas de FOTO-FUTBOL, para su correspondiente canje por cupones numerados para el Sorteo Gigante del concurso o para la entrega de fotografías de los cracks favoritos de nuestros aficionados.

También se ha acrecentado el interés por adquirir los ejemplares de LA NACION donde aparecen las cartillas de promoción. Estas últimas, como una concesión más del Diario de los Deportistas a sus favorecedores, especialmente a los que participan en el Concurso FOTO FUTBOL, aparecen ahora cuatro veces a la semana. Estos días son: lunes, martes, jueves y domingos. La última correspondiente a esta semana será publicada el domingo 9 y será la de Colo Colo, el criollísimo y popular instituto futbolístico chileno.

A la vez, tanto las fotografías de los jugadores de cada uno de los 18 clubes que militan en la Serie de Honor de nuestro fútbol rentado como los entrenadores o directores técnicos, están siendo repetidos en las publicaciones diarias de LA NACION, a objeto de que los lectores-concursantes puedan acumular el mayor número de cupones numerados para el sorteo millonario final de FOTO-FUTBOL.

Se hace saber por último a los que se hayan incorporado tarde al concurso, y que se interesen por ejemplares atrasados de LA NACION, que éstos —de lunes a sábado— valen trescientos pesos y los correspondientes a la edición dominical cuatrocientos. Los valores correspondientes deben ser remitidos en estampillas de Correo.

PREMIOS

Figuran, entre otros, en la larga y millonaria lista de premios que entrarán en el Sorteo Gigante de septiembre próximo, los siguientes: un televisor "Geloso", pantalla grande de 23 pulgadas, donado por la firma Bonacic, Caro y Cía.; 2 pasajes a Río de Janeiro, donados por Panair do Brasil; 1 refrigerador "Emerson", de la fábrica Hites Hermanos; 1 máquina de coser "Liberty", donada por la Casa Ordina; 1 bicicleta "Ital Sport", donada por la Casa Cycles Alameda; relojes y despertadores "Chevrón", donados por la Relojería Gabor; cámaras proyectoras y máquinas fotográficas obsequios de la firma Reifschneider y Cía.; 6 servicios de mesa inoxidables de la fábrica de Wetter Müller Ltda.; radiorreceptores y otros artículos de la acreditada línea "Philips", donados por la Casa Radiolandia; zapatos y pelotas donados por la firma Alonso e Hijos; delantales y uniformes "Serra"; mesas de pimpón, taca tacas y otros juegos de la Fábrica Vadell; libros de la Casa Renacimiento; camisas "Nelbec", de la fábrica del mismo nombre y cuatro uniformes colegiales de la acreditada marca "Princeton", de la fábrica del mismo nombre.

CONSULTORIO DE FOTO FUTBOL

LORENZO MANRIQUEZ, La Calera.— Remitimos a la dirección por usted indicada el diario solicitado.

RICARDO BARRERA, Llo Lleo.— Nos fue devuelta por Correos, con la indicación de AUSENTE, la carta con cupones y fotos que le remitimos. Confírmenos su dirección actual.

ARTURO NAVARRETE S., San Bernardo; ERNESTO ASTORGA, Santiago, y OSCAR LARA LARA, Sewell.— También nos fueron devueltas por mala dirección las cartas con cupones y fotos para todos ustedes. Les rogamos, a cada uno, aclararlas o darlas en forma más completa. Pueden escribirnos a Concurso FOTO FUTBOL, Casilla 81-D, Santiago.

CARLOS ARTURO BRIONES, Sarmiento; FRANCISCO DELMOND T., Antofagasta y ALBERTO HORST, Osorno.— Muy agradecidos de las felicitaciones de todos ustedes por nuestro concurso. Hemos tomado nota de sus respectivas peticiones para la extensión del concurso FOTO FUTBOL a septiembre por las razones que nos dan, las que hemos tomado muy en cuenta y estamos estudiando. Es posible que en una fecha próxima podamos darles una respuesta definitiva al respecto.

LA FABRICA PRINCETON, especialista en la confección de toda clase de uniformes para colegiales de su acreditada marca, es otra de las firmas industriales que se ha adherido al concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION, y ofrecido cuatro uniformes finos, modelo a escoger, para el sorteo millonario final. EN EL GRABADO, los locales PRINCETON, en Alameda B. O'Higgins 3045, 8 al 14, de esta capital.

CATCH

Hoy primera semifinal Campeonato Catch 1964. — Esta noche rivalizan solamente los "punteros". — "LA MUERTE" contra crack LEO FARIAS

Esta noche, a las 9.40 se efectúa la PRIMERA SEMIFINAL correspondiente a la 24a. antepenúltima rueda del Torneo Internacional de Catch as Catch Can 1964, y que promete asumir contornos extraordinarios porque solamente intervienen los "punteros" del Campeonato.

Vale decir, hoy se enfrentan los seleccionados. Solamente los catchers que a través de la tabla de puntajes han logrado anotarse las mejores calificaciones.

Entre los ganadores de la primera semifinal, segunda y tercera se sacarán los dos primeros hombres del Torneo 1964, el Campeón y el Vicecampeón.

Y así se ha redoblado el interés y entusiasmo tanto de los adversarios como del gran público hincha del catch, que cada sábado desborda el popular Coliseo Chileno "Cóndor" de San Diego.

"LA MUERTE" CONTRA EL VELOZ Y VALIENTE CRACK VEGUINO LEO FARIAS

La lucha de fondo, esta noche, enfrenta al crack más rápido y agresivo del torneo, al crack de la Vega Mapocho LEO FARIAS contra el invicto enmascarado "LA MUERTE", campeón de Europa que oculta su identidad en escalofriante esqueleto negro-blanco.

LEO FARIAS tiene armas poderosas para derribar al temible enmascarado: sus rápidas y tremendas patadas voladoras. Atacará con sus dobles recursos físicos, sus manos y sus pies, que trabajan con rapidez de maquinaria eléctrica.

¿Podrá LA MUERTE salvarse ante un hombre de tales dobles recursos ofensivos?

La PRIMERA SEMIFINAL se inicia hoy en el ring del Teatro Caupolicán en el siguiente orden de competencias:

1.o Mexicano Rudy Galindo contra El Ciclón Nortino; 2.o Barbudo "El Gorila Español" contra el atleta nacional Jimmie Garrido; 3.o Príncipe Morella, español-chileno, contra el gringo Norman Houston; 4.o "Dos" contra "Dos", gran lucha de relevos, collera extranjera El Estudiante peruano-colombiano Rómulo Jerez contra la yunta chilena "El Barón" y "El Nuevo Tarzan"; 5.o Nelson el colérico, contra el atleta chileno de mayor fuerza física, Pepe Santos y 6.o Enmascarado "La Muerte" contra Leo Farías, primer campeón de Vega Mapocho.

Los boletos numerados conviene adquirirlos anticipadamente. E° 2 ring platea baja numerada y E° 1 balcón general, 2.o piso del Caupolicán.

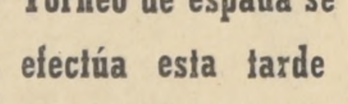
Celebra aniversario Asoc. de Recoleta

La Asociación de Fútbol de Recoleta cumple un año más de vida. Esta institución, que tan acertadamente dirige el presidente Osvaldo Villablanca, tendrá esta noche una sesión comida, por este motivo. La reunión se efectuará a las 21 horas, en el Círculo Antofagastino, de calle Mac Iver 450.

Club Deportes Andes solicita adversario

El Club de Deportes Andes de San Bernardo, solicita jugar un match de fútbol con sus tres equipos adultos. Este encuentro se realizaría mañana, a las 13 horas, en la cancha que posee en el paradero 30 y medio de la Gran Avenida. Los clubes interesados en aceptar, pueden llamar al fono 581865 y hablar con Araya.

Torneo de espada se efectúa esta tarde



Por el mal tiempo que existía ayer en Buenos Aires, no pudo aterrizar en Ezeiza y debió regresar a Santiago, el avión que llevaba a la preselección olímpica chilena de esgrima, cuya presentación ante el cuadro preolímpico de Argentina se mantiene para esta noche. En estas condiciones, el equipo chileno volará hoy a la capital argentina, siempre, naturalmente, que el tiempo lo permita.

TORNEO DE SEGUNDA CATEGORIA.— Esta tarde, a las 15 horas, en el local de la Federación, se efectuará un torneo de espada de segunda categoría, en el que intervendrán tiradores de los clubes Escuela Militar, Escuela de Carabineros, Escuela Naval, Audax Italiano, Scaramouche y Stade Francais.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

CONCURSO "FOTO-FUTBOL"

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

AGENCIA "LA NACION"
BLANCO Nº 1161 — VALPARAISO



MANUEL GIUDICE, entrenador de Independiente, da instrucciones a los "rojos" de Avellaneda para el encuentro con Nacional, el cual resultó empatado a 0, score que mucho favorece al campeón argentino. Aparecen: Mori, Santoro, D'Ascanzo, Guagliardi, Maldonado (con barba que se rasurará cuando sean campeones), Truschia, Bernao y Santiago. (Foto remitida por F. Leppé.)

Indisciplina de Sanfilippo provoca conflicto entre Moreyra y Nacional

Desde MONTEVIDEO. (Especial para LA NACION, por Fernando Leppe). (Vía Lufthansa).— En los círculos futbolísticos uruguayos se comenta en todos los tonos la problemática situación que se ha producido en el seno del directorio del Club Nacional, y que deriva del trato hasta cierto punto especial, exigido por el crack argentino José Sanfilippo. La culminación de los incidentes diversos producidos en las últimas semanas, aseguran tendrá su clímax con la posible renuncia de Pons Echeverry, directivo máximo del campeón uruguayo.

Sólo la lesión de Sanfilippo, por demás muy lamentada y ocurrida en un momento crucial para el club, impidió que se produjese un rompimiento entre directivos y quienes llevan la responsabilidad técnica. El caso es que se asegura que Sanfilippo obtuvo del presidente de Nacional un compromiso por el cual él estaría excluido de toda concentración que realizara el primer equipo, tenga éste por delante los compromisos que sean. Por supuesto, que el trato se pactó con el completo desacuerdo de Zezé Moreyra que no participa de las ideas independientes de Sanfilippo.

DESACATO A LA AUTORIDAD DE MOREYRA

En Santiago de Chile, y ésto nadie lo ignora, se produjo una situación de violencia entre técnico y jugador cuando éste hizo abandono de la concentración en el Hotel Santa Lucía. Afortunadamente, Nacional doblegó a Colo Colo, pero de regreso en Montevideo, Moreyra notificó al directorio nacionalófilo, que ésta era la última vez que soportaba desacato a su autoridad. Pese a todo, Sanfilippo tampoco participó de la concentración de Nacional en Montevideo y la contraofensiva del entrenador carioca, fue amenazar con la exclusión del argentino en la delantera de Nacional. Todo esto hasta la lesión que obligó a Sanfilippo a dejar el fútbol por un largo período.

CRACKS DE NACIONAL PIDEN IGUAL TRATO QUE SANFILIPPO

Luego, se dijo en los diarios uruguayos que Sosa, el meta de Nacional, había visitado al jugador argentino cuando éste permanecía en la clínica para, a nombre de todos los compañeros manifestarle la adhesión y solidaridad en la desgracia. Sin embargo, se ha sabido que aunque efectiva la visita de Sosa a Sanfilippo, ella habría sido solamente iniciativa del golero uruguayo quien no llevó representación del resto del cuadro. ¿Por qué todo ésto? Porque los compañeros de Sanfilippo no quieren nada con el pequeño entreala y están dispuestos a exigir igual trato para todos. Crack o no crack, no admiten preferencias para nadie. Y este trato con "guantes de seda", ha sido lanzado por el propio Sanfilippo a los cuatro vientos, y así lo manifestó semanas atrás a una revista chilena, levantando olas de protestas aquí en Montevideo.

IGUAL TRATO que Sanfilippo han pedido los demás cracks de Nacional. Aquél, con su indisciplina, ha armado un lío con la directiva y con el coach, Zezé Moreyra. En el grabado, los jugadores charrúas se preparan para el partido con Independiente. Se ve a Sosa, Emilio Alvarez, Baeza, Meneses y otros en plena práctica. (Foto remitida por F. Leppé.)

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.— El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.— Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.— Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.— Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División de Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.— Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.— Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.— El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

Hipódromo Chile

Domingo 9 de agosto de 1964

MERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 ho

1	B. Durmiente	56	4	L. Hevia	N. Peralta
2	Charada	56	5	F. Venegas	S. Gajardo
3	Bulgaria	55	6	V. Bravo	A. Donati
4	Cosenza	55	12	N. González	P. Briones
5	Fuego	55	16	L. Godoy	J. Zúñiga
6	Montanaro	55	10	S. Pradenas	T. Bustos
7	Bazkari	54	1	M. Carú	V. Contreras
8	Liberada	54	9	C. Moreno	L. Guajardo
9	Raspadura	54	2	L. Muñoz	M. Rendic
9a	Palotino	53	14	G. Meneses	M. Rendic
10	Samba	54	13	A. Morales	L. Santos
11	A. Llanera	53	3	A. Mora	R. Villa
12	Katira	53	8	L. Marchant	L. Gajardo
13	Tralca	51	7	M. Campos	C. Ribera
14	Vulcano	51	11	A. Farías	E. Barticevic
15	Otala	50	15	J. Duarte	P. Fuentes

NDA CARRERA — 1.500 metros — Condicional "A".— A las 8.10

1	Arista	54	7	J. Barrios	J. Santos
2	Codiciosa	54	6	V. Barra	L. A. Orellana
3	Dotadora	54	11	C. Ibarra	M. Norambuena
4	Francavilla	54	10	M. Alquinta	A. Ramírez
5	Gildita	54	15	J. Duarte	H. Inda
6	La Caramba	54	3	M. Carú	J. Castro R.
7	La Lista	54	14	R. Montoya	G. Urquidi
8	La Ruciecita	54	17	M. Ramírez	O. Silva
9	Macarela	54	2	N. González	P. Briones
10	Maisonnette	54	16	J. Amestelly	R. Bernal G.
11	Miss Sin	54	1	A. Parra	A. Vodanovic
12	Mostacera	54	13	F. Venegas	E. Bécar
13	Ola	54	4	C. Moreno	M. Muñoz
14	Tequeña	54	18	E. Soto	F. Gazmuri
15	Tundra	54	5	E. González	D. Torres
16	Turgente	54	8	L. Muñoz	A. Petit
17	Zafada	54	12	A. Farías	J. García A.
18	Zamacueca	54	9	S. Pradenas	C. Santos

CERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional "B".— A las 8.35

1	Agricultora	54	1	J. Barrios	H. Cisternas
2	Crazy Girl	54	8	L. Hevia	A. Amaro
3	Chere Amie	54	12	F. Venegas	E. Bécar
4	Chicoca	54	15	Héc. Pilar	C. Muñoz G.
5	Galaxia	54	4	C. Sepúlveda	A. Ramírez
6	La Rabiosa	54	10	D. Cerda	G. Avila
7	Locuela	54	11	A. Farías	M. Rendic
8	Mais	54	13	A. Parra	A. Vodanovic
9	Melocotonina	54	3	M. Díaz	E. Rodríguez
10	Noblesse	54	7	S. Pradenas	C. Santos
11	Rahué	54	2	M. Ramírez	O. Silva
12	R. de Trébol	54	5	F. Toro	G. Urquidi
13	Riachita	54	9	J. Duarte	V. Ramírez
14	Tediosa	54	16	B. García	E. Scala
15	Turf Fire	54	6	L. García	H. Gazmuri
16	Vivianita	54	14	R. Céspedes	J. Suárez

RTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9 horas.— 10a. Serie.

1	Vercelli	55	8	C. Ibarra	A. Valenzuela
1a	Monina	54	7	L. Muñoz	A. Valenzuela
2	Bailando	54	12	F. Venegas	E. Bécar
3	Monocle	54	1	C. Sepúlveda	R. Villa
4	Izar Zuri	53	2	E. Guajardo	P. Medina
5	Comitiva	53	5	R. Céspedes	O. López
6	Don Adolfo	53	10	S. Pradenas	A. Lab
7	Mi Estrellita	53	6	C. Ojeda	C. Santos
8	Milsán	53	9	B. García	J. Martínez
9	Petitero	53	11	M. Alquinta	E. Barticevic
10	Despreciado	52	4	L. Camus	L. E. Toledo
11	Sorprenda	52	14	J. Amestelly	R. Gómez
12	Susanella	51	3	L. Hevia	R. Quiroz
13	Choguozoso	51	13	G. Farfán	H. Galaz
14	Esar	51	16	N. Vásquez	H. Gazmuri
15	Los Batros	49	15	Hugo Pilar	Eto. Castillo

NTA CARRERA.— 1.400 metros.— A las 9.25 horas.— Condi nal.

1	Ara Bera	54	4	R. Jaque	A. Bullezú
2	Bobinette	54	11	E. Soto	V. Contreras
3	Caluga	54	10	C. Sepúlveda	P. Briones
4	Confianza	54	3	H. Pilar	J. Muñoz R.
4a	Corteira	54	2	B. García	J. Muñoz R.
5	E. Princess	54	5	F. Toro	J. Suárez
6	Madrecita	54	8	S. Pradenas	C. Santos
7	Malhumorada	54	9	R. Madariaga	A. López
7a	Versallesca	54	13	J. Amestelly	A. López
8	Mirabel	54	6	M. Alquinta	J. Posadas
9	Naushell	54	7	S. Vera	J. Inda
10	P. Dauphine	54	12	R. Céspedes	C. Aliaga
11	Sedienta	54	1	E. González	O. Becerra

XTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 9.55 horas.— 9a. Serie. (Primera válida para la Apuesta Doble).

1	Ancoa	54	10	M. Díaz	C. Rivera
2	D. Noche	54	13	A. Mora	C. Becerra
3	Don Marcos	53	2	S. Pradenas	A. Lab
3a	Doña Clara	52	16	L. Camus	A. Lab
4	Hammed	53	9	A. Parra	A. Muñoz
5	Róbinson	53	11	S. Alcaide	J. García
6	Clentarú	53	5	J. Baeza	L. G. Alvarez
7	Alguacil	52	12	L. Hevia	R. Quiroz
8	Barbián	52	6	B. García	J. Muñoz
9	Marisol	52	14	M. Ramírez	T. Herrera
10	Falco	52	8	R. Jaque	H. Yáñez
11	Las Lomas	51	3	G. Farfán	H. Galaz
12	Mi Ranita	51	15	N. González	H. Parra
13	Murray	51	1	J. Amestelly	R. Bernal G.
14	Insolación	50	7	C. Sepúlveda	D. Torres
15	Suprema	50	4	S. Allende	C. Santos

TIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 10.30 horas.— gunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Atropello	58	10	J. Martínez	A. Sepúlveda
2	Canaletto	57	15	M. Díaz	J. Castro R.
3	Artillero	55	14	J. Barrios	J. Troya
4	Petit Gris	54	16	F. Toro	F. Olave
5	Birmano	54	1	E. Soto	F. Jacial
6	Dadivoso	52	13	A. Díaz	M. Valenzuela
7	Oberón	51	12	J. Amestely	J. Suárez
8	Sun Shine	51	11	C. Sepúlveda	P. Briones
9	Mi Esperanza	51	7	S. Pradenas	A. Lab
10	Sendero	50	3	L. Muñoz	A. Petit
11	Serafín	50	6	J. González	G. Pérez
12	Bobby	49	4	L. Hevia	R. Quiroz
13	Bújara	49	2	G. Meneses	M. Maira
14	Clarión	48	5	E. González	O. López
15	Gran Visir	45	9	J. Eguren	M. Viballos
16	Lomaso	45	8	S. Alcaide	V. Contreras

TAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.

1	Rústico	59	12	R. Madariaga	J. Castro R.
2	Centinela	56	1	P. Ulloa	P. Inda
3	Tiffany	53	16	Héc. Pilar	E. Vidal
4	Marignán	53	14	F. Toro	J. F. González
5	Megere	51	6	G. Farfán	J. Cavieres A.
6	Cap. Polito	50	15	S. Vera	G. Sarmiento
7	Harpal	49	7	R. Céspedes	A. Petit
8	Taboleo	49	10	R. Jaque	A. Ramírez
9	Titanium	49	13	C. Sepúlveda	P. Briones
10	D. Lindo	48	4	E. González	E. Vidal
11	Piruncho	47	2	N. Vásquez	Ed. Rodríguez
12	Carácter	47	3	S. Escudero	S. Gajardo
13	Longines	45	11	S. Alcaide	O. López
14	La Tortolita	45	9	N. N.	A. Lab
15	Pegaso	45	5	J. Aliaga	J. Suárez
16	Revelry	45	8	A. Parra	H. González

VENA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 11.40 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Esponja	55	1	J. Baeza	J. Salas
2	Japónica	54	12	E. Soto	F. Jacial
3	Belep	53	11	F. Toro	J. Suárez
4	Cónclave	53	2	R. Céspedes	J. Zúñiga
5	Palaciego	53	9	R. Madariaga	G. Avila
6	Atipada	53	8	D. Cerda	L. A. Orellana
7	Bangkok	51	10	F. Venegas	E. Bécar
8	Big American	51	6	G. Jorquera	H. Jara
9	Aristócrata	51	3	R. Jaque	O. Silva
10	Vergonzoso	50	7	E. González	M. Velarde
11	Dalia	50	4	J. Martínez	A. Sepúlveda
12	Rectory Girl	50	13	C. Sepúlveda	P. Briones
13	Renegado	50	5	U. Gaete	V. Contreras

CIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.15 (Indice: 3 al 8).

1	El Camaleón	53	2	R. Jaque	A. Muñoz
2	Flautista	53	5	M. Alquinta	G. Pérez
3	Vim Rose	53	10	E. Soto	N. Peralta
4	Lardaco	52	13	H. Basay	M. Rendic
5	Bakara	52	3	N. González	J. Castro R.
6	Nuncho	52	1	G. Jorquera	R. Rabello
7	Mirthita	51	16	N. Vásquez	C. Castro
8	Oremburg	51	14	R. Céspedes	A. Lab
9	Partorcita	51	12	G. Meneses	R. Quiroz
10	Rentiere	51	7	O. Castillo	C. Santos
11	A. Mundos	50	5	A. Parra	J. Bernal
12	Caminadora	50	4	J. Latorre	O. López
13	Chapalita	50	8	V. Romero	R. Luna M.
14	Chiquitín	50	6	C. Sepúlveda	S. Fuentes
15	Pasión	50	9	A. Farías	J. García A.
DA	Silvestre	50	11	J. Amestelly	A. Vodanovic

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Séptima serie.— A las 12 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).—

1	Magallanes	54	12	J. Martínez	A. Vodanovic
2	Nomalía	54	15	C. Sepúlveda	J. Melero
3	Orfeo Negro	53	9	L. Muñoz	M. Rendic
4	Batuca	53	4	J. Amestelly	O. Becerra
4a)	Las Rosas	53	10	E. González	O. Becerra
5	Cancha Libre	53	8	N. González	H. Parra
6	Rofucano	53	6	E. Soto	H. Gazmuri
7	Atalia	52	3	D. Cerda	R. Quiroz
8	Compleja	51	11	V. Barra	L. A Orellana
9	Boston Pal	50	2	B. García	V. Contreras
10	Almendral	50	1	L. Hevia	O. Jara
11	Atalanta	50	5	J. Latorre	M. Martínez
12	Guay	50	7	L. García	N. Peralta
13	Excel	49	14	R. Montoya	E. Castillo
14	Marinka	49	13	N. Vásquez	E. Rodríguez
DA	H. Segundo	52	16	O. Castillo	G de la Cerda

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13.25

1	Gigur	55	2	M. Díaz	H. Miranda
2	Magdalena	54	1	L. Camus	A. Henríquez
3	Orgulloso	53	14	D. Cerda	L. A Orellana
4	Romy	53	5	S. Alcaide	H. González
5	Salima	53	8	S. Allende	H. Yáñez
6	Monosabio	52	16	N. González	I. Duque
7	Pelluhue	52	10	M. Ramírez	T. Herrera
8	Sirena	52	6	J. Amestelly	R. Bernal G.
9	Lunario	51	11	E. Soto	R. Silva
10	Bye Bye	51	4	L. Muñoz	M. Rendic
11	Monacal	51	13	L. García	N. Peralta
12	Spartana	51	9	B. García	J. B. Castro
13	Vibilia	51	12	G. Meneses	J. Castro R.
14	Vacuto	51	15	R. Céspedes	O. López
15	O. de Aguila	50	3	J. Martínez	J. Bernal
16	Seriedad	49	7	E. González	J. Vial

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Charada Cosenza Palotino	Tequeña Tundra Zamacueca	Chicoca R. de Trébol Mais	I. Zuri Comitiva Despreciado	Naushell Confianza E. Princess	Murray D. Clara Alguacil	Birmano S. Shine P. Gris	C. Polito Tiffany Centinela	Aristócrata B. American Cónclave	Nuncho Caminadora Oremburg	Guay Atalia Compleja	O. de Aguila Magdalena Spartana	Champignón S. Fuerte Uspallata	G. Conde Pichicuy W. Land
GOLPE	Palotino B. Durmiente Charada	Tequeña Francavilla Turgente	Chicoca R. de Trébol Mais	Comitiva Despreciado Monina	E. Princess Naushell Mirabel	Alguacil Clentarú Insolación	Birmano Artillero S. Shine	Megere Centinela Pegaso	Belep B. American Dalia	Nuncho Oremburg V. Rose	Compleja Guay Batuca	Magdalena Bye Bye Gigur	Champignón S. Fuerte Decret	Noble R. Guaryo G. Conde
JHON TIMBA	B. Durmiente Raspadura Cosenza	Tequeña Turgente Maisonnette	Chicoca Mais T. Fire	Monocle Comitiva Monina	E. Princess Confianza Caluga	Alguacil Murray Falco	Birmano Artillero Oberón	Megere C. Polito Centinela	Belep Big America Atipada	Nuncho Caminadora Oremburg	Atalia Guay Compleja	O. de Aguila Spartana Gigur	Champignón S. Fuerte Tarsiana	Noble W. Land Arcachón
LA HIPICA	Charada Palotino B. Durmiente	Tequeña Turgente Zamacueca	Chicoca Galaxia T. Fire	Comitiva Petitero I. Zuri	E. Princess Naushell P. Dauphine	Insolación Murray D. Clara	P. Gris Birmano Artillero	Tiffany Centinela Marignan	Belep Cónclave B. American	Oremburg Nuncho Caminadora	Magallanes Rofucano Atalia	O. de Aguila Monosabio Magdalena	Champignón Decret Tarsiana	Gjik G. Conde Noble
FAVORITOS DE LA PRENSA	Charada	Tequeña	Chicoca	Comitiva	E. Princess	Alguacil	Birmano	Megere	Belep	Nuncho	Compleja	O. de Aguila	Champignón	G. Conde

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Menfis Smile Andarín	Solterito Cartazo	Aquilonia Kurimilla Fraternité	Black Hill Grande Poupe Azul Celeste	Reniego Jarder Pío Pío	Húngaro Maquignon Pericansia	Quilvo Recidiva Mauloso	Ilusionada Loco Mundo Epumalal	Maporal Jardinero Brunswick	Gamelín Nortino Dos Ases	Rozón Novice Norte Verde	Sapphire Sublevado Hatari	Detita Ansiado Esquire
GOLPE	Pimpollita Menfis Jupín D	Solterito Adalid	O. Blossom Giambelina Fraternité	B. Hill Ambassador Alunada	Suzy Senechal P. Pío	Húngaro Maquignon M. Caroline	Betty Quilvo P. Azul	Ilusionada Epumalal Arrugado	Jardinero Maporal Recurso	D. Ases Castaña M. Arthur	Puconamahuic Salteño Caracal	Hatari Sapphire Talito	Serpia Detita Cayetano
JOHN TIMBA	Pimpollita Andarín Menfis	Solterito Adalid	Nilhue Giambelina Titana	B. Hill Ambassador Alunada	Suzy P. Pío Clamos	Húngaro Maquignon L. Hiss	J. City Recidiva Aladín	Epumalal Arrugado Mitotero	Jardinero Maporal El Sembrador	D. Ases Castaña Encino	Puconamahuid Salteño Rozón	Watusy Sublevado La Macarena	Cayetano Serpia Q. Air
LA HIPICA	Andarín Pimpollita V. Dulce	Solterito Adalid	Fraternité Aquilonia Zeferina	Black Hill Alunada Desolada	Napoleón Pío Pío Clamos	M. Caroline Qué te Cuest Maquignon	J. City Aladín Fascination	Ilusionada Parisette Rectángulo	Jardinero Maporal El Sembrador	Sineus Decadrón Castaña	Rozón Angelina Enoshima	Sapphire Watusy Lindofuerte	Ansiado Cayetano Queen Air
FAVORITOS DE LA PRENSA	Pimpollita	Solterito	Nilhue	B. Hill	Suzy	Húngaro	J. City	Ilusionada	Jardinero	D. Ases	Rozón	Sapphire	Serpia

OPERARON A KEARNEY

Tela reventó en sangre.— Bazkari sufrió un cólico.— Pudor perdió su calidad de reproductor.— Otras noticias

OPERADO KEARNEY

De un absceso a un nudo de la mano derecha fue operado el hijo de Latido KEARNEY.

REVENTO EN SANGRE

La tres año TELA, que tiene a su cargo Juan Zúñiga, reventó en sangre y seguirá en tratamiento.

ENYESARON A LLANO ROJO

LLANO ROJO, hijo de Tale Of Two Cities, que tiene a su cargo Jorge Inda, fue enyesado del nudo de su mano derecha.

REVERENDO DELICADO

Una contunsión en su ojo derecho acusa el ejemplar REVERENDO. Permanecerá en descanso algunos días.

NO SERA REPRODUCTOR

PUDOR, defensor del Stud "Chasquilla" que tiene en su poder José Posadas, perdió su calidad de reproductor en la clínica veterinaria del Hipódromo Chile.

ANTIPARASITARIOS

SEÑORITA INES y STANDARD, fueron sometidas a sondaje antiparasitarios.

SE RECUPERA

LA ESTRAMBITO, ejemplar que sufrió un cólico, se ha recuperado totalmente.

PURGANTE SALINO

A CORRETE, pensionista de Fernando Gazmuri, se le suministró un purgante salino.

EXTRACCION MOLAR

A CHIPRIOTA, se le extrajeron dos molares.

CON COLICO

BAZKARI, un hijo de Bayano que tiene Víctor Contreras, sufrió un fuerte cólico.

NO CORREN

Hasta el momento se han registrado los siguientes retiros oficiales para la reunión del próximo domingo en el Hipódromo Chile.

HIPODROMO CHILE

1a. Carrera: N.o 7 BAZKARI, cólico, 20 días de reposo.

8a. Carrera: N.o 13 LONGINES, anorexia, 10 días.

13a. Carrera: N.o 8 USPALLATA, peri-artritis, nudo anterior izquierdo, 10 días.

En el Club Hípico, no se habían registrado retiros.

ENGLISH PRINCESS SE LUCIO EN 800 METROS

Por la arena pasó 800 metros en 49 segundos 1 quinto

ENGLISH PRINCESS, una hija de Radar II que entrena Juan Suárez, trabajó en gran forma ayer en la mañana en la pista palmeña. La nieta de Latigazo, se encuentra inscrita para participar en la quinta carrera de la mañana. Montada por Juan Amestelly, cubrió 800 metros en 49 1|5.

Otros aprontes contralados en la pista ed trabajos del Hipódromo Chile, fueron los siguientes:

200 metros:

YASTA, C. Ibarra, en 12; repitió igual (a la mano del Club).
SPARTANA, S. Alcalde, en 12 25.

400 metros:

BATACLAN, A. Daz en 25; repitió igual.
AGRESOR, S. Allende, en 23 3|5 (de bajada).
MAS RATITO, S. Allende, en 23 2|5 (de bajada).
TABACO RUBIO, L, Hevia, en 24 (de bajada).
JANEQUEO, J. Barrios, eu 24 3|5.
CARRASCO, L. Hevia, en 23 2|5 (de bajada); repitió del partidor, en 23 1|6.
DON PELE, S. Allende, en 24 (de bajada).
OREMBURG, O. Castillo, en 24 4|5.
ANCOA, S. Alcalde, en 23 2|5 (de bajada).

500 metros:

CACHIVACHE, R. Madariaga, en 3|5.
BUJARA, G. Meneses, en 30 2|5.
AMIR, J. Barrios, en 30 1|5.
POLICHINELA, J. Amestelly, en 30.
JUPITER, Manuel Quezada, en 30 2|5.
TIROL, G. Meneses, en 30 3|5.
RICACHON, A. Parra, en 31.
BALARINA, S. Escudero, en 30 2|5.
BERNIS, J. Latorre, en 30 4|5.
HARPAL, R. Céspedes, en 29 3|5 (saliendo del partidor.
REVELRY, A. Parra, en 29 4|5.

600 metros:

EXCELSA, S. Escudero, en 37 1|5.
ON BENJA, S. Véliz, en 34 2|5 (de bajada).
NOVELON, N. González, en 35 (de bajada).
SERVICIAL, J. Amestelly, en 34 3|5 (de bajada).
OBERON, L. Camus, en 35 2|5 (de bajada).
AZULEJO, S. Escudero, en 36 2|5 (de bajada).
SELECCIONES, J. Martínez, en 35 4|5 (de bajada).
FIEL, U. Gaete, en 36 2|5.
BARNIZ, E. Soto, en 35 (de bajada).
BELEP, J. Amestelly, en 36 3|5.

700 metros:

TUBIE, J. Barrios, en 44 3|5 (a la mano del Club).
PRINCIPE RUBIO, J. Toro, en 43 2|5 (a la mano del Club).

MAPORAL EN GRAN ESTADO

Los siguientes cotejos realizaron algunos de los animadores del premio "Alberto Vial Infante", prueba central de mañana en la pista del Club Hípico:

400 metros

BARRY NORTON, Héctor Salas, en 24; repitió en 24 1|5.

500 metros

VENTURADO, Carlos Sepúlveda, y RABUCO, Pedro Ulloa, en 31 2|5; últimos 200 en 12 3|5.
BRUNSWICK, Pedro Ulloa, en 31 1|5; últimos 200 en 12 2|5.

800 metros

MACHERIO, Rogelio Parodi, en 52 4|5; últimos 200 en 13 2|5.
MAPORAL, Sergio Vera, en 51; últimos 200 en 13.
Estos trabajos fueron hechos por pista de arena.

CLUB HIPICO

Domingo 9 de agosto de 1964

CARRERA "A".— 1.600 metros.— Condicional.— SIN APUESTAS. Se correrá antes de la 1a carrera.

3h—1h—1h—	1	E. Real	53	2	F. Toro	A. Bullezú
8v—1v—7	2	Coreana	50	4	E. Guajardo	C. Covarrubias
3—2h—7	3	Florica	50	3	S. Vera	J. Inda
1—4—12	4	Kina	50	1	J. M. Aravena	F. Castro

PRIMERA CARRERA.— A las 12.25 horas.— 1.700 metros.— 6a. serie.

8—10—1—7	1	Pandión	56	4	M. Ramírez	H. Medina
4—12—2—3	2	Pimpollita	56	8	L. Godoy	P. Bagú
6h—2h—2h	3	V. Dulce	56	13	M. Plaza	M. Araneda
16—7—2—2	4	Andarín	55	1	J. Baeza	F. 2.o Chamo.
2—4—6—9	5	Smile	55	11	J. Chamorro	J. Chamorro
1h—3h—11h	6	Lido	53	5	A. Jaque	L. Gajardo
5—2—7—3	7	Menfis	52	14	P. Muñoz	F. León
12—15—10	7a	O'Pharad	45	3	S. Escudero	F. León
9—10h—1h	8	Nopalera	51	7	F. Venegas	J. Melero
9h—11h—11h	9	Blade	49	10	H. Ferrufino	A. Proschle
5—18—12	10	La Tucana	49	2	N. N.	L. Santos
7v—7v—6	11	Elisabethville	48	12	N. N.	E. Vidal
4—6—11—7	12	Jupín D.	48	6	J. Aliaga	H. Godoy
13h—0h—17h	13	Frevira	45	9	J. Eguren	J. Maldonado

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.49 horas.— 1.900 metros.— Condicional. Ganador y Dupla.

9h—8—3	1	Adalid	59	6	P. Ulloa	J. Inda
9h—12—9	2	Baquiano	56	2	M. Alquinta	J. Posadas
8—3—7—4	3	Cartazo	55	4	G. Jorquera	E. Rodríguez
7—3—3—7	4	Castizo	55	7	J. Duarte	A. Breque V.
3—5—4—1	5	Quite	55	1	A. Núñez	A. Muscatt
3—2—10—2	6	Solterito	53	5	F. Toro	F. Jacial
4—5—16—5	7	Demagoga	51	3	R. Madariaga	F. León

TERCERA CARRERA.— A las 13.13 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

14—14—7	1	Ahita	53	8	J. Aliaga	A. Muscatt
2—3—0—2	2	Aquilonia	53	4	A. Núñez	F. León
3—4—12	3	Cantante	53	12	J. Duarte	A. Valdés
Reaparece	4	C. Kann	53	9	M. Plaza	P. Medina
5—2—3	4a	Zeferina	53	7	J. M. Aravena	P. Medina
2—6—7—8	5	Cocalán	53	15	H. Salas	A. Castro
7—8—6	6	C. Fuego	53	13	G. Jorquera	L. A. García
5h—2h—5	7	C. Secret	53	3	F. Venegas	J. Melero
2h—2h—5	8	Fraternité	53	5	R. Parodi	J. M. Baeza
5—3—5	9	Giambellina	53	10	H. Pilar	A. Breque
12—14—3	10	Kurimilla	53	14	R. Jaque	A. Abarca
3—4—4	11	Nilhue	53	16	F. Toro	G. Urquidi
8—2—+—5	12	O. Blossom	53	2	S. Vera	J. Inda
9h—4h—8h	13	P. Paola	53	6	V. Bravo	E. Cáceres
5—14h—8	14	Senilita	53	11	P. Muñoz	S. Fuentes
8—3	15	Titana	53	1	E. Guajardo	C. Covarrubias

CUARTA CARRERA.— A las 13.37 horas.— 1.200 metros.— 6a. serie.— (Primera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.24 horas.)

8—5—5—2	1	Black Hill	55	1	E. Araya	T. Herrera
3—7—11—4	2	G. Poupee	55	14	P. Ulloa	J. Cavieres A
1—18—2	3	Alunada	54	6	J. Aliaga	H. Godoy
2—9h—5	4	Match	54	10	R. Valenzuela	V. Ramírez
5h—9h—10h	5	Ambassador	53	15	F. Toro	O. Becerra
11h—4—12	6	Don Pelé	52	2	S. Allende	H. Yáñez
14—8—4	7	Novelesco	52	7	E. Guajardo	J. Melero
3—6—3—8	8	Apenado	51	11	S. Benavides	J. Rodríguez
10—15—2	9	Azul Celeste	50	3	L. A. Marchant	A. Carreño
12v—11v—15	10	Escritor	50	8	R. Jaque	D. Sandoval
8—4—9—4	11	Isetta	50	12	F. Venegas	M. Muñoz
1—11—14	12	Ubaldino	50	16	I. Eguren	H. González
0h—9—5	12a	Caterina	45	13	N. N.	H. González
11—7—8—8	13	Q. of Clubs	48	18	F. Meneses	E.Rodríguez
10—10—7	14	Desolado	47	4	J. M. Aravena	S. Fuentes
0h—0h—16h	15	Bureta	45	9	S. Alcalde	V. Contreras
6h—5—8	16	Doreen	45	17	N. Vásquez	E. Barticevic
6h—10h—6h	17	Sardabad	45	5	S. Escudero	R. Villa

QUINTA CARRERA.— A las 14.01 horas.— 1.700 metros.— 5a. serie.— (Segunda válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.51 horas.)

5—5—7—6	1	Jarder	56	7	P. Ulloa	P. Medina
12—2—9—6	2	Napoleón	56	3	E. Araya	Juan Melero
1h—15h—8h	3	Viento Sur	55	11	R. Madariaga	D. Alvarez
11—3—17	4	Frisolera	54	4	E. Guajardo	R. Allen
2—8—9	5	D. Eustaquio	53	8	C. Sepúlveda	J. B. Castro
1—8—4—12	6	Reniego	53	12	G. Jorquera	L. A. García
3—12—1—4	7	Pío Pío	52	1	F. Toro	G. Urquidi
14—7—8—6	8	Senechal	51	2	J. M. Aravena	J. Fuentes
1—9—8—4	9	Allegretto	50	9	F. Meneses	H. Medina
9—2—6—4	10	Suzy	50	13	A. Núñez	H. González
3—7—7—12	11	Calivorano	49	5	S. Escudero	R. Villa
10h—8—6	12	Más Clara	49	10	R. Jaque	R. Sn. Martín
11—5h—1h	13	Clamos	47	6	R. Céspedes	En. Rodríguez

SEXTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.200 metros.— 3a. serie.— (Tercera válida para la primera Apuesta Triple. Cierre a las 14.15 horas.)

8h—1—2	1	Húngaro	56	5	P. Ulloa	J. Castro R.
11h—7h—6	2	Pericansia	54	9	H. Pilar	C. Tapia
10v—9—7	3	Satsuma	54	6	E. Araya	D. Sandoval
9h—6—9—8	4	Angurriento	53	10	M. Ramírez	José Melero B.
12—9—3—1	5	Q. Te Cuesta	53	1	S. Vera	M. Noramb.
2—13—10h	6	Espartero	51	2	R. Jaque	R. Sn. Martín
1—8—1—2	7	Jurada	51	7	E. Guajardo	R. Allen
8—16—14—1	8	Lady Hiss	51	11	A. Núñez	F. Jacial
4—+—3—3	9	Miss Caroline	51	3	F. Toro	H. Medina
2v—1v—3v—4	10	Maquignón	49	4	R. Céspedes	E. Vidal
13—2—8—13	11	Teobroma	49	8	S. Escudero	A. Muñoz

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros. — A las 14.50 horas.— 4a. Serie.

12—4—6—3	1	Los Yuyos	55	3	P. Ulloa	A. Castro
2—2—2v—3v	2	Aladín	53	2	C. Sepúlveda	F. Castro C.
1—6—6—3	3	Betty	53	8	R. Madariaga	J. Castro R.
8—7—6—5	4	Fascination	53	1	F. Toro	G. Urquidi
1—1—2—5	5	Mauloso	53	9	H. Salas	O. Jara
10h—7h—11h	6	Baldosín	52	6	R. Céspedes	H. Parra
Reaparece	7	Itala	52	12	E. Guajardo	V. Ramírez
2—1—4—9	8	Quilvo	52	10	H. Pilar	A. Breque
21—3—7—1	9	Recidiva	52	4	A. Núñez	J. Chamorro
8—13—10—2	10	J. City	50	7	S. Vera	G. Sarmiento
6—12—2—6	11	P. Azul	50	11	E. González	G. Galleguillos
11—5—15—6	12	Que Valor	49	5	R. aque	C. Pfau

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.15 horas.— 6a. Serie.

Reaparece	1	Doral	57	4	J. Escobar	L. Santos
9—9—6—7	2	D. Teresa	56	9	E. González	J. Zúñiga
12—9h—5	3	Mitotero	55	35	P. Ulloa	L. H. Sorrel
1h—14h—11h	4	Loga	54	13	V. Bravo	F. Galleguillos
1v—5v—2	5	Epumalal	53	6	F. Toro	O. Aliaga
3—2—11—2	6	Ilusionada	53	10	H. Pilar	C. Tapia
3—5—R—5	7	P. de Oro	53	14	P. Muñoz	P. Valderrama
12—11—5	8	Persépolis	53	7	S. Vera	J. Inda
11—7—3	9	Rectángulo	52	1	H. Salas	E. Rodríguez
3—14—11	10	Chan Chan	51	3	M. Ramírez	T. Herrera
10—5—6	11	L. Mundo	51	11	G. Farfán	J. Cavieres A.
20—15—6	12	Lonjista	51	15	A. Núñez	L. Contreras A
5—2—6—2	13	Arrugado	50	2	C. Sepúlveda	O. Silva
4—3—2—0	14	G. Linda	50	12	R. aque	S. Fuentes
7—17—11	15	Mi Mery	49	16	J. M .Aravena	H. Godoy
6—10—7—3	16	Parisette	49	8	J. Amestelly	H. González

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— A las 15.55 horas.— Clásico condicional.— (Primera válida de la Segunda Triple.— Cierre, a las 15.40 horas).

12—4—1—4	1	Chiaroscuro	55	5	P. Ulloa	J. M. Baeza
6—7—5—5	1a.	Brunswick	53	20	E. Soto	J. Cavieres A.
4v—3v—2v	2	El Beni	55	10	J. Martínez	G. Mancilla
2—1—2—9h	3	El Sembrad.	55	15	E. Araya	A. Carreño
1—2—1	4	Jardinero	55	6	L. Espinoza	C. Covarrubias
4—2—1h—8h	4a	M. Twain	53	8	G. Jorquera	G. Urquidi
2—4—1—1	5	Tapatío	55	19	C. Sepúlveda	C. Tapia
7—12h—12—1	6	Venturado	55	22	O. Olivares	J. Cavieres A.
4—7h—1—7	7	Vichiculén	55	11	A. Núñez	A. Breque
Reaparece	8	Amaestrado	53	7	E. Guajardo	C. Covarrubias
1h—5h—11	9	Amir	53	1	J. Barrios	H. Gazmuri
2h—4h—3h—1h	9a	Rey Tuerto	53	14	S. Pradenas	F. Gazmuri
Reaparece	10	B. Norton	53	16	H. Salas	C. Muñoz G.
Reaparece	11	Gollywog	53	2	R. Jaque	G. Urquidi
2—5—3—1	11a	Recurso	53	4	F. Toro	G. Urquidi
1—6—9—7h	12	Macherio	53	21	R. Parodi	R. Allen
1v—2	13	Maporal	53	12	S. Vera	J. Inda
1—4h—6h	14	Merano	53	17	H. Pilar	A. Breque
3h—5h—8—3	15	Mitzukawa	53	3	R. Madariaga	A. Proschle
1—5—6—5	16	P. Rubio	53	18	J. Toro	F. Galleguillos
5—7—1	17	Rabuco	53	13	G. Farfán	J. Cavieres A.
2—1—6h—6	18	Señuelo	53	9	J. M. Aravena	J. Argagnon

Para las Dobles y Triples

La siguiente es la selección de LA NACION, para las apuestas Doble y Triple, a jugarse en ambos Hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE.— Combina con la sexta y séptima carrera.

ALGUACIL — PETIT GRIS
INSOLACION — BIRMANO
MURRAY — SUN SHINE

APUESTA TRIPLE.— Combina con la novena, undécima y décimotercera carrera.

BELEP — COMPLEJA — CHAMPIGNON
ARISTOCRATA — ROFUCANO — DECRET
BIG AMERICAN — BATUCA — MARFILINO

CLUB HIPICO

APUESTA DOBLE.— Combina con la décima y décimosegunda carrera. Horas de cierre, a las 16.10 y 17.10 horas, respectivamente.

DOS ASES — HATARI
CASTAÑA — SAPPHIRE
ENCINO — WATUSY

1a. **APUESTA TRIPLE.—** Combina con la cuarta, quinta y sexta carrera. Horas de cierre, a las 13.24; 13.51 y 14.15 horas, respectivamente:

BLACK HILL — SUZY — HUNGARO
AMBASSADOR — P. PIO — MAQUIGNON
NOVELESCO — SENECHAL — LADY HISS

2a. **APUESTA TRIPLE.—** Combina con la novena, undécima y décimotercera carrera. Horas de cierre, a las 15.40; 16.38 y 17.45 horas, respectivamente:

MAPORAL — PUCONAMAHUIDA — CAYETANO
JARDINERO — SALTEÑO — SERPIA
EL SEMBRADOR — ROZON — DETITA

Lindofuerte: buena "movida"

LINDOFUERTE, elemento que animará la duodécima carrera del programa, se "movió" muy bien en la pista de arena del Club Hípico. Acompañado por Gringo Bravo, pasó 500 metros en 30 segundos 3|5, llegando iguales.

En la pista de cotejos se vieron también los siguientes elementos:

300 METROS

DARIC aprendiz, en 18
JUVENICA, Cristián Rebolledo, en 18.
PEPA DE ORO, Pedro Muñoz, en 18 1|5.

400 METROS

NISO, Cristián Rebolledo, en 25.
JURADA, Cristián Rebolledo, en 23 3|5.
ANSIADO, Galvarino Jorquera, en 24 3|5.
BIG WINNER, Cristián Rebolledo, en 24 3|5.
SURTOUT, Pedro Ulloa, en 24.
VOROBEY, José Escobar, en 24 3|5.
BANQUIER, aprendiz, en 25.
FORTACHO, Pedro Ulloa, en 24 3|5.
SINEUS, Sergio Vera, en 24 2|5.
CAPOTILLO, Luis Godoy, en 25.
CASTAÑA, Héctor Pilar, en 24 2|5.

500 METROS

EPUMALAL, Carlos Sepúlveda, en 31 2|5.
NOSCA Héctor Pilar, en 30 3|5.
KATIA, Julio Chamorro, en 33.
LA PELUSA, Julio Chamorro, en 32.
LIPINGUE, aprendiz, en 31.
MI CAPRICHO, Carlos Sepúlveda, en 31 3|5.
LINDOFUERTE, José M. Aravena, y GRINGO BRAVO, aprendiz, en 30 3|5; iguales.
TABAOLA, Ricardo Jaque, en 31.
CAMPEONATO, Ricardo Jaque, en 31.

600 METROS

ESPARTERO, Juan Duarte, en 36 3|5.
RANCO Julio Chamorro, en 39.
PANDAX, Ernesto Guajardo, en 38 2|5.
COCALAN, Pedro Ulloa, en 41, a volunted.

DECIMA CARRERA.— A las 16.23 horas.— 1.200 metros.— 5a. serie.— (Primera válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 16.10 horas.)

15h—6—1	1	Don Tomás	56	3	J. Escobar	A. Henríquez
3h—1h—10h	2	Dos Ases	56	12	P. Ulloa	L. H. Sorrel
1—9—4—4	3	Gamelín	56	6	O. Olivares	R. Allen
2—1—13	4	Heraldo	56	9	E. Araya	J. Melero B.
8h—16—2	5	Sineus	54	2	S. Vera	J. Maldonado
9—8—4—1	6	Encino	53	16	H. Salas	E. Inda
16—15—14	6a	Tolondrón	52	8	J. Baeza	P. Inda
2—1h—8	7	Mi Capricho	53	13	C. Sepúlveda	H. Godoy
8—9—13	8	Nortino	53	15	R. Madariaga	O. Jara
1h—5h—3h	9	M. Arthur	52	1	N. González	P. Briones
15—17—7	10	Licaonte	51	5	L. Godoy	L. Santos
6—4—7	11	Mono Fox	51	10	J. Amestelly	A. Vodanovic
Reaparece	12	Stamina	51	14	E. Soto	E. Castillo
13—12—2	13	Castaña	50	11	H. Pilar	C. Muñoz G.
9—4—5—5	14	Campeonato	49	4	R. Jaque	L. A. García
2h—13h—12h	15	Decadrón	49	7	E. González	D. Miranda

UNDECIMA CARRERA.— A las 16.51 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie. — (Segunda válida para la 2a. Apuesta Triple. Cierre a las 16.38 horas.)

8—6—9—5	1	Caracal	55	6	F. Toro	G. Urquidi
12—1—7—10	2	Mister Hill	55	1	P. Muñoz	C. Tapia
6—7—11—2	3	Angelina	53	12	G. Jorquera	V. Ramírez
Reaparece	4	Egipto	52	10	J. Martínez	J. Medina
8—14h—3—4	5	Rozón	52	5	A. Núñez	J. Zúñiga
Reaparece	6	Enoschima	51	14	J. M. Aravena	J. Fuentes
Reaparece	7	Lucanor	51	2	N. Vásquez	S. Gajardo
1—6—8	8	Norte Verde	50	7	R. Céspedes	J. M. Baeza
9—4h—1—10	9	Papelón	50	11	F. Venegas	P. Medina
2—14—13—1	10	Salteño	50	8	E. Guajardo	R. Allen
9—9—12—7	11	Aarón	49	13	R. Jaque	O. Silva
8—7—1—12	12	Rigor	49	3	F. Meneses	H. Medina
1h—10h—7—9	13	Novice	48	9	H. Pilar	A. Breque
7—9h—6—5h	14	Puconamahuid	48	4	C. Sepúlveda	P. Briones

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.20 horas.— 1.200 metros.— 2a. serie.— (Segunda válida para la Apuesta Doble. Cierre a las 17.10 horas.)

6—10h—3—2	1	Watusy	60	5	E. Araya	J. Castro D.
1—2—11h—1	2	Talito	57	11	R. Parodi	P. Inda
6—7h—4—1	3	Boxeadora	56	2	L. García	A. Gutiérrez
Reaparece	4	Hamurabi	55	15	R. Valenzuela	V. Ramírez
5—1—5—5	5	Sublevado	55	9	P. Ulloa	E. Vidal
1—5—12h—+	6	Hatari	53	14	R. Madariaga	J. Castro R.
Reaparece	7	Lindofuerte	52	1	J. M. Aravena	J. Fuentes
3—5h—3—6	8	Tabaola	51	12	R. Jaque	A. Bullezú
4h—7h—3—3	9	Vejestorio	51	8	M. Ramírez	O. Silva
5—2—7—9	10	Sapphire	50	10	S. Vera	G. Sarmiento
2—1—4—3	11	La Macarena	48	3	E. González	F. Gazmuri
3h—1h—7h	12	Miss Lilly	48	13	J. Aliaga	H. Godoy
1—4—11—9	13	Yastá	48	7	R. Céspedes	M. Norambuena
6h—8h—3h	14	Messager	47	4	F. Meneses	Emig. Castillo
1—3—10—4	15	Metal Rojo	47	6	S. Escudero	A. López

DECIMOTERCERA CARRERA.— A las 17.55 horas.— 1.200 metros. 4a. serie.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 17.45 horas.)

16—14	1	King Dusty	56	5	V. Bravo	M. Velarde
De Concepción	1a	Moline	55	12	S. Alcaide	M. Velarde
2—5—5—1	2	Detita	55	9	P. Ulloa	E. Inda
2—2	3	Serpia	55	15	S. Vera	J. Inda
3—2—3—1	4	Voldano	55	6	A. Núñez	F. Jacial
3—7—8—10	5	Mirador	53	3	J. Barrios	M. Norambuena
Reaparece	6	Nero's Gift	53	4	M. Ramírez	O. Silva
5—2—5—2	7	Queen Air	53	10	R. Madariaga	J. Rodríguez
3—7—10—2	8	Ansiado	52	14	G. Jorquera	A. Castro
3h—3h—10	9	Futurete	52	2	J. M Aravena	P. Briones
3v—4	10	Esquire	51	7	C. Sepúlveda	O. Aliaga
11—4—11—1	11	Juvénica	51	11	R. Jaque	R. Méndez
1h—13—2	12	Cayetano	50	13	H. Pilar	Juan Melero
5—12—7—9	13	Bella Vista	48	8	R. Céspedes	J. Castro R.
9—2—7—8	14	Curiosilla	48	1	F. Meneses	P. Medina

CON EL MEJOR ESPECTACULO DE CHILE, PREMIANDO A LOS ARTISTAS DE MAS CALIDAD. MAÑANA DOMINGO VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40 EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Festival Homenaje a Rafael Peralta-Hugo Ramírez

RAFAEL, creador del TWIST - BAILE DE LA BALDOSA, y HUGO, el orquestador de los GRANDES CLASICOS UNIVERSITARIOS... MAÑANA en el CAUPOLICAN, con intervención extraordinaria de ALAN Y SUS BATES



ALAN Y SUS BATES
(Disco RCA Victor... Difícil, Mensaje de amor, Rosita, Un Secreto... Si te ven llorar.)

TOMMY DE ANGELO Y SUS TORNADOS
(Quieres saber un secreto – Dí si me quieres.)

MARITZA
(Tú cambiarás – Desilusión.)

CARLOS AMADOR
(Chin-Chin.)

GLADIS BRIONES
(melódica tipo Ramona Galarza.)

LUZ ELIANA (No soy tuya, Viento Susurrante, El twist de Tito). **ANABELLA**, la más linda voz de Viña del Mar; **JOSE TOMAS SOTO**, creador de las bellas canciones; **HUGO RAMIREZ**, al frente de una gran orquesta de 25 instrumentistas en la misma forma que se escucha en sus discos; gracioso **JORGE GUERRERO**, fonomímico, **MINO y KATTY**, dúo excéntrico cómico musical; **RAFAEL PERALTA**, cantando sus últimos éxitos... ADQUIERA HOY ANTICIPADAMENTE SU BOLETO NUMERADO EN EL "CAUPOLICAN". EVITESE REVENTAS Y COLAS.

The Flying Chaplin Arlequinades, debutarán el 28, Nuevo Circo "Buffalo Bill" 1964 en Alameda 1461

Se informó del arribo a Santiago del manager Jack Morris, del Nuevo Circo Norteamericano "Búffalo Bill" 1964, que a fines del presente mes expondrá su nuevo cuadro de atracciones internacionales, en plausible gesto de confraternidad y superación internacional, aportando a las próximas Festividades Patrias una nueva y delicada expresión del Circo Moderno.

En vez de voluminosos elefantes, "Búffalo Bill Circus" 1964 trae para los niños y público femenino, el delicado espectáculo de Miss Sandra Hope, con su conjunto de veinte palomas amaestradas en libertad, frágiles avecitas que trabajan con sentido casi humano, realizando originales pruebas de circo.

Bajo Carpa Moderna, en el terreno independiente de Alameda 1461, entre Amunátegui y San Martín, además, debutarán los nuevos Trapecistas Chaplines, The Flying Chaplin Arlequinades, combinación de gimnasia aérea y carcajadas; Teddy, extraordinario astro juvenil en su doble creación malabares y equilibrios sobre el "wire", alambre alto; James Duffy, The Magic Finger, sensacional equilibrista sosteniéndose sobre un solo dedo, The Chemar Dúo, gimnastas en trapecios-barras altas, The Jackson Trío, pulsarios acrobáticos, Capitán Nelson Scott y su menagerie "Wild Animals", diez leones africanos, todos en el redondel de hierro, Johnny Canestrelli, equilibrista aéreo ítalo-norteamericano, y el árabe Amed Yasiff, con su cabalgata de dromedarios y camellos del Sahara.

La inauguración será el viernes 28 del presente mes. Las actuaciones de "Búffalo Bill Circus" despertarán gran entusiasmo entre adultos y niños santiaguinos, que en años anteriores apreciaron la capacidad emocional y artística de dicho circo norteamericano, y que ahora se acrecienta con nuevo personal de atracciones.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— 18.30 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, ¿Quién le tiene miedo al lobo?

ATELIER.— 19 y 22 hrs: Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: Por los caminos de la noche.

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— 21.40 horas: Torneo Internacional de Catch as Catch Can.

SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 y 22 horas: "Mi querido Presidente".

MA[illegible] 786 (397907).— 19 y 22 horas: Cía. Leguía-Córdoba. "Bonifacio".

MONEDA, Estado 82 (31477).— 19 y 22 horas: Américo Vargas y Pury Durante: "Adorable mentiroso".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19.15 horas: Compañía de los Cuatro: "El diario de un loco".

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1248 (50657).— 19.30 y 22.30 hrs.: Cía. de Revistas Humoresque.

OPERA Huérfanos 837 (30176). — Revistas Bim Bam Bum: "La vuelta de la chaqueta en 50 segundos". Con Orquesta Japonesa Tokio y Manolo González.

PICARESQUE, Recoleta 348 — (372606).— 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

[illegible]OR, Estado 257 (392112).— 14, 16, 18.45 y 22 horas: El deporte predilecto del hombre Noticiarios. Mayores de 14 años.

[illegible], Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: El espadachín del diablo. Inglesa, acción, mayores de 18 años.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061). — 15.45, 19.10 y 22.15 horas: El abogado defensor. Not. y Agregados. May. 14 años.

CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Rosa de Lima.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: Celos de amor. Francesa. Policial. Mayores de 18 años.

DANTE, J. Washington 26 — (494359).— 15, 19 y 22 horas: El llanto del ídolo. Not. y Agregados. May. 21 años.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — 14, 16, 18.45 y 22 horas: El tren de las 3.10 a Yuma. Noticiarios. Mayores de 15 años.

EGAÑA Los Guindos 3368 — (471026).— 19 y 22 horas: Los puentes sobre el río Kwai. EE. UU., acción, menores.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046).— 18.30 y 22 horas: El septimo jurado (Soy mi verdugo). Francesa, drama, mayores de 21 años.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 13.45, 16, 19 y 22 horas: La bella durmiente. Noticiarios y agregados. Mayores y menores.

HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas. La pantera rosa. EE. UU. Comedia. May. 18 años.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22 horas: Lola. Francesa. Drama. Mayores de 21 años.

KING, Huérfanos 840 (32838). — 14.15, 16.30, 19 y 22 horas: El suspirante. Francesa, comedia, mayores 14 años.

LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Soñando con la felicidad. Noticiario y Agregados. Men.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: Llevatela es mía. (EE. UU., comedia, 18 años).

LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 14, 16, 19 y 22 horas: Doctor Insolito. USA, comedia, mayores 14 años.

LO CASTILLO, Vitacura 2284 — (481891).— 18.45 y 22.15 horas: Las ratas del desierto. EE. UU. Men.

METRO, Bandera 137 (83361). — 13.30, 16, 19 y 22 horas: Yo, ella y la otra. Mayores de 14 años.

NILO, Monjitas 879 (392078)— Rot. desde las 14 horas: Yo, ella y la otra. EE. UU., comedia, may. de 14 años.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 22.15 horas: Celos de amor. Francesa, policial, may. 18 años.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: Si mi alcoba hablase, comedia, colores, mayores de 18 años.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 2.15 horas: Lawrence de Arabia. EE. UU., acción, 14 años.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 14, 16, 19.15 y 22 horas: Las ratas del desierto. EE. UU., acción. menores.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22.15 horas: El puente sobre el río Kwai, EE. UU., acción, menores.

REX. Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 horas: El hombre del clavel verde. Mayores 21 años.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 13.15, 15.45, 18.45 y 22 horas: Capitán Newman. Not. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio héroico. Amazonas de Roma.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Espía por mandato. El espectáculo más grande del mundo. Dibujos animados.

A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848). — Rotativo desde las 14 horas: Fiesta brava. Pasto de sangre. Bucaneros del Caribe.

ALHAMBRA, San Pablo 4160 — Rotativo desde las 14 horas: Testigos en la ciudad. Sucedió en Atenas. Katy y el gato montés.

AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 14 horas: El F. B. I. en acción. Once a la medianoche. La pandilla del cara cortada.

ANDES, Irarrazaval 435 (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Un tercio de hombre. Amor sin barreras. Vicio y virtud.

CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Al otro lado de la ciudad. Española, drama, mayores de 18 años.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rot. desde las 14 horas: Fiesta brava. Pasión mortal. Kati el gato montés. Festival de Tom y Jerry.

ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Willy el temerario. Fanny. La máscara.

BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rot. desde las 11 hrs.: Tarzán y la fuente mágica Jóvenes y valientes. Quo Vadis

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: Picnic. Luces de Buenos Aires. Camino a la horca. Match Clay-Liston.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde 14 horas: Los Vikings. El gran escape.

CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685). — Rotativo desde 14 hrs.: Vuelo a Tánger La lanza rota Varán, el increíble.

CERVANTES, Matías Cousiño 184 (381894).— Rotativo desde 11 hrs.: Fieras callejeras. Francesa Pícara. Mayores de 15 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67532) — Rotativo desde 13 horas: Quo Vadis. Detective con faldas.

CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Hombre sin rumbo. Mayores

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. Mexicana.

EL SALTO, El Salto 8130 (373334). Hijos del diablo, Jóvenes intrépidos, Himno de batalla.

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rot. desde las 14 hrs.: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.

FLORIDA, Estado 226 (34289). — Rot. desde las 11 horas: La ley de los 6 tiros. EE. UU. Aventuras. May. de 14 años.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rot. desde las 14 hrs.: Un día con veinte noches Sodoma y Gomorra.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rot. desde las 14 horas: El rostro sin nombre, Cuidado con los camarotes, El espía de Rommel.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Rotativo desde las 11 horas: Extraña violencia. Mayores de 14 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 14 horas: Fiesta brava, La nave de los condenados, Match: Clay-Liston.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Rot. desde las 14.30 horas: Este contra oeste, Herencia sagrada, La lista de Adrián Messenger.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Rot. desde las 15 horas: El americano feo, Dos gallos y dos gallinas, La nave de los condenados.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Rot. desde las 14 horas: El mundo de los vampiros. Jóvenes y bellas. Una carta de amor.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). — Rotativo desde las 14 horas: Los jóvenes intrépidos, El niño y el delfín, El castillo negro.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705) — Norteña de mis amores, El caballo blanco, La venganza diabólica.

MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Rotativo desde las 13 horas: Cuando hierve el infierno. Espía por mandato. Sansón y Dalila. Agregados.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Rotativo desde las 14 horas: Varan el increible. La lanza rota. Vuelo a Tanger.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro sin nombre, Cuidado con los camarotes.

MAYO Monjitas 879 (391201). — Rotativo desde las 11 horas: Imperio de audaces. El guerrero inmortal.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Rotativo desde 13 horas: El gatopardo, Cielo amarillo.

MISTRAL, San Diego 275 (63994).— El gatopardo, Cielo amarillo.

MODERNO Gran Avenida 6544 (253, La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: El americano feo, Cártago en llamas, Sinuhé el egipcio.

MONACO, Arturo Prat N.o 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: El gran escape, Los Vikings.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rot. desde las 14 horas: El beso del vampiro, Himno de batalla, El gato montes, Festival de Tom y Jerry.

NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Espartaco. Cinco tumbas.

NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Los siete pecados capitales, La Cita, mayores de 21 años.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Rot. desde las 15 hrs.: Habrá otro mañana. Un testigo en la ciudad. Mañana lloraré.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rot. desde las 14 hrs.: El destripador de Londres. Tamiko Secreto de casada.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Rot. desde las 15 hrs.: Así era mi madre. Sinuhé, el egipcio. Dos gallos y dos gallinas.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Rot desde las 14 hrs.: Candilejas. Agregados.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas Sodoma y Gomorra, Un día con veinte noches, Agregados.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rot. desde las 14 horas: El castigo de la pradera Quesos y besos. Sin Dios ni ley.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 13 horas: Atila frente a Roma. Cinco tumbas. Espartaco.

RIO Monjitas 743 (33550).— Rot. desde las 11 hrs.: Los secuestradores. Sibila.

RITZ San Antonio 50 (380613) — Rot desde las 11 hrs.: El tercer sexo. Amores a pleno sol. Mayores de 21 años.

ROMA, San Diego 236 (67258).— Rot. desde las 14 horas: Varan el increible. La lanza rota. Vuelo a Tanger.

ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La vuelta al mundo en 80 días. EE. UU. Aventuras. Menores.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 11 horas: Amor por orden del Estado. Noticiario.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093). — Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama. Caudillo rebelde.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357). — Rotativo desde las 11 horas: El caudillo rebelde. Lanzarote y su dama.

SAN MIGUEL, Euclides 1202. — (51262).— Rot. desde las 14 hrs : El castigo de la pradera. Quesos y besos. Sin Dios ni ley.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890.— (50965).— Rot. desde las 15 hrs.: Así era mi madre La máscara de Demetrio. Dos gallos y dos gallinas.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Rotativo desde las 13.15 horas: Las tres coquetonas. Menores.

SAO PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Un domingo en Nueva York. Comedia. Mayores de 21 años.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rot. desde las 14 hrs : El sol en llamas. Cristo negro.

SUR, San Diego 935 (61524). — Rotativo desde las 13 horas: Los reyes del sol. El indio heroico. Amazonas de Roma.

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). — Rotativo desde las 11 horas: Amor al vuelo. Veinte kilos de líos. Not. y Agregados.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). — Rotativo desde las 11 horas: Orgullo y pasión. Sucedió en Montecarlo.

VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Sin Dios ni ley. El castigo de la pradera. Quesos y besos.

VENECIA, Castro 130 (80336).— Rotativo desde las 15 horas: Solamente por amor. Viaje hacia la medianoche. Mañana lloraré.

VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Un día con el diablo. La vida en broma. El rey de las pistolas.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). — Rotativo desde las 13.15 horas: 7 días de mayo.

YORK, Ahumada 166 (66687). — Rotativo desde las 11 horas. En Roma encontré mi amor. Not. Mayores 14 años.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— Rotativo desde las 15 horas: Willy de Texas. El suceso. Noticiarios.

CERVANTES (San Antonio).— Irma, la dulce. La ley de la montaña. Noticiarios.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 66).— Rotati desde las 18 horas: La mordida a tiempo. La vida en broma. Menores.

MAIPU, Cinco de Abril 19 (571530) Maipú.— El castillo de los monstruos. El infierno es para los héroes. Dos son culpables. Noticiarios.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotaivo desde las 14 horas: Las masajistas. Fuego en la sangre.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Así era mi madre. Los enredos de Marisol. Pistolas en la frontera.

PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: Tamiko. Capitán huracán.

PLAZA (Talagante).— Rotativo desde las 15 horas: Cara a la muerte. Chicas, chicas y más chicas.

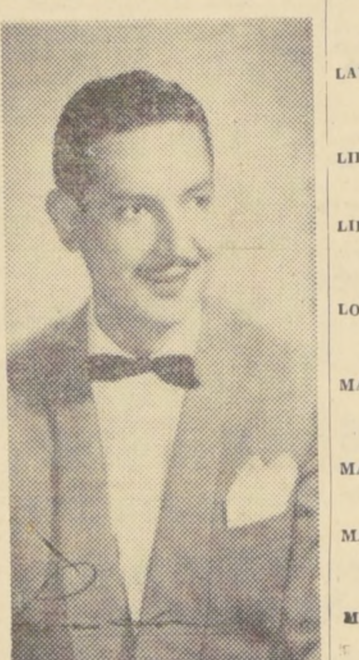
Rafael Peralta-Hugo Ramírez, festival homenaje, mañana Teatro Caupolicán

A raíz de su reciente triunfo en el Clásico Universitario Diurno, su gran orquestador musical, Hugo Ramírez, recibirá un gran homenaje mañana domingo, en el Teatro Caupolicán, vermut 6.40 y noche 9.40, unificándose con Rafael Peralta, el gran favorito entre los mejores cantantes de la nueva ola, que celebra su primer cumpleaños artístico.

El festival a Rafael Peralta-Hugo Ramírez viene despertando justificada expectación, interés y entusiasmo, pues son dos personalidades artísticas que gozan de gran favoritismo, obtenido mediante amplia labor artística.

En el show-festival actuarán las cantantes Luz Eliana, Gladys Briones y Maritza; los afamados coléricos Alan y sus Bates (el mejor grupo musical colérico twistero, de amplias simpatías en todos los sectores del público capitalino); Tommy de Angelo y sus tornados; Larry Wilson, Carlos Amador, José Tomás Soto, Lucho Aránguiz y su trompeta de plata, y los graciosos pasajes cómicos de Jorge Guerrero —fonomímico internacional—, y Mino y Katty, humoristas musicales tipo Los Caporales.

Hugo Ramírez actuará mañana al frente de una gran orquesta de 25 ejecutantes, presentándose en la ejecución de hermosas melodías, en la misma forma técnica que en sus diversos discos.



HUGO RAMIREZ, director y orquestador de los grandes Clásicos Universitarios, que mañana domingo será homenajeado en el "Caupolicán".

Habla a nuestros sentimientos en el inconfundible lenguaje del amor. El público que nunca se equivoca impone la mejor película de 1964. Vuelve desde el lunes a los Teatros IMPERIO y LAS LILAS

"CORAZONES HERIDOS"

Hayley Mills, que se reveló en 1960 en "La Boca del Tigre", y cuya meteórica carrera cinematográfica la señala como una intérprete admirable, plena de sentido dramático de la vida y desbordante de...



Vea el absorbente cinedrama en technicolor "CORAZONES HERIDOS". La historia de una jovencita en rebelión contra la vida y de una mujer que trata de hacer la suya. "Corazones Heridos" es una producción de Ross Hunter y la distribuye Universal. No deje de ver "Corazones Heridos", protagonizada por Deborah Kerr, Hayley Mills, John Mills y Edith Evans. No lo olvide, "Corazones Heridos", el drama que conmoverá todo su ser, se exhibirá desde el lunes en los cines Imperio y Las Lilas.

"Tengo Ganas de Dejarme Barba" estrena hoy el Camilo Henríquez

Esta noche, a las 22 horas, en el teatro Camilo Henríquez se efectuará el estreno oficial de la obra "Tengo ganas de dejarme barba" del joven autor chileno David Benavente. Se trata del segundo estreno nacional que realiza este año el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, obra que ha sido seleccionada entre veinte que se presentaron al llamado del TEUC. Ha sido llevada a escena bajo la experta dirección de Fernando Colina con escenografía e iluminación de Ricardo Moreno. Para la interpretación se ha seleccionado también un conjunto de figuras artísticas de reconocido prestigio, encomendándosele el papel protagónico al joven actor del TEUC, Ramón Núñez, quien ya diera a conocer sus relevantes condiciones en "El Wurlitzer" y al que acompañan ahora nombres consagrados como son los de Julia Pou y Mario Montilles. Intervienen, asimismo, en el reparto, Lucy [illegible], Silvia Santelices, San[illegible] Juan Francisco [illegible] Eliana Vidal y Gloria [illegible]do.

Conferencia de prensa en el Teatro Riviera

A mediodía de hoy [illegible]tuará en el Teatro [illegible] (Diagonal Cervantes [illegible]) conferencia de prensa [illegible] dar a conocer detalles [illegible] but de la nueva compañía de espectáculos "Night and Day" que comenzará a actuar [illegible] sala.

Empresario de esta compañía, en la que figuran [illegible] de gran categoría como Ramón, las vedettes [illegible]nas Ethel Sabatini, [illegible] Flores, Billy Moore, [illegible]mán y muchos otros, [illegible]pietario de la boite "Night and Day", Luis Labarca.

IAGO - OTELO

por MAGDALENA PETIT

Titulo, **Iago-Otelo**, este comentario, porque, en verdad, el moro celoso existe solamente en función del intrigante oficial, amigo-enemigo suyo: es producto de su venganza y de su envidia. He escrito alguna vez que este drama famoso no es la representación del celoso, sino, principalmente, del **intrigante**. Más todavía: **de la intriga misma,** y de su papel mismo como esqueleto que sostiene toda acción teatral. Sin ella no hay suspenso, ni dramático ni cómico, sobre todo en las piezas clásicas, ya que el teatro actual hace a menudo **omisión de ella** o la deja en segundo plano. Debió tentarle, entonces, **a** un dramaturgo de tan grande penetración psicológica, como Shakespeare, convertirla en Personaje. No sería erróneo, tal vez, este punto de vista, y las palabras de Jorge Elliot, el traductor inteligente de la versión que nos da el Teatro **La Comedia,** me confirman en esta posición personal: "Otelo es un personaje trágico —nos dice—, cuya tragedia es una mentira". Luego de explicarnos esto, al analizar a Iago, nos habla de la "unilateralidad del personaje, que lo torna peligroso, **fácil de caricaturizar**". Nos había señalado, antes, que Otelo parece la más sencilla de las tragedias de Shakespeare, que el problema es claro, el planteamiento abierto y, sin embargo, resulta una obra "extremadamente difícil para los actores". ¿Por qué? Porque, precisamente —me atrevería a contestar—, y aunque hay en el moro la revelación de "una comprensión admirable del hombre desarraigado, de la inseguridad humana e, incluso, del complejo de inferioridad", Iago se lo come —y por esto mismo, naturalmente— blanco caníbal demasiad ocivilizado: se lo come en los dos sentidos, el de derribarlo como **hombre,** y el de voltearlo como personaje **para ocupar el primer** puesto. Termina Jorge Elliot el párrafo tan interesante que me ha servido de prueba para destacar sobre una base ofrecida por él mis propios argumentos, diciendo: "No obstante, Otelo es una obra muy hermosa que bien vale la pena aventurarse a explorar". Ofrezco, pues, la modesta contribución de esta exploración mía, que puede ser discutida, naturalmente. Ahora bien, no sólo las frases de Elliot citadas vendrían en apoyo de mi tesis. La actuación de los actores parecería confirmarla también. Fue fácil para Teodoro Lowey **caricaturizar** un tanto —la creación de Shakespeare tal vez lo exija— su obominable personaje. Roberto Parada nos ofreció un moro ingenuo, varonil de cuerpo y espíritu, pero acomplejado ante la raza blanca que puede engañarlo en una de sus mujeres pérfidas, aunque no en un oficial amigo suyo, obligado al honor como soldado. Hermoso Otelo, frente a su dulce Desdémona, conmovedora en la interpretación de Carla Cristi. ¡Qué bella escena la del canto de cuna recordado en los dramáticos momentos que se avecinan y con el que termina, a su vez —gran hallazgo del autor—, cerrándole los párpados, Emilia. Es, sin duda, Marés González, de todos los actores, quien hizo un juego más impresionante: sus gritos, sus quejas, venían de lo más hondo de una alma convulsionada.



NACIMIENTOS.—

Ha nacido en Sevilla, España, Rocio, hija del señor Pedro Guillón Cuevas y de la señora Martha Moretti de Guillón.

—Ha nacido un hijo del señor Fernando Hidalgo Carmona y de la señora María Angélica Ruiz de Hidalgo.

—Ha nacido en la Clínica Santa María, un hijo del señor Guillermo Acuña Tagle y de la señora Carmen Gloria Rivas de Acuña.

TE.—

La señorita Trinidad Sanfuentes Palma, ofrecerá hoy un té a un grupo de sus amistades, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio:

Raúl García García y Luz Astaburuaga de García participan a usted el matrimonio de su hija Bernardita con el señor Joaquín Larraín Contardo, que se efectuará privadamente en la Parroquia de la Sagrada Familia (Los Misioneros 2176), por Pedro de Valdivia Norte, el viernes 14 de agosto, a las 19 horas.

COCTEL.—

Un numeroso grupo de relaciones de la señora Amanda Brieba de Lorca, pasó a saludarla a la hora del coctel, con motivo de su cumpleaños.

MATRIMONIO GUZMAN BEBIN.— SCHIAPPACASSE SOFFIA.—

Hoy, a las 18 horas, se efectuará en la Parroquia de Viña del Mar, el matrimonio de la señorita María Gabriela Schiappacasse Soffia con el señor Fernando Guzmán Bebin.

OBRA "EMMAUS".—

Antes de entregarse a la desesperación, creyendo que sus problemas no tienen solución, llame al fono 44724. Un obispo católico le ofrece su ayuda (Obra "EMMAUS").

ALMUERZOS.—

Don Joaquín Urrutia Alamos ofreció ayer un almuerzo en honor del señor Manuel Palma Neumann, con motivo de su regreso de los Estados Unidos.

—La señora Lucía Ovalle de Balmaceda ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones.

TE-CANASTA A BENEFICIO DEL ASILO DE ANCIANOS DE IQUIQUE.— El Círculo de Señoras Iquiqueñas residentes en Santiago realizará un té-canasta a beneficio del Asilo de Ancianos de Iquique que se encuentra en difícil situación económica.

Esta reunión se efectuará el día 12 de agosto próximo en los salones del Hotel Crillon y habrá desfile de modelos a cargo de Luisa Alcalde.



Ha quedado concertado recientemente, en Dublin, Irlanda, el matrimonio de la señorita Ann Dooley con el señor Luis Beltrán Repetto.

DON CARLOS GIMENEZ GARCIA.—

Hoy se cumplen cinco años del sensible fallecimiento de don Carlos Giménez García. Con este motivo, a las 10 horas, se oficiará una misa en la iglesia Las Agustinas, por el eterno descanso de su alma. Al oficio religioso se invita a quienes fueron sus amigos.





VIDA SOCIAL

MATRIMONIO MONTES VELASCO-INFANTE BALMACEDA.—



SEÑORITA LUCIA INFANTE BALMACEDA, cuyo matrimonio con el señor Jaime Montés Velasco será bendecido hoy, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), a las 17.30 horas. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Florencio Infante Díaz. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Germán Infante Balmaceda y la señora Lucía Balmaceda de Infante, y por parte del novio, el señor Oscar Montés Vicuña y la señora Gabriela Velasco de Montés. Testigos por parte de la novia: Jorge Infante Noguera, Enrique Cousiño Tocornal, Rafael Balmaceda Undurraga, Gustavo Monckeberg Barros, Jorge Gómez Torres, Sergio Donoso Errázuriz, José Balmaceda Undurraga, Antonio Balmaceda Undurraga, Sofía Lira de Infante, María Noguera Noguera, Raquel Balmaceda de Valdés, Marta Undurraga de Pérez, Valentina Balmaceda de Talavera, Juan León Noguera, Teresa Infante Rivas, Luz Cousiño Balmaceda, Jorge Infante Balmaceda, José M. Infante Balmaceda, Jorge Gómez Balmaceda, Luis Jaerger Bruron, Gustavo Monckeberg Balmaceda, M. Teresa Brzovic de Guasch, Adriana Vergara González, Francisco Balmaceda Pereira, Victoria Monckeberg Balmaceda y Bárbara Donoso Balmaceda. Testigos por parte del novio: Hernán Montés Cotapos, Ernesto Velasco Olea, Luis Baeza Frías, Virginia Velasco Baeza, Ana Velasco de Montés, Samuel Velasco Velasco, Alberto Tuñón Moreno, Emilio Velasco Moreno, Alberto Sims Lowen, Silvia Montés Velasco, Víctor Montés Velasco, Horacio Valdés Hurtado, Luis Eduardo Baeza Velasco, Guillermo Hargreaves, Belisario Velasco Baraona, Ana María Montés Velasco, Emilio Velasco Morandé, Ismael Velasco Baraona, Alberto Valdés Montés, Gloria Velasco Morandé, Patricio Velasco Baraona, Max Velasco Morandé y Eugenio Montés Vicuña.

MATRIMONIO ACUÑA TAGLE-BRUCHER LIRA.—



SEÑORITA PAULINA BRUCHER LIRA, cuyo matrimonio con el señor Fernando Acuña Tagle se efectuará hoy, a las 18.30 horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avda. El Bosque 822). Bendecirá el matrimonio, Monseñor Alfonso Puelma Claro. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Guillermo Brücher Encina y la señora Adriana Lira de Brücher, y por parte del novio, el señor Guillermo Acuña Herreros y la señora Luz Tagle de Acuña. Testigos por parte de la novia: Aurora Lira de Lira, José Luis Vergara Astaburuaga, Luis Lira Vergara, Teresa Montt de Lira, Sergio Lira Vergara, Diego Lira Vergara, Laura Lira Vergara, Sara Lira de Vicuña, Teresa Lira Vergara, Federico Montés Rodríguez, Sergio Calderón Cortés, Ismael Rengifo Echeverría, Luis Brücher Encina, Eduardo Brücher Encina, Waldo Brücher Encina, René Brücher Encina, Hernán Brücher Encina, Isabel Margarita Gana Müller, Gonzalo Montés Echeverría, Ximena Luengo Ramírez de Arellano, Cristián Brücher Lira, Guillermo Brücher Lira y Pablo Brücher Lira. Testigos por parte del novio: José Tagle Ruiz, Blanca Cerda de Tagle, Julia Herreros Cuevas, Fernando Cerda Eguiguren, Luis Vicuña Vicuña, Ramón Salinas Donoso, Gustavo de la Cerda Plaza, Carlos Mena Rivera, Jorge Finlay Rodríguez, Alfonso Acuña Herreros, José Tagle Cerda, Jaime Tagle Cerda, Sergio Tagle Cerda, Blanca Tagle de Errázuriz, Jorge Tagle Cerda, Josefina Tagle Cerda, Eugenio Correa Fuenzalida, Hernán Espinoza Cantuarias, Mauricio Baeza Figueroa, Guillermo Acuña Tagle, José Luis Acuña Tagle, Teresa Acuña Tagle, Isabel Acuña Tagle, María de la Luz Acuña Tagle, Juan Acuña Tagle y Jorge Acuña Tagle.

LA NACION

SABADO 8 DE AGOSTO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Monstruos, tesoros ocultos y bosques encantados creados para los turistas

Presidente de la Sociedad de Mitología francesa afirma que el hombre no puede vivir sin la sensación del misterio

PARIS. (ANSA).— Sin la sensación del misterio el hombre no puede vivir, había afirmado Einstein, René Alleau, al igual que el profesor Donteville, presidente de la sociedad de mitología francesa, y el editor chino Claude Tchou también así lo comprendieron, cuando se reunieron en la casa que perteneció a Nicolás Flamel, el alquimista que realizó maravillas para los parisienses de hace cuatrocientos años. "Nadie cree ya en las hadas —pensaron—, pero la moderna técnica de la publicidad puede todavía presentarlas, mimetizadas." Entonces hallaron o crearon los restos de un mamut milenario en la rue Saint Jacques. Pero con un solo monstruo milenario no podía contentarse a todo el mundo, entonces crearon una "guía" para quienes quisieran conocer "la Francia misteriosa".

Tchou, ese chino ambientado en París, que ya tuvo más de un encuentro con la censura de la V República por algunas publicaciones escabrosas, dejó momentáneamente a un lado la publicación de las obras completas de Kafka, para ubicar en la "Guía" los lugares más destacados de "la Francia misteriosa". En ella el lector sabe dónde toparse con monstruos, hallar tesoros escondidos, gigantes, almas en pena, demonios, ríos de sangre, bosques encantados, fuentes milagrosas, caballos alados, fantasmas y hadas buenas y malas.

Las fuentes milagrosas citadas en la "guía" suman setenta y cinco. La de Abreschwiller, por ejemplo, tiene la virtud de dar fecundidad a las mujeres; la de Limeux cura las enfermedades de los ojos; la de Froideval normaliza la vista a los miopes.

Las hadas viven en Aigues-Juntes, Cherbourg, Besson, Etretat, etc. Se bañan en Lonzier-la-Caille, Boismont, Mortain. Bailan en Braquemont, Conde - sur-Neireau, Langeac, Saint Simon. Enloquecen de amor en Pau, Draguignan, Tournemire. En Briquebec se transforman en trabajadoras domésticas. Si las hadas no interesan, existen las vírgenes negras, en número de doscientos cincuenta y los santos curiosos. Se tiene, por ejemplo, a Saint Guirec, un santo cúralotodo: hace encontrar marido a las mujeres, caminar a los niños tardíos y cura los accesos.

A 690 kilómetros de París, en Moncrabeaux existe la más original academia del mundo, en donde se reciben los "profesores de la mentira". El postulante al título se sienta en un trono de piedra y narra una bella historia, una mentira con todos los visos de la realidad. Si el jurado, integrado por antiguos académicos, queda conforme, el postulante pasa a integrar el colegio de mentirosos.

La muerte de Albert Camus es atribuida, por muchos, a las maldiciones gitanas de Lourmarin. En esta localidad existe un castillo abandonado, donde una tribu de gitanos ha sentado sus reales y, a precios módicos, puede obtener la bendición o la maldición de sus seres queridos o de los odiados.

Todo lo que se relaciona con misterios, magias, lo insólito o lo fascinante puede uno encontrar en Francia, para lo cual no tendría sino que leer la "Guía", nacida de la rara combinación mental de René Alleau, con la de inspiración de un profesor de mitología y la presentación de un chino, quien entre mitos y fantasmas se encuentra como en su salsa.

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:
1.—En Bolivia, aluvión de fango.
5.—En Ecuador, pelirrojo.
9.—Célebre cortesana romana del Siglo V.
11.—Juego parecido al monte.
13.—Consonante.
15.—En música, sucesión rápida de notas cortas iguales.
17.—Artículo.
18.—Yerno de Mahoma. (Inv.).
20.—Vocal (Pl.).
21.—Apócope de tono.
22.—Bebida alcohólica.
23.—Cada uno de los zarzos o tablas que se ponen a los lados del carro y sirven para mantener la carga.
25.—(De Janeiro), capital del Brasil, en una magnífica bahía del Atlántico.
26.—Movimiento nervioso del cuerpo.
27.—Cólera.
28.—Frutos de la vid.
29.—Cosa que por sí sola no tiene valor (Inv.).
30.—Doscientos cinco en números romanos.
32.—Sonido lejano.
35.—Yerno de Mahoma.
36.—Acción de ondear.
39.—Estado de un país que no sostiene guerra con ningún otro.
40.—Miau, voz del gato (Inv.).
41.—Río de Europa.
42.— S. R. O. (Inic.).
43.—Sociedad Napolitana.
44.—En música, tabla armónica del órgano, del piano, etc.
48.—Aviación Nacional.
49.—Coloca en un lugar.
50.—Esposa de Abraham, madre de Isaac.
53.—Nombre de varón.
54.—Que ha perdido la razón.

VERTICALES:
2.—Unión Liberal.
3.—Gato, en inglés.
4.—Escuchar.
5.—Cloruro de sodio.
6.—La unidad.
7.—Consonante.
8.—Nombre de ciertas agrupaciones de los pueblos antiguos.
10.—Esclavo de Mahoma, el primero que creyó en la misión del Profeta.
11.—Objeto.
12.—Embarcación pequeña de remo.
14.—Hija de Eurito, rey de Ecalia, robada por Heracles, quien casó con ella (Inv.).
16.—(Juan León), escritor ecuatoriano, autor de Cumandá.
17.—Río de Francia.
19.—Faltándole la a última, en Chile, sepultura india.
21.—Nombre de los músculos que tienen tres cabezas.
23.—Que tiene alas.
24.—Planta cuyas flores terminadas en seis pétalos grandes y hermosos, la hacen apreciar como planta de adorno.
30.—Principio, razón de una cosa.
31.—Tribu o familia de Escocia.
32.—Semblante.
34.—En química, modificación alotrópica del oxígeno.
37.—Viene a la vida.
38.—Del verbo ser.
44.—Sonido agradable al oído.
45.—Consonante.
46.—Parecido, semejante.
47.—Metal precioso.
49.—Consonante.
52.—Acción Católica.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

OREA TAPA
DELTA CATON
ISMAEL FAJINA
EMILIO INANES
ARA AIN DAR
ARU N AAR
SEDAL
IDO I ISO
ILO OOO ACA
ATACAR SABALO
REMESA AMALOS
ARANA ADOSA
ROSA OSAR

2116) Pérdida de los números de la revista "LIFE"

PICHILEMU, 6 de agosto de 1964.
Señor
Director de LA NACION

En la sección "Cartas al Director" de fecha de ayer se publica bajo el N.o 2105 una reclamación del señor José Luis Gálvez porque no recibe la revista Life en Español a la que está suscrito y cree que el National City Bank debe responder de esta falta.

Yo fui suscriptor de la revista LIFE en Español desde el primer número y he dejado de serlo desde julio ppdo. debido a que, desde el 2.o semestre de 1963 la pérdida de la revista, que antes sólo ocurría de vez en cuando, empezó a ocurrir con más frecuencia. En el 2.o semestre de 1963, de 13 números que debí recibir sólo me llegaron 9 y en el primer semestre de 1964, también de 13 números, sólo he recibido 8.

La pérdida de esta revista ocurre en el correo de Chile. Ignoro en qué parte y por qué. El caso es que por ahí en abril o mayo recibí un ejemplar de LIFE. Como me faltaban varios anteriores reclamé al señor Director de Correos. Y unos 10 ó 15 días después recibí, en un solo día, dos de esos números atrasados.

Dicen que, seguramente, esto se deba a que el correo tiene poco personal y que este personal da preferencia al reparto de las cartas que llegan del exterior. Las revistas quedarían botadas en la Aduana, supongo. En realidad, esos dos números que recibí en un solo día, venían sucios, maltrechos.

Siempre he pensado que debe existir alguna manera de evitar estas pérdidas pero eso depende del Director de Correos.

El National City Bank sólo recibe el valor de las suscripciones. Creo que en un formulario de la revista o del mismo Banco se aclara esto.

Yo, para no pasar molestias, he suspendido la suscripción a esta revista que me agradaba leer a veces y de la que conservo la colección completa hasta el 30 de junio de 1963.

Saluda atentamente a Ud.
Carlos Rojas P., Carnet 26036 de Ñuñoa.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ser firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

2117) Reclama pago de pensión del mes de junio

Señor Director:

Me dirijo a su respetable diario en los precisos momentos en que se discute una ley que no se si ha de perjudicar o mejorar los derechos previsionales de los gráficos y periodistas del país.

Pero, lo cierto es que en cuanto se pone en tela de juicio una ley vigente, inmediatamente empieza a fallar el mecanismo de las Cajas de Previsión para otorgar los beneficios adquiridos por los imponentes.

Tal es así, que a la fecha no hemos recibido los cheques correspondientes al pago de nuestras pensiones del mes de junio. Por eso pedimos al señor Director del Departamento de Periodistas, nos solucione este problema que se presenta con graves consecuencias para los jubilados gráficos y periodistas de esta ciudad.

Agradeciendo la publicación de estas líneas queda de Ud.
Carnet 1395, San Felipe —

2118) Solicita informen requisitos para jubilar de empleado

Señor Director:

Cada vez que tengo un problema, acudo a LA NACION, y siempre he recibido de parte de los señores lectores una respuesta a mis preguntas. Por eso, vuelvo a molestar su atención en esta oportunidad, para pedir a la Caja de Empleados Particulares una respuesta a la siguiente consulta:

Ingresé a la Compañía ... de trabajo como obrero el año 1930, y así trabajé hasta 1942, fecha en que pasé a empleado, calidad que tengo hasta hoy día, con un sueldo actual de Eº ... 8 vitales de gratificación. Deseo saber ahora, si ... jubilar el próximo año, cuánto dinero, más o menos, saldría de ... sueldo ... Hay varios compañeros que están en la misma ... mía y no saben cuánto recibirán, además de cuánto ahucio otorga la Caja ... bilar según la ley de Eguiguren.

Sin otro particular, ... a usted con todo respeto,
EMPLEADO.

Así Atendemos al Público

LEY 15.575 CONGELO LOS ARRIENDOS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE ...

La ley no especifica ni dispone que los recargos de contribución puedan sumarse al arriendo

Un lector que firma con las iniciales J. P. C. nos escribió para consultar acerca de la ubicación del Departamento de Arriendo de la Dirección de Industria y Comercio, con el objeto de consultar sobre la procedencia del alza en los cánones de que ha sido notificado.

Al respecto, al publicar su carta señalamos que esta dirección que solicita es San Antonio 427, 8.o piso, donde funciona el Departamento Jurídico, que está a cargo de estas reclamaciones.

Pero, como han sido numerosas las consultas que se nos han formulado a este respecto, queremos hacer presente, una vez más, a nuestros lectores, que la Ley 11.476, que congelaba los arriendos hasta el mes de marzo del presente año, quedó prorrogada en este aspecto hasta el 31 de diciembre próximo, por la Lel 15.575, de reajustes. Además, en esa ley, que estableció recargos en las contribuciones para el pago de los reajustes al sector público, no dispuso que los propietarios pudieran, a su vez, recargar los arriendos de sus propiedades por esta causa.

Por otra ...

2114) Abusos en los arriendos

Señor Director:

Me he impuesto que hay una sección en la Dirección de Industria y Comercio que atiende las reclamaciones por abusos de arriendo. Yo quisiera que usted me diera a conocer la dirección exacta de esta sección, en atención a que tengo una reclamación que hacer.

Se trata que arriendo una casita en el barrio Independencia y he sido notificado para el presente mes de un alza en el arriendo, en circunstancias que ya a principios del presente año me fue alzado el canon. Las explicaciones que da el dueño son por el alza de las contribuciones.

Yo deseo saber si esta alza autoriza a los propietarios a subir el arriendo de sus propiedades o está vigente la ley que congeló los arriendos por el presente año.

Agradeciendo su atención, lo saluda Atte.,
J. P. C.

N. de la R.— La dirección del Departamento de Arriendo de DIRINCO, que usted desea conocer, es San Antonio 427, 8.o piso, donde debe presentar su reclamación con los recibos respectivos de arriendo y la notificación del alza.

TRAJE OLIMPICO



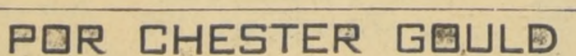
SAN FRANCISCO. EE. UU.— La bella Marilyn Lockway posa cerca de la piscina de la motonave "Presidente Roosevelt", luciendo el traje de baño oficial de Estados Unidos para la próxima Olimpíada mundial. El traje está hecho de nylon azul, y al frente tiene una lista blanca sobre una franja roja.

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs









DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



JUAN MARINO — POR SAM LEFF





RAMONA — POR LINO PALACIO







Máximo Garay, el club de "Chita" Cruz

Allí nació, entre otros cracks internacionales del fútbol chileno, el popular jugador.— También pasaron por sus filas, Mario Moreno y Santiago Pérez, revelación este último de la Cuarta Especial de Ferro.— Origen de su nombre.— Tienen hasta un pequeño diario de circulación interna: "El Maximito"



PRIMERA INFANTIL 1964: Integran la escu adra los jóvenes players: Verdugo, Muñoz, Santibáñez, Gilberto Muñoz, Quezada, Leiva, Briceño, Tapia, González y Fuentealba.



SEGUNDA INFANTIL 1964: De pié, izquierda a derecha: Dalmacio Pérez, entrenador, Reyes, Arenas, Muñoz Romero, Acevedo, Pizarro y González. Agachados: F. González, Vega, Valenzuela, Verdugo, Achona y N. González.



1955: EQUIPO CAMPEON.— Aquí está la guapa oncena del "Máximo Garay F. C.", qué, con el "Chita" Cruz en sus filas, se clasificó Campeón de la Asociación General Velásquez; y Campeón Regional, en representación de Santiago. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Humberto Toro, entrenador, Raúl Figueroa, Humberto Cruz, Ramón Tapia, Hernán Figueroa, René Suárez y Arturo Cruz. Agachados en el mismo orden, Eulogio Osorio, Luis Arancibia, Darío Marchant, Claudio Fuentes y Andrés Cruz.

EL CLUB DEPORTIVO Máximo Garay F. C., entidad en la actualidad, de los registros de la Asociación de Fútbol General Velásquez desde 1955, luce donde vaya y donde esté un orgullo.

De sus filas penecas, dando los primeros pasos futbolísticos, salió, se formó,, creció y se hizo de sólida fama, Humberto Cruz, el popular "Chita" Cruz, ex jugador de primera división de Santiago Morning, ahora en Colo y que alcanzó el espaldarazo de la fama como seleccionado internacional chileno, al Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

También por sus bullangueras huestes infantiles pasaron Mario Moreno, internacional, también de nota y seleccionado asimismo, al Mundial del 62; y Santiago Pérez, joven elemento que ingresado a Ferrobádminton, se constituyó en



HUMBERTO CRUZ, el popular "Chita", es símbolo, ídolo y orgullo del C. D. Máximo Goray, y con toda razón y justicia. Cualquier institución de más pergaminos y entorchados se sentiría también orgullosa de haber producido, desde sus series penecas, un jugador de la tremenda clase y calidad del ahora crack del Colo Colo.

una de las revelaciones de la cuarta especial fusionada.

Pero es el "Chita" Cruz el que ocupa un lugar preferente en el corazón de cada uno y de todos los socios de la institución.

Y ese sentimiento va a la recíproca.

El bravo y sobresaliente mediovolante internacional albo, jamás los ha olvidado. Siempre está al lado de ellos, a lo criollo, en la buena y en la mala. Sobre todo, en este último aspecto. ¿Le falta algo al club?

El primero en saberlo y volar en ayuda de los suyos es el "Chita". Y hasta en mas de una oportunidad ha vestido la camiseta del Máximo Garay F. C., para defender sus prestigios, en una contienda amistosa.

Para los entusiastas muchachos y dirigentes del modesto club de barrio que viera la luz como entidad un 8 de diciembre de 1948 y fuera al encuentro de su destino deportivo tranqueando firme y decidido hasta el momento, Humberto Cruz, el "Chita", es casi un semidios, un ídolo.

Quizás si esto último ha guiado a la institución para tener tradición y tener historia.

SUS COMIENZOS.— Siete años después de haber nacido y anhelado organizarse mejor, el Máximo Garay F. C., ingresó a la Asociación de Fútbol General Velásquez.

A ello los incitó la propia persona cuyo nombre patronímico lleva el club: Máximo Garay, el capacitado "coach" húngaro ahora radicado en Chile y funcionario de la Dirección de Deportes del Estado.

La razón de que el club llevara ese nombre, es de origen también sentimental.

Cuando recién empezaban a caminar, se les apareció Máximo Garay como caído del cielo, y, viéndolos tan solos y desamparados,, pero con un tremendo corazón para hacer deporte, les tendió la mano. De su propio peculio los surtió de todo y hasta se constituyó en su primer entrenador. Luego, cargado de obligaciones y trabajo, le pasó el cargo de director técnico a Ruperto Vergara, aventajado alumno de él. Y, en realidad, por lo hecho desde entonces hasta ahora, Ruperto Vergara ha sido un sobresaliente continuador de la obra empezada por Garay.

TRAYECTORIA.— Desde entonces y a través de sus 16 años de existencia, el club ha desarrollado un intensa y fructífera labor, no solo en el campo deportivo, sino que también en el social y cultural.

Mucho ha contribuido en el logro de todo ésto, el que la institución haya contado con dirigentes de gran capacidad y profunda sensibilidad social, como Ernesto Pérez Palma (Q.E.P.D.), Ruperto Vergara y José Valdivia, sus fundadores, todos ellos siempre atentos a inculcar en sus dirigidos, el buen comportamiento en la cancha, la caballerosidad frente al adversario ocasional, el respeto al árbitro y a los reglamentos, el cuidar su vida privada, el ayudar al amigo en apuros o en desgracia y el mantener siempre viva y generosa, la llama del compañerismo.

Y hasta en su afán de culturizarse más, ellos mismos escriben, diseñan y largan a la circulación interna, su diarito "EL MAXIMITO", también en honor a Garay. Hay en la publicación editorialistas, comentaristas, técnicos y dibujantes.

Deportivamente y en los nueve años que lleva en la Asociación General Velásquez el Club ha ocupado los siguientes lugares: 1955, campeón de la Asociación en serie de ascenso y campeón regional de Santiago; en 1956 campeón de la división de honor de la misma Asociación, 1957, campeón y 1958, vicecampeón. Desde 1960 hasta la fecha siempre se ha mantenido en los lugares de privilegio de la competencia oficial de la Asociación General Velásquez.



LOS INCANSABLES LUCHADORES DEL DEPORTE escolar secundario. De visita en la redacción de "Panorama Deportivo Amateur", aparecen de pie: Armando Barraza Puelles, presidente de fútbol de la Asociación Escolar y junto a él, Sergio Navarro Romero, presidente hasta hace poco de la Asoc. Escolar Secundaria de Deportes, y actualmente delegado del Liceo N.o 6, ante esa Asociación



ARDOROSAMENTE DISPUTADO RESULTO el encuentro. En el grabado saltan en procura del dominio de la pelota, los jugadores Cu iqueo (13) y Lamas (11), del Juan Antonio Ríos y Valentín Letelier, respectivamente. Observa atento por lo que pueda suceder, Gajardo (8).

La Asociación Escolar de Deportes respalda inquietud de los alumnos

Desde 1959 hasta la fecha ha venido efectuando competencias para los estudiantes, en forma ininterrumpida. —Entusiasta labor de varios profesores de Educación Física, la deja en la actualidad como rectora del deporte escolar secundario de Santiago

LAS ACTIVIDADES deportivas en todas sus variadas facetas, están adquiriendo cada día mayor auge entre nuestros habitantes. La gran masa de cultores, que están haciendo del deporte una fuente en donde poder despejar sus inquietudes cotidianas, ha hecho que también númerosos sean las organizaciones que hayan aparecido, y que tengan por misión el organizar, controlar y fomentar competencias deportivas. Con el propósito de dar a conocer las actividades que desarrollan algunas de estas Asociaciones, Federaciones o Ligas deportivas. Panorama Deportivo Amateur aprovechó la presencia en nuestra redacción de dos dirigentes del deporte Escolar.

Armando Barraza Puelles, presidente de la rama de Fútbol de la Asociación Escolar Secundaria de Deportes de Santiago, y Sergio Navarro Romero, delegado del Liceo 6 ante esta misma Asociación. Estos dirigentes secundarios nos expusieron varias de sus inquietudes y en especial las actividades de su Asociación Deportiva.

La Asociación Escolar Secundaria tiene muchos años de vida, pero hasta el año 1959 su labor se ha visto interrumpida por períodos de inactividad. Sólo a partir de ese año y hasta la fecha, sus competencias se han estado efectuando en forma continuada. Los profesores de Educación física que la reorganizaron, fueron un grupo de maestros de más o menos del mismo tiempo, que quisieron afianzar en forma definitiva a la institución encargada de fomentar el deporte escolar. Entre éstos podemos nombrar a: Marcos Roldán (Liceo Amunátegui), Armando Barraza (Liceo 12); Sergio Navarro (Liceo 6); Armando Díaz (Instituto Nacional; Milton Quijada (Comercial 2); Fernando Cuevas (Liceo 7); Ernesto Pérez (Consolidada Dávila), Hugo Martínez y Ernesto Menchaca (Manuel De Salas); Manuel Pomaz (Darío Salas); Hermógenes Benavides (Liceo 9); Eric Muñoz y Jaime Rojas (IMBA); Sergio Restovic (Amunátegui); Róbinson Flores (Liceo 10). Los anteriormente nombrados, designaron una directiva que los rigiera, quedando en ésta como presidente, Sergio Navarro; vicepresidente, Armando Díaz; secretario, Ernesto Pérez y como tesorero, Hermógenes Benavides. La finalidad fundamental e inmediata, que se propusieron, fue la de organizar competencias deportivas en las siguientes ramas: Atletismo, Básquetbol, Fútbol, Vóleibol, Natación y Gimnasia.

ACTIVIDADES DE LAS RAMAS.— Cada una de estas ramas tiene un calendario o programa de realizaciones anuales, que se cumple en su mayor parte, salvo casos de fuerza mayor. El atletismo tanto de damas como varones, incluye la participación de los alumnos en tres series, éstas de acuerdo a la edad, peso y talla. Se han fijado 4 ó 5 torneos al año, dos de ellos para damas. Se cuenta para la práctica del atletismo con el Estadio Nacional, los días sábado y domingos en la mañana.

En básquetbol se realiza un campeonato al año ya que este, debido al grupo de participantes ocupa en su desarrollo casi medio año. Este certamen se reduce en la práctica sólo a torneos masculinos. Actualmente, se está efectuando el campeonato masculino en el Gimnasio del Liceo Gabriela Mistral, los días martes y jueves.

En vóleibol participan también damas y varones, pero los colegios estan representados en este deporte sólo en una categoría. Se cuenta para el desarrollo de sus competencias con el Gimnasio del Liceo Manuel de Salas.

Se está realizando por esta fecha el campeonato oficial de vóleibol femenino, en el Gimnasio del Colegio Universitario Salvador. En natación se ha tenido dificultades, para el desenvolvimiento regular de sus competencias. Hasta el año 1962 se efectuaba éstas en la Piscina Escolar, pero desde esa fecha hasta ahora no se han organizado torneos por estar en reparaciones. Se proyecta efectuar una competición para el mes de octubre, contando como escenario con la Piscina del Estadio Nacional, la cual ha sido ofrecida en principio por el administrador.

En gimnasia, las competencias se iniciarán este año, en el presente mes, con la realización de un Torneo de Invitación a efectuarse en el Lice de Talagante, para luego realizar el campeonato oficial de gimnasia de Santiago.

En fútbol, se está realizando en este momento el torneo oficial, en tres categorías, vale decir infantil, intermedia y superior. Están actuando divididos en dos [illegible] los siguientes [illegible] Liceo Valentín [illegible], IMBA, Liceo 11, Liceo 7 y Liceo Barros Borgoño.

Serie B; Liceo 6, Liceo 10, Liceo 12, Liceo Amunátegui y Liceo Aplicación.

Se cuenta para el desenvolvimiento de estas competencias futbolísticas, con las canchas interiores del Estadio Nacional. Se juega a partir de las 14.30 horas los días miércoles.

DIRECTORIO ACTUAL DE LA ASOCIACION ESCOLAR SECUNDARIA: Presidente, Marcos Roldán (Amunátegui); vicepresidente, Ernesto Pérez (Consolidada Dávila); secretario, Jaime Rojas (IMBA); tesorero, J Sepúlveda (Liceo Melipilla); directores de ramas: Atletismo, Luis Guzmán (Liceo 15); Básquetbol, Carlos Véliz (Liceo Aplicación); Fútbol, Armando Barraza (Liceo 12); Vóleibol, Hugo Martínez (Liceo Manuel de Salas); Gimnasia (Manuel Pregnan (Liceo Talagante); y Natación, Paris Ruiz (Liceo Lastarria).

DIFICULTADES DE LA ASOCIACION.— El problema fundamental porque atraviesa, es la carencia de un financiamiento oficial, de parte del Ministerio de Educación y de Instituciones deportivas.

Los torneos que se efectúan, se hacen gracias a la cooperación de los propios alumnos deportistas. En la actualidad, los liceos participantes ayudan a la Asociación con un bono de cooperación.

El deseo y a la vez anhelo de quienes están encargados de organizar estos certámenes para los estudiantes, es que estas competencias sean totalmente gratuitas, para los entusiastas alumnos que intervienen, como asimismo, para aquellos que concurren a alentarlos cuando estos están representando a su colegio en competencias oficiales. Se están realizando gestiones de ayuda ante el Ministerio de Educación y Municipalidad de Santiago. Por el momento son varios los centros de Padres de Liceos, que han ayudado económicamente a la realización de estos campeonatos, que tanto bien hacen a los alumnos que intervienen.



JUGADORES DEL LICEO VALENTIN LETELIER que fueron vencidos en el Gimnasio del Liceo "Gabriela Mistral" por el "Juan Antonio Ríos". Bastante cariacontecidos, posan para "Panorama Deportivo Amateur". De pie de izquierda a derecha están: Lamas, Vial, Raggi y Rodríguez; agachados en el mismo orden: Correa, Pedreros y Fuentes.

Dos figuritas del Dep. Defensor Brasil



UNA MUY buena actuación están cumpliendo los diferentes equipos del Club Deportivo Defensor Brasil. Esta campaña es interesante sin discusiones, ya que sus tres equipos infantiles, aún se mantienen en calidad de invictos, cumplida hasta el momento la 4.a fecha del torneo oficial.

Los capitanes de estos tres equipos infantiles son: 3.a Hugo Gárate; 2.a Guido Munizaga y capitán del primer elenco. B. Villanueva.

DOS BUENOS JUGADORES del "Defensor Brasil" A la izquierda, afirmado en la pelota, Ramón Meneses, y a la derecha, Juan Stewart.



EL EQUIPO representativo del Tercer Año del Instituto Zambrano, que bajo el nombre de "Magallanes", ha venido cumpliendo destacada actuación. APARECEN de pie, de izquierda a derecha los siguientes jugadores: E. de Rodt, E. Urrutia, A. Cartagena, O. Leyton, T. Castellano y J. Arzuaga; agachados en el mismo orden: A. Escanilla, R. Ugarte, J. Witting, H. Guajardo, y J. Arzuaga



PRIMER EQUIPO DEL DEPORTIVO SAN LUIS DE QUILICURA, que el domingo pasado venció en excelente forma al Deportivo Unión Lo Ruiz, por 2 a 0. En el grabado aparecen de pie, de izquierda a derecha, los siguientes jugadores: H. Britos, E. Britos, J. Leiva, A. Moya, E. Martínez y S. Peralta. Agachados en el mismo orden: C. Martínez, A. Vásquez, M. Ramírez y S. Moya

Hay un "Magallanes" en el Instituto Zambrano

El tercer año de humanidades del Instituto Zambrano, es un curso que ha sabido coordinar en forma admirable el estudio y el deporte. La trayectoria de este elenco de alumnos deportistas, es significativa y ejemplar. Se inició en las actividades netamente futbolísticas el año 1963, el nombre que le pusieron al club fue Magallanes. Esto último indica, que sus integrantes están unidos no sólo por el gusto de jugar fútbol, sino que también, por la simpatía que sienten por esa institución. El mismo año 1963, este equipo participó en una competencia interna del colegio, ubicándose en el primer lugar durante todo el campeonato, para finalmente salir campeón. Ya en los primeros meses de este año, participaron en el torneo de apertura organizado por el Instituto, en colaboración con la Universidad de Chile. En este certamen intervinieron otros colegios religiosos, al final del mismo, "Magallanes" volvió a ceñirse como campeón.

Quienes han jugado siempre juntos en defensa de los prestigios del tercer año del Instituto, creen que la razón de esta destacada actuación, se debe, al compañerismo, obediencia y deseos de hacer bien las cosas, con que se han empeñado. Deben según ellos, agradecen a la labor que han destacado sus profesores, que jamás han desmayado ante una circunstancia adversa.



ENTUSIASTAS DEFENSORES del segundo equipo del Dep. Juventud Gales De izquierda a derecha aparecen, de pie, J. Cáceres, S. Carvajal, Correa, Cáceres, J. Sepúlveda y Gálvez. Agachados, en el mismo orden, Chandía, Nazar, Chandía, H. Carvajal y E. Olivares.

CONSTRUYE SU SEDE EL DEP. BERNARDO O'HIGGINS

El Club Deportivo Bernardo O'Higgins de la Población Roosevelt, de Las Barrancas, ha demostrado ser una inquieta institución que no se conforma tan solo con reunir a sus asociados y jugar al fútbol, sino que también lucha por su engrandecimiento. Este club cuenta con una dinámica directiva, en la que destacan su presidente, Víctor Retamales; su secretario, Patricio Salssi, y el tesorero Manuel Ferrada. Han iniciado una campaña tendiente a reunir ladrillos y cemento, para apurar la terminación de su sede social, dando ésta hasta el momento buenos resultados. Este club Bernardo O'Higgins siguiendo en su plan de superación, inició en el presente año, un curso de arbitrajes, destinado a todos los clubes de la comuna. También creó la rama femenina de básquetbol dentro del club, y ya se están realizando los trabajos preliminares para ir a la creación de la escuela de fútbol.

Por otra parte, analizando la campaña deportiva del club, se aprecia también que los resultados no pueden ser más halagadores, campeón invicto el año pasado, por el torneo de la Asociación de Fútbol de Barrancas. Se tituló campeón invicto, otra vez, pero ahora del torneo de preparación del presente año.





DEPORTES EN IMPUESTOS INTERNOS

Con extraordinario éxito se está llevando a efecto el Campeonato Anual de Básquetbol, con la participación de los siguientes equipos: "Subdirección de Estudios", "Santiago Centro", "San Miguel", "Santiago Sur", "Máquinas Hollerith", "Santiago Norte" y "Personal de Servicios".

Finalizada la cuarta fecha, los equipos representativos de "Subdirección de Estudios" y "Santiago Centro", encabezan la tabla de posiciones, en calidad de invictos. La confrontación de estos equipos ha despertado extraordinario interés entre los funcionarios seguidores de este deporte.

El desarrollo de esta competencia se efectúa en el Gimnasio del Club Deportivo Nacional, los días martes y jueves de cada semana, a las 13 horas.

En el grabado superior, el fuerte elenco del Deportivo "Subdirección de Estudios", formado, de izquierda a derecha, por Víctor Arroyo, Lorenzo Miranda, Héctor Francisco Gallardo; José Manuel Beytia, Nicolás Skoknic, Ramón Gajardo y Hernán Donoso, capitán. A continuación, primer plano inferior izquierdo, el entrenador Rolando Rebolledo y los directores, José Manuel Soto y Peter Brown, comentan las incidencias de una jornada basquetbolística, y, por último, izquierda, abajo: Alberto Godoy, presidente de la Asociación Deportiva de Impuestos Internos; Carlos Valenzuela, Uriel Silva, capitán; J. Velásquez, Alfonso Martínez, Armando Lobos y S. González, muy correctitos, alineados de izquierda a derecha, respectivamente.

Programas de Futbol de ASOCIACIONES Y LIGAS

ASOCIACION SANTIAGO

Partidos pendientes de la primera rueda. Todas las reuniones con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 13.45 horas:

SERIE DE HONOR

EST. COMPAÑIA DE GAS: Copal con Walter Müller. Turno Liv. Wanderers. CANCHA UNION CONDELL: Estrella con Unión Condell. Turno: Borgoño.

SERIE REPUBLICA

CANCHA EST. NACIONAL N.o 12: Primero de Mayo con Albión. Turno: Valdebenito. CANCHA EST. NACIONAL N.o 20: Ipiranga con Germinal. Turno: Unión Arauco.

Estos partidos son con 3 equipos, empezando los terceros elencos a las 13.30 horas.

SERIE DE HONOR

Partidos que se juegan con menos de tres equipos:

CANCHA ALM. LATORRE: A las 16 horas: 1.os equipos: Alm. Latorre con Madeco. Turno: Lautaro Atlét. CANCHA SAN RAMON: A las 16.15 horas: 1.os equipos: Vista Hermosa con Mademsa. Turno: Libertad.

SERIE UNION

CANCHA VELOZ, ex Rondizzoni: 1.os equipos: A las 15 horas: Fortín Mapocho con Unión Arauco: Turno: Veloz. CANCHA CUARTA ZONA: A las 13.30 horas: 3.os equipos de Propa con 4a. Zona. 14.45 horas: 1.os equipos de Propa con Nac. El Salto. 16.30 horas: 1.os equipos de 4a. Zona con Caupolicán. Turno para estos tres partidos: Tte. Godoy. CANCHA HOSP. J. J. AGUIRRE: A las 14.45 y 16 horas: México Central con Gimnástico A. Prat. Con 2.o y 1.er equipos, respectivamente. Turno: Vista Hermosa. CANCHA VELOZ (ex Rondizzoni): 1.os equipos, a las 16.15 horas: Fortín Mapocho con Valdebenito. Turno: Veloz.

SERIE REPUBLICA

CANCHA VELOZ (ex Rondizzoni): A las 15.30 horas: 2.os equipos de Veloz con Borgoño. Turno: Copal. Turno telefónico: Veloz.

NOTA.— Es obligación de los señores directores de turno comunicar a la secretaría de la Asoc. Santiago los resultados de estos partidos a fin de que sean comunicados a la prensa el lunes. Por tal motivo, la Secretaría de la Santiago atenderá mañana domingo, de 18 a 20 horas, para recibir estos resultados. El no llamado dentro de las horas indicadas, será sancionado por esta entidad de conformidad con un acuerdo que hay al respecto. El teléfono de la Asociación es el 84057.

ASOCIACION DE FUTBOL DE RENCA

Todos los clubes intervienen con sus tres equipos y los partidos se juegan en el Estadio Municipal.

SERIE DE ASCENSO

Se disputa la primera fecha de la segunda rueda, a partir de las 9 horas. CANCHA 1: Raúl Cortés con Francisco Infante. Turno: Dínamo. CANCHA 2: Tricolor con Cometa. Turno: O'Higgins. CANCHA 3: Cultural con Balmaceda. Turno: Nacional. CANCHA 4: Sport Boys con Promencaes. Turno: Población Bulnes. CANCHA 5: J. J. Pérez con Municipal. Turno: Renca.

SERIE DE HONOR

Se juega la segunda fecha de la segunda rueda, empezando los terceros a las 13.45 horas. CANCHA 1: U. Católica con Defensor. Turno: Municipal. CANCHA 2: Renca con Nacional. Turno: Tricolor. CANCHA 3: O'Higgins con San Joaquín. Turno: Balmaceda. CANCHA 4: El Dínamo con Población Bulnes. Turno: Promoncaes. CANCHA 5: Estrella con Población Lourdes. Turno: Cultural.

ASOCIACION GENERAL VELASQUEZ

Octava fecha de la primera rueda.

MAÑANA: 9, 10.15 y 11.30 horas:

CANCHA INNOVACION N.o 4: Flecha con Juventud Diban. Turno y Arbitros. Pob. Delicias. CANCHA INNOVACION N.o 3: Población Carrera con U. Alpatacal. Turno y Arbitros: A. Hurtado. CANCHA LATORRE: Atlético Brasil con Solari. Turno y Arbitros: Latorre. CANCHA LIGA OO. MM. N.o 3: Fco. Alonso con U. Constantino. Turno y Arbitros: D. Américas.

TARDE: 13.45, 15 y 16.15 horas:

CANCHA LATORRE: Pob. Edwards con Pob. Zelada. Turno y Arbitros: Flecha. CANCHA INNOVACION N.o 1: J. A. Innovación con Fco. Hormazábal. Turno y Arbitros. Fco. Alonso. CANCHA INNOVACION N.o 3: Pob. Velásquez con La de Chile. Turno y Arbitros: Pob. Zelada. CANCHA LIGA OO. MM. N.o 2: Pob. Delicias con Latorre. Turno y Arbitros: Pob. Velásquez. CANCHA ESTADIO MUNICIPAL N.o 2: Unión Bélgica con Stgo. Juniors. Turno y Arbitros: E. Quintana. CANCHA ALBERTO HURTADO: A. Hurtado con Pob. Ecuador. Turno y Arbitros. Máximo Garay. CANCHA INNOVACION N.o 4: Javiera Carrera con Dos Américas. Turno y Arbitros. J. Dibán. CANCHA ESTADIO MUNICIPAL N.o 1: Igualdad y Trabajo con J. Viel. Turno y Arbitros: Pob. Ecuador. CANCHA ESTADIO MUNICIPAL N.o 4: Est. de Quinta con 29 de Enero. Fco. Hormazábal.

ASOCIACION DE FUTBOL DE SAN MIGUEL

Se disputan los partidos pendientes de la primera rueda. Los encuentros a jugarse son los siguientes:

CANCHA M. CONCHA: Arturo Baeza con Salvador. Turno: P. Montt. Arbitro: Esperanza. CANCHA ATACAMA: G. Maguenzo con U. Pacífico. Turno: Defensor. Arbitros: Toledo. CANCHA TOLEDO: 14.30 horas: Estrella del Pacífico con Atacama. 16.15: Fco. de Toledo con J. L. Vergara. Turno: Directorio.

LIGA DE DEPORTES INDEPENDENCIA

Por la primera fecha de la segunda rueda se juegan los siguientes partidos con tres equipos, empezando los terceros cuadros a las 9 horas:

CANCHA O'HIGGINS: Polo Sur con Banfield. CANCHA CONCHALI N.o 1: Francia con Enfield. ESTADIO RODIGHIERO N.o 1: Acharán con U. E. Z. CANCHA ROBERTO DEL RIO: Río Jachal con Navarrete y López. CANCHA SAN JOSE: Flor de Castaños con Imperial. CANCHA PALAIS ROYAL: Alborada con Quintín Vargas CANCHA SAN FERNANDO: Mac-Clure con Bezanilla.

Turnos y arbitrajes: Club Deportivo CENTRAL OESTE.

LIGA INDEPENDIENTE DE CONCHALI

En disputa de la décimoquinta fecha de su competencia oficial, juegan en la mañana y en la tarde con tres equipos los siguientes clubes:

MAÑANA, a las 9.30 horas.

CANCHA 21 DE MAYO: 21 de Mayo con Escudo de Chile. Arbitro, Carlos González. CANCHA TORINO: Juventud Torino con Manuel Rodríguez. Arbitro, Geraldo Cruz. ESTADIO MUNICIPAL: Municipal con El Rayo. Arbitro: Juan Orrego.

EN LA TARDE, a las 14 horas.

ESTADIO RODIGHIERO: Santa Teresita con Vidal Araya. Arbitro: Lorenzo Contreras. CANCHA JUAN ASTORGA: Relámpago con Verde Nilo. Arbitro: Jorge Troncoso. CANCHA EL RAYO: Cultural Robles con Juventud Guayaquil. Arbitro: Sergio Sánchez. CANCHA VENEZUELA: Unión Venezuela con Estrella de Roma. Arbitro: Carlos Muñoz. CANCHA PALAIS ROYAL: Palais Royal con Academia. Arbitro, Demetrio Córdova. TURNOS: ATLETICO SERENA.

Nueva agrupación de deportes: S. de Chile

Una interesante competencia futbolística efectúa la Agrupación de Deportes "Sol de Chile". Desde el 15 de marzo del presente año, nació a las actividades deportivas, y como una necesidad para organizar certámenes de carácter oficial. Cuenta con 7 clubes a saber:

Deportivo Juventud Universitaria, Tricolor Ríos, Trébol Real, Picton Lennox, Carrión Star, Independiente 2-C y Sol de Chile.

Hasta el momento, ya se han realizado todos los partidos correspondientes a la segunda rueda, registrándose al término de ella, los siguientes resultados: 1.o Club Deportivo Picton Lennox, con 101 puntos; 2.o Club Carrión Star, con 98; 3.o Juventud Universitaria, con 85; 4.o Trébol Real con 82; 5.o Tricolor Ríos, con 61; 6.o Sol de Chile, con 43; y 7.o Independiente 2-C, con 34 puntos.



TRANQUILOS Y CONFIADOS posan poco antes de jugar los hermanos Aravena, integrantes del primer equipo del club Lautaro de Santa Ana. En el grabado están: Eduardo, Domingo, Juan y Orlando. El Club Lautaro se apresta a realizar un torneo cuadrángular de fútbol.

LAUTARO, DE SANTA ANA, ORGANIZA CUADRANGULAR

CERCA DE TALAGANTE en la localidad de Santa Ana, participa el club deportivo Lautaro. Esta institución está compitiendo en la Liga Independencia de Talagante, ocupando en este momento, el tercer lugar.

Entre sus proyectos figura el de realizar un cuadrangular, con la participación de dos equipos de Santiago, el Deportivo Antonio Valjalo y Naval; y por la región Lindenau de Malloco, y el conjunto organizador.

Su directorio esta formado por los siguientes personeros: Presidente, Guillermo Beltramí; vicepresidente, Juan Aravena; secretario, Humberto Arancibia; prosecretario, Guilermo Martínez; tesorero, Eduardo Aravena; protesorero, Justo Silva; directores, Guillermo San Martín, Javier Soto, Segundo Silva y Humberto Soto.

A cargo de la dirección técnica de los equipos, están Guillermo Martínez, Horacio Lizama y Eduardo Aravena, del primer, segundo y tercer cuadro, respectivamente.

ENTREGA DE PREMIOS DEL 29º TORNEO PROVINCIAL

Se hará esta noche ne la Asociación Santiago.— Premio "La Nación" para el vicecampeón

Esta noche, a las 21 horas, en la sede social de la Asociación de Fútbol de Santiago —Santo Domingo 1334—, se llevará a efecto la entrega de premios correspondientes al 29.o Campeonato Provincial de 1964.

Como se sabe, de acuerdo a las bases de este importante evento, recibirán premios los equipos que ocuparon hasta el 8.o lugar. La nómina de estas instituciones es la siguiente:

1.o y campeón: Club "Campos de Batalla", de la Asociación Maipú.

2.o vicecampeón: Club "Thomas Bata", de la Asociación Peñaflor.

3.er puesto: Club "Almirante Latorre", de la Asoc. Santiago.

4.o puesto: Club "Copal", de la Asociación Santiago.

5.o puesto: Club "B. Ilharreborde", de la Asoc. Stgo.

6.o puesto: Club "Independiente", de la Asoc. Puente Alto.

7.o puesto: Club "Dep. Pizarreño", de la Asoc. de Maipú.

8.o puesto: Club "Defensor Tres Norte", de la Asoc. Recoleta.

A este acto han sido invitados los presidentes y secretarios de estas instituciones; autoridades deportivas, el Alcalde de Buin, señor Carlos Briones Artigas, que, como se sabe, la copa correspondiente al 4.o lugar, lleva su nombre.

Además, el 2.o premio es la Copa LA NACION, la que será entregada por un representante de "Panorama Deportivo Amateur".

El 5.o puesto lleva el nombre (la Copa), del recordado ex director de la Asociación Santiago, señor Enrique Velásquez Herrera (Q. E. P. D.), como un homenaje póstumo a su recordada persona.

Una vez entregados estos premios, en el salón de honor de la entidad, se pasará al Casino de la Asociación Santiago, donde se servirá un "vino de honor" a las autoridades, deportistas, miembros de la prensa y dirigentes asistentes a este acto social-deportivo.

ALEJANDRO POZO DARA A CONOCER FUTBOL DE ASOCIACION DE LA UNION

Una importantísima reunión efectuó la Asociación de Fútbol Amateur de La Unión. A esta sesión concurrieron numerosos directores y delegados de clubes, tomándose los siguientes acuerdos: a) Designar como representante ante Panorama Deportivo Amateur, al secretario de la Asociación de La Unión, Alejandro Pozo González; b) Designar como delegado de la Asociación ante la ANFA, a los mismos que se habían estado desempeñando, Mario Bravo Alviña y Sergio Gómez Guzmán. Nombrar como sus representantes ante el Consejo Local de Deportes, como titular a Alejandro Pozo González, y como suplente, a Sergio Salazar Burgos. Fueron fijadas para los días lunes a las 20 horas, las sesiones ordinarias, en la sede de la Sociedad Prat.

Sesión de Consejo tiene la Santiago el próximo lunes

El directorio de la Asociación de Fútbol de Santiago, a pedido de algunos delegados, ha citado a sesión de Consejo Superior de Delegados, para el próximo lunes 10, a las 21 horas, en su sede social de Santo Domingo 1334, a fin de tratar la siguiente tabla:

1.o) Suspensión de los partidos correspondientes a la 1a. fecha de la 2a. rueda.

2.o) Asuntos varios

Se nos encarga solicitar a los señores delegados la puntualidad en la hora de llegada y la asistencia a esta reunión

"Viejos Cracks" del Lautaro Atlético juegan en Conchalí

Los "viejos cracks" del Club Lautaro Atlético, se enfrentarán mañana domingo en la mañana en la cancha del Juventud Conchalí a los viejos cracks de esa institución, en un encuentro amistoso.

El Lautaro Atlético nos encarga citar a todos sus elementos en la cancha ya designada a las 10 horas. La dirección de este campo deportivo es al final de los buses 30 (T.N.T.), en Recoleta (Conchalí).

Comité Regional de Fútbol, Concepción

DIRECTIVA 1964: Presidente, Augusto Reyes Donoso; vicepresidente, Manlio Caffarena Facco secretario, Ramón Vallejos Medic; tesorero, Antonio Ibar Chester; directores: Francisco González Martínez, Julio del C. Salgado Ulloa, José Zenteno Bascuñán.

CONSEJO DE DELEGADOS DE CLUBES: Presidente, Rafael Esteban Domínguez; vicepresidente, José Rojas Villarroel; secretario, Luis E. Contreras Aburto

Prosigue torneo de fútbol de la Asociación Comercial

Weir, Scott y Cía., encabeza en forma invicta la tabla de posiciones.— Encuentros a jugarse hoy

La Asociación Comercial de Deportes de Santiago, entidad a la cual pertenecen las principales casas comerciales de la capital, como son, Agencias Graham, Cía. de Gas, Duncan Fox, Echave, Agua Potable El Canelo, Gasco, Gildemeister, Grace y Cía., Indus Lever, Insa, Leria, Quemada & Laya, Mademsa, Maderas Cholguán, Saavedra Benard, Williamson Balfour, Weir Scott, Juan Yarur y Chilectra, inician este fin de semana, la 12a. fecha de su Campeonato Oficial de Fútbol.

Este torneo ha despertado marcado interés y entusiasmo en los círculos deportivos comerciales.

Encabeza la tabla de posiciones en Primera División, la representación de Weir Scott, con 20 puntos, e invicta; 2.o Mackanerison, 3.o Chilectra, 4.o Indus Lever, 5.o Juan Yarur y 6.o Echave. En División de Honor marcha a la vanguardia en la tabla de posiciones Juan Yarur, con 19 puntos; 2.os, El Canelo y Echave, con 18; 4.o, Chilectra; 5.o, Leria Quemada, y 6.os, Weir Scott y Agencias Graham, con 15 puntos cada uno.

Para hoy están fijados los siguientes partidos: Mademsa con Grace, en la cancha Mademsa; Chilectra con Duncan Fox, en cancha de Chilectra; Weir Scott con El Canelo, en cancha El Canelo; Insa con L. Q. L., en cancha Insa; Saavedra Benard con Agencias Graham, en Pudahuel; Indus con Cholguán, en cancha Walter Miller, y Gildemeister con Cía de Gas, en cancha Walter Miller. Los encuentros en Primera División se iniciarán a las 14,45 horas, y en División de Honor, a las 16,05 horas, todos los cuales serán controlados por la Asociación Independiente de Arbitros Profesionales (ASIAP).

A LOS INTERESADOS EN PUBLICACIONES

REITERAMOS A NUESTROS lectores que toda correspondencia relacionada con "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR", historial de las instituciones, resultados de confrontaciones, anuncios, notas o publicaciones, deberán ser enviados a la Sección Deportes del diario "LA NACION", con indicación expresa de corresponder a este suplemento semanal de los sábados y que el "Diario de los Deportistas" dedica especialmente al deporte estrictamente aficionado y en particular, al que se practica en los barrios, comunas, industrias, comercio e instituciones gremiales y obreras.

Insistimos, igualmente, en que las publicaciones que se soliciten, deberán estar en nuestro poder a más tardar los jueves a mediodía. Las que lleguen después de las 12 horas, de dicho día, no serán tomadas en cuenta para el número de "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR", correspondiente a esta semana, sino que, siempre que no pierdan actualidad, para la próxima Esto último queda a criterio de la dirección del magazine.

La correspondencia, acompañada del respectivo cupón de "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR", deberá ser dirigida a Casilla 81-D, diario "LA NACION", Santiago, o traída personalmente, a Agustinas 1269, tercer piso, Sección Deportes.

Brillantes triunfos del Pob. Alessandri

INTENSA ACTIVIDAD está desarrollando el Club Deportivo Población Alessandri, de Maipú. En su última confrontación futbolística, actuó con sus elencos de infantiles y adultos.

Los equipos infantiles jugaron con el Club Deportivo San Patricio, alcanzando excelentes resultados. Venció en primera y segunda infantil, 2 por 0 y 1 por 0, perdiendo con la tercera infantil 3 por 1. Las tres divisiones adultas por su parte, se midieron con el Deportivo Rapa Nui. El resultado no pudo ser más halagador, ya que venció con todos sus cuadros.

En la primera división ganaron 9 por 0; la segunda 3 por 1, y la tercera 3 por 2.

El primer equipo del Club Población Alessandri, formó con los siguientes jugadores: Gastón Monardes; Pedro Zúñiga, Sergio Perfeaur y Armando Valenzuela; Ignacio Valdés y Luis Lucero; Jaime Díaz, Manuel Barrera, Juan Zúñiga, Luis Medel y Angel Flores.



CAMPEONES DE RADIO Y PRENSA.— Equipo de baby fútbol de Radio Cooperativa, entrenado por Amador E. Olguín, e integrado por (arriba de izquierda a derecha): Fernando Gacitúa, Héctor Gacitúa, Orlando Concha, Ricardo Segovia y Sergio Silva; (agachados): Eduardo Figueroa, Sergio Díaz, Fernando Pino, Jorge Marcich y Segundo Ibeas.

LA GENTE DE RADIO HACE DEPORTE

La Voz de Chile tiene un equipo de baby fútbol, que ha perdido sólo dos encuentros en un año y medio.— Relatores y operadores técnicos dan vida al deporte en CB 76

El deporte se practica en las más diversas esferas y a las horas más variadas. Lo practican obreros, empleados y altos funcionarios. Y también la gente de radio. Quienes tienen juventud, físico y tiempo disponible, juegan preferentemente fútbol. Aquellos que ya no están en edad para ello, ni cuentan con físicos para correr en una larga cancha, se estrechan en un escenario más pequeño. Y se dedican al **baby fútbol**. Este, un deporte muy cultivado, especialmente por los oficinistas.

Hace un año y medio surgió la idea en Radio Cooperativa, hoy LA VOZ DE CHILE, de hacer deporte. Y no desde el micrófono, sino que en forma práctica, activa. Se unieron los empleados del departamento contabilidad con los técnicos operadores y los locutores. Pensaron en formar un equipo de fútbol. Pero se miraron las caras y se observaron que ya no estaban para trotes muy grandes. Pero podían, en cambio, jugar baby fútbol. Entonces se pidió la colaboración de la empresa y de todo el personal para salir adelante con el deportivo de baby fútbol de CB 76. Por ese tiempo el club Maccabí organizó un torneo de este deporte para representaciones de radio y prensa. Cooperativa se inscribió. Y tuvo tan buen éxito su equipo que se clasificó campeón invicto, obteniendo hermosos trofeos, que sirvieron para estimular aún más la llama ya encendida. Desde esa fecha a esta parte han pasado 18 meses. El entusiasmo prendió desde las esferas más altas a las más modestas. Unos en la colaboración económica y otros en la deportiva. Es así como actualmente Radio Cooperativa tiene tres equipos. Y el cuadro de honor ha sostenido alrededor de 40 partidos, de los cuales ha perdido sólo dos. Es decir que del afán de hacer deporte surgió un calificadísimo team, formado por gente que los lectores y oyentes no se lo imaginan en una cancha, como es el caso de Sergio Silva, uno de los mejores locutores, relatores y animadores de la radiotelefonía chilena.

Junto a él, un experto radio-técnico, como Waldemar Christensen, o un eficiente funcionario como Jorge Marcich, se visten de corto todas las semanas y juegan sus partidos. Pero no sólo son ellos. No, toda la familia de LA VOZ DE CHILE vibra con su deportivo. Desde el Administrador, Guillermo Vila, hasta el director artístico, Jorge Agliatti. Ellos, en las tribunas junto al personal. Los otros, en el parquet, haciendo goles, o evitándolos.

Justamente preside este club de gente de radio, Guillermo Vila. Y vicepresidente es Amador Enrique Olguín, uno de los técnicos más prestigiados y antiguos del país. A cargo de las finanzas está el joven operador, Eduardo Figueroa, y encargado de la secretaría, el ayudante del jefe de publicidad, Jorge Marcich. Ellos y Waldemar Christensen, hacen caminar a la institución. Olguín, en su doble labor de dirigente y entrenador.

Decíamos que tres equipos de baby fútbol tiene Radio Cooperativa. Y ellos están integrados por los siguientes jugadores:

Tercera división: Niko Skoknic; Waldemar Christensen (capitán), Guillermo Contreras, Eduardo Ortiz y Sergio Silva.

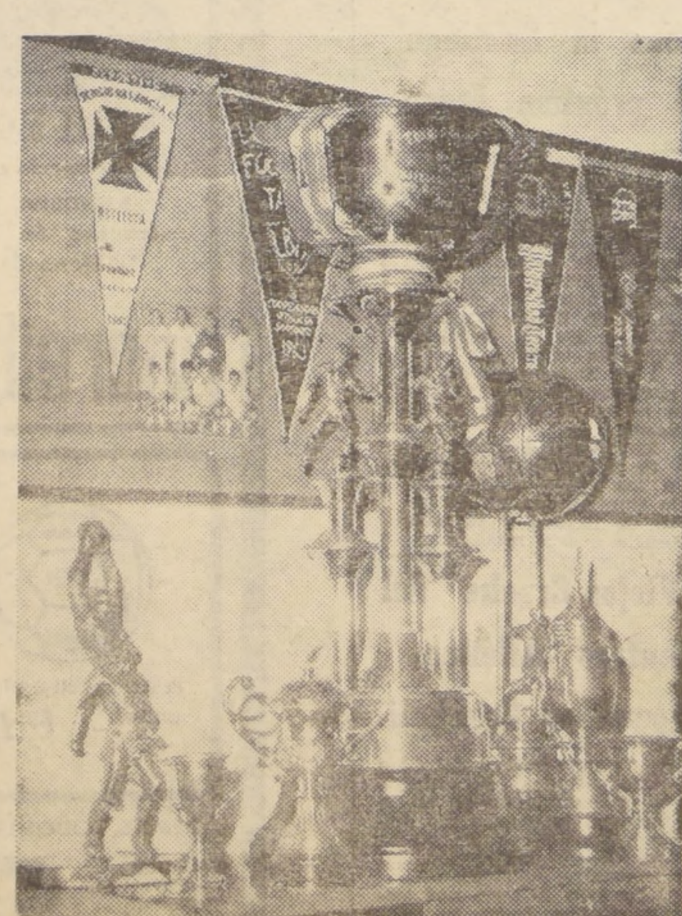
Segunda división: Carlos Fernández; Samuel Arce, Jorge Marcich (capitán), Fernando Gacitúa y Humberto Morales.

Cuadro de honor: Juan Alegría (Pedro Molina); Héctor Gacitúa, Eduardo Figueroa, Ulises Aburto y Segundo Ibeas.

ELENCO CAMPEON RADIAL Y DE PRENSA

Pasarán los años y Deportivo LA VOZ DE CHILE no dejará de recordar a su cuadro que campeonó en el torneo para radio y prensa, y que estuvo integrado por: Fernando Gacitúa, Héctor Gacitúa, Orlando Concha, Ricardo Segovia, Sergio Silva, Eduardo Figueroa, Sergio Díaz, Fernando Pino, Jorge Marcich y Segundo Ibeas. Goleador, con 34 tantos fue Fernando Pino.

Así hace deporte la gente de radio. Todos lo hacen. Y algunos con mucho sacrificio. Vaya un aplauso para quienes habiendo ya pasado la curva de los 30 y debiendo trabajar muchas horas en el día para poder vivir, le roban algunos preciosos momentos a su tiempo libre para hacer deporte.



TROFEOS conquistados por el equipo de [illegible] que en un año y medio ha perdido sólo dos encuentros.

Levantamiento de pesas:

Hoy se inicia primer Torneo de Novicios

Con una nueva directiva cuenta la **Asociación de Santiago de Levantamiento de Pesas**. Los encargados de orientarla hasta fines del presente año serán directores: Presidente, René Castel; vicepresidente: Patricio Ramírez; secretario general, Fernando Gándara; tesorero, Marcial Franco; relacionador, Eduardo Parra; y recaudador, Fernando Valenzuela.

Una vez que asumió sus funciones, abocóse la directiva a la organización del **Primer Campeonato de Novicios de Santiago**. Este torneo se iniciará hoy a las 17 horas en el Gimnasio York, siendo la entrada totalmente gratuita. Por otra parte se invita a todos aquellos que quieran concurrir a presenciar estos encuentros y a la vez practicar este deporte aumentando de paso el número de cultores que tiene el levantamiento de pesas.

Los estilos que tienen que hacer los competidores son tres: a) Fuerza; b) Arranque; y c) Envión. El torneo se va a realizar por categorías: Gallo, hasta 56 kilos; Pluma, hasta 60 kilos; Liviano, hasta 67,5 kilos; Mediano, hasta 75 kilos; Medio Pesado, hasta 82,5 kilos; Pesado Ligero, hasta 90 kilos; y Pesado Completo, más de 90 kilos, sin límite.

Participarán en esta competencia los siguientes clubes: York, Fuerza y Salud, American Gym, Olímpico y Apolo.

Olímpico Gacitúa juega mañana con Atlético Colo Colo

El Club Deportivo Olímpico Gacitúa enfrentará mañana domingo en la cancha que esta institución posee en calle Florencia con San Ignacio, Paradero 8 de la Gran Avenida, al Deportivo Atlético Colo Colo, de la Población La Castrina.

Esta confrontación amistosa será con tres equipos adultos, empezando los terceros cuadros de ambas instituciones, a las 14 horas.

El elenco de honor del Olímpico Gacitúa alineará para este match de la siguiente manera: (1) Salomón Musalem; (2) Juan Fuentealba, (3) Francisco Salazar y (4) Juan Fica; (5) Carlos Tamayo y (6) Guillermo Núñez; (7) Pedro Zapata, (8) Néstor Meza, (9) Hernán Núñez, (10) José Galaz y (11) Enrique Martínez.

Unión Ferroviarios renovó su directiva

Renovó su directiva recientemente, el Club Deportivo Unión Ferroviarios de la Población Las Mercedes. La mesa quedó integrada como sigue: presidente, Guillermo Elgueta; vicepresidente, Víctor Vargas; secretario, Mario Navarrete; prosecretario, Guillermo Chamorro; tesorero, Patricio Campos; protesorero, Gabriel Arcos; directores, Rosa Navarrete, Mario Saavedra, David Gutierrez. Fueron designados los diferentes capitanes de los equipos. Por el primer equipo, están Juan Navarrete y Edgardo Núñez; del segundo elenco, José Torres y Patricio Arcos.

Mañana, el Deportivo Unión Ferroviarios, tiene un difícil compromiso, por lo cual cita a sus jugadores a las 15 horas, en la cancha Arturo Prat.

TERCER CAMPEONATO MONUMENTAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS CCU:

TORNEO POPULAR QUE AGRUPA CLUBES DE TALCA AL PUERTO

De 1.200 instituciones, una será el campeón en enero próximo, e irá a torneos internacionales de Argentina.— Es el más apasionante de los torneos de barrios que hace vibrar domingo a domingo a miles de "hinchas"

PUNTERO DEL MONUMENTAL EN SAN JOSE DE MAIPO.— Cuadro de Honor del Deportivo "Dr. Alfredo Rioseco", participante en el Campeonato Monumental de Futbol de los Barrios que auspicia la Compañía de Cervecerías Unidas, en la zona del Cajón del Maipo. Ante un público que repletó el Estadio Municipal empató a un tanto con su clásico rival, el Deportivo "Halcón", logrando así adjudicarse el título de campeón de la primera rueda. Los players del Rioseco posan para "Panorama Deportivo Amateur", antes de darse comienzo al sensacional match.



DIGNOS RIVALES LOS DEL "HALCON".— Este es el cuadro del "Deportivo Halcón", de San José de Maipo, que se clasificara como sublíder de la competencia del Monumental de los Barrios CCU, en el Cajón del Maipo. Empató a un tanto, tras una intensa brega, con el Deportivo "Dr. Alfredo Rioseco", en el Estadio Municipal de San José de Maipo. Le hará empeño al título de esa zona, pues a los muchachos les sobra clase y amor propio.

Jamás en nuestro país, el deporte popular del fútbol de los Barrios, había recibido el espaldarazo y el estímulo que por tantos y tantos años se luchó. El Campeonato Monumental de Fútbol de los Barrios que auspicia la CIA. DE CERVECERIAS UNIDAS, y que actualmente se desarrolla en su Tercera Edición, ha unido a más de 1.200 clubes desde Talca a Valparaíso, y esta avalancha de instituciones que actúan en el anonimato, se extienden cada año a otras zonas.

Eliminatorias para lograr su participación en la Sensacional Rueda final se efectúan en Talca, con el Campeonato Industrial; Curicó, Rancagua, con su Torneo de los Barrios. En Santiago, a base de todas las comunas del Gran Santiago; El Monte, Cajón del Maipo, San Bernardo; La Cruz, con Quillota, La Calera y Limache también tienen su zonal para el Monumental CCU, San Felipe, Los Andes y finalmente Valparaíso, esta última ciudad que se cuadra anualmente con más de 360 clubes en el certamen Nocturno del Club Las Zorras.

¿QUIEN SERA EL CAMPEON?— En 1962 fue Campeón el San Alfonso, de San Bernardo, y en 1963 el Deportivo San Pedro de Rancagua. Ambos realizaron sus jiras a la República Argentina mediante el gesto de la CIA. DE CERVECERIAS UNDAS con señalado éxito. El Comité Ejecutivo de este Campeonato mantiene relaciones internacionales, y para tal efecto, en el Tercer Campeonato que se está desarrollando en este año, ha surgido un semillero de "guapos" candidatos para esta jira internacional, con clubes "fenómenos", " quienes aspiran a ceñirse el título de 1964, y obtener su jerarquía internacional que ningún organismo amateuer otorga como una manera de estimular el deporte de los Barrios.

La gran jornada CCU de mañana

Actualmente Santiago, con todas sus comunas, vibra con el más sensacional de los Campeonatos de Barrios, con el Monumental de Cía. de Cervecerías Unidas Las canchas se repletan de fanáticos para presenciar las bregas. He aquí la ronda de lances para mañana:

EN SAN MIGUEL

Cumplen en esta comuna la 13a. fecha de la primera rueda, con los siguientes partidos:

CANCHA FLAMENGO: Flamengo con Juventus. CANCHA FRANCISCO URROZ: Francisco Urroz con Alianza Norte. CANCHA SAO PAULO: Sao Paulo con San Andrés. CANCHA JUVENTUD ESCUELA: Juventud Escuela con Juventud América. CANCHA SAN ANDRES: O'Cruzeiro con Hermanos Mendoza. CANCHA UNION MAIPO: Unión Maipo con Santa Adriana. CANCHA ESTRELLA DE CHILE: Estrella de Chile con Juventud Católica.

EL MONTE

En este pueblo, Santa Adela con Ciclón disputan mañana el título de campeón. La cartelera es la siguiente:

CANCHA CICLON: Santa Adela con Ciclón (match de punteros). CANCHA DOMINGO NACIONAL: Independiente con Domingo Nacional. CANCHA LO CHACON: Santa Adriana con Lo Chacón. CANCHA SANTA ADELA: Pedro de Valdivia con Vicente Valdés. Reina enorme entusiasmo en toda la localidad por estos encuentros.

EN SAN BERNARDO

FERROVIARIOS, de Nos, encabeza la tabla de posiciones, hasta la tercera fecha de la segunda rueda a cumplirse mañana. Le sigue el **SAN ADOLFO**, campeón de 1962 del Monumental. La ronda de partidos es la que sigue:

CANCHA HARAS LOS CONDORES: Haras Los Cóndores con San León. CANCHA FERROVIARIOS: Ferroviarios, de Nos con El Parrón. CANCHA SANTA LORETO: Santa Loreto con San Jorge. CANCHA SAN ADOLFO: San Adolfo con Lepanto. CANCHA SANTA CRISTINA: Juventud Santa Cristina con Santa Rebeca.

EN CONCHALI

Inician mañana la segunda rueda en diferentes canchas del sector. CANCHA ETC: Unión Pablo Urzúa con Hipódromo Chile. CANCHA HIPODROMO CHILE 1: Defensor Católico con Residencial El Salto. CANCHA HIPODROMO CHILE 2: Jake Matte con Juventud Gales. CANCHA MIRADOR VIEJO: Brisas del Maipo con Cementerio General. CANCHA CEMENTERIO GENERAL: 20 de Enero con Orlando Espinoza. CANCHA RESIDENCIAL EL SALTO: Población Quinta Bella con Osorno Defensor.

SECTOR CENTRAL

En canchas de Alameda 4780, mañana se cumple la 15a. fecha de la primera rueda. El fitxure es el siguiente:

EN LA MAÑANA: CANCHA 1: Atlético Moneda con Alonso de Ercilla. CANCHA 2: Juventud Condal con Carlos Lazo León. CANCHA 4: Bulnes con San Ignacio. CANCHA 5: Antonio Cabello con Jorge Nercelles. **EN LA TARDE**: CANCHA 3: Clásico del día, entre Ecuador, actual puntero, con Mirasol, de Las Condes. CANCHA 5: Deportes Haití con Atlético Ayax. CANCHA 6: Talleres Gráficos Rodríguez con Defensor Las Mercedes.

EN QUINTA NORMAL

En cancha del Club Britania, se cumplen los siguientes partidos por el Monumental CCU.

14.10 horas: Green Star con Los Tigres. 15.15 horas, Flamengo, de San Miguel, con Simón Bolívar. 16.25 horas: Britania (actual puntero) con Figueroa Alcorta.

EN EL CAJON DEL MAIPO

Tres encuentros clásicos se jugarán en distintas localidades del Cajón del Maipo:

ESTADIO MUNICIPAL DE SAN JOSE: Independiente, de San Gabriel, con Deportivo Halcón, de San José de Maipo. ESTADIO GUAYACAN: Dr. Alfredo Rioseco, actual puntero, con Estrella de Guayacán. ESTADIO EL CANELO: Unión Cordillera, de San José de Maipo, con Libertad de Las Vertientes.

EN CURICO PARTE HOY

El Monumental de los Barrios de Curicó, se iniciará esta tarde en esa ciudad, organizado por el Club Jacinto Valenzuela. En cancha de San Francisco, se cumplirán los siguientes encuentros: 14.20 horas, Vialidad con Balmaceda. 15.30 horas, Los Guerrilleros con Jacinto Valenzuela B. 16.30 horas, Centro Convento Viejo con Pastelerías Chilenas.

MAÑANA DOMINGO: 9.30 horas: Colo Colo, de Teno, con Unión Santa Fe. 10.30 horas, CCU de Curicó con Liverpool.



CENTRAL OVALLE.—Es uno de los 1.200 clubes que aspiran al título de Campeón del Monumental de los Barrios CCU., que se juega desde Talca a Valparaíso. Participa en la Liga Autobusera afiliada al Monumental, junto a otros 16 clubes de ese importante gremio. Es uno de los "poderosos" de la competencia autobusera y del torneo mismo que apasiona a la afición de nuestro país

FUTBOL UNIVERSITARIO:

Ingeniería-Dental, en la última fecha de Honor

Pedagógico y Periodismo cierran el Campeonato de Ascenso.— Calendario completo de la competencia estudiantil

Los calendarios de los torneos interfacultades de la Asociación Universitaria, para sus competencias de series de honor y ascenso, son los siguientes:

SERIE DE HONOR
1.a y 2.a División

1.a FECHA.— Farmacia con Dental; Físico con Leyes; Medicina con Inst. Nacional; Normal con Agronomía; Ingeniería con Veterinaria.

2a. FECHA.— Farmacia con Veterinaria; Físico con Ingeniería; Normal con Leyes; Medicina con Agronomía; y Dental con Inst. Nacional.

3.a FECHA.— Farmacia con Agronomía; Físico con Ins. Nacional; Medicina con Veterinaria; Dental con Leyes; y Normal con Ingeniería.

4.a FECHA.— Farmacia con Medicina; Físico con Veterinaria; Leyes con Inst Nacional; Ingeniería con Agronomía; y Normal con Dental.

5.a FECHA.— Farmacia con Leyes; Físico con Dental; Normal con Medicina; Ingeniería con Inst. Nacional; Veterinaria con Agronomía.

6a. FECHA.— Farmacia con Inst. Nacional; Físico con Normal; Agronomía con Leyes; Ingeniería con Medicina; Veterinaria con Dental.

7.a FECHA.— Físico con Medicina; Veterinaria con Inst. Nacional; Ingeniería con Leyes; Agronomía con Dental; y Farmacia con Normal.

8.a FECHA.— Farmacia con Ingeniería; Físico con Agronomía; Normal con Inst Nacional; Veterinaria con Leyes; Dental con Medicina.

9a. FECHA.— Farmacia con Físico; Inst. Nacional con Agronomía; Normal con Veterinaria; Medicina con Leyes; e Ingeniería con Dental.

3a. FECHA.— Aviación con Arquitectura; Carabineros con T. Médica; C. Políticas con C. C. A.; Construcción con Sociología; Chunchito con Militar; Pedagógico con Geología; Economía con Forestal; A. Aplicadas con Periodismo.

4a. FECHA.— Geología con Economía; Militar con Pedagógico; Sociología con Chunchito; C. C. A. con Construcción; T. Médica con C. Políticas; Arquitectura con Carabineros; A. Aplicadas con Aviación; Forestal con Periodismo

5a. FECHA.— Carabineros con A. Aplicadas; C. Políticas con Arquitectura; Construcción con T. Médica; Chunchito con C. C. A.; Pedagógico con Sociología; Economía con Militar; Forestal con Geología; Aviación con Periodismo.

6a. FECHA.— Militar con Forestal; Sociología con Economía; C. C. A. con Pedagógico; T. Médica con Chunchito; Arquitectura con Construcción; A. Aplicadas con C. Políticas; Aviación con Carabineros; Geología con Periodismo

7a. FECHA.— C. Políticas con Aviación; Construcción con A. Aplicadas; Chunchito con Arquitectura; Pedagógico con T. Médica; Economía con C. C. A.; Forestal con Sociología; Geología con Militar; Carabineros con Periodismo.

8a. FECHA.— Sociología con Geología; C. C. A. con Forestal; T. Médica con Economía; Arquitectura con Pedagógico; A. Aplicadas con Chunchito; Aviación con Construcción; Carabineros con C. Políticas; Militar con Periodismo.

9a. FECHA.— Construcción con Carabineros; Chunchito con Aviación; Pedagógico con A. Aplicadas; Economía con Arquitectura; Forestal con T. Médica; Geología con C. C. A.; Militar con Sociología; C. Políticas con Periodismo.

10a. FECHA.— C. C. A. con Militar; T. Médica con Geología; Arquitectura con Forestal; A. Aplicadas con Economía; Aviación con Pedagógico; Carabineros con Chunchito; C. Políticas con Construccion; Sociología con Periodismo.

11a. FECHA: Chunchito con C. Políticas, Pedagógico con Carabineros, Economía con Aviación, Forestal, A. Aplicadas, Geología con Arquitectura, Militar con T. Médica, Sociología con C. C. A. y Construcción con Periodismo.

12a. FECHA: T. Médica con Sociología, Arquitectura con Militar, A. Aplicadas con Geología, Aviación con Forestal, Carabineros con Economía, C. Políticas con Pedagógico, Construcción con Chunchito y C. C. A. con Periodismo.

13a. FECHA: Pedagógico con Construcción, Economía con C. Políticas, Forestal con Carabineros, Geología con Aviación, Militar con A. Aplicadas, Sociología con Arquitectura, C. C. A. con T. Médica y Chunchito con Periodismo.

14a. FECHA: Arquitectura con C. C. A., A. Aplicadas con Sociología, Aviación con Militar, Carabineros con Geología, C. Políticas con Forestal, Construcción con Economía, Chunchito con Pedagógico y T. Médica con Periodismo.

15a. FECHA: Economía con Chunchito, Forestal con Construcción, Geología con C. Políticas, Militar con Carabineros, Sociología con Aviación, C. C. A. con A. Aplicadas, T. Médica con Arquitectura y Pedagógico con Periodismo.

SERIE DE ASCENSO

1a. FECHA.— Pedagógico con Economía; A. Aplicadas con T. Médica; Aviación con C. C. A.; Carabineros con Sociología; C. Políticas con Militar; Construcción con Geología; Chunchito con Forestal; Arquitectura con Periodismo

2a. FECHA.— Militar con Construcción; Forestal con Pedagógico; Geología con Chunchito; Sociología con C. Políticas; C. C. A. con Carabineros; T. Médica con Aviación; Arquitectura con A. Aplicadas; Economía con Periodismo

Muy trabajadora directiva tiene el Dep. Unión Arauco

El Club Deportivo Unión Arauco es una antiquísima institución deportiva, que fue fundada el 3 de marzo de 1920. Compite en la Asociación de Fútbol Santiago. Cuenta desde su fundación, con tres divisiones adultos y tres infantiles.

La directiva actual que regirá sus destinos, durante el presente año y el próximo, está integrada por: Vicente Ruiz Bravo, presidente; Mario Torres Orellana, vicepresidente; Juan Sandoval, secretario de actas; Eduardo Inostroza, secretario de correspondencia, Fernando López Villalón, tesorero; Héctor Bocca, protesorero; Jorge Ilabaca, David Ibaceta y Miguel Silva, directores.



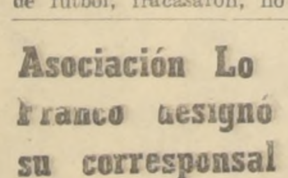
EL CLUB DEPORTIVO "RINCONADA", que compite en el Campeonato Oficial de Fútbol de Doñihue. EN EL GRABADO aparecen los defensores de "Rinconada". De pie, de izquierda a derecha, están: Miguel Soto, Carlos Soto, Amadeo Aurenque, Raúl Valenzuela, Félix San Martín y Ernesto Carrera. Agachados, Renán González, Osvaldo Soto, Manuel Soto, Arnoldo Acevedo y Daniel Miranda

Revive la Asociación de La Calera

La nueva directiva de la Asociación de Fútbol de la ciudad del cemento, viajó a Santiago con el propósito de ser reconocida por la Asociación Nacional de Fútbol Amateur

Digna de elogio es la labor que ha desarrollado el presidente del Consejo Local de Deportes de La Calera, Arturo Briones Reyes, Este distinguido dirigente deportivo de la ciudad del "cemento", ha gastado esfuerzos sin límites en beneficio del deporte. Es obra exclusivamente suya, la reorganización de la Asociación de Fútbol de La Calera.

Esta institución desapareció con el ingreso del Club Deportes La Calera a la división profesional. Los jugadores ya no puedieron actuar bajo una reglamentación, haciendo que el deporte no volviera a practicarse con la misma regularidad de antes. Desde entonces bregó en procura de una reorganización de la Asociación, la figura de Arturo Briones, quien es a su vez presidente de la Asociación de Básquetbol de esa localidad. Las primeras reuniones a las que citó a presidentes de clubes de fútbol, fracasaron, no dejándose vencer empero. La directiva de la Asociación de Fútbol de La Calera, está constituída por las siguientes personas: presidente, Julio Verdugo; vicepresidente, Luis Valdivia; secretario, Aquiles Villalón; tesorero, Oscar Corona y como director, Juan Gutiérrez. Esta directiva viajó, recientemente, a Santiago, acompañada por el presidente del Consejo Local de Deportes de La Calera, Arturo Briones, el objeto de su visita no era otro que, exponer ante la Asociación de Fútbol Amateur (ANFA), los planes a realizar para levantar el fútbol Asociación de La Calera. Otra razón fue sin duda, el presentar ante el presidente de la ANFA Oscar Luengo, a la nueva directiva.



ARTURO BRIONES REYES. — Actual presidente del Consejo Nacional de Deportes de La Calera y el factor fundamental de la reorganización del fútbol asociado de esa ciudad.

El directorio de la Asociación rectora del fútbol amateur, felicitó a los visitantes por haber hecho renacer una Asociación, que parecía ya desaparecida, y a la vez reconoció en principio a su directiva.

Asociación Lo Franco designó su corresponsal

La Asociación de Fútbol Lo Franco, en su última reunión general de Consejo acordó designar al señor Manuel Calderón Núñez, corresponsal de esa Asociación, ante el Suplemento del Deporte Amateur PANORAMA. Destaca, además, el presidente de la Asociacion Jorge Espinoza, en su comunicación enviada a nuestro diario, que el señor Calderón, podrá ofrecer amplios antecedentes de la Asociación Lo Franco, ya que ésta cuenta con 24 clubes adultos y 18 cadetes. Finaliza esta nota con los mayores deseos de éxito, para esta iniciativa de LA NACION.

CADETES



PRIMERA INFANTIL DE MAGALLANES: que marcha puntero e invicto en el torneo Plantel Cadetes de la Profesional. Hasta el momento lleva 22 puntos, obtenidos en 12 partidos. Su campaña registra los siguientes resultados: A U. Española 1 x 0; a S. Morning 3 x 1; a U. Católica 3 x 1; a Municipal 5 x 1; a Audax Italiano 2 x 1; a U. de Chile 1 x 0; a Iberia 4 x 1; a U. Técnica 1 x 0; a Colo Colo 1 x 0; a Wanderers 3 x 2; empató con Ferrobádminton 1 x 1 y con OH'iggins en Rancagua 1 x 1. Aparecen EN EL GRABADO, de pie, de izquierda a derecha: Carlos Silva, Director; Claudio Pérez, Franklin Rebolledo, Eugenio Cantuarias, Hugo Martínez, Andrés Rebolledo, Angel Otárola, Rafael Reyes, Director, y Jaime Dinamarca, Entrenador. Agachados: José Calderón. Fernando Torres (capitán), Guillermo Aguilar, Guillermo Reyes y Bernardo Reyes.

"Walter Müller", ejemplar institución

Fundada en 1917 ha realizado una fructífera labor en el campo amateur. — Tiene lo que muchos clubes profesionales anhelan: estadio propio.— Esfuerzo de los operarios y respaldo de la Compañía de Gas

Uno de los clubes amateurs más prestigiosos del país, es, sin lugar a dudas, "Walter Müller", entidad representativa de la Compañía de Gas, que ha conquistado los galardones más preciados por un instituto de su tipo. Club formado en su mayoría por operarios, que, robándole tiempo a sus horas libres, se dedican a la practica del deporte.

Walter Müller fue fundado el 17 de septiembre de 1917, con 150 socios. Hoy en día sus asociados son más de un mil. En Fiestas Patrias, la fiesta de esta entidad cobra magnificencia por el Día de la Patria, y el aniversario que se celebra con un banquete con la asistencia de la casi totalidad de los socios. Porque en este club hay un compañerismo que parte desde el trabajo y se extiende hasta las canchas.

Decíamos que Walter Müller ha conquistado los más preciados galardones, y no exageramos. Por de pronto, al año siguiente de su fundación y hasta 1926, se clasificó siete veces campeón del torneo de fútbol de la Asociación Yungay, donde inició sus trajines. En 1926 pasó a militar en la Asociación Santiago, organismo al cual se mantiene afiliado, participando en el Torneo Regional de Fútbol de la Zona Central, y habiéndolo hecho en el otrora Campeonato de la Divisióu de Honor Amateur. Entre otros títulos tiene los de campeón de la Asociación Santiago, en 1950; vicecampeón provincial, en 1951; campeón provincial, en 1952; campeón de la Divha. en 1953; y otros tantos galardones que ha lucido y sigue luciendo. Las coronas en el fútbol amateur provincial son cosa común en Walter Müller. Y ha extendido su prestigio como representante del fútbol capitalino en torneos de trascendencia nacional. Quedándole chico el campo amateur buscó en el ambiente profesional. Pero ininterrumpidamente ha sido rechazada su postulación, por ser un club de Santiago.

OTRAS RAMAS.— Pero no sólo en fútbol es fuerte Walter Müller. No, también boxeo y básquetbol. De sus filas han surgido destacados valores del pugilismo nacional. Su gimnasio de calle Romero es cuna de buenos elementos. Pero ya tiene sus años, y por tal motivo en construcción se halla otro moderno, en su propio estadio. Sin embargo, del boxeo nos ocuparemos más adelante, como asimismo de la rama de básquetbol.

ESTADIO PROPIO.— En Bernal del Mercado 1662 tiene su sede social esta entidad Y allí mismo está el flamante Estadio Walter Müller, escenario de importantes competencias futbolísticas, y ayuda valiosa para clubes profesionales, que entrenan continuamente allí. En la actualidad lo hace nada menos que el campeón chileno Colo Colo. De ésta, y muchas otras maneras se materializa la ayuda que la Compañía de Gas presta a los deportistas de su empresa, a través del club Walter Müller. Tiene, pues, la entidad lo que muchos institutos profesionales: estadio propio.

DIRIGENTES. —Un directorio central está al frente de la institución. Este se halla integrado así: presidente, Jorge Covarrubias; vicepresidentes, Emilio Silva y Mario Méndez; secretario, Oscar Bahamondes; prosecretario, Roberto Torres; tesorero, Roberto Spikton; protesorero, René Jara; y directores: Ernesto Mery e Higinio Madrid. Al frente de la rama de boxeo está, Benedicto Alvarez; y en el mando de la de básquetbol se encuentra Hugo Alvarez. El fútbol está a cargo de una comisión que integran: Ernesto Mery, Emilio Silva, Roberto Torres, Oscar Bahamondes, y el recientemente contratado técnico Rolando Torino.

MIRAN HACIA LOS INFANTILES.— Esta directiva, convencida, como es lógico, que ya poco le queda por hacer en el fútbol [illegible] preocupa de organizar una labor de amplias proyecciones, en favor de los infantiles. Se esboza un proyecto de Escuela de Fútbol, teniendo lo primordial para ello, como es el escenario propio. Para mantener el incentivo para los adultos haría cabeza en la Asociación de Fútbol de la Cuarta Comuna. Esto, porque su actual participación en el torneo regional de la zona central (en el cual siempre ha estado entre los mejores) le irroga gastos sin mayores beneficios. El vicepresidente, Emilio Sepúlveda, muy especialmente, es de aquellos pioneros que saben que lo más importante en el futuro de toda institución es la preocupación por los infantiles. En el bien entendido que dicha labor le reportará beneficios al club mismo, y al deporte chileno en general. Walter Müller es, como decíamos, una familia. Y en ella, los hijos de los operarios son también militantes activos y defensores entusiastas de sus colores. Para ellos será, pues, dedicado este trabajo de una entidad que piensa como debieran hacerlo todos los clubes profesionales.

El deporte amateur de Chile —de contar con instituciones como Walter Müller— puede confiar en días mejores. Deporte por deporte, con esfuerzo como lo hacen los operarios de la Compañía de Gas, con el respaldo estimulante de la empresa, es lo que necesita nuestro país. Y en este sentido la institución que [illegible]amos hoy constituye un [illegible].



LOS INFANTILES y juveniles constituyen especial preocupación de Walter Muller. Para ellos se efectuará un trabajo de proyecciones. Los hijos de los operarios de la industria defienden con el mismo afán que sus padres la divisa de la entidad. Este es un equipo infantil. Formado por: Abarca, Correa, Pino, E. Silva, J. Valenzuela, Huerta, E. Alvarez, E. Guzmán, M. Núñez y H. González.



CAMPEONES PROVINCIALES en 1954. Equipo de Walter Muller que ha dado brillo a la entidad. En la escuadra, José Torres, posteriormente buen valor en el fútbol profesional. (De pie de izquierda a derecha): Manuel Aras, Eduardo González, Luis Miranda, Renato Rojas, Octavio Chacón, Héctor Aras y Germán Céspedes. (Agachados, en el mismo orden): Pablo Farías, Eduardo Flores, José (Pernil) Torres, Fernando Valenzuela y Oscar Durán.



CAMPEON DE LA DIVISION DE HONOR Amateur. Otro elenco de Walter Müller que prestigió a la institución. En la escuadra, Adolfo Soares, quien fuera figura en el ambiente profesional. Forman el cuadro, (de pie, de derecha a izquierda): Emilio Silva, Eliseo Ortega, Héctor Badilla, Germán Céspedes, Héctor Quezada y Joaquín Farías. (Agachados, en el mismo orden): Carlos Illesca, Jorge Ibarra. Adolfo Soarés, Guillermo Calderón y Humberto Alvarez. (seleccionado amateur).



EMILIO SILVA, vicepresidente de Walter Müller nos habla orgulloso de su club.

DOS JOVENES representantes de Audax C. S. Italiano, que se constituyeron en futuras grandes promesas del deporte bochófilo nacional, en el curso del certamen.



TERCETOS de Audax C. S. Italiano y L'Humanitaria, que el domingo último clausurará el Campeonato Nacional de Bochas de la Asociación. De izquierda a derecha: M. Ecchio, C. Barbano, A. Crovetto, Lino Ratto, representante de la Federación, J. Mazzotti, V. Gliglio y A. Cicci.



PAREJAS de L'Humanitaria y Audax C. S. Italiano, protagonistas en la última fecha de un emocionante encuentro. Iban perdiendo los últimos 11—1 y lograron igualar a 14. La extraordinaria actuación de Stagno dio a L'Humanitaria el triunfo. De izquierda a derecha: Pio Piamonte, de la Bochófila L'Humanitaria, D. Aste, F. Maggiolo, G. Ravizza, Hugo Stagno y el árbitro del partido.

Campeonato Nacional de Bochas

Ante la cercanía del próximo Campeonato Sudamericano de Bochas que se llevará a efecto en Montevideo en enero del próximo año, certamen en el cual participarán delegaciones de Argentina, Uruguay, Paraguay, Brasil, Perú y Chile, la dirigente máxima de este moderno y poco difundido deporte en nuestro país, la Federación Chilena de Bochas consideró necesario realizar un Campeonato Nacional con el fin de seleccionar a sus mejores exponentes nacionales.

SANTIAGO Y VALPARAISO DIJERON: ¡PRESENTE!

Frente a esta responsabilidad, en Santiago, capital de la República, se inscribieron para alternar en este certamen los equipos de los clubes Audax C. S. Italiano, Club Yugoslavo, Stadio Italiano y L'Humanitaria.

Respondiendo a este llamado en Valparaíso a su vez lo hicieron, con mayor entusiasmo, siete instituciones: Sportiva de Valparaíso, Villa Italia, Villa Alemana, Viña del Mar, Quilpué, Limache y Quillota.

Siguiendo la norma internacional para esta clase de eventos, cada club debió inscribir un equipo en cada una de las modalidades en juego, es decir, un representante en la Categoría Individual, dos en la Categoría Parejas y tres en la Categoría Tercetos.

TORNEO CAPITALINO.— En Santiago quedaron clasificados campeones en cada modalidad: en Individual: Ernesto Toso, defensor de Audax C. S. Italiano, después de imponerse en reñida lucha en la selección frente a Drago Kalsic, del Club Yugoslavo y Alfonso Siri, de Audax C. S. Italiano, sus rivales de mayor riesgo. A su vez en Parejas, la victoria final correspondió en lucida performance invicta al equipo de L'Humanitaria, compuesto por Mario Ecchio y Angel Crovetto. Brilló a gran altura el primero de los mencionados, quien, a través de todo el Campeonato, exhibió una seguridad y regularidad sorprendente en la **bochada**, logrando, por este medio, alcanzar elevados promedios. Fue, justicia es reconocerlo, muy bien secundado por Crovetto, que generalmente estuvo fuerte en el **arrime**, siendo escasas veces superado.

Es digno de destacar en este sentido que a pesar de la juventud de este equipo, el binomio sorprendió a los expertos y entendidos por la conducción sincronizada y armoniosa de su juego. Mostraron, a la vez, una serenidad pasmosa en los momentos más difíciles de la contienda.

En la Categoría Tercetos, se impuso también el representativo de L'Humanitaria, trío que emuló el ejemplo de sus compañeros anteriores, ganando el lauro en invicta forma.

Sin embargo, cabe consignar que lo logró en forma bastante dura y costosa. En ningún momento, ante la calidad de los demás adversarios, pudo mostrar en forma holgada su real poderío.

Integraron el trío, Humberto Emmanuelli, Bartolomé Caviglia y Dante Oneto. Emanuelli fue puntal del trío. En todos los encuentros en que actuó, sus **arrimes** fueron decisivos. Caviglia, por su parte, mostró bastante regularidad en todos los encuentros, respondiendo tanto en la **bochada** como en el **arrime**. Contó, además este jugador, con acertada dirección técnica. Oneto, finalmente, se reveló como un verdadero gran valor en este deporte. Su gran confianza en sí mismo le permitió desarrollar un sorprendente rendimiento con perfiles propios.

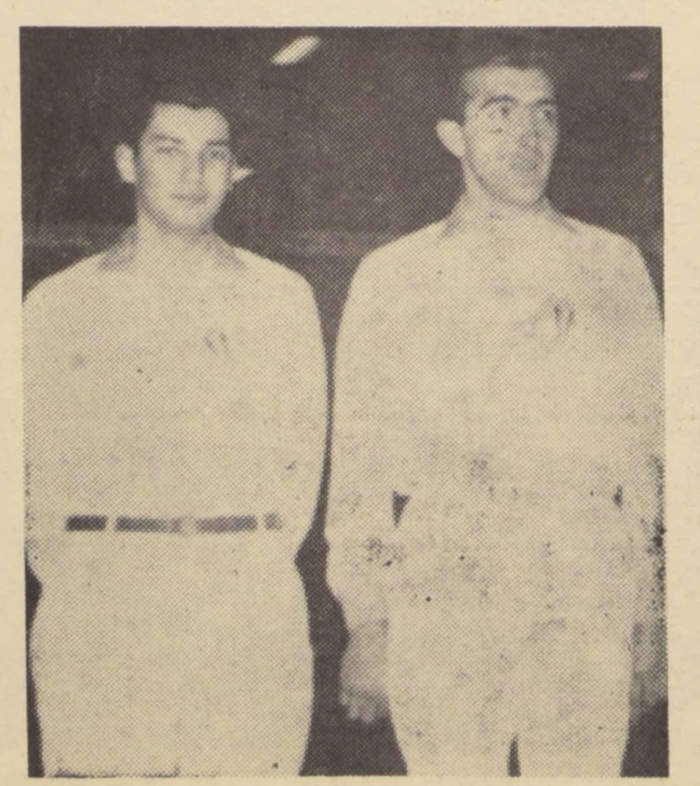
EN VALPARAISO.— Hubo un triple empate en dos modalidades entre Valparaíso, Viña del Mar y Quilpué. Su respectiva definición arrojará los campeones nacionales que la Federación Chilena de Bochas enviará a Montevideo.

Para tal efecto ya se tiene programada una preparación especial a cargo del Director Técnico Pedro Queirolo, quien después de presenciar las eliminatorias, se muestra muy optimista por el alto nivel técnico alcanzado por algunos jugadores y, de modo especial los siguientes: Nemesio Ravera de Stadio Italiano y ex astro del automovilismo nacional y Humberto Emmanuelli, como **arrimadores**. Como efectivos **bochadores** están Mario Ecchio, Bartolomé Caviglia y Dante Oneto. Y, como **segundos** del terceto, Angel Crovetto y Remo Calegari. A su vez como promesas en **arrimo** Hugo Stagno, Carlos Barbano y Juanito Mazzotti, en **bochadas**.

LAS BOCHAS EN CHILE

Es muy marcada nuestra inferioridad numérica en este deporte, ante los demás países sudamericanos. Los federados chilenos no alcanzan a 2.000, mientras que en Argentina pasan de los 190.000. Igual cosa sucede en Brasil y Uruguay, donde las industrias cooperan para su introducción y difusión, ya que es reconocido como deporte sano, sencillo y que puede ser practicado sin limitaciones de edad, ni sexo. En Argentina, por ejemplo, lo practican incluso las mujeres.

El deporte de las bochas es de un costo ínfimo. Lo único que se necesita son las bochas y un pequeño trozo de terreno donde jugar. La Federación Chilena confía que muchas industrias nacionales como Bata, Madeco, Mademsa, Luchetti y Yarur, entre otras, adhieran a su práctica por ser un pasatiempo entretenido y repitiéndolo, sano y útil a la cultura física.



BINOMIO de L'Humanitaria, formado por Angel Crovetto y Mario Ecchio, que se anotó en el torneo la hazaña de resultar campeones de parejas en forma invicta.

AMATEUR
PANORAMA DEPORTIVO
Sábado 8 de Agosto de 1964 | LA NACION | Edición de Doce Páginas



PARTIO EL "BASQUET" ESCOLAR-SECUNDARIO DE LICEOS DE 1964

Ha empezado el básquetbol estudiantil secundario su competencia oficial anual, y la contienda, desde un comienzo, ha levantado revuelo y tomado calor, color y forma. Es que es el tradicional encuentro de los "stars" liceanos del baloncesto y nadie quiere ceder el campo así como así, en un partido al adversario. Pero, en la última jornada hubo una excepción. Y esta se registró en el Gimnasio del Liceo Gabriela Mistral. Chocaron allí, el Liceo Valentín Letelier, quinteto de muchos arrestos y pergaminos, y el Liceo J. Antonio Ríos. Y, contra lo que muchos vaticinaban, la victoria correspondió a los del Juan Antonio Ríos, y por la contundente e irrefutable cuenta de 50 a 38. En el grabado, los héroes de la hazaña. De pie, izquierda a derecha: Jarpa, Aguilera y L. Román; agachados, en el mismo orden R:. Román, Gajardo y Curiqueo, todos del triunfante primer equipo del Liceo Juan Antonio Ríos.